

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 4 de febrero de 1978 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

**DON JUAN CARLOS Y DOÑA  
SOFIA REGRESARON  
AYER DE AUSTRIA**

**EL REY,  
INVITADO  
A CHINA**

El Rey Don Juan Carlos de España ha sido invitado por el Gobierno chino para que visite oficialmente la República Popular China en la primavera próxima, según confirmó la Embajada española en Pekín. Las mismas fuentes diplomáticas añadieron que dicha invitación ha sido cursada a Madrid por mediación de la Embajada de China en la capital de España. Esta información fue recogida ayer por la agencia France Press.

Por otro lado, los Monarcas españoles que regresaron ayer de Austria, tras su visita oficial de casi cuatro días de duración, iniciaron sus actividades oficiales en el palacio de la Zarzuela, donde Don Juan Carlos recibió al presidente de la Asamblea Nacional Francesa, Edgar Faure. (Foto Antonio.)

**PHILISHAVE**

Para afeitar  
cada día mejor



En la aplicación de la ley

## firmeza y rigor

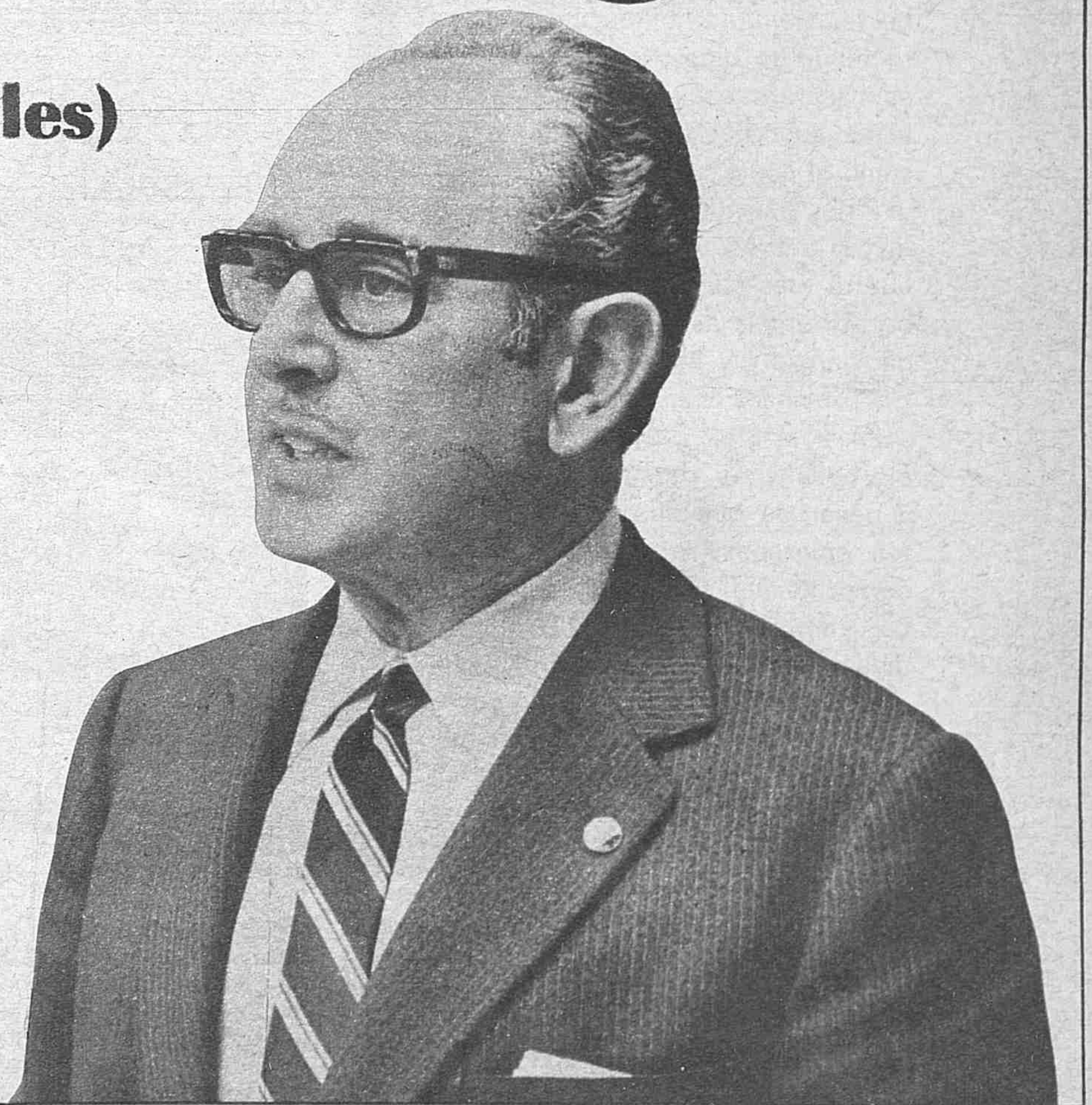
(acuerdo de la junta de Fiscales)

El Fiscal del Reino, Juan Manuel Fanjul Sedeño, de acuerdo con la Junta de fiscales generales, reunida en días pasados, hizo pública ayer una amplia nota en la que da cuenta de una serie de medidas y acuerdos tendientes al «mantenimiento del orden jurídico y social», a la vigilancia de la observancia de las leyes y a su aplicación en lo que se pretende sea «la más extremada utilización legal del ordenamiento jurídico en la tutela de personas, de derechos y bienes». En la comunicación se tocan todos los temas fundamentales del orden público, se afirma que el progresivo deterioro de la paz pública, el aumento de la delincuencia y el desasosiego que acusa la sociedad van intensificando la alarma, todo lo cual hace preciso el pedir con urgencia «soluciones legislativas, siquiera sean transitorias, hasta tanto se configura el orden constitucional y se

mejoran las condiciones económicas y de empleo», de gran incidencia en el problema de la delincuencia.

La nota de los fiscales del Reino pide la colaboración de la sociedad y su solidaridad con las autoridades legítimas, el esfuerzo de los medios de vigilancia policial y entra a fondo en el tema de la «permanente y progresiva indisciplina de la población reclusa en actitud de franca sedición», y pide «la cancelación de cualquier proyecto de indulto general, sin cuya precisión las disposiciones del Código Penal acabarán convirtiéndose en letra muerta».

Los fiscales del Reino, en fin, proponen un catálogo de medidas adecuadas, cuyo texto aún no se conoce, y manifiestan su disposición y la orden transmitida a todas las fiscalías para que se aplique la justicia con rigor y para que se respete la Ley.



**DURANTE  
UNA  
HORA**

**MANO A MANO SUAREZ-CARRILLO**



## beneficio de inventario

### La reserva solar de Occidente

No todo va a ser el lío de las naranjas mecánicas, con su zumo de mercurio venenoso, con su fragmento de termómetro mezclado con el líquido milagroso de los gajos menguantes. Aunque continúen las investigaciones, parece que está claro que lo que se quiere envenenar es nuestro mercado. El ataque no va dirigido al estómago de los belgas, sino a la exportación de cítricos. No hay Borgias cosecheros, lo que hay son mercenarios que están ensayando una nueva forma de terrorismo, especialmente abyecta. Pero no todo va a ser eso, digo. Una noticia viene a auparnos el vapuleado corazón. Tiene además la solvencia de los productos alemanes. Desde Bonn aseguran que España podrá generar en el año 2000 suficiente energía solar para cubrir la mitad de las necesidades del suministro eléctrico de Centroeuropa. Lástima que haya que esperar veintidós años para que se produzca el relevo y pasemos de ser la reserva espiritual de Occidente a ser su reserva solar.

Dicen los porveniristas que esa fecha redonda habrá lunas artificiales, se elegirá el sexo de los que vayan a nacer y existirá el vuelo individual. Ninguna de esas cosas le va a importar demasiado al abajo firmante, que en el año 2000, si el tiempo no lo impide, tendrá setenta y dos años y estará para pocos vuelos y tendrá pocas ganas de afrontar los trámites imprescindibles para tener un niño. Ni siquiera piensa hacer la posible balada de las lunas apócrifas, ya que ama más, como el poeta, un destello de sol y una risa oportuna que los lánguidos rayos lunares. A esa edad yo no querré más que el solazo en la cabeza frente a la mar ancha y grande, pero si se llevan el sol a Centroeuropa me van a dar la vejez.

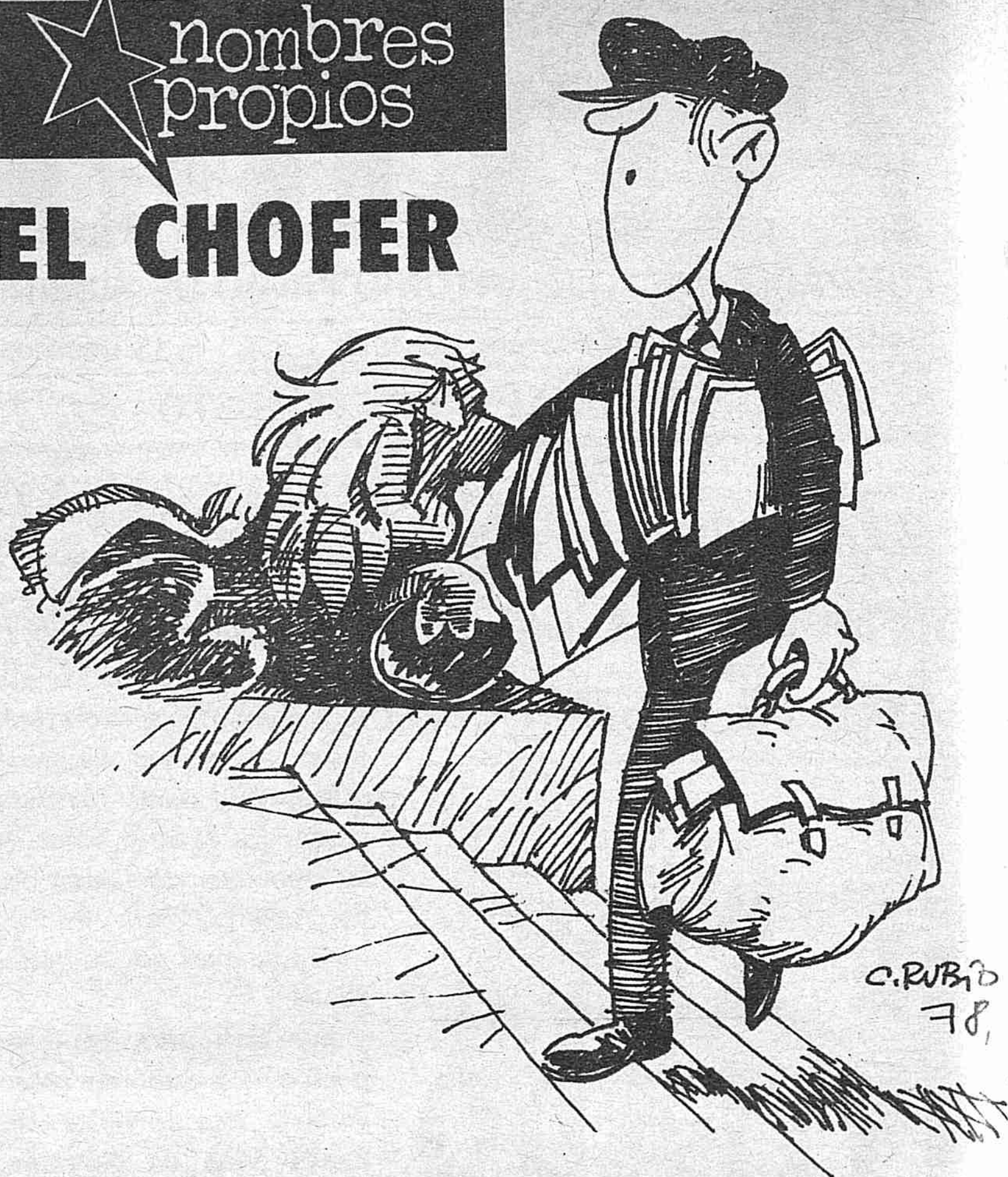
En cualquier caso, es una noticia buena que compensa en parte, a pesar de que sus beneficios estén aplazados, la cantidad de rumores horribles que están circulando. Parece que hay gente que se inventa como verídicas violaciones que no han existido y da como ciertos atracos que aún no se han realizado. Hay personas que quieren que todo sea peor incluso de lo que es. Si le pegan a alguien dicen que ha sido la ultraderecha y luego resulta que no, que fue un amigo del barrio, y si hay un incendiario dicen que es de ultrazquierda y luego resulta que no, que nunca ha oído hablar de Lenin. Nos hacen falta noticias optimistas, como esta de la venta de sol. Por lo menos le pondremos las cosas mejor a los que vengan. ¿Por qué no harían lo mismo nuestros abuelos?

Manuel ALCANTARA

**E**L martes, fíjate, fue un día muy señalado. De esos que relucen más que el sol: se llegó, en el mismo día, que lo leí yo, a la 1.133 enmienda y al 112 «strep-tease» de Susana Estrada. Ya son ganas. Sobre todo, la Constitución es que se la quieren llevar al río con la cosa de que es mozuela. Y eso que el proyecto es muy cómodo de cabeza. Por presentar, hasta presentaron una enmienda que dice: «España es una unidad», que es lo que podríamos llamar «la enmienda Gundisalvo». Antes, en zona nacional, había mucho menos propósito de enmienda. La Ley Orgánica, sobre todo, debía estar muy bien pensada, porque ni una enmienda, oye. Sólo en casos excepcionales, qué te voy a decir, cuando el proyecto de homologación del nuevo sistema métrico decimal, los rojillos de siempre presentaban una enmienda a la totalidad, pero como en el último bingo, de madrugada: sin moral ni nada. El caso es que a veces las Cortes se ponían tercas, y si había rachas que una vez, como lo cuento, le dijo Franco a un Ministro de Agricultura: «Vamos a hacerlo por decreto ley, no vaya a ser que se carguen el proyecto las Cortes».

La cuestión es que el martes estaba todo el mundo arrojando la enmienda a su sardina y esperando, como Cenicienta, que dieran las doce, y hasta había pasado por ventanilla Euskadiko Ezquerria, que es como el Navegante Solitario del Océano político, cuando hete aquí, voilá, que se presentó el chófer. El semoviente iba comba-

## nombres propios EL CHOFER



do por el peso de un cartapacio y se veía en seguida que no tenía escaño, sino carburador. Hábilmente interrogado y estrechado a preguntas por los perros periodistas, comunicó ser el chófer de Laureano López Rodó. Se sabía que López Rodó tenía «delfín», pero chófer, no. El chófer, como portador de enmiendas eternas, es un elemento nuevo en la teoría política de Hegel. Se sospecha fundadamente si además de chófer será Base. Quiero decir, la Base del partido de Laureano. Yo tengo un amigo que trabaja de Base por las tardes, y a nivel de

electricista por las mañanas. Incluso con su 73 enmiendas auestas, el chófer podría muy bien ser el motor del cambio loperodista.

Porque los designios de Laureano son, como los del Señor, inexcusables y se vale de sus más humildes siervos para dejar todo enmendado y bien enmendado. Ese ilustre y perspicaz político que es López Rodó sabe muy bien que la próxima vez para presentar setenta y tres enmiendas, una de dos: o se cambia de chófer o se cambia de Constitución.

P. R.

## Arriba dominical



● ¿Desaparecen las dinastías del dinero? Nuestro tema de portada responde a un reportaje de Ramón Sáez. El autor concluye que sí, que ha comenzado ya la decadencia. Sin embargo, aún es posible el vértigo contando ciudadosamente los ceros y pérdida ya la referencia de billo- nes que se acumulan detrás de la cifra del dinero que poseen determinadas personas. ¡Ni siquiera nos molestamos en transformar los dólares en pesetas! Por estas fechas, sin embargo, el protagonismo de «los barones del oro» pasa frecuentemente de las páginas de sociedad a las de sucesos, a base de

secuestros y asaltos. Una estructura social adecuada —que condena y rechaza también esta clase de violencia— conseguirá, poco a poco, reducir distancias. Los controles fiscales son también cada vez más férreos, complejos y sofisticados en su intento de rebajar a niveles casi normales una circulación económica sencillamente astral.

● El regreso de Berlanga a las pantallas con «De tamaño natural» y a la enseñanza con el Centro de Experiencias Cinematográficas constituye una doble noticia con relieve y profundidad para el mundo del celuloide, incluidas las gentes de a pie: los espectadores. El creador del «humor negro» español a 35 milímetros ha mantenido extraordinariamente intacta su capacidad de ilusión durante este largo período de alejamiento, como para aceptar el desafío que trae de la mano su liderazgo oficial entre los futuros hombres del cine.

● Con imaginación y dinero tal vez podría conseguirse un auténtico milagro antropológico, el asentamiento de los gallegos en Galicia. El informe que ha preparado Antonio Soto, un gallego también, es una penetración sobre el mapa de navegación subterránea hasta las razones últimas que se esconden en la generalizada protesta gallega con-

tra las fábricas de celulosa y las centrales energéticas.

● Con la Anatomía de la Curia termina la serie de grandes reportajes sobre el «Apparat Vaticano», iniciada con la «Iglesia-Institución», el pasado domingo, 15 de enero, y continuada una semana más tarde con el segundo capítulo sobre «el poder de los Papas». En el informe que publicamos hoy en las páginas centrales, después de resumir las notas más típicas de la Curia Romana, es presentado un breve perfil de los dos grupos de poder más típicos que allí se dan, CD y «púrpura», los diplomáticos de la Secretaría de Estado y los cardenales.

● El resto de los temas que presentamos en este número pertenecen ya a las secciones habituales: Viajar y viajar, de José Luis G. Dávalos, hace hoy escala en Bangkok, a lo largo de la serie «Los bazares de Oriente», y concluirá el próximo número con una crónica sobre Tokio. El informe sobre Fórmula 1 continúa ahora con un episodio que jamás ha vuelto a repetirse en esta competición, ni falta que hace: la Copa de campeón concedida a título póstumo. Carmen Rigalt prosigue su serie de Episodios Nacionales; el Dámero Literario, de Rafael R. Boeta, y el artículo de Alvaro Cunquero.



# FINALIZO EL VIAJE DE LOS REYES



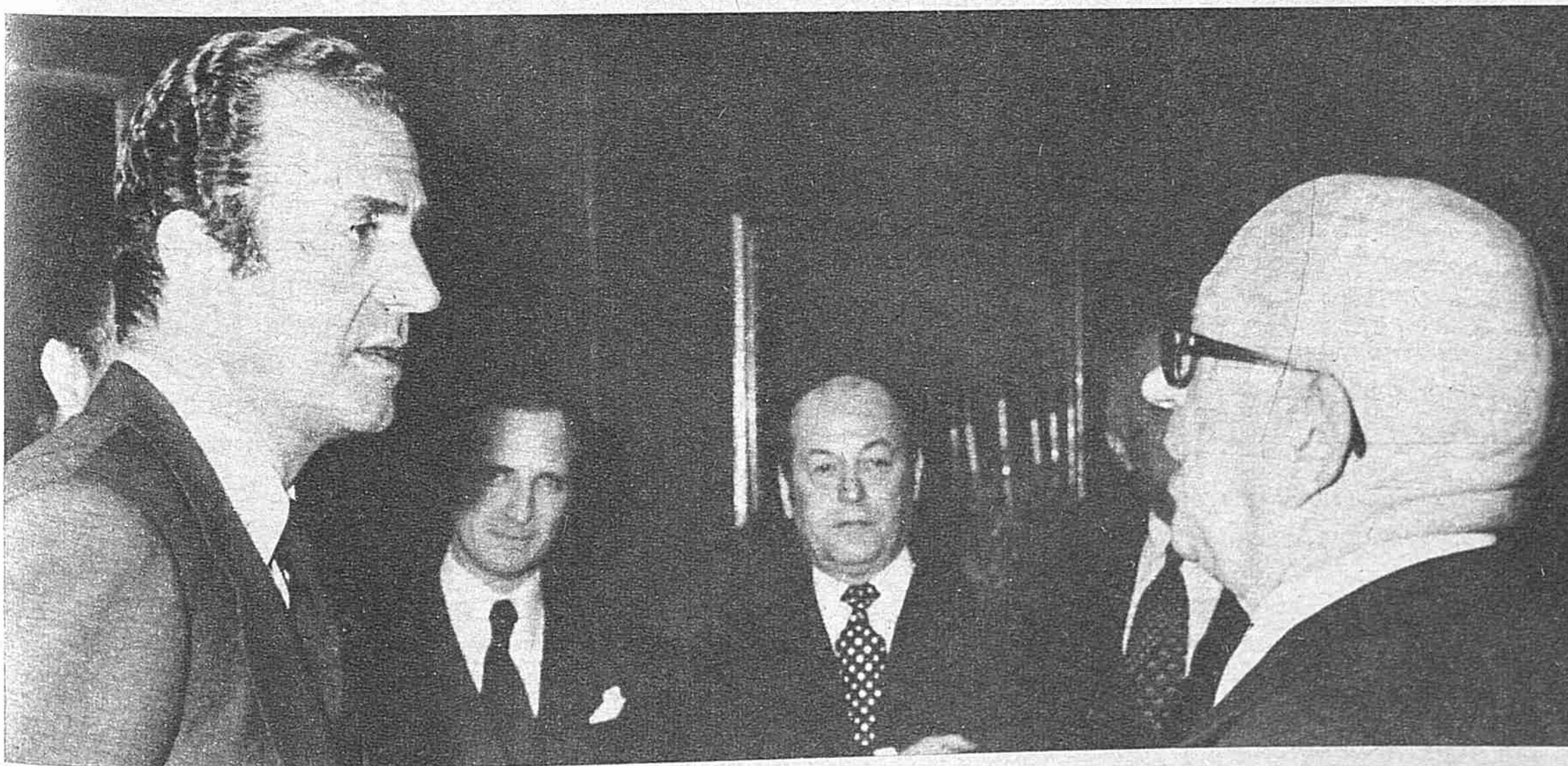
## EL BAILE EN LA OPERA DE VIENA

Las últimas imágenes llegadas de Austria nos muestran a Don Juan Carlos y a Doña Sofía en el tradicional baile de la Ópera de Viena, donde se confundieron en la pista con el resto de las parejas asistentes, y el cálido aplauso a los Soberanos españoles al hacer aparición éstos en el palco de honor, acompañados por el Presidente federal y señora, y el canciller Kreisky. (Efe.)



## EL REGRESO

A la una menos cuarto de la tarde de ayer, los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, regresaron a Madrid procedentes de Austria. En el aeropuerto fueron recibidos por el Consejo del Reino, Presidente del Gobierno y miembros del Gabinete, así como por otras autoridades. Nuestras fotos de Antonio recogen ese comentario «al oído del Rey» del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Hernández Gil y el saludo a Don Juan Carlos del Presidente Suárez, instantes antes de su vuelta a la Zarzuela. (Fotos Antonio.)



## DON JUAN CARLOS, CON FAURE

Poco después de su regreso a Madrid, el Rey Don Juan Carlos recibió, en audiencia oficial, en el palacio de la Zarzuela, al presidente de la Asamblea Nacional francesa, Edgar Faure, momento que recoge la foto. El señor Faure, acudió a la Zarzuela acompañado por el Presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda y por el resto de la delegación parlamentaria francesa. (Efe.)



## ESPAÑOLES EN LOS CAMPOS NAZIS

Entre las brumas de mi juventud recuerdo una agria polémica en la revista «SP» sobre las cámaras de gas y la brutalidad nazi contra los prisioneros de guerra, contra los judíos. En aquel entonces todavía un sector del país se resistía a creer que hubiera sido posible tanta barbarie. El pueblo español vivió la guerra mundial sin creer en la existencia de los «gulags» de una Alemania que decía luchar por la civilización de Occidente. ¡Menduda hipocresía! Después de 1945 se celebró una exposición fotográfica en la que quedaba al descubierto la realidad de los campos de exterminio. Una gran parte de la opinión pública, toda la que en la guerra había sido pro-Eje, prefirió no rendirse a la evidencia y decir que era propaganda de la CIA. En esas estábamos, todavía, a la altura de 1957.

Desde entonces el tema ha dejado de servir de pretexto para la polémica periodística. Apareció el «K. L. Reich», de J. Amat Piniella. Luego ha obtenido un gran éxito el libro de Montserrat Roig sobre los prisioneros catalanes en los campos nazis. En la propia autobiografía de Semprún hay páginas hermosísimas sobre Mauthausen. Y los españoles saben hoy, también, que entre los antifascistas que liberaron París había muchos compatriotas suyos luchando en la vanguardia de aquel ejército que liberaba Europa del terror totalitario. Ahora, cuando los turistas viajan a Polonia, a Austria, a Alema-

nia, se asombran de que estos países recuerden el holocausto de millones de víctimas inocentes. Me refiero, claro está, a los turistas españoles. Porque recién convertidos a la evidencia muchos entienden que esta conmemoración constituye un sadismo innecesario, que es una morbosa complacencia en el retrato de la propia indignidad. Y no es así. Europa logrará ser un oasis de libertad mientras siga convencida de que ni el «Gulag» de Solzhenitsin ni los Dachau, Auschwitz, Treblinka o Mauthausen tienen justificación en base a ninguna idea o credo político.

Que los españoles seamos conscientes de esta realidad, y de este peligro, también es una forma de que nos sintamos europeos. Cualquiera cosa antes que seguir escondiendo la cabeza debajo del ala. El amor de Europa a la libertad, su horror al comunismo o al fascismo, tiene las fronteras del «Gulag» en



Por  
**Josep  
MELIA**

el Este y las de Dachau en el Oeste. Los partidos comunistas son tanto más fuertes en Europa cuanto más lejos están de esta realidad. E igual ha ocurrido con la supervivencia de los regímenes fascistas. Recuperar la memoria histórica, por consiguiente, es occidentalizar nuestro país, incorporarlo al modo de ser europeo, inscribirlo en una órbita democrática ajena a la tentación totalitaria.

Pero hay otro hecho que no quisiera pasar por alto. Me refiero al homenaje de los Reyes de España

a los republicanos españoles asesinados en Mauthausen. Alguna vez he elogiado los gestos de la Casa Real y el alto sentido de su sensibilidad política. Y de verdad que entiendo que esta corona depositada sobre las cenizas de nuestros compatriotas ausentes, arrojados a un conflicto europeo que fue suyo en gran medida, porque no les era posible encontrar la libertad en su propio país, es uno de los mayores actos de justicia y de reconciliación que ha protagonizado la Corona. No en balde Don Juan Carlos dijo siempre que quería ser el Rey de todos los españoles. Y también quienes murieron masacrados por el terror nazi eran compatriotas nuestros que merecen el recuerdo e incluso la oración.

Siempre he creído que la solidez de un país depende de la capacidad para asumir la historia de una manera no sectaria. Sin distinguir entre heterodoxos y ortodoxos. Y la historia de España, por unas u otras razones, es tanto la División Azul como los resistentes que combatieron contra el Eje y fueron a parar a los campos de concentración. Hasta ahora unos y otros nos habíamos fijado en una u otra trinchera olvidándonos del resto. Sin reparar, siquiera, que también la segunda guerra mundial fue para los españoles una guerra civil. Ahora el gesto del Rey nos ha aproximado a un entendimiento global de nuestro pasado. Me temo, de todos modos, que es una lección que costará aprender.

### Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)

CON gran agudeza, Manuel Cantarero del Castillo, analiza el panorama sindical español de este momento. Desde su columna diaria de «El Imparcial», proclama esta mañana la necesidad de caminar hacia la unidad sindical que haga posible el pacto social. Según el líder de Reforma Social Española la unidad es posible dentro de la libertad, con la existencia de unas federaciones obreras. Cantarero del Castillo, escribe textualmente: «La pintoresca "guerra de los resultados" entre las distintas centrales obreras a que estamos asistiendo en el campo de las elecciones sindicales es tan lamentable como la otra guerra entre ella, inevitablemente demagógicas, de "a ver quién ofrece más", en el campo de la recluta sindical de afiliados. Tal espectáculo sólo puede ser grato a la derecha más ciega que, con tanto ahínco, ha puesto el énfasis de la proclamación democrática en el pluralismo sindical. Y así lo afirmamos, porque, si bien es verdad que la táctica del "divide y vencerás" fue conveniente para la clase empresarial en la etapa capitalista primitiva de la lucha de clases abierta y brutal, no es menos verdad tampoco que, en la superior etapa capitalista actual de la lucha de clases atemperada y dialogada, la pluralidad, sindical ya no es mala sólo para la clase trabajadora, sino también para la empresarial, y para la economía nacional en su conjunto, porque impide o dificulta gravemente, como ya hemos sostenido aquí, el imprescindible pacto social.»

\*\*\*

Nemo, seudónimo de una ilustre personalidad política de la democracia cristiana, escribe hoy en «Ya» un interesante artículo bajo el título «La resurrección de los muertos». Asegura que la actualidad española está llena de conjuradores que intentan lo imposible y hasta de auténticos cadáveres a los que se pretende que tomen por seres vivos. En uno de los párrafos de este interesante trabajo periodístico, puede leerse: «Una vez más, Tierno Galván, aceptando la fusión con el PSOE, es-

tá dando una lección de sensatez a los animosos difuntos que, a su derecha, no sólo se resisten a suscribir su acta de defunción, sino que incluso dicen que el muerto es otro: el gran cadáver de la UCD, cuyo hueco pretenden ocupar. Esto sería entonces el panteón del Tenorio. Pero el olor los delata. Si el muerto fuese el partido gobernante no habría quien parase aquí; tratándose de ellos, el olor delator apenas se nota.»

\*\*\*

La naraja envenenada que han opacado en distintos mercados europeos, de alguna forma inquietan muy comprensiblemente a los exportadores españoles de cítricos. Los periódicos dedican al tema grandes espacios, aunque ciertamente las noticias aún no están excesivamente clarificadas. En «El País» se editorializa al respecto: «Motivaciones terroristas aparte, también podría explicarse este rocambolesco suceso por maniobras de estricta guerra comercial en la que podrían estar implicados otros países terceros, o exportadores o distribuidores. Es de esperar que la acción de las Policías alemana y holandesa, países en los que ha surgido hasta ahora el vidrioso tema, puedan dilucidar estos aspectos con la mayor rapidez.»

### FRASES PARA COLECCIONISTAS

FRANCISCO UMBRAL: «El vino, el sol y las mujeres, los tres tópicos franquistas, los ha arruinado el franquismo, porque el mal viene de entonces.» («El País»)

RAUL DEL POZO: «Los franceses siempre nos quitaron la inocencia.» («Pueblo»)

JAIME DELGADO: «En estos tiempos de confusión, ignorancia y ramplonería...» («El Imparcial»)

PILAR URBANO: «Los Ministros se van a misionar por toda la geografía del voto.» («ABC»)

El problema, en cualquier caso, no es baladí. Con el «affaire» de las naranjas envenenadas asistimos al nacimiento, en gran escala, de un nuevo tipo de terrorismo, político o comercial, que puede poner en peligro, con la salud de muchas personas, la estabilidad de las economías.

\*\*\*

José María Alfaro, desde la «tercera» de «ABC», habla de estrategias y tácticas. Enjuiciando la labor del Presidente del Gobierno, escribe que «habría que deducir la profunda vocación liberal de Adolfo Suárez», para añadir a continuación: «Su etapa de gobierno —por lo que se deduce de sus actos— configura una elocuente muestra de transigencias. Transigir supone, casi siempre, acortar las distancias con el adversario, buscar el acuerdo antes de la escaramuza. Esta debe ser la regla de oro de los métodos democráticos, aunque en la confusa hora actual del mundo la mitad de las autodenominadas democracias vivan bajo el control —cuando no el terror— de potentes oligarquías o, directamente, en regímenes de partido único o de confesadas dictaduras.»

\*\*\*

José Aurelio Valdeón, desde las páginas de «Pueblo», rompe una lanza a favor de las candidaturas independientes en las elecciones sindicales. En su opinión, están jugando un brillante papel en esta consulta electoral. Escribe Valdeón: «Si se diera la relación de los votos obtenidos uno a uno, candidato a candidato, quedaría desmontado todo un aparato informativo que ofrece como éxitos lo que, en una inmensa mayoría de los casos, no es más que el triunfo de unos hombres verdaderamente independientes, que trabajan todos los días sin más bagaje que su dedicación y sin ataduras enojosas. Unos hombres independientes que apoyan las reivindicaciones laborales justas, sin tener que consultar a ningún ejecutivo. Y que les importa un pito la influencia del poder.»



### La situación

## LA CARA Y LA CRUZ

EN Canarias, el general Gutiérrez Mellado se ha puesto el alma en franquía. Acepta tranquilamente el riesgo personal. Quiero decirle que con él, cientos de miles, millones de españoles lo aceptamos también. Este país tiene que cambiar, aunque los terroristas de todo signo se cobren más víctimas, las que ellos elijan. Debemos coronar de una vez lo que son pautas normales en una sociedad que se respeta. Una nación soberana, libre en el exterior y en el interior. Un pueblo de ciudadanos. Una Iglesia libre y autenticada con la libertad religiosa irrestringida de todas confesiones y testimonio de espiritualidad. Un ejército en su sitio, al servicio de la nación. Una cultura plural, una calle segura, una educación igualitaria y una relación fiscal justa, sin trampas ni exenciones privilegiadas. La cara es que estamos en ese progreso. La cruz, el coste inevitable de todo gran propósito: los prejuicios, la eventual relajación de la moralidad, los personalismos, las actitudes cobardes de venta o oportunista, la confusión en precisar las coincidencias, el terrorismo y el aumento de la delincuencia común, la ineficacia por desentrenamiento en la instrumentación operativa y gerencial de la democracia. Millones, repito, millones aceptamos la cruz por la cara.

FABIO

### Las naranjas españolas

## NO ESTAN CONTAMINADAS

- En los fuertes controles establecidos en Europa, no se localizó ningún cítrico de nuestro país con mercurio

«Las naranjas españolas no están envenenadas», afirmaron ayer tajantemente en círculos del Ministerio español de Agricultura, el cual emitió un comunicado en el que manifiesta que las naranjas españolas no están sometidas a ningún tratamiento en el que intervenga el mercurio o alguno de sus derivados. En el mismo sentido se ha manifestado el Comité de Gestión de Agrarios, que ayer se reunió en Valencia, quien además señaló que las naranjas españolas están siendo enviadas a Europa por tren y carretera, siendo casi imposible, por tanto, que fueran españolas las naranjas que contenían mercurio, pues éstas procedían del puerto de Rotterdam.

Por otra parte, en toda Europa continúa una cierta psicosis que hace que los cítricos israelíes, marroquíes y españoles estén considerados como «sospechosos», pese a que en las fuertes inspecciones que están realizándose en Bélgica, Inglaterra, Dinamarca o Suecia —por citar sólo a algunos de nuestros mayores compradores— se haya encontrado ni una sola naranja española contaminada con mercurio. En este sentido, los representantes españoles están aconsejando se compruebe la contramarca «Spania» y negando rotundamente —como ayer hizo el representante en la Comunidad Económica Europea de los exportadores españoles— que nuestras naranjas contengan mercurio. (PAG. 13.)

Durará dos fines de semana consecutivos

## Comienza la campaña «UCD en marcha»

- ◆ Cincuenta y tres actos políticos, con la intervención del Presidente Suárez y catorce Ministros
- ◆ Se inició en Santiago de Compostela el III Congreso del Partido Comunista Gallego

Un total de 53 actos políticos se celebrarán a lo largo de este fin de semana en distintos puntos de nuestra geografía, dentro de la operación «UCD en marcha», que tiene como objetivo la divulgación de las ideas políticas del partido del Gobierno. La campaña se desarrollará a lo largo de dos fines de semana consecutivos y en ella intervendrán el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez —que hoy participará en un mitin en Avila—, y 14 Ministros del actual Gabinete.

Dentro del primer ciclo de reuniones y mitines, anoche intervinieron en diversas capitales españolas los Ministros de Justicia, Obras Públicas, Educación, Comercio, Hacienda y adjunto para las Regiones, señores Lavilla, Garrigues, Cervero, García Díez, Fernández Ordóñez y Clavero Arévalo, para exponer la trayectoria futura del partido y la situación actual española.

Por otro lado, comenzó ayer en Santiago de Compostela el III Congreso del Partido Comunista de Galicia, con la asistencia de más de 500 delegados.

(Información en págs. 11 y 44.)

### PANORAMA

## ADVERTENCIA USA SOBRE COMPRAS DE MATERIAL BELICO

\* Si España se sale de lo marcado en el tratado perderá la prioridad de entrega

\* El Ministerio español de Defensa invertirá más de diez mil millones de pesetas en la adquisición de armamento en 1978

España no se verá afectada por las medidas reductoras para la transferencia de armas a otros países, que proyecta incoar la Administración Carter durante el año fiscal de 1978, siempre y cuando incluya sus pedidos dentro de la tasa estipulada en el tratado de amistad hispano-norteamericano de 1976. Si España se sale de lo marcado en el tratado perderá la prioridad de entrega.

Por otra parte, el Ministerio de Defensa invertirá un total de 10.030 millones de pesetas durante el actual año 1978, en adquisición y construcción de armamento (PAG. 9.)

## Vicente Calderón, presidente del Banco de Valladolid

Vicente Calderón Pérez-Cavada, presidente del Club Atlético de Madrid, es desde ahora presidente del Banco de Valladolid, entidad a la que ya pertenecía como vicepresidente. Sucede en el cargo financiero a don Domingo López, que ha vendido el paquete de acciones mayoritarias a un grupo de personalidades de la banca a los que representaba el ahora accionista mayoritario Vicente Calderón. (PAG. 17.)



## MURIO EL PADRE VENANCIO MARCOS



Ayer falleció el padre Venancio Marcos, que contaba setenta años de edad. Era conocido por sus emisiones radiofónicas religiosas de los años 40 y 50. Últimamente se le atribuía una cierta vinculación a grupos ultraderechistas. El padre Venancio Marcos era secretario de la Hermandad Sacerdotal Española.

## 2 MUERTOS EN UN TIROTEO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

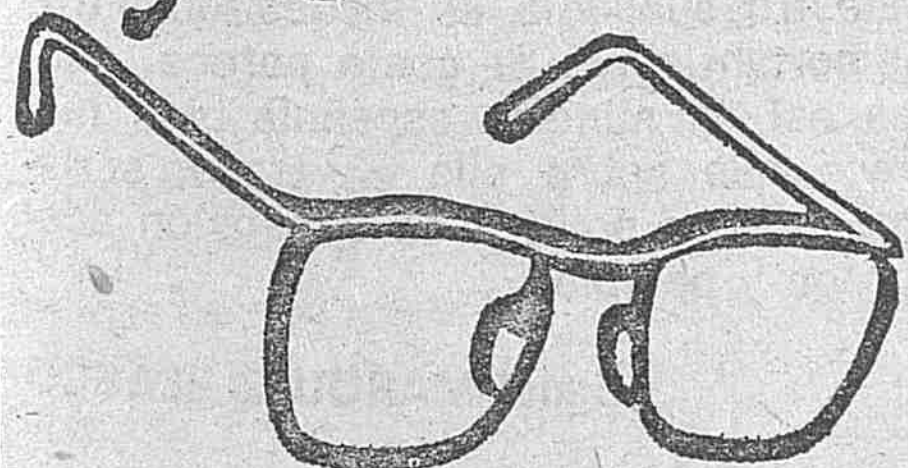
MADRID.—Dos números de la Guardia Civil fueron heridos, al parecer de gravedad, al ser ametrallados, cerca de la una de la madrugada, en la carretera nacional 401, a la altura del pueblo de Illescas, en una gasolinera enclavada a la entrada del pueblo, en la carretera Madrid-Toledo.

Los disparos fueron efectuados desde un «Simca-1200», con matrícula de Madrid, y cuyas letras iniciales son «ch». Posteriormente se informaba, ya de madrugada, que dos de los individuos que ametrallaron a los dos guardias civiles resultaron muertos en el transcurso del tiroteo.

Un tercer individuo, también implicado en el suceso, resultó herido pero logró, de momento, escapar campo a través armado con una metralleta.

Los guardias civiles heridos a la una de la madrugada han sido trasladados a la Residencia Sanitaria de Madrid «Primer de Octubre».

Para ver y oír BIEN



ULLOA OPTICO ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

SI NO HAY FLEXIBILIDAD DE PLANTILLAS NO HAY INVERSION

\* Jiménez de Parga recibió a los dirigentes de la COPYME

(Pág. 15.)



## URGENTÍSIMO

### ● A FAVOR DE ARESPACCHAGA

Señor director:

Mi felicitación al señor don Juan de Arespacochaga, porque ha demostrado que tiene los suficientes narices como para no dejarse avasallar por alguien que ahora quiere meterse a Alcalde para destruir la gran ciudad que debemos los madrileños a la obra de Alcaldes excepcionales, como Carlos Arias. Si el señor de Arespacochaga se presenta candidato, que cuenta desde ya con mi voto y con el de los madrileños decentes, que estamos ya hartos de tanta palabrería y tan pocos hechos positivos. ¡Animo, señor Alcalde, a no desanimarse porque le necesitamos!

Luis G. García Gómez  
(Madrid)

Señor director:

He leído la carta en la que el Alcalde, señor Arespacochaga, sale al paso de los infundios vertidos por Tierno Galván. Me parece muy bien, es la carta de un caballero, de un hombre de verdad. Destroza literalmente todos los pobres argumentos de Tierno Galván, a quien supongo que no habrán quedado ganas de presentarse candidato a la Alcaldía, porque iba a obtener muy pocos votos. Cuando se hacen acusaciones tan graves, hay que dar pruebas concretas y reales, y si no, callarse.

Ramón Avila Rodríguez  
(Madrid)

### ● EN CONTRA

Señor director:

A mí personalmente me parece bien que el Alcalde, señor Arespacochaga, diga que no hay corrupción en la administración municipal. En realidad, ante la general creencia de que la hay y las declaraciones cada vez más repetidas en ese sentido, el silencio sería una confesión. Está, pues, en su derecho de regalarnos a los madrileños con esa carta insólita que ha dirigido a un presunto candidato socialista a la Alcaldía.

Lo que, en cambio, me parece muy mal es que el señor Arespacochaga pretenda escudarse para sus peregrinas afirmaciones en los sufridos funcionarios del Ayuntamiento. Por supuesto que, cuando se habla de corrupción, no se piensa en esas pequeñas corruptelas generalizadas que se derivan con migajas para quienes no tienen acceso a la gran mesa de los corruptos. Se piensa en grandes corrupciones que no están al alcance de los funcionarios de a pie. Defiéndose, pues, todo lo que quiera el señor Arespacochaga si se siente aludido por las denuncias de la oposición; pero no se escude en sus modestos funcionarios. Ellos ya hablarán cuando puedan hacerlo sin riesgos y sin necesidad de que nadie les interprete.

Atentamente,

César Sánchez  
(Madrid)

**S**E habla mucho de la necesidad de efectuar reformas energéticas en la vida pública española. Es este un punto en el que todo el mundo parece estar de acuerdo; las discrepancias surgen con el trazado programático de las reformas. Hay que hacer muchas cosas, pero, ¿cuáles y por dónde se empieza? Es fácil instalarse en un cómodo y bien decorado despacho y desde él anunciar propósitos reformistas inconcretos, sin situarlos en unas coordenadas de tiempo y lugar. Tampoco ofrece mayores dificultades refundir la legislación existente en otros moldes más elegantes y más ribeteados de modernidad, pero que sustancialmente vengán a decir lo mismo.

Entre nosotros son tan fuertes los desahogos verbales que, al emplearnos a fondo en ellos, quedamos agotados para la acción. Puestos en el trance de crear algo, la necesidad de tener que trabajar da miedo; en consecuencia, se va dando largas a todo; cuando no hay más remedio que hacer algo se abordan los problemas a lo grande, mediante unos trabajos preparatorios caros, lentos y de dudosa utilidad: se montan servicios de estudios, bancos de datos, se traen expertos en estadística, en publicidad, azafatas y encargados de relaciones públicas; y, al fin, como en el caso del parto de los montes, se presenta como producto de última destilación un raquítico plan que puede ser de estabilización, de desarrollo o de antiinflación; tanto da, porque los planes de este linaje parecen todos iguales, como los sicalipti-

**E**L Consejo de Ministros ha aprobado el Plan Nacional de Combustibles y está pendiente del resultado de nuevos estudios, para vencer ciertas discrepancias ministeriales, el Plan Energético Nacional. Y sigue en pie la necesidad de atención inaplazable de llegar a las últimas consecuencias en una exigente política de expansión de la minería. Varios criterios básicos, expuestos por autorizada voz de la Administración y de la técnica correspondiente a las actividades extractivas, aconsejan, obligan, empujan hacia esa política de expansión de la minería: la reducción al máximo de la dependencia del exterior, forzando el aumento de la oferta interior con la óptima utilización de los recursos minerales propios; la disminución de la vulnerabilidad de nuestra dependencia del exterior mediante la diversificación de las fuentes de abastecimiento; la promoción, intensa y permanente, del desarrollo científico y tecnológico en el campo de la geología y la minería y, por último, el mantenimiento, siempre compatible con el logro de los objetivos anteriormente enumerados, de niveles aceptables en la incidencia de las instalaciones mineras en el ya deteriorado medio ambiente.

Al servicio de tales objetivos se ha hecho una especial clasificación de las sustancias minerales, coincidente, en parte, con las metas enunciadas. Paralelamente al primero de ellos, dependencia del exterior, se han relacionado las sustancias en las que somos deficitarios, con dependencia más o menos intensa, que van desde los fosfatos, níquel, aluminio, cobre, hierro a



## POLITICA

### ESTRUCTURA INALTERABLE

cos planes particulares para después de la tediosa reunión ministerial.

Hay que reconocer que algunas cosas, algunas instituciones y, con un poco de exageración, hasta algunas estructuras han cambiado algo. Así, por ejemplo, el Gobierno no se reúne en la Castellana, sino en la Moncloa; los Ministros viajan más; tenemos relaciones con Méjico, Rusia, etc., ha habido elecciones; ahí están los partidos... Pero la gente empieza a preguntarse qué es lo que falla, a pesar de estos elementos catalizadores de un bienestar que no aparece por ninguna parte.

Interesa poco echar la culpa del fracaso reformista a alguien. Hay que empezar a hacer una política seria, en

la que quede establecido de una vez para siempre que la culpabilidad, el error y la necesidad son generales y solidarias, porque si el gobernante se equivoca, sus yerros son de alguna manera también imputables a sus electores.

A pesar de ciertas apariencias externas, de mero relumbrón, hay que reconocer que no ha habido reformas intensas: o los hombres son los mismos o, aunque hayan cambiado, los nuevos son, en la acción y en la inhibición, como antes. El Gobierno sigue yendo por delante de las Cortes; y entre procuradores y diputados nadie nota diferencias grandes. Se sabe, sí, que (al menos algunos) los parlamentarios de ahora piensan y sienten de forma diferente, pero esto se sabe porque así lo han declarado, bajo palabra de honor, en sus discursos electorales, pues otros indicios no tenemos.

Las estructuras, y aun las superestructuras, permanecen inalterables. Han variado algunos organigramas de la Administración o, más humildemente, ha cambiado la nomenclatura de ciertos cargos o entes. Tenemos Defensa en vez de Tierra, Mar y Aire; Interior, en vez de Gobernación, y algo más. Tenemos básica en vez de primaria. Y tenemos obispos sin sotana. Pero seguimos sin atajar la inflación, sin moderarla siquiera; y por ser castizos y tradicionales, seguimos tratando de contenerla con una política salarial regresiva. Seguimos con más palabrería que realidades. Y seguimos.

Ramón M.ª ALLER

## ECONOMIA

### LA MINERIA, EN LOS PLANES ENERGETICOS

carbones y uranio, pasando por el zinc, titanio, plomo, wolframio y otros. En la misma línea de preocupación han sido seleccionadas las actividades mineras prioritarias, teniendo en cuenta, además, las posibilidades geológico-mineras nacionales y las dificultades tecnológicas de tratamiento mineralúrgico y metalúrgico de nuestras minas. En primer término de esta prevista prioridad, figuran, lógicamente, los carbones, el uranio, el estaño, el hierro y el plomo, a los efectos de la exploración, la investigación, el tratamiento y el beneficio consiguiente. Unos precisos retoques a legislaciones anticuadas tratarán de conseguir la eliminación de ciertos «derechos» mantenidos quizá por inercia, pero que sostenidos indebidamente protegían esos supuestos derechos en beneficio de sus poseedores, con evidente perjuicio del interés general, y una actualización, igualmente necesaria, de técnicas y formaciones, de instalaciones y mecanización minera, podrían contri-

buir, asimismo, a la consecución de los repetidos objetivos.

Respecto al carbón, por poner un ejemplo muy a nuestro alcance, todos los países carboneros están estimulando intensamente la investigación y la explotación. La crisis energética acentuada desde 1973, obligan a estos países a trazar programas para doblar o triplicar sus respectivas producciones; las exportaciones dentro de la Comunidad Económica Europea se intensifican notablemente y, al margen de la Comunidad, Polonia —pongamos otro ejemplo— aumenta la producción en un 60 por 100 al año, envía a otros países millones de toneladas de carbón al año, ofrece orgullosamente su mina Jan, totalmente automatizada, y exhibe su descubrimiento de la cuenca de Lublin, con miles de millones de toneladas de reserva calculada.

Para España hay también, y al lado de los objetivos más o menos ambiciosos, motivos de fundada esperanza en el éxito, que, por otra parte, obligan aún más a la persecución de mejores realidades en el campo de la minería. Se ha dicho más de una vez que, hasta ahora, sólo se había hecho, en nuestro país, muy poco más que arañar en la superficie de las posibilidades mineras. Y, sin embargo, los cálculos meros triunfalistas realizados hasta ahora aseguran que la potencialidad de nuestro subsuelo es incuestionable e importantísima. Si como parece, esto es así, la minería española bien merece que sobre ella se trace, seriamente, una política de expansión adecuada y posible.

Miguel MARQUEZ BLASCO





## LA NARANJA MECÁNICA

Anthony Burgess, autor de «La naranja mecánica», presentía un futuro mundo de violencia en su novela. Ahora parece que hay quien quiere que ese presentimiento se convierta en una realidad. Un precioso fruto como la naranja se manipula, se «mecaniza», se le inyecta mercurio, y pasa de ser algo vital a ser un «artefacto» dañino para el hombre.

Una idea sucia y unos resultados estremecedores. A partir de ahora ya no es suficiente con quedarse en casa, cuando la violencia se adueña de las calles. Ahora, la violencia, la muerte, pueden entrar en casa disfrazadas de naranja. Si desconfiar de cualquier desconocido que llama a nuestra puerta resulta horrible, tener que desconfiar de una modesta naranja es pavoroso.

El miedo, un miedo visceral, se está extendiendo por todo el mundo. A su extensión colabora el terrorismo indiscriminado. Y no sólo por la intención de los que lo provocan, sino porque los que en un principio figuraban como objeto primero del mismo se encargan de esta indiscriminación. Es lo que parece que han hecho países competidores. Aprovechando su influencia en los medios de comunicación, han logrado que el «Times» londinense aparezca en su primera página con la noticia de que las naranjas envenenadas eran españolas y que hay que tomar graves precauciones en su consumo, y sólo en la página 6 se aclara (y ello, sin referencia alguna a lo anterior) que el objetivo de los terroristas parece ser el Estado de Israel. Resulta así que un terrorismo dirigido se «manipula» y se extiende indiscriminadamente. La operación tiene una segunda consecuencia. Una consecuencia industrial. Las naranjas españolas, competitivas dentro del mercado europeo, pierden chance. El hecho lo han visto rápidamente los periódicos de países del Mercado Común, que son competidores agrícolas de España. En un mundo mercantilizado se mercantiliza hasta el terrorismo. Es más, de rebote, estos países podrían estar inventando una nueva forma de terrorismo industrial, del que, aunque parezca curioso, son objeto treinta o cuarenta mil familias españolas que se ganan la vida pacíficamente cultivando ese precioso fruto que es la **Arriba** naranja.

**Q**UEDA claro que la visita del Vicepresidente del Gobierno, Gutiérrez Mellado, a las Canarias cumple su misión, muy concretamente militar, potenciadora definitivamente de las islas y de aviso a navegantes. Basta con escuchar las palabras del capitán general Prada Canillas para suponerse por dónde ha ido el diálogo. Prada Canillas ha acusado recibo de los elementos a sueldo de países extranjeros que atacan la españolidad canaria, de las tensiones creadas por una situación estratégica privilegiada y una lejanía de la península, y después ha vuelto a repetir el axioma militar de la defensa a ultranza de la unidad patria. Vale. Podemos imaginar cómo han ido las cosas, y reconforta ver subrayados por voz autorizada temas que están en la calle.

Y es reconfortante también, además de obtener en estos tiempos confusos la plena seguridad de que el fusil está cargado, saber que la misión defensiva de la unidad nacional, una misión a veces sin disparos y sólo armada de la advertencia, tiene lugar en un ambiente reafirmador en las Fuerzas Armadas de su conciencia ciudadana. Si el pueblo español y su actuación han sido los principales ingredientes de la transición, su brazo armado no ha desafinado del ritmo general, y entre el patriotismo popular y el patriotismo militar no hay notas discordantes. En esa línea, la visita de Gutiérrez Mellado a Canarias ha mostrado la ima-

## UNAS FUERZAS ARMADAS PARA LA NACION

gen, sin sus connotaciones sindicales o políticas, de unos ciudadanos de uniforme aprestándose a defender a su nación.

La visión de unas Fuerzas Armadas dando pasos adelante en la simbiosis con su pueblo y saltando por encima de temores de algunos y hasta de provocaciones de otros es un dato más a la madurez nacional. Han sido ellas las que piden luz y taquígrafos y honestidad de gestión mediante el aumento de contactos con la opinión pública. Son ellas las que se autocontrolan, advirtiéndose a través de su Ministro que están para la nación y no la nación para ellas, como pretenden algunos, no precisamente miembros de esas Fuerzas Armadas.

Gutiérrez Mellado ha puesto algunos puntos en claro, atacando el parloteo que se registra en ciertos círculos, aparentemente en pro de los Ejércitos, encajando claramente todo lo que separe a los hombres de uniforme, se invoque lo que se invoque, y ha colocado a las Fuerzas

Armadas en el barco común del quehacer nacional al señalar que no hay que reservar las invocaciones sólo para cuando el terrorismo afecta a algún miembro de éstas. Y, más todavía, voluntariamente, se ha puesto como ejemplo de vanguardia en la lucha contra la plaga terrorista. El «no va a pasar nada porque me maten a mí...», para eso llevo uniforme» es, además de una confirmación de deseo de servicio, una reafirmación por parte de nuestras Fuerzas Armadas de que no aceptan papeles de privilegio ni comodidad y sí de primera línea en la defensa social.

El teniente general ha mencionado la curiosidad afectiva de los grupos parlamentarios hacia sus instituciones armadas. Es lo único que no sorprende. Ya lo sabíamos, y ocurre siempre que el Ejército se reafirma como pueblo ante quienes quieren utilizarlo en la defensa de sus propios intereses. Es entonces cuando nada es demasiado bueno para la defensa nacional, ni demasiado caro, y cuando las únicas preguntas que las Fuerzas Armadas pueden esperar recibir son las relativas a su propios intereses. Es entonces eficiencia, una eficiencia que, en estos tiempos de tormenta que hacen salir a las calles a pescadores profesionales y vocacionales en río revuelto, desean toda la nación y sus grupos políticos hasta el grado máximo de su brazo y su vanguardia armada.

**Arriba**



Con la creación de una Comisión mixta

# La cooperación económica y cultural, a estudio

● Comunicado conjunto tras la visita de los Reyes a Austria

VIENA. (De nuestra enviada especial, Consuelo Escobar.)—La creación de una Comisión mixta hispano-austriaca, para el estudio de la cooperación en el terreno económico y cultural, es el primer resultado práctico de la visita de los Reyes a Austria.

En un comunicado conjunto firmado ayer por la mañana en Viena, especifica que la citada comisión estará presidida por los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, que fueron los signatarios del acuerdo.

Alrededor de las diez de la mañana de ayer, Don Juan Carlos y Doña Sofía emprendieron viaje de regreso a España, siendo despedidos en el aeropuerto por el Presidente de la República y su esposa, así como por el canciller Kreisky, quienes habían ido a recogerles al hotel Imperial, que ha sido el lugar de alojamiento durante su estancia en la capital austriaca. Poco antes, Don Juan Carlos mantuvo una charla informal con los periodistas españoles que hemos cubierto la visita, en el transcurso de la cual se comentaron diversos aspectos de la misma. El Rey destacó el tono de simpatía y amabilidad con los que han sido acogidos en este país. También hubo comentarios acerca del baile de la Opera, en el que los Reyes bailaron mezclados con toda la gente, a los sonos de los valses y pasodobles, entre los que no faltaron el «Viva España». Fue todo un acontecimiento para los vieneses, quienes todos los años abarrotan materialmente el incomparable marco de la Opera para asistir al baile de los debutantes, unos 120 en esta ocasión. Los Reyes, que estuvieron en el palco presidencial en compañía del jefe del Estado austriaco, su esposa, el canciller Kreisky y restantes miembros del Gobierno, abandonaron el recinto a las dos y media de la madrugada.

## Declaraciones de la Reina

Esta mañana, en el periódico vienés «Die Presse», publicó una entrevista en exclusiva con la Reina, realizada por Susanna Kubelka, quien a modo de introducción, cuenta cómo después de montar guardia en el hotel se produjo el milagro de ser recibida por Doña Sofía, quien le advirtió que sólo unas preguntas y nada sobre política.

La periodista se admira de la juventud y belleza de la Reina al natural. En las breves declaraciones, Doña Sofía manifestó que no le resultó muy brusco el cambio entre Grecia y España, ya que, como países mediterráneos, se parecen mucho. Informo que se siente muy española, ya que lleva dieciséis años en España y allí tiene a su familia. Además le gusta viajar por

## VIENA

CONSUELO ESCOBAR,  
enviada especial

los países, charlar con todo el mundo, ya que «los contactos son la llave de todo». Sobre sus hijos, la Reina explicó que son unos niños que reciben una educación normal, en un colegio al que acuden con muchos otros niños y que, aunque cada día va a llevarlos y recogerlos, no es cierto que ella misma conduzca el coche, como se ha dicho en varias ocasiones. Asimismo explicó que es una apasionada de la arqueología y que lo que más le gustaría es llevar a sus hijos a Grecia para que vieran lo que tantas veces les ha explicado.

Respecto a sus estudios, la Reina explicó que se ha matriculado en Sociología, pero que le es muy difícil seguirlo, debido a sus obligaciones. Le gusta sobre todo, la música clásica, especialmente la barroca: por la moda se interesa relativamente y lo que prefiere es vestir en boutiques.

Por último, informó que el papel actual de la mujer española es igual que en otros países europeos, ya que trabaja en todos los terrenos, incluso en política. «Una tarea del Rey, dijo, es ayudar a las mujeres en todos los sentidos.»

## Ecos en la Prensa austriaca

VIENA. (Efe.)—El diario «Die Presse», de Viena, resumió ayer la conversación sostenida por el Rey Don Juan Carlos con los periodistas vieneses.

«Lo que más me ha impresionado en Austria es el consenso de todos respecto a la política de neutralidad del país, el pacto social y la planta siderúrgica de Linz», dijo el Rey de España en el curso de su coloquio con los directores de los medios informativos. Según la referencia de «Die Presse», el Soberano manifestó que hubiera deseado haber visto en Viena los cuadros de Velázquez del museo Histórico-Artístico. Don Juan Carlos I tuvo palabras de elogio para las fachadas de la capital, Viena, y su revoco excelente.

Explica el periódico que en este diálogo con el Monarca quedó bien claro que el Soberano, en tanto que comandante supremo de las Fuerzas Armadas, se considera factor de la unidad de la nación, y que se propone continuar la democratización.

Por otro lado, el popular diario vienés «Neue Kronenzeitung» presentó ayer su primera página con la imagen de los Reyes Don Juan Carlos I y Doña Sofía



Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedentes de Viena. (Foto Antonio)

en el momento de subir las escaleras del teatro de la Opera. Fue el ministro de Educación, Fred Sinowatz, que aparece en el grabado con los reyes, quien acompañó a los regios huéspedes hasta el palco presidencial, antiguo imperial, que se comunicaba con una sala utilizada en los refrigerios oficiales, como en la noche del jueves, cuando el Emperador Francisco José I asistía a las funciones de la «Staatsoper».

El cronista local más conocido de Viena, Adabei, relata extensamente la fiesta y alaba el uniforme del Rey y el vestido lila de Doña Sofía y su capa de arminio.

El alcalde de Viena, Leopold Gratz, estuvo ausente del Opernbail, porque ayer acudía en el Vaticano a la audiencia papal que le ha concedido Pablo VI.

Adabei revela que el alcalde ha obsequiado al Rey de España con una insignia del Theresianum, en que estudió Alfonso XII cuando era un Príncipe exiliado, y en el que hoy lo hacen Herbert y Georg Gratz, hijos del alcalde vienés.

## Regreso a Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Poco antes de la una de

la tarde llegaron a Madrid Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, procedentes de Austria, donde han permanecido durante tres días en visita oficial.

El avión en que viajaban llegó antes del horario previsto. Esperaban a los Reyes el Consejo de Regencia, Presidente del Gobierno y miembros del Gabinete, así como presidentes de otros altos organismos y autoridades de Madrid, entre otras personalidades. El Consejo de Regencia y el Presidente del Gobierno se adelantaron al pie de la escalera del avión real para recibir a Sus Majestades.

A continuación, Don Juan Carlos y Doña Sofía escucharon la interpretación del himno nacional desde un podio instalado en las pistas del aeropuerto. Seguidamente, el Rey pasó revista a la XI Escuadrilla del Ejército del Aire, que rindió los honores de ordenanza con bandera, banda y música.

Tras saludar a todas las personalidades que asistían a su recibimiento, los Reyes subieron a bordo de un helicóptero, en el que se trasladaron al Palacio de la Zarzuela.

## Don Juan Carlos, en Jaén

Posterlamente, Su Majestad el Rey se trasladó a la finca «Los Escoriales», en el término municipal de Andújar (Jaén), procedente de Madrid, poco después de las seis de la tarde.

Don Juan Carlos, que viajó en helicóptero desde Madrid, permanecerá en la mencionada finca el sábado y el domingo para participar en una montería.

La finca «Los Escoriales» es propiedad del ganadero de reses bravas Samuel Flores. Está situada junto a los parques nacionales y de reserva de caza de El Contadero y Selladores.

## Audiencias a Suárez y Faure

Antes de Partir para Jaén, Don Juan Carlos recibió en su despacho del Palacio de la Zarzuela al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y al presidente de la Asamblea Nacional Francesa, señor Faure, que acudió acompañado por el presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, y el resto de la delegación parlamentaria francesa.

Confirmado por la Embajada española en Pekín

# EL REY, INVITADO A VISITAR CHINA

◆ Al parecer, el viaje se realizaría la próxima primavera

PEKIN. (Afp.)—El Rey Don Juan Carlos de España ha sido invitado por el Gobierno chino a que efectúe un viaje oficial a China Popular en la primavera próxima, se ha sabido el viernes de fuente diplomática bien informada.

La embajada de España en la capital china ha confirmado que esta invitación ha sido transmitida a Madrid por mediación de la embajada de China, sin que se haya fijado todavía la fecha definitiva para este viaje. El Soberano, se cree saber, es esperado en mayo.

Esta visita oficial de Don Juan Carlos a Pekín será la primera importante a la capital china por parte de una alta personalidad española desde que se establecieron relaciones diplomáticas entre los dos países, en marzo de 1973.

En noviembre de 1975 China acogió favorablemente la restauración de la Monarquía en España. En un mensaje de felicitación diri-

gido al Rey, el mariscal Chu Teh, ya fallecido, que era virtualmente el Jefe del Estado, como presidente de la Asamblea Nacional, expresó el deseo de China de reforzar sus relaciones con España.

En enero de 1976 China expresó implícitamente el deseo de que Madrid se uniese a la OTAN para contrarrestar la amenaza soviética en el sur de Europa.

Es de nuevo, en este espíritu antisoviético, como el 5 de enero Pekín aprobó la candidatura española para el Mercado Común y denunció una oposición de Moscú a este proyecto. La Prensa oficial china acusó a la URSS de injerirse en los asuntos europeos y denunció su «hegemonismo», al mismo tiempo que señaló su «temor» ante el reforzamiento de Europa.

El 3 de diciembre último el presidente de la agencia de información española Efe concertó en Pekín un acuerdo de intercambio de información con la agencia oficial china Nueva China.



# ADVERTENCIA USA SOBRE COMPRAS DE MATERIAL BELICO

● Si España se sale de lo marcado en el Tratado perderá la prioridad de entrega

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrésa.) España no se verá afectada por las medidas reductoras para la transferencia de armas a otros países, que proyecta incoar la Administración Carter durante el año fiscal de 1978, siempre y cuando aloje sus pedidos dentro de la tasa estipulada por el tratado de amistad hispano-norteamericano de 1976. El límite que propone la referida tasa se engloba en los 700 millones de compra de armamento y de ayuda militar, no reembolsable, a lo largo del periodo de vigencia del tratado (cinco años).

Sin embargo, si solicita adquisiciones fuera de la línea que asienta el referido tratado, va a ser harina de otro costal. Y tendrá que someterse a las restricciones impuestas por el Gobierno Carter y operativas a partir de este año fiscal. Habría de ponerse a la cola y pedir vez en una larga lista de naciones que esperan turno para que Washington atienda a sus requerimientos de compra de material de guerra, dijo esta mañana un portavoz del Departamento de Estado.

Como se sabe, los Estados Unidos, que son un poco el bazar de los utensilios de guerra con los que se está armando medio mundo, quieren cerrar el grifo, aunque tales iniciativas de moderación y refreno vayan a traer consigo cortes de plantilla entre los 700.000 obreros y tecnólogos norteamericanos que se ocupan en las diversas factorías de la industria de guerra. La medida responde a los escrúpulos del Presidente Carter, quien ya advirtió el contrasentido de que este país quiera alzarse al propio tiempo en campeón de la paz y los derechos humanos, y en mercader de la guerra; o lo uno y lo otro.

La declaración de intentos esbozada por Carter aspira a una reducción real del 8 por 100 en las transferencias armamentistas. Es un «desideratum» encomiable, pero se asegura aquí que a la hora de la práctica tendrá muchas goteras.

La previsión de Carter, exenta a los países de la OTAN, a Israel, y lleva un anexo de interpretación muy elástica, en el que se afirma taxativamente: «Nunca deberemos relegar nuestros cometidos y responsabilidades con los aliados ni poner en peligro la seguridad de este país ante una emergencia».

La traducción de esta frase de la declaración Carter al ladino pudiera configurarse como un deseo de dar toda clase de facilidades a los poderosos, mientras se deja fuera del área a todos aquellos países que no reúnan un mínimo de condiciones de fiabilidad.

Para empezar, Israel goza de cédula para emplazar todos los pedidos de material que le apetezcan sin tener que ponerse a la cola, ya que han sido los beneficiarios de una política de ayuda norteamericana a manos llenas. Ello resulta posible gracias a los enchufes que el Estado judío tiene desparramados por las sillas del Congreso y a una hábil manipulación, que ha desencadenado, por ejemplo, nu-

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

bes de protesta en este país cuando se dijo que el Pentágono iba a procurar «Awars» (aviones de reconocimiento) al Irán o escuadrillas de «F-15» a la Arabia Saudita, mientras nadie soltó un reproche cuando los israelíes recibían remesas de este mismo material casi sin tope.

Ahora se informa que el Pentágono, para corregir descompensaciones en el área de Oriente Medio USA proporcionará a Egipto un alijo de doscientos aviones de transporte y cazabombarderos, serán satisfechos los requerimientos de Irán sobre ciento cuarenta «F-16» y Arabia Saudita obtendrá los sesenta «F-15» que había solicitado.

Pero en el cupo de excepciones entra también un país como Marruecos, al que, según informó Carter al Congreso esta semana, se va a enviar material norteamericano por valor de cien millones de dólares. Ya es

sabido que entre ambos países rige un tratado de amistad desde hace dieciocho años. Las bases de esta ayuda militar se sentaron al margen de las normas de dicho tratado. Con lo que quiere decirse que Marruecos podrá beneficiarse de la ayuda militar, en virtud del referido acuerdo, y la que va a recibir ahora a título excepcional.

Y este no va a ser el caso de España, según los informes filtrados hoy de fuentes gubernamentales. En Washington, el vuelco masivo con Marruecos puede tener repercusiones graves en el equilibrio estratégico de la zona en la cual nuestro país se encuentra enclavado.

A España se le cita aquí como el octavo cliente de Estados Unidos en la adquisición de armamento. En el pasado año compró misiles «Haw» y «Sparrow», carros de combate, morteros y aviones «Phantom» en tales cantidades que según se dice aquí está a punto de agotar el cupo de ayuda militar no reembolsable de 700 millones de dólares. Una vez rozado este tope, a España le va a resultar difícil adquirir un solo cartucho en Norteamérica, según se nos vino a dar a entender hoy.

N. de la R.—En una interpretación rápida de las puntualizaciones del Departamento de Estado sobre el orden de prioridades de compra, parece deducirse de ellas que se advierte a España que una vez que se salga de la línea de material incluido en el Tratado hispanoamericano se romperá el compromiso de prioridad interaliada y Madrid deberá guardar la misma cola que el resto de los compradores de armas y someterse a las mismas eventuales restricciones en la venta de armamentos. En ese contexto, la advertencia norteamericana sólo puede ser interpretada en relación con la posibilidad de que se prefiera el avión francés «Mirage F-1» sobre el norteamericano «F-16». El Tratado señala que España obtendría prioridad en la adquisición de dicho avión, pagado en dólares frescos y bien ganados, no de «ayuda», tan pronto como fuera cumplimentada la orden de la fuerza aérea norteamericana sobre dicho avión. España, en el Tratado, se reservó una opción, en principio, de 72 aparatos. Sin compromiso alguno. Y Estados Unidos concedía a España-compradora, a España-aliada, un mero privilegio mínimo en estos casos.

Ahora, si la situación cambia, salvo para los artefactos incluidos en el Tratado, habría que hacer cola. Es decir, que para el material valioso, útil, nuevo y eficaz, a la cola. Para el usado, de segunda línea, aunque de primera a efectos de consumo de tecnología y piezas de repuesto, no. Una curiosa alianza se llama eso.

## MINISTERIO DE DEFENSA

# 10.000 MILLONES PARA ARMAMENTO EN 1978

MADRID. (Europa Press.)—El Ministerio de Defensa invertirá un total de 10.030 millones de pesetas durante el actual año 1978, en adquisición y construcción de armamento de guerra y municiones.

— Para adquisición y construcción de armamento, según programa del Estado Mayor del Ejército: 1.100 millones de pesetas.

— Para adquisición y construcción de material de Artillería: 2.300 millones de pesetas.

— Para adquisición y construcción de material de Ingenieros: 456 millones de pesetas.

— Para adquisición y fabricación de munición de guerra: 4.300 millones de pesetas.

— Para adquisición y construcción de diverso material de guerra y topográfico: 1.874 millones de pesetas.

En cuanto al programa de transportes, el Ministerio de Defensa invertirá este año 2.445 millones de pesetas, con la siguiente distribución:

— Para adquisición de toda clase de vehículos, según programa del Estado Mayor del Ejército: 1.080 millones.

— Para adquisición de toda clase de vehículos de combate: 1.300 millones.

— Para adquisición de material de helicópteros: 65 millones.

Otros 1.500 millones de pesetas serán invertidos de acuerdo con el proyecto de cofabricación de carros «AMX-30» y la inversión prevista en el programa de investigación científica y técnica.

## Durante una hora

# ENTREVISTA SUAREZ-CARRILLO

(Con los Pactos de la Moncloa como fondo)

HADRID. (De nuestra Redacción.)—En la entrevista mantenida ayer por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, con el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, se ha abordado el tema de las denuncias que en los últimos días han formulado diversos dirigentes comunistas —Pilar Brabo, Ramón Tamames y Marcelino Camacho— acerca del cumplimiento de los pactos de la Moncloa, según se ha informado en medios políticos próximos al PCE.

Las mismas fuentes han agregado que la entrevista se celebró a petición del Presidente del Gobierno, y que tuvo una duración aproximada de una hora.

La nota oficial hecha pública tras la entrevista por el gabinete de Prensa del Ministerio de Cultura, informaba, asimismo, que a lo largo de la misma se habían analizado «varios temas importantes de la actualidad política y del cumplimiento del pacto de la Moncloa, y que la entrevista se enmarcaba entre las que el Presidente Suárez mantiene con los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria, extremos estos en los que han coincidido las fuentes informantes del PCE.

## Un libro con el balance de los Pactos

El Ministerio de la Presidencia está preparando el material para la edición de un folleto en el que se hará un balance exhaustivo de las previsiones y grado de cumplimiento de los pactos de la Moncloa.

Fuentes próximas a la Administración han indicado que en lo que depende de decisiones concretas y específicas los pactos políticos están cumplidos en buena medida, excepto los referentes al Código de Justicia Militar y estatuto jurídico de Radiotelevisión, además de algunas

cuestiones que exigen un tratamiento más lento. Se agrega que en los acuerdos de contenido económico, tales como los relativos a la equiparación entre impuestos directos e indirectos, no puede averiguarse hasta que se liquide el presupuesto de ingresos del Estado.

El total de asuntos que deben traducirse en acciones concretas, según se desprende de los Pactos de la Moncloa, son unos 145, afirman las mismas fuentes y secretario de Relaciones Exteriores, señor Milos Minic. Sobre catorce temas económicos que entran en esta clasificación, quedan siete sin cumplir, de los cuales, a su vez, tres dependen del Congreso y no sólo del Gobierno. Se trata de la creación de subcomisión de gastos fiscales, de retribuciones de personal del sector público y de subcomisión de subvenciones de transferencias de empresas y organismos públicos. En Educación faltan por cumplir todos, porque su aplicación debe ser progresiva. En Seguridad Social queda la reestructuración de las entidades gestoras, representación democrática en los servicios sociales y sistema de ayuda familiar.

## Confirmado oficialmente: Suárez, a Yugoslavia

El Presidente Suárez visitará oficialmente Yugoslavia a primeros del próximo mes de marzo, invitado por el presidente del Consejo Ejecutivo Federal de la República Socialista Federativa de aquel país, señor Vasilin Djuranovic, según dice un comunicado de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Como ya anunció ARRIBA el pasado 31, con el Presidente del Gobierno viajará el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, invitado por el vicepresidente del Consejo Ejecutivo Fe-

## Desde anoche

# SE PUEDE PASAR A FRANCIA SIN PASAPORTE

SAN SEBASTIAN. (Logos.) — A partir de la pasada media noche entró en vigor el acuerdo del Consejo de Ministros por el que se establece que el único documento necesario para pasar la frontera con Francia es el Documento Nacional de Identidad. Con el carné, los ciudadanos podrán permanecer en

territorio francés por un tiempo no superior a los noventa días, y también, en este sentido, no hay ninguna limitación del número de entradas o salidas. Los menores de catorce años podrán cruzar la frontera con pasaporte personal o familiar o con el libro de familia, siempre que vayan acompañados de sus padres.



Rueda de Prensa de Edgar Faure, en el Congreso

# «DESEO EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE»

CORTES



MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Deseo la entrada de España como miembro de pleno derecho en la Comunidad Económica Europea; somos conscientes de que hay problemas técnicos y económicos que resolver, pero pueden ser solucionados si hay una voluntad común de integración por ambas partes», manifestó el presidente de la Asamblea Nacional francesa, señor Edgar Faure, en el curso de una rueda de Prensa celebrada ayer tarde en el Congreso de los Diputados.

Tras unas palabras del Presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, que agradeció la presencia de los representantes de los medios de información, el señor Faure se refirió a su estancia en España, que tocaba a su fin, por invitación del Presidente del Congreso. Mencionó los contactos mantenidos con diputados y senadores, así como las visitas realizadas a Su Majestad el Rey y al Presidente del Gobierno.

Destacó la propuesta de un diputado español para crear un instituto hispano-francés de parlamentarios, que serviría para estudiar más eficazmente los problemas comunes de ambos Parlamentos, y se refirió también a la idea de un instituto de parlamentarios europeos, que sería de gran utilidad. Dijo más adelante que el espíritu democrático español no es distinto del francés.

Respondiendo a preguntas de los informadores, la mayor parte de las cuales versaron sobre el ingreso de España en la Co-

«Los problemas técnicos y económicos pueden solucionarse si hay voluntad común»

munidad, el señor Faure dijo que había constatado en su estancia en España como el deseo de ingreso era compartido por los parlamentarios españoles. Hay una serie de problemas técnicos y económicos que hay que resolver, pero los contactos mutuos y el deseo común de llegar a un acuerdo deben permitir este ingreso. Sobre problemas concretos, el señor Faure indicó que había que distinguir dos etapas: la entrada de España como miembro de pleno derecho en la Comunidad y la aplicación arancelaria de los diferentes productos. Esta segunda cuestión, lógicamente, sería más compleja de resolver porque habría que tener en cuenta los intereses de los países miembros de la Comunidad. Problemas semejantes hubo que resolver cuando se produjo la constitución del Mercado Común Europeo. Insistió en que había voluntad política de integración por ambas partes, pero que es difícil señalar un plazo para la integración española.

Sobre otras cuestiones, y en relación con la postura francesa sobre el Sáhara, dijo que la política exterior de su país depende del Presidente de la República aunque el problema puede que sea examinado por la asamblea de diputados. La postura francesa es conocida de todos; Francia es favorable al principio de la autodeterminación; su intervención en Mauritania fue en defensa de los intereses franceses en la zona y con arreglo a las normas del Derecho Internacional.

Un periodista francés le preguntó sobre su impresión sobre el Rey Don Juan Carlos y un polaco sobre el paralelismo con el Presidente de la República Giscard d'Estaing. El señor Faure respondió que ambos son Jefes de Es-



tado de alta talla y de gran seducción. Dijo que el Rey de España era muy simpático y hablaba muy bien el francés.

## Visita a Toledo

TOLEDO. (Europa Press.)—A las diez y cuarto de la mañana ha llegado a Toledo el presidente de la asamblea francesa, Edgar Faure, a quien acompañaban la Vicepresidenta tercera de las Cortes, María Victoria Fernández España, y la esposa del embajador francés en España.

El señor Faure fue saludado en la Puerta de la Visagra por el Gobernador Civil de Toledo, señor López de Hierro, el Alcalde de la ciudad, y el presidente de la Diputación.

Posteriormente visitó la catedral, donde permaneció más de una hora. Seguidamente, se dirigió al Ayuntamiento de la ciudad, donde fue recibido por la corporación municipal. Firmó en el libro de oro de la ciudad.

El Alcalde entregó al señor Faure la medalla de la ciudad y el libro monumental de Toledo.

Después de este acto, el presidente de los parlamentarios franceses visitó la iglesia de Santo Tomé, donde prestó especial atención al cuadro «El entierro del conde de Orgaz» de el Greco. Posteriormente visitó el palacio de Fuensalida, donde le ha sido ofrecido un almuerzo por el Gobernador Civil.

Para el estudio de las 1.133 enmiendas

# PROXIMA REUNION DE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Ponencia Constitucional del Congreso podría reunirse el próximo miércoles, con objeto de iniciar los trabajos relacionados con las 1.133 enmiendas presentadas al anteproyecto de la Constitución, según medios próximos a esta Ponencia. Asimismo, agregaron que los letrados de las Cortes habían solicitado un plazo hasta el miércoles o jueves, con el fin de proceder al ordenamiento por temas de las citadas enmiendas.

Como se sabe, la Ponencia está formada por los señores Pérez Llorca, Cisneros y Herrero de Miñón, de UCD; Peces Barba, del PSOE; Roca Junyent, de la minoría catalana; Solé Turá, del grupo comunista, y Fraga, de Alianza Popular.

## Proposiciones de ley del PCE en política educativa

El grupo parlamentario comunista presentó a última hora del jueves dos proposiciones de ley a la Mesa del Congreso, que tratan de los estatutos del profesorado y de los centros docentes.

En la presentación de ambas proposiciones de ley se hace constar que han pasado tres meses desde que se firmaron los acuerdos de la Moncloa, en los que se especificaba la necesidad de democratizar el sistema educativo, sin que el Gobierno haya enviado a las Cortes ningún proyecto de ley sobre este tema.

Con el estatuto del profesorado, el grupo parlamentario comunista pretende constituir un conjunto de normas que establezcan las condiciones y garantías científicas,

pedagógicas y democráticas en que todos los enseñantes tienen derecho a desempeñar su trabajo.

## Proposición de ley sobre indulto general

BARCELONA. (Europa Press.)—Según se ha manifestado a Europa Press en medios bien informados, ya se conocen los términos de la proposición de ley suscrita por la casi totalidad de los senadores del grupo parlamentario Entesa dels Catalans y por senadores vascos y progresistas y socialistas independientes, sobre indulto general, cuyos primeros líderes son los senadores Xirriac y Bandrés.

En el escrito dirigido a la Mesa del Senado se sostiene que «las penas y medidas especiales de carácter social son lógica consecuencia de unas leyes penales nacidas de una situación política que ahora se pone en revisión», haciendo referencia, a continuación, a los delitos de adulterio, amancebamiento, aborto y anticoncepción, y sosteniendo que «la conciencia de ser sujetos pasivos de una legislación penal anacrónica ha llevado a la población reclusa a un estado de excepción sin precedentes en los últimos años».

Los senadores firmantes solicitan, concretamente, el indulto total por hechos realizados con anterioridad al 14 de octubre de 1977, para todas las penas inferiores a seis años, y para las superiores a seis años, se propone su reducción a la mitad.

Asimismo, los senadores solicitan la libertad condicional para los presos que, aun con estas medidas, les quede por cumplir algún periodo de encarceramiento.

CARLOS RODRIGUEZ

# LA POLÍTICA y los días

SORPRENDE que no se hayan producido reacciones explícitas, por parte de UCD, al inicio de las conversaciones para la unidad entre los dos grandes partidos socialistas, PSOE y PSP. Con lógica elemental, UCD debería estar interesada en el fraccionamiento socialista, no sólo por lo que ello suponga de facilidades para conservarse en cabeza como primera fuerza electoral, sino también porque la división socialista favorece, a su vez, la división de la izquierda y el crecimiento del PCE, que no es, de momento, alternativa de poder.

Tampoco hay respuesta —salvo negativas impersonales que nada comprometen— al llamamiento dirigido por AP al partido del Gobierno, primero por Silva y ahora por Fraga, para un acercamiento táctico entre el centro y la derecha.

Las negociaciones para la unidad socialista avanzan con menos dificultades incluso de las inicialmente previstas. Se dice que Alfonso Guerra está jugando un importante papel de flexibilidad y acercamiento. Es sintomática su presencia en las des subcomisiones que tratan problemas operativos concretos, la sindical y la de organización y administración. Parece que hay dos caras de Alfonso Guerra: la áspera e intemperante, creada de manera artificial por algunos comentaristas y medios informativos muy adversos, y otra, más auténtica, de honestidad doctrinal y entrega a su partido.

Inquieta, cara a la unidad, que en tanto el PSOE recomienda explícitamente

la afiliación al sindicato socialista UGT, el PSP mantiene la tesis de libertad de afiliación, con el añadido de que la mayoría de sus militantes pertenecen, como el senador por Madrid, José Alonso, a CC.OO. Sin embargo, mi predicción analítica es que esta diferencia sindical no va a crear problemas agudos.

De hecho, el partido gubernamental UCD aparenta ignorar los movimientos a su derecha y a su izquierda, en tanto acomete amplias acciones de propaganda. Ha comenzado ya el «fin de semana loco» de UCD: 19 mítines hoy en distintas provincias, y otros cuatro mañana. Hablan todos: Adolfo Suárez, Fernández Ordóñez, Sánchez de León, Jiménez de Parga, Sánchez Terán, Ricardo de la Cierva, Joaquín Garrigues, Alvarez de Miranda, Pío Cabanillas, Marcelino Oreja... El Presidente ha tocado a rebato y ordenado movilización general. Si la acción es continuada e intensa, la operación «nueva derecha» o «gran derecha» —que es, básicamente, una es-

trategia contra el liderazgo de Suárez— podría morir antes de nacer.

## EL FRACASO DE LOS EXTREMISMOS

El Ministro de Sanidad, Sánchez de León, llenó el club Siglo XXI: más de 600 personas en su conferencia y cerca de 150 en la cena que siguió. Extremadura en bloque, a juzgar por el acento que se oía. Sánchez de León opina que han fracasado los extremismos porque el pueblo español está demostrando más altura que sus políticos. No es mal reconocimiento para provenir de un político en activo.

Y ahora, atención, que se habilite hasta el último rincón del club Siglo XXI y se preparen las linotipias: el lunes, Felipe González hablará sobre «el futuro de España». La perspectiva de uno de los españoles que, previsiblemente, tendrán más que decir y hacer al respecto.



**GRUPOS POLITICOS**

**AUTONOMIAS**

Con la asistencia de más de quinientos delegados

# SE INICIO EL III CONGRESO DEL PC DE GALICIA

✱ **Objetivos básicos: consolidar la democracia y hacer realidad la autonomía de la región**

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe.)—El III Congreso del Partido Comunista de Galicia se inició ayer en Santiago de Compostela con la participación de más de medio millar de delegados de las cuatro provincias gallegas y de la emigración.

Al iniciarse el Congreso se procedió a la designación de la Mesa, que se constituyó bajo la presidencia de Manuel Pena Rey. Entre los invitados asistentes a la reunión se encuentran el presidente del PSUC, Gregorio López Raimundo, el parlamentario comunista Jaime Ballesteros; representaciones del Partido Comunista de Euskadi, además de los de Italia y Venezuela, y delegaciones de diversos partidos políticos. Las sesiones tienen como marco el mercado nacional de ganados de Salgueiriños, en la ciudad compostelana.

En la primera sesión del Congreso el secretario general del partido, Santiago Alvarez, presentó un amplio informe político que inició señalando que los objetivos básicos del PCG son la consolidación de la democracia y hacer realidad la autonomía de Galicia.

En su informe se refirió también al proyecto de constitución como un paso adelante hacia la democracia y a los acuerdos del pacto de la Moncloa, e hizo referencia a la futura composición de la Xunta de Galicia y al significado que la autonomía debe tener en el desarrollo político de la vida gallega de cara a la democracia.

Tras destacar que el PCG busca una democracia político-social por el camino del socialismo, aludió a la crisis económica de Galicia, resaltando su incidencia en el sector naval.

En su discurso, Santiago Alvarez dijo también que el PCG busca una política de responsabilidad nacional y de total oposición al terrorismo, y a la violencia, condenando expresamente los recientes sucesos de Barcelona.

El Congreso continuará sus sesiones hasta el próximo domingo y hoy se incorporarán a sus tareas el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, y el parlamentario comunista Emerit Bono

# COMIENZA LA CAMPAÑA «UCD EN MARCHA»

## ● Cincuenta y tres actos políticos, con la intervención del Presidente Suárez y catorce Ministros

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Un total de cincuenta y tres actos políticos celebrarán este fin de semana los dirigentes de la Unión de Centro Democrático, dentro de la operación denominada «UCD, en marcha», que servirá para exponer a sus militantes la ideología del partido y la política centrista del mismo.

El Presidente del Gobierno y catorce Ministros intervendrán en estos actos, a celebrar en las principales ciudades españolas, ya que la operación durará dos fines de semana consecutivos. Concretamente, el señor Suárez intervendrá hoy en un mitin que se celebrará en Avila.

Ayer intervinieron en Mallorca el señor Garrigues Walker; en Málaga, el señor Fernández Ordóñez; en Sevilla, el señor Cla-

vero Arévalo y el presidente del Senado; en Tortosa, el señor La villa Alsina, y en Toledo, el señor Cervera Lataillade.

Hoy, además de la intervención en Avila del señor Suárez, Francisco Fernández Ordóñez lo hará en Alicante; Enrique Sánchez de León, en Badajoz; Manuel Jiménez de Parga y Salvador Sánchez Terán, en Barcelona; Enrique Martínez Genique, en Burgos; Joaquín Garrigues, en Castellón; Iñigo Cervera y Javier Tusell, en León; Landelino Lavilla, en Lérida; Marcelino Oreja, en Logroño; Pío Cabanillas, en Lugo; Rodolfo Martín Villa, en Teruel, y Fernando Abril, en Valencia.

El domingo próximo, Iñigo Cervera intervendrá en Asturias; Enrique Sánchez de León, en Badajoz; Alberto Oliart, en Cá-

res, y Fernando Alvarez de Miranda, en Palencia.

### UCD de Navarra no se separa del partido nacional

Don José Gabriel Sarasa Mi quelez, diputado de UCD por Navarra, ha declarado a Europa Press que «no hay absolutamente nada» sobre el rumor de una posible separación de UCD de Navarra del partido, a raíz de la enmienda sobre Navarra, presentada conjuntamente por UCD PSOE y PNV, a nivel nacional.

No obstante, ha señalado que han existido tensiones, «pero que no hay intención, al menos por mi parte y creo que por parte de nadie, de separarnos de UCD nacional». En este sentido, ha concretado que fue el diputado navarro de UCD señor Aizpun quien pensó en abandonar el partido en un principio, si bien todo quedó en una propuesta que no prosperó.

Por otro lado, el señor Sarasa ha declarado que, en su opinión, la enmienda conjunta acordada es muy aceptable, pero que esta opinión no es compartida por otros miembros del comité provincial navarro de UCD, sobre todo por los no parlamentarios, además del señor Aizpun.

Por este motivo, el comité provincial navarro ha presentado una segunda enmienda, firmada por el parlamentario señor Astrain, que recoge el contenido del real decreto preautonómico de 4 de enero de 1978, referido a Navarra. Asimismo, dicho comité ha presentado otras dos enmiendas al anteproyecto constitucional: una referida a la potestad tributaria y la otra al derecho civil privado, ya que tal anteproyecto no recoge los aspectos relativos a los derechos forales de las regiones.

Respecto a las relaciones entre UCD de Navarra y UCD nacional, el diputado navarro las ha calificado de «armoniosas y excelentes» y ha recordado que en la reciente entrevista de los parlamentarios navarros con el Presidente Suárez, el clima fue de «comprensión y apoyo mutuos».

Por otra parte, el señor Sarasa ha dicho que existen algunas interpretaciones erróneas de la enmienda conjunta de UCD, PSOE y PNV, respecto al mecanismo que regulará la posible integración de Navarra en el Consejo General del País Vasco, ya que no se puede interpretar que, según la enmienda, haya de celebrarse un referéndum cada cinco años en la provincia, sino que la celebración de consultas populares podría celebrarse «siempre y cuando los miembros del órgano foral competente lo decidieran así por mayoría absoluta».

### El PSOE insiste

## SUAREZ NO ADVIRTIO A FELIPE GONZALEZ SOBRE LAS CANARIAS

### ● «Nadie ha tenido que hacer una advertencia de este tipo al PSOE porque en ningún caso las islas Canarias son negociables»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Partido Socialista Obrero Español, a través de una nota difundida a los medios informativos, desmintió ayer las noticias que días atrás habían circulado por diversos medios periodísticos españoles, y en especial en Radiotelevisión, en cuanto a que el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, había advertido a Felipe González en la entrevista que ambos políticos mantuvieron en la Moncloa, un día antes de que el señor González partiera rumbo a Argel, de que las islas Canarias no son negociables.

El PSOE, según la nota, se ve en la necesidad de denunciar que, aunque algunos portavoces del Gobierno se disculparon en privado con dirigentes del PSOE, y anunciaron que se iban a desmentir estas informaciones, sin embargo, después de varios días no se ha producido tal desmentido, dando lugar a falsas interpretaciones.

«Por este motivo —sigue la nota— y ante la falta de aclaración por parte del Gobierno, el PSOE quiere dejar constancia de que las informaciones publicadas son totalmente falsas, ya que en ningún caso las islas Canarias son negociables y nadie ha tenido que hacer una advertencia en este sentido al PSOE.»

### Zaragoza: Militantes del PSA se integran en el PSOE

ZARAGOZA. (Logos.) — Más de sesenta militantes del Partido Socialista Aragonés han abandonado esta formación política y se han integrado en el Partido Socialista Obrero Español, según informa el gabinete de Prensa de este último en Zaragoza.

Entre los miembros más destacados del PSA que han pasado a las filas del PSOE figuran Luis Marquina, que fue miembro del Secretariado General del PSA; Elías Cebrián; Juan Carlos Castro, ex secretario de Prensa, y Andrés Cuartero, entre otros.

El motivo de esta excisión se produjo el pasado 18 de diciembre, durante la Asamblea General extraordinaria que celebró el Partido Socialista de Aragón, y en la que se pretendía zanjar la crisis en la que se hallaba sumido el partido. En aquella Asamblea, 130 compromisarios votaron a favor de la integración en bloque en el PSOE. La moción fue derrotada por 169 votos en contra.

Convocado por el Consejo General Vasco

## EL ABERRI EGUNA 1978 SE CELEBRARA EN LA LEGALIDAD

BILBAO. (Logos.) — El Aberrri Eguna (Día de la Patria Vasca), que este año se celebrará el próximo 26 de marzo, podrá ser convocado por el Consejo General Vasco y por el Gobierno vasco en el exilio, conjuntamente, siempre que la propuesta del Partido Nacionalista Vasco sea apoyada por el resto de los partidos políticos. Esta propuesta, junto con otras que se refieren principalmente al tema de Navarra, será estudiada por el alto organismo de PNV en el pleno extraordinario que celebrará el próximo martes en Pamplona.

Sobre el Aberrri Eguna, que será el primero que se celebre en la legalidad desde 1936, hay dos propuestas. Una, que su celebración tenga lugar en una capital vasca, posiblemente San Sebastián, para conseguir una participación masiva de gente, y la otra, que se celebre paralelamente en cada una de las capitales vascas.

Por otro lado, mientras el Partido Socialista de Euskadi (PSOE) y el PNV no celebren una próxima reunión, habida cuenta de que la entrevista para ayer fue desconvocada, se retrasa la constitución del Consejo General Vasco.

Las razones que ambos partidos dan sobre el retraso de la reunión se basa en que durante los últimos días ambos partidos han realizado un intenso trabajo en la elaboración de las enmiendas a la Constitución. Por otro lado, algunas fuentes del PNV han apuntado la posibilidad de que dicho retraso se debe más bien a razonamiento de tipo político.

## LAS ISLAS MENORES DEBEN PARTICIPAR EN LA NEGOCIACION

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—La Asamblea autonómica de Menorca, que fue convocada con carácter de urgencia por la UCD para perfilar definitivamente la postura de las fuerzas políticas menorquinas, mantiene que las islas menores (Menorca e Ibiza-Formentera) han de estar presentes en la negociación que la Mesa de Parlamentarios de Baleares sostiene con el Gobierno para lograr un régimen de preautonomía para Baleares.

Asimismo, se ha mostrado partidaria de que tales negociaciones se inicien sobre el documento aprobado en Ciudadela por todos los parlamentarios de las islas. Consideran irrenunciable la paridad en el órgano superior interinsular y la subsidiariedad de competencias a nivel insular.

Los representantes de las fuerzas políticas de Menorca han dado su voto de confianza al senador de UCD, por dicha isla, don Guillermo de Olives Pons, para que exponga hoy, ante el Pleno de la Asamblea de Parlamentarios de Baleares, el sentir de todos los menorquines en estas dos cuestiones.



# CONTRA LOS INDULTOS GENERALES

(ante el deterioro de la paz pública)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta de fiscales generales, reunida con el fiscal del Reino, señor Fanjul, ha acordado proponer la cancelación de cualquier proyecto de indulto general.

El acuerdo ha sido dado a conocer por medio de una nota hecha pública por la Secretaría del fiscal del Reino, en la que se hace un llamamiento a la paz pública ante su progresivo deterioro.

La Junta ha acordado extremar la utilización legal del ordenamiento jurídico en la tutela de personas, derechos y bienes, al tiempo que subrayó la necesidad de soluciones legislativas a la escasa gravedad de la pena en muchos delitos y denuncia la falta de solidaridad ciudadana.

El texto íntegro de la nota es el siguiente:

«El fiscal del Reino, en ejercicio de la facultad prevista en el número dos del artículo 120 del reglamento orgánico del estatuto del Ministerio Fiscal, ha reunido durante los días 31 de enero y 1 y 2 de febrero a la Junta de fiscales generales a fin de examinar la situación del orden público, estudiar las instrucciones a impartir a las Fiscalías y la posible solicitud de medidas legislativas que refuercen la función que le está encomendada. Los reunidos han tomado conciencia del progresivo deterioro de la paz pública, de los índices de delincuencia, el desasosiego que acusa la sociedad española y que ratifican los datos que suministran las Fiscalías.

El fiscal del Reino, coincidiendo con los fiscales generales en un análisis sereno de la situación, entiende que si se han registrado hechos atroces que sobrecogen el ánimo, no son me-

nos perturbadores como factor de intranquilidad pública otros delitos que, aisladamente, no significarían amenaza, pero cuya extensión y frecuencia van intensificando la alarma, por el efecto multiplicador con que afectan a la libertad de las personas, la honestidad y la propiedad, objetivos preferidos de agresión mediante diversas formas de intimidación, amenaza o coacciones.

Limitados a los estrictos términos del Código Penal y de la ley de enjuiciamiento criminal, según manda todo estado de derecho, los fiscales generales han apoyado la propuesta del fiscal del Reino sobre un conjunto de circulares en las que se instruya a las Fiscalías respecto a la más extremada utilización legal del ordenamiento jurídico en la tutela de personas, derechos y bienes.

Igualmente se ha estimado que las especiales circunstancias aludidas en cuanto a la desproporción entre la entidad aislada de la mayoría de los delitos, cuya proliferación se denuncia, y la escasa gravedad de su pena, imponen la necesidad de soluciones legislativas, siquiera sean transitorias, hasta tanto se configura el orden constitucional y se mejoran las condiciones económicas y de empleo, cuya incidencia en estos tipos delictivos y en la edad de sus autores ha sido ponderada por los fiscales reunidos.

Quiere en todo caso destacar el fiscal del Reino que los autores de los hechos denunciados se benefician de la escasa reacción de los ciudadanos que presencian impasibles incluso desmanes de escasa peligrosidad, sin acudir en auxilio de la víctima ni

colaborar en su caso con la autoridad.

## Reforzar la vigilancia policial

Sin esta solidaridad poco podrá hacerse. El pueblo español no debe olvidar que es ahora protagonista directo de su suerte y su destino, lo que no está reñido con el refuerzo de los medios de vigilancia policial que haga más ostensible la presencia tranquilizadora de los agentes encargados de velar por la seguridad pública.

El fiscal del Reino ha solicitado la especial opinión de los fiscales generales sobre el estado de permanente y progresiva indisciplina de la población reclusa en actitud de franca sedición, no ya frente a los encargados de su custodia, sino también a los órganos jurisdiccionales.

Sobre todo ello se ha decidido aplicar o proponer en su caso un catálogo de medidas adecuadas entre las que se contempla la cancelación de cualquier proyecto de indulto general, sin cuya precisión las disposiciones del Código Penal acabarían convirtiéndose en letra muerta.

No es la política, ni debe serlo jamás, función rectora de las decisiones del Ministerio Público, y quede claro y terminante por ello que nada que afecte a dicho campo incide en estas consideraciones. Su estatuto le ordena velar por la observancia de las leyes y promover la acción de la justicia en cuanto concierne al interés público.

El fiscal del Reino y la Junta de fiscales generales entienden que con las medidas acordadas contribuyen, como les ordena la ley, al mantenimiento del orden jurídico y social.»

El martes comienzan los trabajos previos

# HACIA UNA LEY GENERAL PENITENCIARIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo martes se reunirá la junta coordinadora que fijará los temas que habrán de ser incluidos en el anteproyecto de la ley General Penitenciaria, bajo la supervisión del Ministerio de Justicia, según se ha informado en fuentes competentes.

La junta coordinadora creará unos subgrupos de trabajo que a su vez elaborarán unas ponencias. En los subgrupos participará una amplia gama de especialistas que representarán a todos los estamentos implicados en los asuntos penitenciarios, entre ellos criminalistas designados por el Consejo General de la Abogacía. Se tendrán en cuenta

también los estudios realizados por los Cuerpos técnicos del Ministerio.

## Nuevo plazo para revisar licencias de armas

La Dirección General de la Guardia Civil concederá un plazo de cortesía para terminar la revisión de licencias de armas a particulares.

Hasta la fecha han quedado normalizadas, de acuerdo con la normativa vigente, un 60 por 100 de las licencias, lo que significa que de los aproximadamente 350.000 permisos concedidos quedan unas 150.000 armas en la ilegalidad.

## CONFERENCIA DE PRENSA EN BILBAO

# EL FRAP RENUNCIA A LA LUCHA ARMADA

✱ Sólo usará la «violencia revolucionaria», mediante piquetes de autodefensa, para responder a la «violencia fascista»

MADRID. (Resumen de agencias.)—El FRAP no tiene intención, en este momento, de repetir el tipo de acciones que llevó a cabo en 1975, por considerar que las circunstancias han cambiado, afirmaron representantes de este grupo, durante una conferencia de Prensa celebrada en Bilbao.

Explicaron su concepto de la lucha armada diciendo que «actualmente, estamos por potenciar piquetes de autodefensa que respondan a la violencia fascista con la violencia revolucionaria».

En torno al problema de las nacionalidades, los representantes del FRAP se mostraron partidarios de una república popular y federativa, indicando que estaban en contra de las preautonomías y de las autonomías, porque no tienen ningún contenido.

## Abogados de Els Joglars: «Estamos indefensos»

Nos encontramos inmersos en un proceso sin garantías procesales y abogados a un consejo de guerra en que estaremos totalmente indefensos», ha manifestado a los medios de información Marc Palmes, abogado encargado de la defensa de uno de los miembros del grupo teatral Els Joglars, palabras suscritas por los otros dos abogados, José María Loperen y Luis Krauen. También señalaron que «los actores no introdujeron modificaciones en el libreto de la obra "La torna", que había sido aprobada por el Ministerio de Cultura». Asimismo, han manifestado que el Juzgado militar ha rechazado la práctica totalidad de las pruebas propuestas por los abogados defensores, «porque, según la comunicación del Juzgado, se considera que las pruebas no tienden al esclarecimiento de los hechos, sino al retraso de la causa».

Por otra parte, los abogados han manifestado que el número de ocasiones en que la obra ha sido representada no son 12 como se había señalado en la causa instruida contra los actores, sino un total de 39, a partir de la primera representación, que tuvo lugar en Barbastro el día 7 de septiembre del pasado año.

Los citados abogados, por considerar que no se han introducido modificaciones en el libreto de la obra, han pedido la absolución de sus defendidos. Han ofrecido como alternativa que se considere la existencia de una falta leve, «en cuyo caso no serían responsables los actores, sino el funcionario del Ministerio de Cultura que revisó el libreto».

En preparación por el Ministerio de Justicia

# Reformas del Código Penal respecto al terrorismo

✱ El director general de Justicia ha anunciado en Tenerife «enérgicas medidas antiterroristas»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Justicia está elaborando un proyecto de ley en el que se contienen las reformas de aquellos artículos del Código Penal que hacen relación al terrorismo, que quedarán completadas con los proyectos de ley de Orden Público, según se ha informado en fuentes competentes. Estos últimos proyectos ya están en las Cortes. Estas disposiciones no tendrán carácter de ley especial para luchar contra el terrorismo, según un portavoz del citado Ministerio, sino una adecuación del Código Penal, prevista en los Pactos de la Moncloa.

Podría tratarse de la desaparición de los delitos sobre propagandas ilegales como figuras sustantivas.

Asimismo, queda pendiente, en cuanto a las previsiones del Pacto de la Moncloa, la nueva tipificación de las conductas contrarias al ejercicio de las libertades públicas y al respeto de la persona en la actuación de los funcionarios públicos.

Es probable que este proyecto

de ley sea tratado en un próximo Consejo de Ministros.

## «Enérgicas medidas antiterroristas»

Por otro lado, el director general de Justicia, Fernando Cota y Márquez de Prado, que se encuentra en Tenerife por invitación del Colegio de Abogados, ha declarado que se preparan enérgicas medidas antiterroristas.

El señor Cota y Márquez de Prado añadió que el Ministerio de Justicia está preparando un proyecto de ley que dará respuesta adecuada al fenómeno criminológico del terrorismo.

## El caso Bultó, al Tribunal Supremo

El recurso contra la aplicación de la amnistía a los presuntos implicados en el asesinato de Bultó se verá próximamente ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

El recurso fue interpuesto por

el Ministerio Fiscal contra la decisión de la citada Audiencia de aplicar la amnistía a los procesados, y a instancias del Ministerio del Interior, que se mostró en disconformidad con la decisión judicial.

El recurso está pendiente de señalamiento y se espera que éste sea fijado de un momento a otro.

## No hay amnistía para los familiares de «el Rubio»

La Audiencia de Las Palmas ha desestimado el recurso de petición de amnistía presentado por el abogado defensor del padre y un hermano de Angel Cabrera Bautista, alias «el Rubio», presunto secuestrador y asesino del industrial canario Eufemiano Fuentes.

En la desestimación de la petición de amnistía, la Audiencia señala que aunque en el momento del secuestro se habló del «Grupo Rojo 13», de carácter independentista, esto no fue más que una fórmula de coacción para conseguir el rescate.



## Las naranjas españolas

# NO ESTAN ENVENENADAS

(Afirma el Ministerio de Agricultura)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En fuentes competentes del Ministerio de Agricultura se ha señalado que los técnicos del Comité de Gestión de Exportación Frutos Españoles han comprobado que las naranjas envenenadas de mercurio en los mercados internacionales no son naranjas españolas, sino fundamentalmente griegas.

Según las noticias que posee el Ministerio de Agricultura, la situación en Suiza es tranquila, al igual que en Inglaterra, a falta de datos de Alemania, Francia y Holanda, lo que no impide que se haya producido un fuerte retraimiento en los mercados internacionales de cítricos respecto a las compras.

En el terreno de la producción, el Ministerio de Agricultura ha cursado una nota a las Embajadas españolas, en las que afirma que no se ha empleado ni se empleará nunca mercurio, por estar prohibido su uso. El Ministerio asegura también que sus servicios de inspección en puestos y fronteras impiden cualquier manipulación de las naranjas durante su transporte, que son enviadas en camiones y «container» precintados. Además, el propio Ministro se ha manifestado oficialmente, mediante el siguiente comunicado: «1. El Ministerio de Agricultura considera lamentable que motivaciones políticas hayan llevado a actuaciones que se consideran injustificables, y que

atentan tanto a la salud de las personas como a las rentas de los productores agrarios, cualquiera que sea el país de procedencia de las naranjas.

2. El Ministerio confirma que en ningún caso las naranjas españolas han sido tratadas con productos que lleven incorporado tipo alguno de compuestos derivados del mercurio.

3. El Ministerio insiste en que las naranjas españolas son comercializadas en un elevado porcentaje bajo la marca «España», que las identifica suficientemente y que garantiza al consumidor su procedencia.

4. Finalmente señala que existe también un elevado porcentaje de productos de origen español que son comercializa-

dos sin específica denominación de origen excepto en los envases exteriores.»

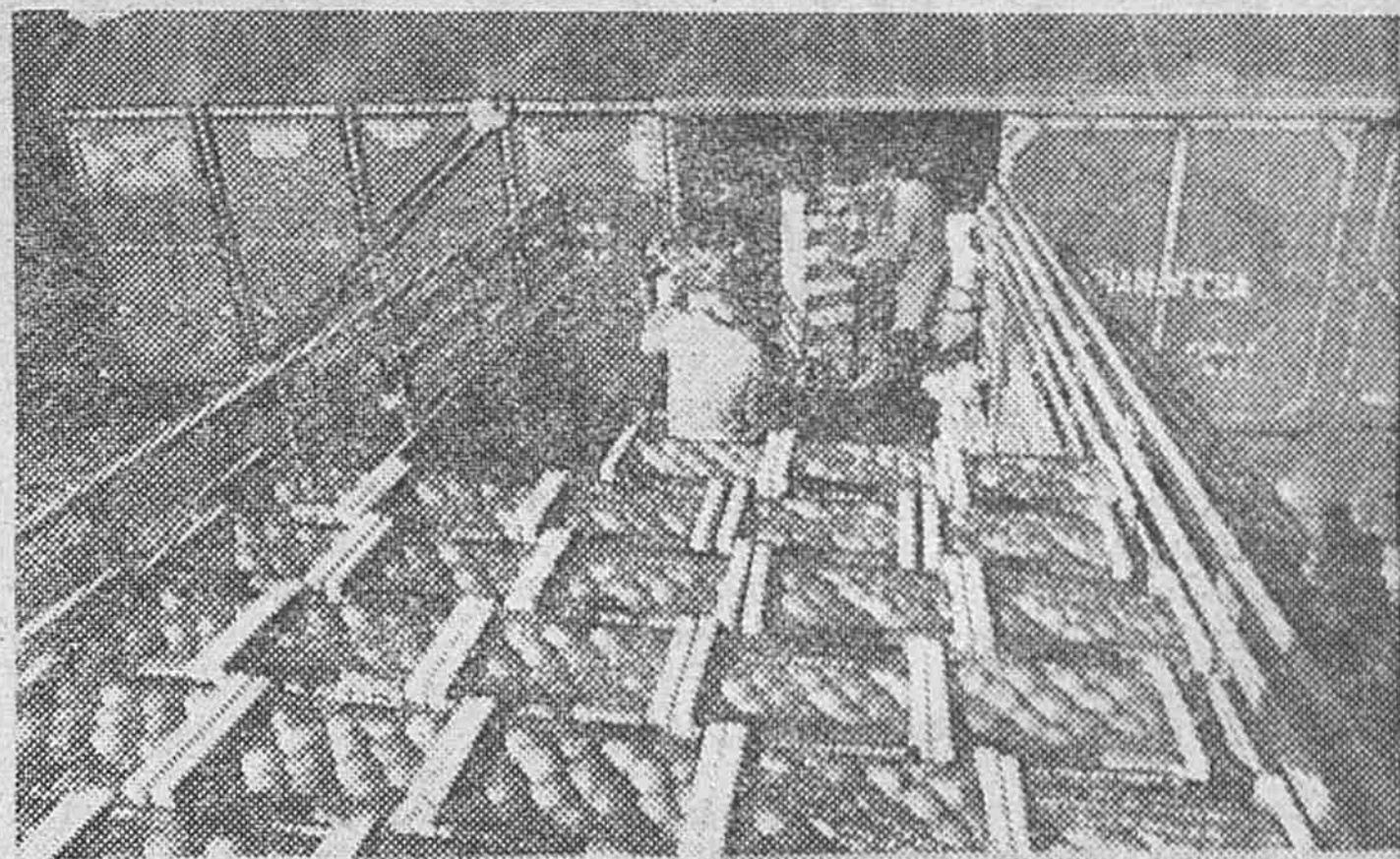
El Ministerio de Comercio guarda silencio

Por su parte, el Ministerio de Comercio está recabando información sobre el supuesto envenenamiento de las naranjas, y, por el momento, no piensa hacer ninguna declaración oficial al respecto.

Sin embargo, según manifestó un alto funcionario del mencionado Departamento, una vez recabada la información de las distintas Embajadas en los países europeos y el informe del Comité Gestor de Exportación de Cítricos, el Ministerio iniciará una serie de medidas que atajen este problema.

El criterio del Ministerio de Comercio, por el momento, es evitar la dramatización injustificada, al estimar que por ahora no es necesario hacer declaraciones alarmistas.

Entre las medidas a adoptar por este Ministerio podría estar la vigilancia más estricta de la contramarca «España» en las na-



ranjas exportadas, así como una campaña de información al respecto en las distintas Embajadas españolas.

Reunión del Comité de Gestión de Cítricos

VALENCIA. (Europa Press.) — Poco antes de las ocho y media de la noche de ayer concluyó en Valencia la reunión del Comité de Gestión de Cítricos, iniciada por la mañana, con la asistencia del Subsecretario de Comercio. En la sesión, el Comité trató sobre el caso de las naranjas envenenadas descubiertas en los mercados europeos, y negó la relación de las naranjas españolas con estos hechos.

Al término de la reunión, el Comité hizo pública una nota, que condena toda acción criminal que vaya en desprestigio de productos de alimentación humana. Afirma que la naranja española no ha tenido en ningún momento, ni en su cultivo, ni

en su manipulación, ningún tratamiento de que se emplee mercurio o alguno de sus derivados.

«La naranja española con destino a Europa —añade— no ha sido transportada por vía marítima últimamente, lo que hace difícil que las naranjas implicadas sean españolas, dado que su procedencia es el puerto de Rotterdam.»

También indica que, a pesar de todo ello, se han establecido puntos de control en destino y en las fronteras con los países receptores. La nota señala también que los casos denunciados como naranjas españolas envenenadas no se han podido demostrar en ningún caso.

El presidente del Comité de Gestión manifestó en una rueda de Prensa posterior que, en su opinión, en un negocio «en el que se juegan tantos millones» alguien ha querido mezclar a todas las naranjas, de todas las procedencias, para así salvar su propia producción.

En Inglaterra, Suecia y Dinamarca

## FUERTES INSPECCIONES

NEWCASTLE ON TYNE (Inglaterra). (Efe.)—Han sido inspeccionadas miles de toneladas de naranjas israelíes en busca de rastros de mercurio una vez fueron desembarcadas del mercante sueco «Artic», en Newcastle on Tyne, Inglaterra, informa la agencia norteamericana de noticias Associated Press.

Han sido puestos en servicio un número extraordinario de inspectores a consecuencia de la alerta dada en Holanda y la República Federal de Alemania, ante la reivindicación de un extraño grupo palestino que dice ha inyectado mercurio a naranjas israelíes en Gaffa.

Autoridades inglesas en Newcastle aseguran que no tienen pruebas de que los cítricos hayan sido manipulados.

El departamento de Sanidad ha emitido avisos para que se examinen las naranjas procedentes de Gaffa y de España.

No obstante, una declaración de la Embajada española en Lon-

dres señala: «No existen pruebas de que haya ninguna naranja española que contenga mercurio. Las naranjas españolas no han sido tratadas con ningún producto que contenga mercurio ni con cualquier otro producto que no haya sido plenamente aprobado por las autoridades europeas.»

Se ha asegurado que el fruto español puede ser verificado comprobando que lleva pegado la etiqueta «España».

En Suecia y Dinamarca

COPENHAGUE. (Efe.) — Las fruterías y supermercados de Copenhague pusieron ayer letreros especiales para anunciar la venta de naranjas españolas tras la alarma de estos días contra la contaminación de las israelíes.

El Instituto Nacional de Alimentación hizo público el resultado de sus exámenes de partidas de naranjas israelíes sin hallar ninguna contaminada con mercurio.

En sus análisis, el Instituto encontró productos químicos en las naranjas israelíes, pero los expertos suponen que son empleados por los exportadores para conservación y presentación.

Por su parte, la Dirección General de Sanidad de Suecia anunció ayer en Estocolmo haber dado con una naranja contaminada con mercurio en una partida procedente de Israel.

Pero el resto de la operación de pruebas suecas no arrojó, por el momento, ningún otro resultado, informó esta Dirección General.

En Bélgica

## SE CONTROLAN LOS CITRICOS DE ISRAEL, ESPAÑA Y MARRUECOS

- El representante en la CEE de los exportadores españoles desmiente rotundamente el envenenamiento
- De todas formas, no hay noticias oficiales de agrios contaminados de nuestro país

BRUSELAS. (De nuestro corresponsal, Andrés Kramer.) — Tras dos días con las naranjas israelíes encabezando las informaciones y titulares de Prensa, ahora empieza también a introducirse a las españolas y, en segundo lugar, a las de Marruecos. Sólo se salvan de la contaminación por mercurio los agrios procedentes de Italia y de los restantes países de África del Norte, que, casualmente, resultan ser los exportadores menos importantes.

Mientras tanto, continúan sin despejarse las incógnitas sobre quién pudiera ser el autor de este acto de sabotaje. E, supuesto Ejército Revolucionario Árabe es una organización desconocida hasta la fecha y, según la Organización de Liberación de Palestina (OLP), inexistente. También habría podido ser una operación mafiosa resultante de un conflicto de intereses. Por último, tampoco cabe descartar que se trata de la obra de uno o varios perturbados mentales. Por el momento, únicamente parece seguro que la contaminación artificial de las naranjas se hizo en uno de los puertos de llegada de la mercancía y durante el desembalaje. Esto sitúa a las ciudades de Rotterdam (Holanda) y Amberes (Bélgica) a la cabeza de la lista de probabilidades, pues son los puntos de mayor descarga de agrios.

Dentro de lo confuso del tema, otro dato comprobable es que en Lieja (Bélgica) hay un lote de 10 toneladas de cítricos israelíes bloqueado y que, seguramente, no serán puestas a la venta porque pertenecen al mismo cargamento de donde aparecieron los frutos contaminados.

Por otro lado, a pesar de que las autoridades belgas han destinado 50 inspectores para detectar nuevos casos, si es que hubiera, las informaciones que vienen dándose a la publicidad no son siempre comprobables. Por ejemplo, oficialmente, el ministerio de Sanidad belga toda vía no ha hecho un comunicado recogiendo las incidencias del caso.

Nada concreto

El representante en la CEE de los exportadores españoles de cítricos, Rafael García Payá, desmintió ayer «rotundamente» el envenenamiento de naranjas españolas.

«La Policía no reconoció oficialmente ninguno de los supuestos casos de naranjas españolas contaminadas con mercurio y nuestras propias gestiones confirman el error», declaró.

En Alemania Federal, continuó, se demostró ya que no existía la naranja española supuestamente envenenada, al igual que en dos de los tres casos holan-

deses. Se espera que el análisis oficial de la tercera naranja sospechosa dé el mismo resultado.

El confusiónismo, en opinión de García Payá, deriva de la psicosis general creada por el anunciado sabotaje de un comando palestino incontrolado a las naranjas israelíes.

El representante de los exportadores españoles advirtió que se previeron desde un principio «inevitables salpicaduras» sobre los demás países exportadores.

«Los servicios diplomáticos españoles y los representantes de los exportadores iniciaron inmediatamente las gestiones para aclarar la situación, que sigue estando bastante confusa», dijo.

A continuación manifestó que no cree posible que los autores del envenenamiento de las naranjas israelíes hubiesen inyectado por error mercurio en las españolas.

García Payá también descartó «por completo» la posibilidad de una «guerra» entre distribuidores y consideró la versión como «inadmisible».

Preguntado sobre la incidencia en la venta de naranjas españolas en los mercados comunitarios, manifestó que «puede repercutir, pero vamos a tratar de reducirlo al mínimo aclarando los hechos y estableciendo la verdad».

TELEFONOS DE «ARRIBA»:

215 22 40

y

215 06 40



# Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

REF: SUBASTA 11 PARCELAS DE TERRENO  
DE PROPIEDAD MUNICIPAL

## ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 18, correspondiente al día 21 de enero de 1978, aparece inserto Edicto por el que se convocan subastas públicas independientes para la enajenación de las siguientes parcelas de propiedad municipal:

*Objeto, tipo de licitación y garantía provisional:*

1. Parcela de terreno de 416 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 1 de la manzana A. Tipo de licitación: 9.568.000 pesetas. Garantía provisional: 178.520 pesetas.

2. Parcela de terreno de 420 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 2 de la manzana A. Tipo de licitación: 9.660.000 pesetas. Garantía provisional: 179.900 pesetas.

3. Parcela de terreno de 402,90 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 4 de la manzana A. Tipo de licitación: 9.266.700 pesetas. Garantía provisional: 174.000 pesetas.

4. Parcela de terreno de 381,50 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 5 de la manzana A. Tipo de licitación: 8.774.500 pesetas. Garantía provisional: 166.617 pesetas.

5. Parcela de terreno de 453,10 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 1 de la manzana B. Tipo de licitación: 10.421.300 pesetas. Garantía provisional: 189.213 pesetas.

6. Parcela de terreno de 322 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 2 de la manzana B. Tipo de licitación: 7.406.000 pesetas. Garantía provisional: 146.090 pesetas.

7. Parcela de terreno de 322 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Huerto de Sogueros de esta ciudad, y señalada con el número 3 de la manzana B. Tipo de licitación: 7.406.000 pesetas. Garantía provisional: 146.090 pesetas.

8. Parcela de terreno de 322 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 5 de la manzana B. Tipo de licitación: 7.406.000 pesetas. Garantía provisional: 146.090 pesetas.

9. Parcela de terreno de 562,88 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Matadero Viejo de esta ciudad, y señalada con el número 1 de la manzana C. Tipo de licitación: 15.197.760 pesetas. Garantía provisional: 236.978 pesetas.

10. Parcela de terreno de 334,60 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Huerto de Sogueros de esta ciudad, y señalada con el número 2 de la manzana C. Tipo de licitación: 9.034.200 pesetas. Garantía provisional: 170.513 pesetas.

11. Parcela de terreno de 340 metros cuadrados, o lo que haya, situada en los antiguos terrenos del Huerto de Sogueros de esta ciudad, señalada con el número 4 de la manzana C. Tipo de licitación: 9.180.000 pesetas. Garantía provisional: 172.700 pesetas.

*Pliego de condiciones:* Pueden examinarse en el Negociado de Hacienda de la Secretaría General.

*Garantías provisionales:* Las indicadas anteriormente, que deben constituirse en la Depositaria Municipal para poder tomar parte en cualquiera de las subastas.

*Garantías definitivas:* Con arreglo a los tipos máximos fijados en el artículo 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

*Pago definitivo:* Cuatro plazos iguales a ingresar en la siguiente forma:

El primero, dentro de los diez días siguientes al en que sea notificada la adjudicación definitiva.

El segundo, dentro de los cuatro meses siguientes al de la notificación de la adjudicación definitiva.

El tercero, dentro de los ocho meses siguientes al de la notificación de la adjudicación definitiva.

El cuarto, dentro de los doce meses siguientes al de la notificación de la adjudicación definitiva.

El adjudicatario podrá anticipar el pago de los plazos, formalizándose en dicho momento el contrato por medio de escritura pública.

No obstante, y a petición del adjudicatario, podrá, igualmente, formalizarse el contrato mediante escritura pública, si de los plazos pendientes no vencidos aporta aval bancario suficiente que garantice el cumplimiento de las cantidades pendientes de pago.

*Presentación de proposiciones:* Negociado de Hacienda de la Secretaría General, de 10 a 13 horas, hasta el día 14 de febrero del año en curso.

*Apertura de proposiciones:* En las Casas Consistoriales, a las 12 horas de la mañana del siguiente día 15.

Castellón de la Plana, a 24 de enero de 1978.

**nacional**

**LABORAL**

**Madrid**

## FIRMADO EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION

(por UGT y CC. OO.)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El convenio provincial de la Construcción se ha firmado ayer tarde, en el hotel Eurobuilding, entre la patronal y los delegados de obra de UGT y CC. OO., según ha manifestado a Efe esta última central.

Las mejoras conseguidas por los trabajadores se cifran en 27.760 pesetas de sueldo mínimo para el peón, frente a las 28.000 pesetas que reivindicaban; comités de Seguridad e Higiene en empresas de más de 30 trabajadores; un delegado en empresas de menos de 30 trabajadores; contratos y finiquitos supervisados por los delegados; un solo formato de contrato; información cada tres meses a los delegados de obra por parte de la empresa y a las respectivas centrales sindicales; seguro de un millón de pesetas en caso de muerte por accidente de trabajo y 60.000 en caso de muerte natural; treinta días de vacaciones, y compromiso por ambas partes a rebajar el tiempo de jubilación.

Como ya informó Efe, el convenio provincial de la construcción se empezó a negociar entre las centrales sindicales Comisiones Obreras y Sindicato Unitario, junto con los delegados de obras. Más tarde se incorporó UGT a las negociaciones y se retiró el Sindicato Unitario. El resto de las centrales no entraron en las conversaciones por reivindicar 30.000 pesetas de sueldo mínimo, condición que no fue aceptada por la patronal.

**Waffios: Continúa la  
huelga indefinida**

La Agrupación Socialista del PSOE, de Getafe, explica a la opinión pública la situación de los trabajadores de la empresa FNA (Waffios), que continúan en huelga ininterrumpida desde ha-

ce mes y medio, sin salario, manteniéndose la economía de las 170 familias gracias a la ayuda de, prácticamente, la totalidad de las fábricas de la zona y algunas de Madrid; situación que en estos momentos ha alcanzado su punto álgido al declararse desde hace tres días cinco trabajadores en huelga de hambre, que están siendo atendidos por Carlos Dueñas, médico de Getafe.

**Conflicto en el Hospital  
Central de la Cruz Roja**

Ante la situación de conflictividad creada en el Hospital Central de la Cruz Roja, el Instituto Nacional de Previsión, que administra y gestiona este hospital, quiere informar a la opinión pública:

— Que el convenio entre el Hospital de la Cruz Roja y el Instituto Nacional de Previsión entró en vigor el 1 de enero del pasado año de 1977.

— Que desde la fecha indicada y habiendo recibido dicho hospital, en las condiciones en las que entonces se encontraba, el INP ha efectuado las siguientes realizaciones:

Primera. Homologación de toda la plantilla de personal del hospital a las condiciones vigentes en las instituciones sanitarias propias de la Seguridad Social, lo que ha supuesto importantes mejoras y un sustancial volumen de inversión.

Segunda. Se aprobó, con carácter de urgencia, un crédito por importe de 24 millones de pesetas para la adecuación de los servicios de urgencia del hospital.

Tercera. Por la Comisión Permanente de este Instituto ha sido autorizada una ampliación de plantilla de 45 ATS, 33 auxiliares de clínica y 10 auxiliares de asistencia y nueve de personal no sanitario.

Cuarta. Está en trámite y favorablemente informado por la Gerencia del INP, un crédito de 49 millones de pesetas para actualizar la dotación técnica del centro.

Quinta. En fecha reciente se ha instado al Cuerpo Facultativo de la institución para la confección de un programa complementario de dotación y que se desarrollará con la mayor urgencia dentro de las posibilidades inversoras actuales del Ente Gestor.

Las instalaciones de Petronor  
en Somorrostro

## OCUPADAS POR 1.200 TRABAJADORES

BILBAO. (Resumen de agencias.) — Unos 1.200 trabajadores de las contratas que trabajan en las obras de la refinería de Petronor de Somorrostro (Vizcaya), han ocupado las obras y oficinas de las contratas manteniendo piquetes de vigilancia para controlar las entradas y salidas en las mismas.

Esta ocupación responde —según han informado los trabajadores— a la sanción impuesta el pasado miércoles, a todos los obreros de las contratas, de ocho días de suspensión de empleo y sueldo, a causa de —según la empresa— «por paros parciales y bajo rendimiento».

**Bilbao: Sesenta  
expedientes de crisis**

Un total de 60 expedientes de crisis, que afectan a 1.055 trabajadores, han sido presentados durante el pasado mes de enero en la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

De los 60 expedientes 18 han sido presentados solicitando la suspensión de relaciones laborales; 38, la rescisión de estas relaciones, y cuatro, la reducción de jornada. Los expedientes afectan en general a empresas pequeñas de diversas ramas.

**Ensidesa:  
Posibles despidos**

Según unas declaraciones de Manuel Fernández Peyo, representante de los trabajadores en el Consejo de Administración de

Ensidesa, la crisis que afecta al sector siderúrgico en todo el mundo puede dejarse notar en la empresa nacional siderúrgica, resultando en este caso inevitable el cierre de las instalaciones de Mieres y Langreo, con la reducción de plantilla subsiguiente.

Con la frase «unas 26.000 familias pueden ver amenazadas sus fuentes de ingresos si no se pone en marcha el plan de expansión de Ensidesa» finalizó sus declaraciones el señor Fernández Peyo. En tanto, Santiago Carrillo, que visitó la zona minera hace unos días, al hablar del tema de Ensidesa se mostró más explícito, asegurando que, según sus informes, podrían ser detenidos los hornos Siemens de Avilés, reducir las plantillas de mantenimiento e, incluso, parar un horno alto en el plazo de un año, lo que representaría el despido de 3.000 trabajadores de subcontrata y otros tantos empleados.

## FUENTES QUINTANA, CON LA REPRESENTACION DE BABCOCK- WILCOX

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana, ha recibido a una representación de los trabajadores de la empresa Babcock-Wilcox, con los cuales mantuvo una larga conversación de alrededor de una hora de duración en la sede del Ministerio de Economía.

**Regulación de SEAT:  
Interpelación socialista  
a Industria y Trabajo**

Una interpelación a los Ministros de Industria y Trabajo sobre la regulación de empleo en SEAT ha sido presentada en el Congreso por los diputados socialistas Carlos Cigarral, trabajador de SEAT, y Luis Fuertes, secretario general de UGT de Cataluña.

En la interpelación se piden explicaciones sobre el expediente del Ministerio de Trabajo del pasado 2 de enero, que persigue reducir un tercio de la jornada laboral en los centros de Barcelona, Martorell y Pamplona.



LABORAL

# SI NO HAY FLEXIBILIDAD DE PLANTILLAS NO HAY INVERSION

- Jiménez de Parga recibió a los dirigentes de la COPYME
- Reiteraron la necesidad del despido justo y anunciaron que no asistirán al acto de afirmación empresarial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, recibió ayer en su despacho a una representación de la pequeña y mediana empresa (COPYME), integrada por el vicepresidente, don Enrique Miret Magdalena; el secretario general, don Jorge de Juan, y el delegado de Promoción y Prensa, Jacomo de Viguera.

Los tres temas planteados por la COPYME al Ministro en la entrevista fueron: el tema del despido, la flexibilidad de plantillas y la economía social de mercado. Colateralmente se tocó también la negativa de la COPYME a asistir a la concentración empresarial organizada para el próximo día 5 en Madrid por la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales), y el cumplimiento del Pacto de la Moncloa.

## Un despido justo

Sobre el despido, COPYME insistió en que éste sea justo y con garantías para el trabajador, manifestando su satisfacción por la reciente toma de posición del señor Ferrer Salat, presidente de la CEOE, en el mismo sentido. Sobre la flexibilidad de plantillas planteó el que su formulación se haga con justicia para el trabajador, reconociendo que tiene una incidencia positiva dentro de la reforma de estructura necesaria en muchas pequeñas y medianas empresas. Todo lo que se haga para reestructurar la empresa si se hace con garantías, según la COPYME, y con justicia para el trabajador, puede potenciar a la propia empresa.

En cuanto a la economía social de mercado los representantes de pequeña y mediana empresa expusieron que están a favor de ella, considerando que la economía libre está superada y que es necesario introducir el factor social en el sistema económico de empresa, compaginando la libre iniciativa empresarial y el sentido social de la economía.

El señor Miret Magdalena expuso la inquietud de COPYME porque no se cumple el Pacto de la Moncloa, concretamente si guen las restricciones de crédito a la pequeña y mediana empresa, no se regula el tema del descuento de letras por las Cajas de Ahorro y es necesaria también una articulación de la representación en las Cajas de Ahorro y en el INP.

## Ni política ni demagogia

En cuanto a la no asistencia de COPYME a la concentración empresarial del día 5 en Madrid el señor Miret indicó que no tiene nada contra nadie, pero que ellos pusieron condiciones a CEOE (entre ellas que no se hiciera política ni demagogia) para asistir, pero ésta no ha con testado a esas condiciones.



El Ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, durante la entrevista que mantuvo ayer por la mañana con una representación de la COPYME (Confederación de Pequeños y Medianos Empresarios). En la reunión se abordaron temas tan importantes como el despido, flexibilización de plantillas, pacto de la Moncloa y economía de mercado. (Europa Press.)

Por su parte, el Ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, contestó a todos los temas planteados. Sobre el despido dijo que hay que articularlo para que sea justo. Es un tema delicado y el Gobierno lo estudia con cuidado aunque la última palabra la tienen las Cortes. En el despido serán oídas las centrales sindicales y los representantes de los trabajadores.

En cuanto a la flexibilidad de plantillas el Ministro subrayó que se encuadra dentro de las medidas para crear puestos de trabajo. Señaló que hay una nueva frontera dentro de la política de empleo con responsabilidad social, subrayando que hay una interdependencia entre la creación de puestos de trabajo y la flexibilidad de plantillas, y que se empieza a reconocer en Europa incluso por parte de los sindicatos. Dijo que si no hay flexibilidad de plantillas no hay inversión, ni creación de puestos de trabajo. Citó como ejemplo de este cambio de actitud la reciente declaración de Luciano Lama, líder comunista de la CGIL de Italia (primera central sindical italiana), que ha caído en la cuenta de que la rigidez en esta materia es perjudicial incluso para los trabajadores. El Ministro de Trabajo expresó el deseo de que los sindicatos ayuden en este sentido y que se cree un consenso social en la materia o de lo contrario va a haber muchos problemas.

## El Gobierno y la economía de mercado

En cuanto a la economía social de mercado, el Ministro dijo, el Gobierno está en esa línea que es la que impera en Europa, y que es el sistema menos malo.

En cuanto al Pacto de la Moncloa, el Ministro indicó que se necesita tiempo para aplicarlo y que las medidas que se retrasan son aquellas que necesitan de aceptación social y de una preparación para ser digeridas,

señalando que sin embargo y pese a todo se está legislando a velocidad de vértigo.

En su opinión, la mayoría de los empresarios dan pruebas de responsabilidad social y de aceptación del pacto y que aunque el momento económico y social es difícil hay, sin embargo, concordia.

Don Jorge de Juan, secretario general de COPYME, participó finalmente al Ministro que su confederación apoyaba al Pacto de la Moncloa, pero que pedía al Gobierno que se cumplan los catorce puntos del pacto referente a pequeña y mediana empresa.

Banco de Navarra: La continuidad de los paros

## «AGRAVA LA SITUACION DE LA ENTIDAD»

\* Nota del Banco de España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Banco de España difundió ayer entre los trabajadores del Banco de Navarra una nota en la que hace diversas puntualizaciones sobre el paro total realizado ayer por los empleados de la oficina de esta entidad en Barcelona, que piden mayores seguridades sobre la continuidad en sus puestos de trabajo. El comunicado advierte que la continuación de los paros pone en peligro los intereses de los trabajadores.

La nota dice que «desde el primer día de su intervención, el Banco de España ha establecido contactos y mantenido numerosas conversaciones con el consejero laboral y dos trabajadores más, pertenecientes uno a la plantilla de Madrid y otro a la de Barcelona. Asimismo, el Gobernador ha recibido en dos ocasiones a una representación de la Federación Local de Comisiones Obreras de la Banca, que había solicitado la entrevista para recabar información».

«Desde el primer momento —agrega— se informó a los trabajadores que una de las razones principales que llevó al Gobierno a decidir una actuación excepcional con relación al Banco de Navarra fue el deseo de evitar que sus empleados perdieran su puesto de trabajo, lo que habría terminado por ser inevitable si se hubiera iniciado el proceso de suspensión de pagos, comprendiendo, sin embargo, la natural preocupación que los empleados pudieran tener sobre su futuro, el Banco de España se ofreció para pedir a la comunidad bancaria se hiciera cargo de toda la plantilla del Banco de Navarra. Gracias a la buena disposición de la asociación, el Banco de España estuvo en condiciones de afirmar que, habiendo llegado a un acuerdo los banqueros, cualquiera que fuese la evolución futura de la entidad, quedaba asegurado el empleo de todos los trabajadores del Banco de Navarra.»

Tras el aumento de la Seguridad Social

## PODRIA MODIFICARSE LA ACTUAL SITUACION DE LOS EMPRESARIOS

\* Al parecer, Fuentes Quintana está realizando gestiones en tal sentido

MADRID (Europa Press.)—En fuentes empresariales consultadas por Europa Press, se señala que el vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, don Enrique Fuentes Quintana, podría estar realizando gestiones para que se modifique la actual situación creada a los empresarios por el incremento de las cotizaciones a la Seguridad Social.

El interés de Fuentes Quintana por este tema, de acuerdo con los empresarios consultados por Europa Press, se puso de relieve en la última reunión de la Asociación para el Progreso de la Dirección, en el sentido de que los pactos de la Moncloa han sido sucesivamente vulnerados por el Gobierno en materia de Seguridad Social, dado que para muchas empresas los incrementos de cotización se acercan o sobrepasan el 30 por 100 frente al 18 por 100 establecido en los pactos.

## PESCA

Después de 32 días

## ALGECIRAS: FINALIZO LA HUELGA

El acuerdo alcanzado tiene rango de convenio colectivo y no habrá ninguna represalia

CADIZ. (Efe.)—A la una y media de la madrugada del jueves, tras doce horas de negociaciones, se ha puesto fin al conflicto pesquero que durante más de un mes ha venido afectando al distrito marítimo de Algeciras, Tarifa y Zahara de los Atunes.

Hacia esa hora llegaban a un acuerdo en el Gobierno Civil los representantes de armadores y marineros, que iniciaron la reunión por la mañana y no la interrumpieron hasta conseguirse el arreglo, ya en la madrugada.

La reunión la había convocado el Gobernador Civil de Cádiz, José María Sanz Pastor, que actuó de «hombre bueno» entre armadores y tripulantes.

El pacto firmado entró en vigor ayer mismo, día 3, y en la fecha más inmediata será elevado a convenio colectivo sindical para su homologación por la autoridad laboral. Posteriormente se publicará en el «Boletín Oficial de la Provincia».

La parte más importante es la relativa a las remuneraciones, que se ajustarán por el sistema tradicional de «a la par», o sea, distribuyéndose la venta al cincuenta por ciento entre armadores y tripulantes, una vez deducidos los gastos.

El articulado del acuerdo contempla asimismo la distribución de los gastos que deban deducirse del global de la actividad

pesquera, como comisiones por ventas, transportes, alquileres de cajas, hielo, combustible, entretenimiento y reparación de maquinaria, etc.

Las vacaciones de los tripulantes serán de treinta días naturales y durante su disfrute percibirán de los armadores la cantidad de 16.000 pesetas fijas. Tras la llegada de las embarcaciones a puerto el personal de mar tendrá derecho a un descanso con una duración máxima de siete días.

Por último, la cláusula final del pacto dice que la parte empresarial se compromete a no tomar ningún tipo de represalias como consecuencia de la huelga.



**PRENSA**

Consejo Rector de RTVE

# **DIMITIO MODESTO FRAILE**

(representante de UCD)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Siguen las dimisiones en el Consejo Rector de RTVE. Así, tras la agitada constitución de la Comisión Permanente, con la autoexclusión de los socialistas, y la posterior dimisión de Juan Ramón Salas, ayer dejaba voluntariamente su cargo en el Consejo el diputado de UCD Modesto Fraile, para «dedicarse con mayor amplitud a sus trabajos en el grupo parlamentario».

## **FAVOR QUE NOS HACE**

En «El Noticiero Universal», en su sección «La España que cambia y asombra», del jueves 2 de febrero, Pilar Cambra ataca a la Prensa del Estado. Su pirueta es apéndice. Cita a Julio Verne, ejemplifica con la tecnología artillera, arremete contra AP, PCE, PSOE y UCD. Si nosotros fuéramos vengativos, reproduciríamos su entero artículo; como no lo somos, sólo recomendamos a los lectores que lo lean y que no les pase nada.

**EDUCACION**

Nota del Ministerio

# **LA ACTITUD DE LOS PNN HACE IMPOSIBLE TODA NEGOCIACION**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha difundido una nota en la que informa que, por su parte, ha suspendido la reunión prevista entre diversos directores generales y representantes de la Coordinación Intersectorial que ha convocado a una huelga esta semana, en apoyo de la congelación de oposiciones.

Según la nota del Ministerio, ayer viernes no se había producido el ingreso a clase de los huelguistas, a la vez que se convocó una manifestación masiva ante el Ministerio, condiciones que, según la nota, «hacen imposible cualquier negociación».

De acuerdo con esta convocatoria, cerca de doscientos profesores no numerarios se concentraron desde la mañana ante el Ministerio de Educación y Ciencia con el intento de que fueran recibidos sus representantes. A última hora de la tarde la Coordinadora hizo público un comunicado en el que dan cuenta de los intentos de negociación durante el día, y de su intención de reunirse hoy para tomar las decisiones convenientes entre las cuales una podría ser el continuar la huelga.

El director general de Personal del Ministerio, en unas declaraciones facilitadas a infor-

madores de televisión, dijo que la postura del Ministerio sobre el conflicto es claramente conciliadora y que cualquier sugerencia para mejorar la enseñanza, tema de interés público, será bien recibida.

En cuanto a las reivindicaciones de congelación de oposiciones y estabilidad, comunicó que lo primero será tema a debatir en el próximo Consejo, y que lo segundo tiene un cauce en el real decreto del 30 de marzo de 1977.

Por su parte, la coordinadora facilitó, a última hora de la tarde, un comunicado en el que manifiesta que el Ministerio es el único responsable de la situación conflictiva de la enseñanza por su negativa a establecer un diálogo. Asimismo señala que un grupo de representantes de este profesorado, que acudió ayer por la mañana a las 13,00 horas al Ministerio, fue expulsado del mismo por la Guardia Civil y el intendente general del Ministerio, a las 17,00 horas.

Igualmente, la coordinadora pone de manifiesto los perjuicios ocasionados a los representantes de las diferentes provincias españolas, que se habían trasladado a Madrid, con motivo de la entrevista.

Según datos facilitados por la coordinadora estatal de los PNN, la situación actual de la huelga es la siguiente: Enseñanza General Básica, 4.498 profesores de veinticuatro provincias y cinco centros más sin contabilizar; Universidad, 6.500 enseñantes de 78 centros; Formación Profesional, 2.685 PNN de 32 provincias e institutos, con 5.551 profesores de 41 provincias. Sin embargo, el Ministerio ha declarado que el número de este profesorado en paro es de unos 3.800.

## **Exámenes extraordinarios en Ciencias de la Información**

El 13 de febrero comenzarán, en la Facultad de Ciencias de la Información, de la Universidad de Madrid, los exámenes de la convocatoria extraordinaria de febrero, destinada a repetidores. Los alumnos repetidores pueden presentarse a tres asignaturas como máximo, y las pruebas terminarán el día 20 de febrero. Del 27 al 4 de marzo se abre el plazo de matrícula para los que superen las asignaturas pendientes.

## **Aumento de retribuciones para el profesorado**

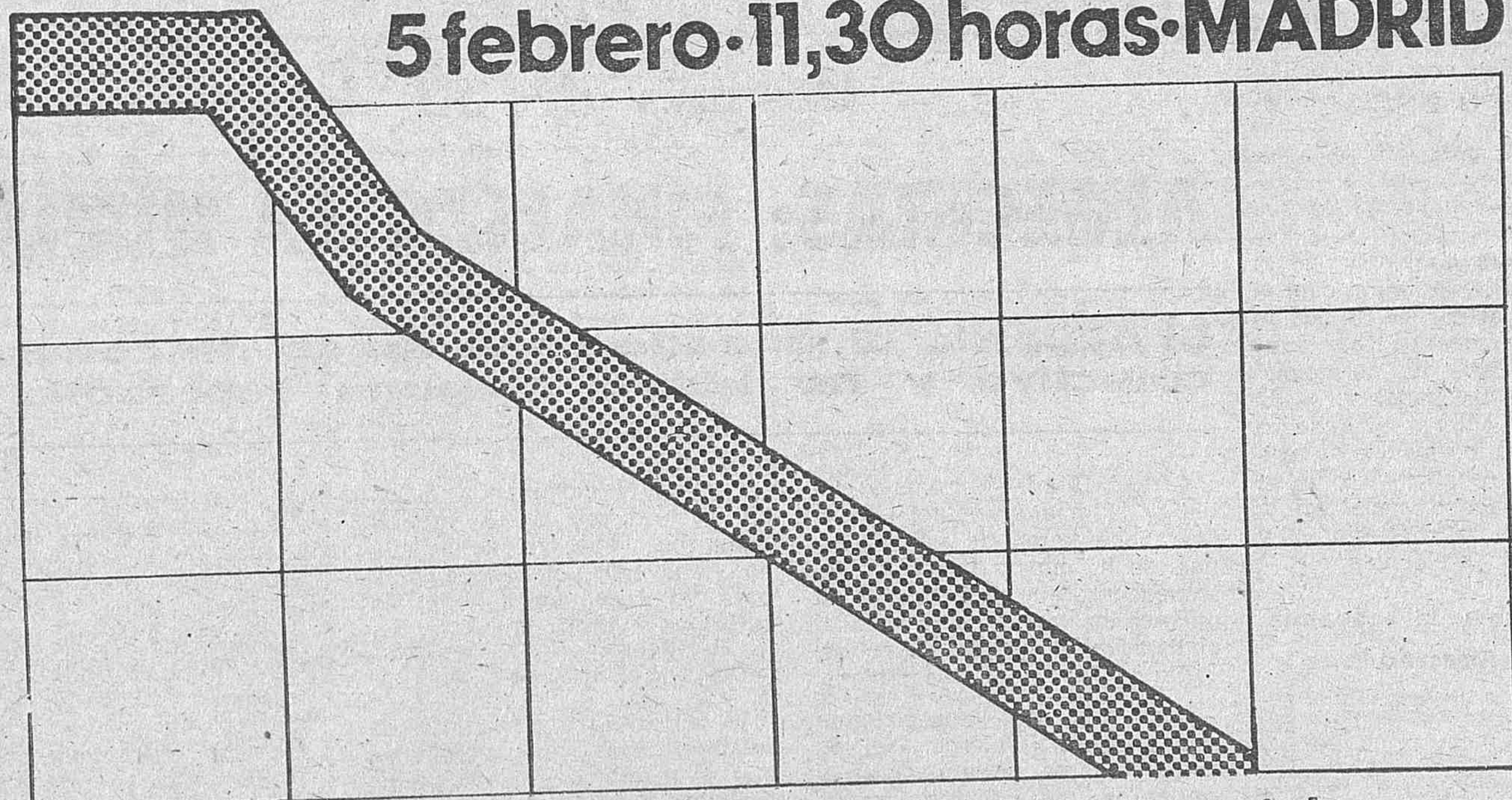
En un 17,8 por 100 aumentarán las retribuciones del profesorado estatal durante el presente año en aplicación de la ley, según ha manifestado el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, Matías Valles, ante una representación del recién creado sindicato independiente de funcionarios de la enseñanza, que acudió a visitarle.

**C.E.O.E.**

# **CONVOCATORIA DE AFIRMACION EMPRESARIAL**

**Con tu presencia defiendes tu EMPRESA**

palacio de los deportes  
**5 febrero · 11,30 horas · MADRID**



**Solicita la invitación en tu Organización Empresarial, o en:**



**CONFEDERACION ESPAÑOLA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES**

Orense, 34 - Tels. 456 23 55 y 455 21 00 (Ext. 46) - Madrid - 20



EL ABASTECIMIENTO ENERGÉTICO EN 1978

# NOS COSTARÁ MÁS DE 5.000 MILLONES DE DÓLARES

## Según estimaciones del Plan Nacional del Combustible

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En los últimos meses de 1977 se ha observado una desaceleración clara de los ritmos de crecimiento del consumo de energía. Esta circunstancia ha aconsejado realizar las previsiones máximas que sirven de base al Plan Nacional del Combustible (PNC) para 1978, a fin de disponer, por una parte, de una visión más exacta de la evolución real en 1977 y poder, por otra parte, establecer previsiones con una base estimativa más fiable en cuanto al tono económico de 1978.

La estimación de los porcentajes de crecimiento de los grandes grupos petrolíferos en 1977, respecto a 1976, es la siguiente:

	% aumento
Gasolinas ... ..	4,8
Keroseno aviación ... ..	11,0
Gasóleos ... ..	11,8
Fuel-oil (total) ... ..	-12,2
Térmicas ... ..	-40,3
Otros ... ..	1,3
Total grandes productos ... ..	-7,4
Total sin fuel-oil térmicas ... ..	5,3

De este cuadro se deduce que la reducción en 1977 de los grandes grupos petrolíferos (gasolinas, keroseno aviación, gasóleos y fuel-oil) fue del 7,4 por ciento respecto a 1976. Sin embargo, el consumo total de todos los productos petrolíferos, incluidos los otros grupos menores (naftas, asfaltos, lubricantes, gases licuados del petróleo, etcétera) disminuyó en un 9 por 100. Este menor consumo se ha debido al hecho de que 1977 resultó un año hidráulico excepcional, lo que dio lugar a un óptimo rendimiento de las centrales hidráulicas, permitiendo una menor utilización de las centrales térmicas a fuel-oil. Otro factor que, asimismo, influyó en la

reducción del consumo petrolífero fueron ciertas medidas de ahorro de energía aplicadas en 1977.

### Previsiones máximas para 1978

Las previsiones máximas para 1978 tienen en cuenta esta evolución y proyectan tasas de crecimiento inferiores para todos los productos. La única excepción es el fuel-oil ya que la previsión debe hacerse sobre la base de año hidráulico medio, lo que ya inicialmente supone un incremento notable respecto a 1977. En resumen, los incrementos máximos de los grandes grupos petrolíferos previstos para 1978, son los siguientes:

	% aumento
Gasolinas ... ..	3,9
Keroseno aviación ... ..	10,4
Gasóleos ... ..	8,2
Total fuel-oil ... ..	12,0
Térmicas ... ..	26,5
Otros ... ..	4,3
Total grandes productos ... ..	9,8
Total (sin fuel-oil térmicas) ... ..	6,1

Para 1978 la capacidad de refinación autorizada para suministrar al mercado nacional aumenta en

2,5 millones de toneladas, lo que representa un menor incremento, del orden del 4,4 por 100, que el crecimiento previsto de la demanda.

La previsión de importaciones de crudos se eleva a 53,6 millones de toneladas. No están previstas importaciones de productos petrolíferos, a excepción de 816.000 toneladas de GLP (gases licuados del petróleo) para complementar la producción de las refinadoras nacionales y los gases licuados obtenidos del gas natural. Están previstas, asimismo, unas exportaciones conexas de 3,4 millones de toneladas.

### Producción nacional

La producción nacional de crudos ascenderá a 1,5 millones de toneladas, lo que equivale al 2,8 por 100 de nuestras necesidades totales, viéndose compensada la reducción en el ritmo de producción del yacimiento de Amposta por las nuevas producciones de los campos «Casablanca», «Dorada» y «Tarraco».

### Coste total

El coste total del abastecimiento energético en 1978 se eleva a 5.175 millones de dólares, desglosados así: petróleo, 4.757 millones; gas natural, 114; carbón, 190, y combustibles nucleares, 114 millones de dólares.

Se ha considerado que los crudos mantienen sus precios a los niveles actuales durante el primer semestre y experimenten un aumento de un 7 por 100 en el segundo.

Se celebrará el domingo 5

## PROGRAMA PARA LA CONCENTRACION EMPRESARIAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la convocatoria de afirmación empresarial realizada por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) intervendrán representantes empresariales de las distintas organizaciones, tanto territoriales como sectoriales. Por las primeras hablarán José Pablo Rodríguez-Matías, que es presidente de la Confederación Provincial de Empresarios de La Coruña y miembro de la Junta Directiva de CEOE, y Juan Miguel Salas Tornero, presidente de

la Confederación Empresarial Sevillana. De los problemas agrarios se ocupará Adolfo Sánchez Martín, presidente de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos.

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Los administradores-gerentes de ELECTRODOMESTICOS ORBEGOZO, S. A., haciendo uso de las facultades que les concede el artículo 10 de los estatutos sociales, han acordado convocar Junta General Extraordinaria de señores accionistas, a celebrar el día 28 de febrero de 1978, a las 12 horas de su mañana, en primera convocatoria, en el domicilio social de la empresa, sito en la localidad de Valdemoro (Madrid), polígono Industrial Nuasa, avenida del Ferrocarril, sin número, o, si procediera, en segunda convocatoria, el día 1 de marzo de 1978, a las 12 horas de su mañana, en el domicilio social de la empresa ya señalado.

### ORDEN DEL DIA

- Informe por los señores administradores-gerentes de diversos asuntos referidos a la marcha de la sociedad.
- Anulación del acuerdo de ampliación de capital social aprobado por la Junta General Ordinaria de accionistas, celebrada el 27 de junio de 1977.
- Aumentar el capital social en ciento sesenta y cinco millones de pesetas, mediante la emisión, a la par, de ciento sesenta y cinco mil acciones de mil pesetas de nominal de cada una, numeradas del 82.501 al 247.500, ambos inclusive, y consiguiente modificación de los artículos 5 y 6 de los estatutos sociales.
- Facultar a los administradores-gerentes, tan ampliamente como sea necesario en derecho, para la total ejecución y cumplimiento de los acuerdos de la Junta General a que se refieren los puntos anteriores, hasta su inscripción en el Registro Mercantil o cualesquiera otros procedan.
- Nombramiento de accionistas censors de cuentas del ejercicio de 1976.
- Ruegos y preguntas.
- Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta.

Tendrán derecho de asistencia los accionistas, sea cual sea el número de sus acciones que hayan depositado en el domicilio social de ELECTRODOMESTICOS ORBEGOZO, S. A., los extractos o resguardos acreditativos de su condición de accionistas, con cinco días de antelación, al menos, a la celebración de la Junta, como previene el artículo 15 de los estatutos sociales, recibiendo a cambio la tarjeta de asistencia que habrá de exhibirse para asistir a la Junta. Conforme a lo establecido en el real decreto 2.288/77, los administradores-gerentes han sido asesorados con arreglo a tal disposición.

## COALBE, S. A.

### COMERCIALIZACION DE ALIMENTOS Y BEBIDAS

La Junta General Extraordinaria de accionistas, reunida, en segunda convocatoria, el día 2 de febrero de 1978, acordó reducir el capital social en la cantidad de un millón cuatrocientas mil pesetas, con lo que la cifra del capital, que antes era de dos millones ochocientos mil pesetas, queda fijada en un millón cuatrocientas mil pesetas totalmente desembolsadas. La reducción se efectuará por el procedimiento de liberar a los accionistas de la obligación de satisfacer los dividendos pasivos de la cantidad reducida, que, en su día, no fue desembolsado, y siendo, en consecuencia, de quinientas pesetas el valor nominal de las acciones.

Lo que se pone en conocimiento de terceros a los efectos del artículo 98 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 3 de febrero de 1978.

El Presidente de la Junta (firma ilegible).

## Urbanizadora El Monte, Sociedad Anónima

### LIQUIDADA

A efectos de lo dispuesto en los artículos 165 y 166 de la ley de Sociedades Anónimas, esta sociedad hace público el balance de liquidación de la misma:

	Pesetas
<b>ACTIVO:</b>	
Tesorería ... ..	2.921.195
	2.921.195
<b>PASIVO:</b>	
Capital ... ..	4.000.000
Resultados años anteriores ... ..	888.805
Gastos liquidación sociedad ... ..	250.500
	2.291.195

Como consecuencia del citado balance, la cuota correspondiente a cada acción de diez mil pesetas (10.000 pesetas), se cifra en seis mil seiscientos setenta y seis pesetas con setenta y cuatro céntimos (6.676,74 pesetas).

Por el Consejo de Administración, Alfredo Sanfeliz Baeza.

Presidente de UNESID

## «NO HAY PROPUESTA DE NACIONALIZACION»

(«de ninguna empresa del sector»)

MADRID. (Efe.)—El presidente de UNESID, Miguel Salis, ha manifestado esta tarde en una reunión informativa que la problemática del sector siderúrgico es de suma gravedad, ante el retraso de la Administración en la toma de conciencia de la evolución del sector siderúrgico.

El señor Salis afirmó en la reunión que, en contra de algunos rumores surgidos sobre una posible nacionalización de algunas empresas del sector, no hay una propuesta concreta del Ministerio de Industria y energía que, hasta el momento, tampoco se ha definido ante esta posibilidad.

Ante el deterioro de la situación del sector siderúrgico, UNESID ha elaborado una propuesta de medidas urgentes ante su no participación en la comisión interministerial encargada del tema.

UNESID acusa a la Administración de que, ante cualquier medida, siempre hay un Ministerio que se opone. Economía y Comercio se oponen a una adecuación de precios a costes. Hacienda no admite la política de subvenciones, y Trabajo, a una adecuación de plantillas.

Como medidas concretas, UNESID propone un proceso de adecuación de precios a costes, un saneamiento financiero de urgencia. Impedir, en lo posible, un encarecimiento de los costes más allá de lo compatible con la

solución del problema, máxima colocación posible de la producción nacional y promoción de exportaciones.

En este último punto, estiman necesario una defensa de las participaciones ya logradas en los mercados que han establecido recientemente medidas proteccionistas, ampliación de las condiciones de financiación de exportaciones en los mercados terceros, utilización de la fiscalidad con una mira de auténtico estímulo, e incremento del porcentaje del crédito oficial para capital circulante por exportaciones realizadas.

En cuanto a una eventual nacionalización, UNESID se opone a ella ante el ejemplo negativo de algunos países donde se han realizado.

Lo integran actualmente cuarenta entidades

## PRESENTACION A LA PRENSA DEL CENTRO DE FUNDACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Existe una imagen deformada de las fundaciones y sería injusto que esa idea se impusiera», afirmó a los periodistas don Antonio Sáenz de Miera, gerente en funciones del recién creado Centro de Fundaciones, con motivo de su presentación a los medios de difusión.

En estos momentos, con dos días prácticamente de vida legal, el Centro integra 40 fundaciones. Su finalidad principal es promover la comunicación entre las entidades no lucrativas españolas a través de sus directivos y, con tal carácter, expresar la opción de éstos en relación con los asuntos que les son comunes, ante los organismos oficiales y privados.

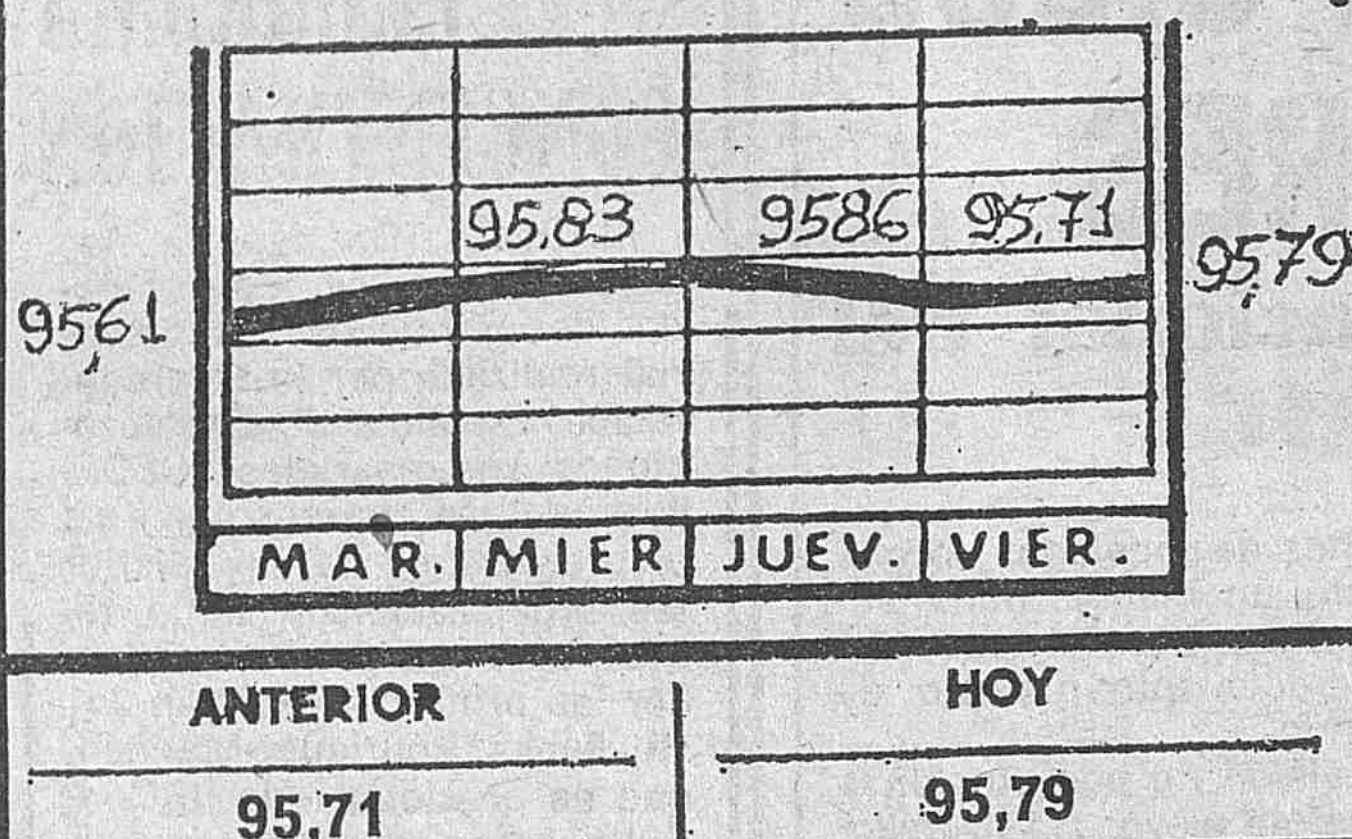
En este último sentido, la revista de «Derecho Financiero y Hacienda Pública» ha publicado un número monográfico dedicado al régimen fiscal de las fundaciones de cuya oportunidad nadie puede dudar.





**SUBE: 0,08**

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferenc.
Bancos comerciales ... ..	95,40	94,75	- 0,65
Bancos industriales ... ..	91,64	91,43	- 0,21
Eléctricas ... ..	99,27	100,69	+ 1,42
Alimentación ... ..	92,34	92,40	+ 0,06
Construcción ... ..	97,84	97,76	- 0,08
Inversión ... ..	99,88	99,96	+ 0,08
Monopolios ... ..	93,44	93,70	+ 0,26
Minero-siderúrgicas ... ..	86,91	86,80	- 0,11
Químicas y textiles ... ..	97,24	97,23	- 0,01
Varias ... ..	92,00	91,98	- 0,02
<b>GENERAL ... ..</b>	<b>95,71</b>	<b>95,79</b>	<b>+ 0,08</b>

Base 100 en 31-XII-1977

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ... ..	109	—
Idem 51 ... ..	109,25	109
Idem 57 ... ..	107	—
Idem 3,5 por 100 ... ..	109	—
Idem 3 por 100 ... ..	105	105
D. Universit. ... ..	102	—
Exterior ... ..	138	—
I. N. Const. ... ..	107 s/c	—
Interior ... ..	123	124
Renfe ... ..	106,50	106,50
Rec. Nacional ... ..	107	—

### CEDULAS

Hipotec. A ... ..	106	—
Idem B ... ..	(84) p	—
Idem 4 por 100 exen. ... ..	103,50	—
Local inter. ... ..	104	—
Idem lotes ... ..	103,50	—

### BANCOS COMERCIALES

Andalucía ... ..	(406) p	—
Atlántico ... ..	213	214
Banesto ... ..	217	213
Bilbao ... ..	267	265
Castilla ... ..	450	—
Central ... ..	340	337
C. Trans. ... ..	314	—
Descuento ... ..	147	—
Exterior ... ..	270	270
Galicia ... ..	819	—
General ... ..	266	266
Gredos ... ..	150	—
Guipuzcoano ... ..	242	240
Herrero ... ..	530	530
Hispano ... ..	201	201
Ibérico ... ..	201	—
Latino ... ..	181	(177) p
Levante ... ..	203	—
López Quesada ... ..	202	202
Madrid ... ..	213	—
Mercantil ... ..	(449) p	—
Navarra ... ..	212	—
Pastor ... ..	370	370
Popular ... ..	211	210
Rural ... ..	720	—
Santander ... ..	348	345
Valencia ... ..	385 s/dv	—
Valladolid ... ..	(288) p	—
Vizcaya ... ..	207	207
Zaragozano ... ..	303	303

### BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	161	—
Bankinter ... ..	176	175
Bankisur ... ..	210	210
Bankiunión ... ..	143	141
Eurobanco ... ..	296	296
Finanzas ... ..	302	302
Fomento ... ..	185	186
Granada ... ..	161	—
Indubán ... ..	410	—
Ind. Bilbao ... ..	500	—
Ind. Cataluña ... ..	174	172
Fol. Mediterráneo ... ..	182	182
Noroeste ... ..	138	138
Occidental ... ..	172	172
Urquijo ... ..	225	225

### AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	62	—
Catalana Gas ... ..	80	78,25
E. Langreo ... ..	83,50	—
E. Viesgo ... ..	67	67
Enher ... ..	(65) p	—
Fecsa g. ... ..	65,50	65,50
Fenosa p. ... ..	66	66
Fenosa s. ... ..	70,50	—
H. Cantábrico ... ..	77	80
H. Cataluña ... ..	63	64
Hidrola ... ..	78,25	80
Iberduero ... ..	87,75	89,50
R. Zaragoza ... ..	50	50,50
S. Nansa ... ..	71	—
Sevillana ... ..	70	70,50
V. Eléctrica ... ..	68	69

### AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ... ..	65	66
Azucarera ... ..	90	89
C. Santander ... ..	39	—
Ebro ... ..	281	280
Kolpe ... ..	124	124
Rústicas ... ..	(180) d	—
Viñedos ... ..	97	97

### COMERCIO

C. I. G. ... ..	(115) p	114
P. Banloque ... ..	1.300	1.280 s/d
P. Latinoamericana ... ..	170	171
Finanzauto ... ..	(142) p	—
Finanzauto y Servicios ... ..	(142) p	—
Galerías ... ..	100	—
I. Inducentro ... ..	307	—
Sogefisa ... ..	125	125

### CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ... ..	105	105
Cem. Alba ... ..	106	106
Cem. Alfa ... ..	220	(200) p
Cem. Aragón ... ..	110	—
Cem. Cosmos ... ..	234	—
Cem. Noroeste ... ..	194	194
Cristalería ... ..	318	315
Pina y Mineras ... ..	132	—
P. Valderrivas ... ..	127	130
Valenciana Cem. ... ..	233	—
Uralita ... ..	426	426

### CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ... ..	235	—
Cantabria ... ..	245	—
Coninsa ... ..	(115) p	—
Dragados ... ..	227	227
Encinar ... ..	156	—
Est. Urbanos ... ..	59	58
Iberpistas ... ..	73	—
Pistas y Obras ... ..	159	—
Vallehermoso ... ..	116	114

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	630	—
Bar. ... ..	94	—
Celsa ... ..	104	—
Gevasa ... ..	104	—
Ed. Española ... ..	(101) p	(99) p
Eurobuilding ... ..	52	53
Imobanl ... ..	(143) p	—
I. Hispano ... ..	51	—
I. Metro ... ..	101	102
Niesla ... ..	1.820	—
Simane ... ..	100	103
Uresa ... ..	200	—
U. Metro ... ..	175	—
Urbis ... ..	102	102
Valenciana ... ..	(110) p	110
Vacasa ... ..	(150) p	150
Zabálburu ... ..	61	62

### INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ... ..	(101) p	—
A. Castellana ... ..	(97) p	—
A. Catalana ... ..	110	110
A. Europea ... ..	116	—
A. Mediterránea ... ..	116	—
A. Pirenaica ... ..	101	—
A. Valenciana ... ..	(91) p	—
Ahorroloque ... ..	(109) p	—
Baniver ... ..	(42) p	—
Bansaliver ... ..	67	71
Bina ... ..	82	—
Bolsipania ... ..	78	(78) p
Cartemar ... ..	18	—
Cartener ... ..	(76) p	(76) p
Cart. Internal. ... ..	90	—
Cartinbaio ... ..	80	79
Cartisa ... ..	174	173
Cavalsa ... ..	50	—
Cealsa ... ..	64	67

### Anterior Del día

Centrisa ... ..	516	—
C. Mobiliaria ... ..	(135) p	—
Escala ... ..	57	57
Española Inv. ... ..	72	74
Eurocartera ... ..	36	—
Eurocinco ... ..	54	—
Fibansa ... ..	78	78
Figurvisla ... ..	50	—
Finsa ... ..	(67) p	—
Fiponsa ... ..	81	80
Gral. Invers. ... ..	(91) p	(87) p
Graninver ... ..	40	40
Hispanmorsa ... ..	105	—
Hispaninver ... ..	77,50	—
Inalsa ... ..	(47) p	—
Inbazasa ... ..	69	—
Inbulesa ... ..	42	—
Incovasa ... ..	83	83
Insa ... ..	93	93
Invasita ... ..	132	130
Inverpastor ... ..	105	—
I. Banloque ... ..	226	—
I. Herrero ... ..	187	187
Juan Bravo ... ..	101	—
Malta ... ..	138	139
Merimbolsa ... ..	131	—
Montelirio ... ..	(162) p	(160) p
Norvasa ... ..	(85) p	84
Nuevos val. ... ..	39	—
Patrisa ... ..	125	124
Popularinsa ... ..	109	108
Rcal ... ..	48	(48) d
Rentanor ... ..	116	—
I. Balboa ... ..	330	330
Rentisa ... ..	114	114
Saga 1 ... ..	44	—
U. Europea ... ..	65	—
Ugisa ... ..	219	217
Univer ... ..	60	—
Val. Banloque ... ..	(199) p	—
Vamosa ... ..	81	81

### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	235	236
Tabacalera ... ..	179	—
Telefónica ... ..	86	86,25

### NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ... ..	20	—
Pebsa ... ..	24	—
Transatlántica ... ..	100	—
Transmediterránea ... ..	70	—
U. Naval ... ..	27	—

### PAPELERAS

Celulosa A. ... ..	22,50	—
Española ... ..	51	50
Navarra ... ..	135	—
Reunidas ... ..	61,50	62
Sarrió ... ..	67,50	66
Torrás H. ... ..	42	—

### QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ... ..	200	53
Aragonesas ... ..	54	(72) p
Canarias ... ..	(73) p	185
Ced. ... ..	185	185
Cros ... ..	69	68,50
E. Riotinto ... ..	104,25	105,25
Firestone ... ..	130	—
Fosforera ... ..	239	—
Hidro Nitro ... ..	142	142
Ibys ... ..	337	337
In. Nitrógeno ... ..	(45) d	(45,50) d
Nicas ... ..	30	—
Oxígeno ... ..	122	—
Penicilina ... ..	712,50	—
Perf. Gal ... ..	(277) ps/d	185
Petróleos ... ..	185	—
Petroliber ... ..	138	—
Resina ... ..	(895) p	—
Sefar. tro ... ..	53	—
Sniace ... ..	39,50	—
Tafisa ... ..	193	197
Zeltia ... ..	200	—

### SEGUROS

Hermes ... ..	325	—
La Estrella ... ..	135	—
U. Fénix ... ..	311	—

### MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ... ..	(143) d	—
Los Guindos ... ..	68	—
Ponferrada ... ..	90	—
Sierra Menera ... ..	135,50	—

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ... ..	40,50	40,25
Alum. Galicia ... ..	299	—
Auxiliar ... ..	74	—
Babcock ... ..	29	31
Comer. Hierros ... ..	33	—
Duro Felguera ... ..	(47,50) p	—
Echevarria ... ..	(29,50) d	(31) d
E. N. Aluminio ... ..	51	(29) p
Ensidesa ... ..	30	—
Esp. Zinc ... ..	101	101
Fyasa ... ..	280	280
Macosa ... ..	53	—
Made ... ..	133	—
Mazda ... ..	(290) p	—
N. Montaña ... ..	85	(83) p
Olarra ... ..	75	73
Plasencia A. ... ..	227	—
Santa Bárbara ... ..	(38) d	(39) d
Tubacex ... ..	101	102
Zardoya Otis ... ..	418	—

### AUTOMOVIL

Acum. Tudor ... ..	135	—
Citroën ... ..	56	—
Fasa ... ..	78	78
Femsa ... ..	77	75
Motor Ibérica ... ..	138	—
Santa Ana ... ..	(59) p	(58) p
Seat ... ..	71	—

### TRANSPORTES

Aviaco ... ..	40	38
Metro ... ..	84	—
Trans. Invers. ... ..	(108) p	108

### VARIOS

Corp. Bancobao ... ..	60	—
Eurobuilding ... ..	(149) p	—
Filadelfia ... ..	133	—
Filo ... ..	(107) p	—
G. Velázquez ... ..	188	—
Inv. Mobiliaria ... ..	(425) p	—
Proinvesa ... ..	185	183
Rumasina i ... ..	96	96

### FONDOS DE INVERSION

FONDOS	COTIZACION EN PTAS.	
	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ... ..	378,92	- 0,44
Crecinco ... ..	82,66	- 0,11
Inespa ... ..	356,36	- 0,09
Eurovalor ... ..	220,34	+ 0,16
Ahorrofondo ... ..	1.057,57	- 1,82
Inrenta ... ..	714,80	- 0,41
Mediterráneo ... ..	241,88	- 0,97
Suma ... ..	858,10	- 0,73
Fondiberia ... ..	526,26	- 0,51
Rentfondo ... ..	292,62	- 0,21
Fontisa ... ..	528,84	- 1,64
Eurovalor-2 ... ..	264,52	+ 0,10
Gesta ... ..	757,73	- 1,14
Fondonorte ... ..	75,70	- 0,08
Gesteval ... ..	39,60	- 0,26
Planinver ... ..	63,59	- 0,11
Banserfond ... ..	47,11	- 0,03
Inverfondo ... ..	61,28	+ 0,04
Boninver ... ..	42,87	- 0,32
Fonbancaya ... ..	46,50	+ 0,10
Fondunión ... ..	—	—
Profondo ... ..	47,42	—
Planinver-2 ... ..	59,64	- 0,02
Multifondo MPI ... ..	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan, 142 valores.  
Suben, 30.  
Bajan, 45.  
Repiten, 67.

### Tendencia al cierre

#### Papel:

Banco Latino.  
Uniasa.  
Cementos Alfa.  
Edificadora Española.  
Aevasa.  
Bolshispania.  
General de Inversiones.  
Cartenor.  
Invercino Barcelona.  
Montelirio.  
Químicas Canarias.  
Ensidesa.  
Nueva Montaña.  
Santana.

#### Dinero:

Real.  
Serfina Dos.  
Serfina Cataluña.  
Serfina Este.  
Serfina Norte.  
Serfina Oeste.  
Serfina Sur.  
Insular Nitrógeno.  
Echevarría.  
Santa Bárbara.  
Femsa.  
Banco Exterior.

### Situación al cierre Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Guadiela, 196; Valenciana de Valores, 76; Cartgrin, 139; Hidrola, nuevas, 75; Campsa, nuevas, 231; Ercoa, 101; Bolshispania, papel, 78; Fivasa, 120; Hullas Coto Cortés, 380; In. Valenciana, 110; Compañía Tranp. Inversiones, 108; Fletamentos, 101; Inverleón, 60; Uniasa, papel, 243; Vasco-Cántabra, 40; Cementos Lemona, 145; Gesinval, 81; Medisa, 275; Euro-Indus, 160; Previsión Española, 160; Fintisa, 100; Previsión, 101; Carmosa, 124,75; Serfina Uno, 40; Cartisa, 173; Banco Santander, nuevas, 570; Alena, 110; Mediterránea, 275.

### Derechos de suscripción

Maltisa, 18,50 (=).

### Dividendos

Financiera Banloque, único de 35,70 pesetas, igual a 17,85. Lo deja, además de 2,15.



# ALZA LEVE

Finaliza la semana con una sesión de corte muy similar a la de algún viernes precedente. Salíó algún dinero para títulos muy selectivos, especialmente eléctricos y, aunque la monotonía, la irregularidad y la escasez de negocio siguen predominando, se logró avanzar en conjunto ocho centésimas. Se fue la semana, pues, sin ese mal sabor de boca que, por insignificante que sea, deja siempre cualquier pérdida.

Los comentarios en torno a las absorciones o integraciones bancarias continúan siendo un remolino de confusiones. El día anterior, citando fuentes fiables, aseguramos que la cotización del Banco de Santander se había suspendido. Pues bien, lo que ocurrió es que no casó operación y que la opción de compra del Santander finaliza hoy. Ambos Bancos contabilizaron pérdidas en la jornada dos puntos el primero y tres el segundo).

El único grupo que demostró alguna firmeza —sinónimo de demanda— ha sido el eléctrico. El índice del departamento avanzaba 1,42 puntos con subidas en Iberduero, Hidrola, Sevilla Unión, etc.

Entre los resultados positivos hay que destacar también el cuartillo que avanza Telefónica y el entero de Campsa.

Por los que respecta a los deportamentos bancarios, las repeticiones —15 en total— han marcado la jornada, habiéndose impuesto, en el ambiente de debilidad existente, las bajas y una expresión de papel sin operaciones. El dato más revelador en este grupo continúa siendo que algunas de las subidas se producen teniendo papel sobrado.

Al cierre, había un mayor equilibrio, si bien predominaban los valores que publicaban papel.

### \* COMITE DE FINANZAS DE TORRAS

Torras Hostench ha reestructurado su alta dirección con una comisión ejecutiva que preside Higinio Torras Majem y la

integran los directores generales ejecutivos José Luis Gutiérrez de Loma, Jorge Núñez y Lasso de la Vega, José M.ª Pineda Rovira y el secretario general José María Sot Casas.

Asimismo ha sido constituido un comité de finanzas en el que han entrado a formar parte, además de los anteriormente nombrados directivos, personalidades destacadas por su vinculación a los medios financieros y bancarios, Francisco A. de Urquía y de la Iglesia, quien lo preside, Alejandro López Millán, José Contreras Villanueva, Juan Antonio Ruiz de Alda Azarola, Pedro Merry del Val y Jaime García Blasco.

### \* CONSTRUCCION NAVAL Y MARINA MERCANTE

El jueves pasado Astilleros Españoles cotizaba en la Bolsa de Madrid al 19 por 100. Ayer, después de sumar un punto, cerraba la semana al 20 por 100. Las cifras, una vez más, son suficientemente elocuentes y reflejan el marasmo —el término crisis es inadecuado— del sector de la construcción naval. Pero el caso es que no faltan colaboraciones para afrontar de alguna manera sus gravísimos problemas actuales. El boletín informativo ANAVE ve el problema así cuando dice: «Para que las empresas navieras puedan colaborar, el Gobierno tiene que plantearse de una vez por todas, la auténtica dependencia de la construcción naval a la Marina Mercante, de tal forma que cuantas disposiciones acertadas se promulguen para este sector, repercutirán de inmediato, y en escala creciente, en la solución de los problemas de la construcción naval, ya que las empresas navieras podrán depositar así sus pedidos en los astilleros y dispondremos de la flota que un país marítimo como el nuestro exige».

Carmelo CRIADO

## Banco de Valladolid

# VICENTE CALDERON, NUEVO PRESIDENTE

## ● Domingo López Alonso queda como presidente honorario

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias).— En el Banco de Valladolid han concluido las conversaciones que se venían manteniendo para la compra de acciones del paquete mayoritario representado por su presidente, don Domingo López Alonso, y varios grupos interesados en el tema, cuya representatividad la ostenta el actual vicepresidente, don Vicente Calderón Pérez-Cavada.

Continúa y aún se reforzará más así la expansión y crecimiento que viene experimentando el citado Banco con la incorporación de diversos grupos financieros que permitirán no solamente potenciar su capital social, sino también aumentar notablemente el número de importantes accionistas, equilibrando así sus respectivas titularidades.

En mérito a los servicios prestados como impulsor de la entidad ha sido nombrado presidente de honor don Domingo López Alonso. Asimismo, pasará a ocupar la presidencia ejecutiva del Banco don Vicente Calderón Pérez-Cavada, continuando como consejero-delegado don Ricardo López Pascual, incorporándose al Consejo don Jesús Gil de la Serna, conocido hombre de negocios en los medios financieros.

### \* SANTANDER-CANTABRICO: LEJOS DEL ENTENDIMIENTO

Fuentes cercanas al Banco de Santander han asegurado a Europa Press que se está muy lejos de

llegar a un entendimiento para la compra del Banco Cantábrico, que incluso podría no realizarse.

Las noticias difundidas por algunos medios informativos de Madrid hicieron pensar esta semana que las negociaciones entre ambos Bancos —dado el desarrollo que parecían tener— podrían tener un final satisfactorio de la operación.

### \* LA BANCA ROTHSCHILD, EN MADRID

La Banca Rothschild ha abierto una oficina de representación en España que estará dirigida por Antonio Gisbert.

Según comunicó a Efe el señor Gisbert, la Banca Rothschild no tiene intención de instalarse en España con oficina bancaria. Este Banco tiene algunos intereses en España desde hace varias décadas y los ha ampliado poco.

La última operación en la que participó la Banca fue como intermediario de la compra de los hoteles Ritz y Palace por un grupo español.

A la presentación del nuevo representante acudieron representantes de la Banca española y el presidente del Partido Socialista Popular, Enrique Tierno Galván. (Efe.)

## BARCELONA

BAJA 0,31

Equilibrio

La sesión que cierra la semana se desarrolló dentro del marco de equilibrio que ha caracterizado al mercado en las sesiones precedentes. Oferta y demanda se mostraron por igual retraídas y la escasa actividad prevaleció en la mayor parte de los coros.

Al cierre no se apreciaban cambios en el comportamiento del mercado.

Por sectores, servicios, varios y eléctricos tuvieron en general un comportamiento sostenido, apreciándose buena disposición en conjunto en estos grupos. Las variaciones de los cambios son de escasa entidad en ambos sentidos. Textiles, papeleras y químicas también quedaron sostenidas, mejor dispuestas las papeleras y con ligero predominio vendedor las químicas.

Los cementos, construcciones, inmobiliarias, siderúrgicas y mineros quedaron equilibrados en conjunto, aunque con comportamiento más irregular.

El bancario registró un ligero predominio de la oferta en conjunto, y al igual que en otros grupos las diferencias en sus valores fueron pequeñas.

En total se contrataron 112 clases de acciones, de las que 28 suben, 49 bajan y 35 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 31 centésimas y cierra a 95,47. (Efe.)

## BILBAO

BAJA 0,33

Aburrimiento

La sesión final de la semana ha batido todas las marcas de aburrimiento, ante la ausencia de órdenes y de interés comprador, por lo que la inestabilidad se ha impuesto sobre el mercado, que no ha dado ninguna muestra de animación.

Solamente la mejor situación del corro eléctrico en la Bolsa madrileña ha despertado la atención del arbitraje y ha proporcionado alguna actividad, pasando los demás coros con más pena que gloria. Es el sector de Bancos el que ofrece una posición más débil, junto con el químico, que se orienta en baja, mientras la desigualdad preside el comportamiento de eléctricos y siderometalúrgicos, en una sesión que advierte la falta de negocio en bastantes valores de los coros industriales.

La posición final vuelve a caracterizarse por el abandono.

Índice general, 95,92 (—0,33). Suben, nueve; bajan, 23, y repiten, 27. (Efe.)

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 80,770 y 81,030; un dólar canadiense, 72,806 y 73,121; un franco francés, 16,567 y 16,638; una libra esterlina, 156,370 y 157,198; un franco suizo, 40,964 y 41,200; 100 francos belgas, 247,237 y 248,794; un marco alemán, 38,345 y 38,560; 100 liras italianas, 9,296 y 9,336; un florín holandés, 35,808 y 36,003; una corona sueca, 17,347 y 17,440; una corona danesa, 14,120 y 14,190; una corona noruega, 15,735 y 15,816; un marco finlandés, 20,230 y 20,346; 100 cheques austriacos, 533,064 y 538,333; 100 escudos portugueses, 200,223 y 201,868; 100 yenes japoneses, 33,391 y 33,568. (Logos.)



Encuesta entre las asociaciones de vecinos

# LA DELINCUENCIA, PROBLEMA SOCIAL

La vigilancia nocturna de la capital les va a costar a los madrileños sus buenos «cuartos». En el Ayuntamiento se discute la forma de financiación de este nuevo servicio de serenos armados. Las posibilidades son: pago de tasas según la categoría de las calles o fijación por parte del Ayuntamiento de un salario a percibir por parte de estos funcionarios. En uno u otro casos, la seguridad de la noche madrileña va a repercutir directamente en los bolsillos del contribuyente.

## Preguntas

La incorporación de 6.000 serenos armados, con todas sus consecuencias, son el motivo de la siguiente encuesta entre diversas asociaciones de vecinos. Estas son las preguntas:

1. ¿Considera positiva la vuelta de los serenos armados?
2. ¿Es la forma adecuada de acabar con la violencia nocturna de la ciudad?
3. ¿De quién deben depender los futuros serenos: del Ministerio del Interior o del Ayuntamiento?

Las asociaciones consultadas respondieron así:

### JULIAN REBOLLO

(Asociación de Vecinos de Aluche)

—La delincuencia no se soluciona con personas armadas vigilando la ciudad. Si se acaba con el paro, con la falta de educación y la falta de equipamiento, creo que disminuiría la violencia y los robos. Pero me parece interesante que se vigilen determinados puntos de la ciudad, siempre que esta vigilancia no sea excesiva y ocasione molestias a los ciudadanos que no tienen nada que ver. El nuevo cuerpo debe estar bajo la jurisdicción del Ayuntamiento, pero no debe ir armado; para eso están las fuerzas de orden público. Insisto en que hay que resolver los problemas de la ciudad que llevan hasta la delincuencia.

### CRISTINA SOBRINO

(Palomeras Altas)

—El aumento de la delincuencia es un problema social y no de fuerza; creo que la solución no estaría en la vuelta de serenos armados o llenar la ciudad de pistolas. Por otro lado, si vuelven los serenos, y puesto que su función se desarrollará dentro del ámbito de Madrid, deben depender del Ayuntamiento.

### FELIX LOPEZ REY

(Poblado Dirigido de Orcasitas)

—Soy partidario de la vigilancia nocturna. Antes con los serenos no teníamos estos problemas; todos en el barrio le conocíamos. Lo que no puedo opinar es sobre la conveniencia o no de que lleven armas, creo que depende de las personas. No se puede dar un arma a cualquiera; tiene que tener una preparación mínima. Por otro lado, si no van armados, tienen que ser personas especialmente dotadas y preparadas para enfrentarse a cualquier eventualidad. Su dependencia debe ser

del Ministerio del Interior, puesto que se trata de un problema de orden público.

### CHELO RADA

(Alameda de Osuna)

—Este tema preocupa mucho en nuestro barrio; incluso nos hemos reunido con las comunidades de vecinos para montar algún tipo de vigilancia. Nuestro barrio está especialmente aislado y sufrimos cantidad de atropellos y raptos por pandillas, hasta el punto de montarnos nuestra propia vigilancia, pues estamos aislados y la comisaría más próxima que tenemos es la de la calle Cartagena. Por eso creemos que es urgentísimo que

vuelvan los serenos; lo que no sé es si deben ir armados, es una responsabilidad muy grande la de llevar un arma. Los vigilantes deben realizar una protección responsable y estar sobre todo directamente comunicados con la Policía.

### JOSE MOLINA

(Palomeras Bajas)

—No creo que la solución sea la instalación de vigilantes armados, porque se pueden repetir casos como el de AZCA. Creo que la Policía debe reforzar sus efectivos y garantizar la tranquilidad de la ciudad. Se siente una dejación a la hora de prevenir un delito, apenas hay vigilancia en zonas y barrios que son lugares típicos de asaltos y robos. Pienso que son las fuerzas de orden público las que deben salvaguardar la seguridad de los ciudadanos.

Amelia CASTILLA

## Colonia de Lorenzo Álvarez

# EL MINISTERIO, EN BUSCA DE SOLUCION

Los chabolistas de Lorenzo Álvarez se entrevistaron con el director general de la Vivienda, Manuel Díaz Díez. Los vecinos, acompañados de la comisión de vivienda de la Federación Provincial de Asociaciones, expusieron en el Ministerio los problemas de una parte de los chabolistas que desean quedarse en el barrio donde nacieron.

Una parte de los habitantes de Lorenzo Álvarez se trasladarán a las viviendas que el Ministerio tiene en Alcalá de Henares. Para los que desean quedarse en el barrio, se les ofrece viviendas sociales, que no pueden pagar. El Ministerio está estudiando la posibilidad de buscar condiciones especiales de financiación. Otro de los problemas de estos chabolistas lo constituye la parte de la población gitana que necesitan pisos bajos, por motivos de trabajo, para los

que no existe ahora ningún piso. La solución, según nos informó uno de los chabolistas, se buscaría conjuntamente con la Asociación para el Desarrollo Gitano, para los que se ha pensado en la posibilidad de crear un barrio con unas condiciones especiales.

El Ministerio ha pedido a los tres grupos de chabolistas un censo de toda la población de Lorenzo Álvarez, con el fin de estudiar todas las posibilidades. «La solución sería que fuera el propio Ministerio quien construyera las casas, pero en estos momentos no tienen solar. Necesitarían que el Ayuntamiento se lo ceda. Haremos gestiones para encontrar el solar en Gerencia de Urbanismo.» Así nos lo comentaban los vecinos al salir de la entrevista.

Amelia CASTILLA

## Los presuntos estafados de Virgen de la Esperanza

# ¡JUSTICIA, YA!

- Después de muchos años de esperar sus viviendas éstas son deficientes
- Han denunciado a la constructora y a los arquitectos por dar el visto bueno a obras deficientes

Paredes agrietadas, calefacción deficiente, techos con goteras, terrazas en mal estado... Estas y otras razones llevaron a cerca de trescientos vecinos de la Colonia del Cruce a concentrarse, pancarta en mano, junto al Palacio de las Salesas. En realidad, su penosa historia se remonta doce años atrás, porque los vecinos de la Colonia del Cruce no son otros que una buena parte de los afectados por el presunto timo de la empresa promotora de la inmobiliaria Nuestra Señora de la Esperanza. Esta inmobiliaria se dedicó a vender viviendas a muy bajo precio a una serie de familias, por regla general, económicamente débiles. Después de cobrar las entradas correspondientes, la empresa se declaró en quiebra, dejando a sus clientes «compuestos y sin pisos». A raíz de la declaración de quiebra, los afectados se organizaron en tres distintas cooperativas. Las que funcionaron en Moratalaz y Ca-



nillas, ya consiguieron hace años resolver su problema de una manera definitiva, y ocupan desde hace algún tiempo sus nuevas viviendas.

Por el contrario, la Cooperativa Virgen de la Esperanza, situada junto a la Ciudad de los Angeles, no ha tenido esa suerte. En mayo de 1977, después de

mucho tiempo de espera, les fueron entregados los pisos. Pero la alegría no duró mucho tiempo porque, según la versión de los cooperativistas, la superficie de los locales comerciales no corresponden en la realidad con la superficie vendida. Por otra parte, las deficiencias en la construcción se hacen evidentes con el paso de los días.

La presencia de cerca de trescientos afectados de Virgen de la Esperanza frente al Palacio de las Salesas, tuvo un motivo concreto: denunciar a la constructora M. B., Sociedad Anónima y a los arquitectos que han ido certificando favorablemente el proceso de las obras. También se denuncia el descubrimiento de las hipotecas hechas por parte de la anterior Junta Rectora de M. B., Sociedad Anónima; hipotecas de las que los cooperativistas desconocían su existencia.

Ayer por la mañana, los afectados de Virgen de la Esperanza se volvieron a concentrar, siempre pacíficamente, pero con pancartas en mano, frente a los Ministerios de Vivienda y Trabajo para reforzar el eco de sus protestas. Protestas con doce años de antigüedad.

Julio RIQUELME

(Foto Efe)



Allí estaban los ecologistas con sus bicicletas, con los carteles a la espalda: «Aunque no lo crea, hay cielo», con las caretas antigás, a las cinco y media, en la plaza de Castilla, cuando la circulación era más intensa, en manifestación por un aire más respirable.

El recorrido en principio no estaba previsto. Pero terminaron marchándose todos hacia Cuatro Caminos, antes de la hora, porque la concentración en plaza Castilla fue obligada a disolverse, por no tener autorización.

Alrededor del medio centenar de ciclistas se pusieron otra vez en

## EN LA CONTAMINADA PLAZA DE CASTILLA



# LOS ECOLOGISTAS PINCHARON

● La marcha de bicicletas prevista para ayer no se realizó por falta de autorización

marcha, volviendo a desafiar los humos, por la calle de Bravo Murillo, hacia Cuatro Caminos, segunda parada.

La moda empieza a ser la bicicleta. No hace mucho el Paseo de Coches del Retiro fue escenario de una competición de vehículos sin motor organizada por una entidad deportiva, en donde un importante número de personas se concentraron también, en petición de un transporte más sencillo y con menos humos. Por un aire más limpio.

E. M. L.  
(Fotos Antonio.)





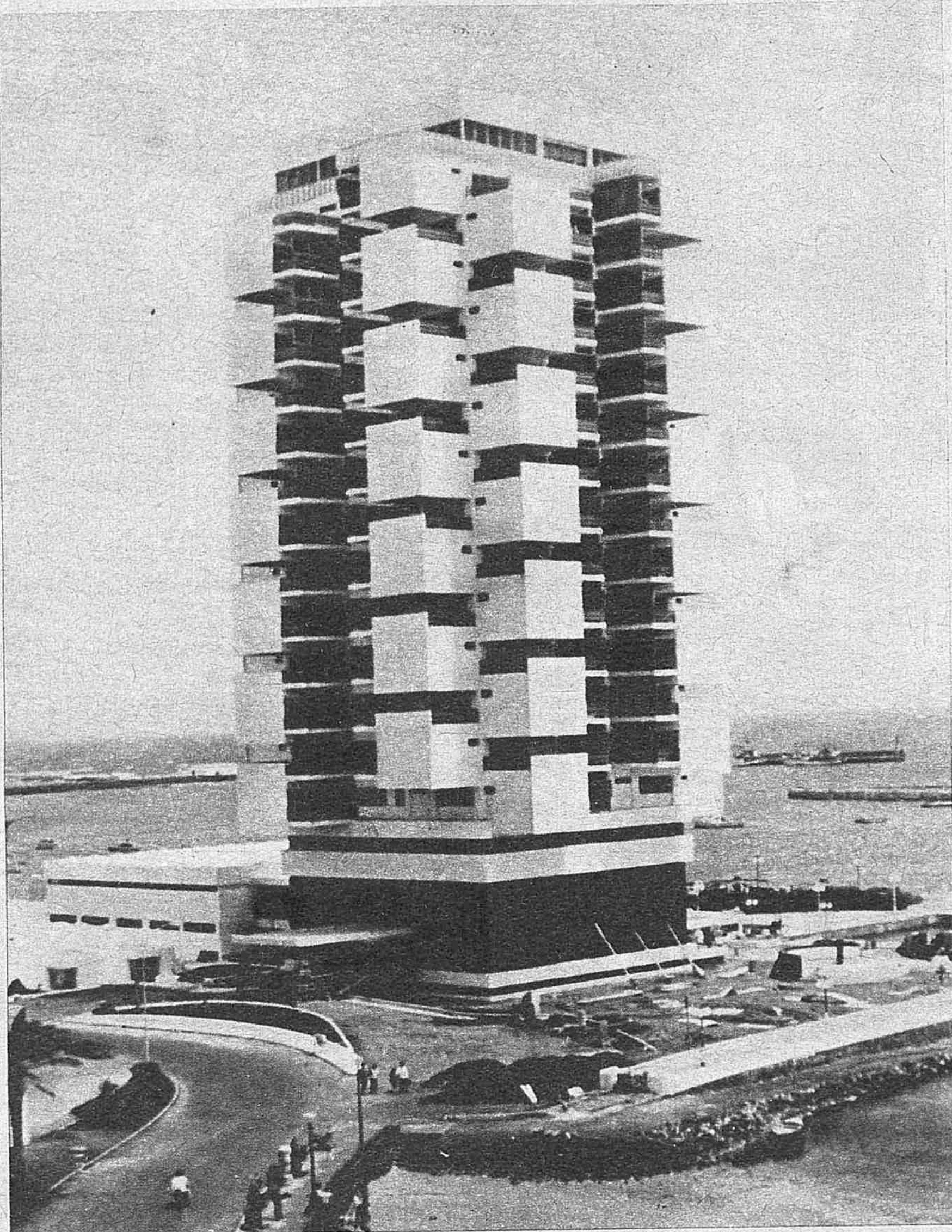
El proceso de recuperación política del pueblo canario, la crudeza con que vienen incidiendo en el momento presente los condicionantes socioeconómicos en la vida del archipiélago, plantean, en primer término, la asunción de una circunstancia claramente determinante: la de su geografía. Canarias, y obviemos por el momento toda suerte de análisis, ha sido empujada a vivir por muchos años al margen de su realidad geográfica. Víctima de una concepción centralizadora de la política, su circunstancia atlántica ha sido encubierta bajo una dudosa homogeneización que buscaba el equilibrio de poderes en un orden simplicadoramente mediterráneo. Ahora, cuando en la recta final de nuestro trabajo seriado nos disponemos al enunciamiento de la problemática económica del archipiélago, es precisa una vez más la visión localista y la enmarcación de su geografía en el contexto real de intereses internacionales que la configuran.

Es incuestionable por un lado la absoluta dependencia de la crisis económica del archipiélago con la crisis general de las economías occidentales. No es menos cierto, sin embargo, la incidencia específica en su caso de una serie de motivaciones críticas particularizadas en el marco atlántico. Unas y otras dramatizan claramente una situación cuyo contexto social no es por sí mismo gratificante: altísimos niveles de paro, falta de adecuación para la incorporación de jóvenes al mundo laboral, índice de analfabetismo aberrante para los tiempos presentes —trece por ciento—, falta de infraestructura urbanística, crecimiento escandaloso de la violencia y de la peligrosidad en las ciudades, acuciante problema de vivienda...

## RAZONES GEOGRAFICAS

Y de entre tales motivaciones, una primaria: el emplazamiento vital dentro de una zona de intereses suprainisulares. Algo definitorio que ha llevado desde hace siglos el sistema productivo del archipiélago a un penoso régimen de monocultivo favorecido por las necesidades variables en los mercados controlados por las grandes potencias occidentales, y sin consideración alguna a la capacidad y conveniencia del medio. Primero fue el azúcar, luego el vino, la cochinilla, y actualmente el tomate y el plátano, que dista muy mucho, como han demostrado diversos estudios, de ser un producto idóneo en las posibilidades de las islas. Pero al igual que el plátano, cultivado en condiciones despilfarradoras de aguas y de recursos, bastaría una breve exposición de la historia económica del archipiélago para admitir que el juego de intereses ha ido traducéndose en una política de tierra quemada que ha llevado en la época de decadencia del producto monocultivo a la emigración masiva como única forma de contrarrestar los dramáticos efectos de un juego de intereses ajenos a los propios.

Pero si cuestionable resulta el régimen productivo, cara a una nueva



## DEPENDEN EN TODO DEL EXTERIOR ECONOMIA: CRISIS SOBRE CRISIS

- **Altísimo nivel de paro, falta de adecuación para la incorporación de jóvenes al mundo laboral, fortísimo índice de analfabetización, falta de infraestructura urbanística, crecimiento escandaloso de la violencia, acuciante problema de vivienda...**
- **El juego de intereses ha ido traducéndose en una política de tierra quemada**
- **Es preciso que cuente con una flota naviera propia**
- **Sector del tabaco: Futuro preocupante**
- **Turismo: Los «tour operators» son los amos**
- **El tema del Sáhara, punto también clave**

política económica a cristalizar desde una próxima alternativa autonómica, no lo son menos los sistemas comerciales y financieros que se desarrollan en su derredor. La necesidad de una flota propia ya patentizada con asiduidad desde las páginas de los diarios o de los ensayos que se ocuparon del tema. Necesidad acuciante ante la persistencia de la dictadura de las navieras que decretan las alzas de fletes a su antojo al monopolizar el transporte de los frutos a la Península y al extranjero. En cuanto al sistema financiero, baste señalar la falta de una capacidad propia, lo que somete todo el sistema productivo a una dependencia de la Banca privada, centralizada en lugares considerablemente distantes de los centros de gravitación, lo que impide en primer término un desarrollo real de la pequeña y mediana empresa, a la vez, por contra, de favorecer la penetración de los grandes monopolios internacionales. La necesidad de un Banco regional puede, en definitiva, constituir uno de los planteamientos urgentes dentro de la estructura a configurar en un próximo gobierno autonómico.

Tampoco el turismo o la comercialización de tabacos pueden contemplarse desde una óptica tranquilizante. En los años de esplendor del fenómeno turístico, y bajo el empuje de una política triunfalista del sector, se favoreció un claro trasvase de capital de las inversiones productivas a las especulativas, que encontraron además el amparo de la gran corriente de capital extranjero llegado fundamentalmente de las zonas nórdicas y anglosajonas de Europa. Cuando el boom fue sobrepasado por una realidad considerablemente distante del espejuelo triunfalista, se produjo una lógica contracción de la demanda que dejó la infraestructura turística en manos de los grandes monopolios, favoreciéndose en consecuencia una suerte progresiva de evasión de capital. Hoy, como en otras zonas de España, puede decirse que los tours-operators acaparan cualquier beneficio turístico, incluidos los marginales —ventas de flores, carretes fotográficos...—, dejando a los inversores españoles un suculeto manjar de cupones. De la Tabacalera podría esperarse asimismo una aportación óptima a la economía del archipiélago. El monopolio, considerablemente creado por el capital extranjero, da al traste con la posibilidad, manteniendo a su capricho grandes stocks que inmovilizan por espasmos considerables y caprichosos de tiempo miles de millones.

Finalmente, los beneficios del puerto franco son también cuestionados por los expertos. El periodista José Alemán, brillante ensayista por lo demás, de la realidad psicopolítica canaria, nos adentra en el análisis con las siguientes palabras: «La franquicia o puerto franco fue durante un tiempo señuelo para la pequeña burguesía, al permitírsele un nivel de consumo aparente superior al peninsular. Fue el turismo lo que acabó con el pacto. Los capitalistas descapitalizaron el campo para acudir al sector especulati-



vo. Luego, al empezar la crisis, se encontraron con grandes negocios y poca demanda, y se iniciaron consecuentemente los expedientes de crisis y las suspensiones de pagos. La pequeña burguesía, que se acoge al comercio, ha de sufrir igualmente las multinacionales de los bazares hindúes, y sus prácticas ilegales, evasivas de capital gracias a la sistemática corrupción de la Administración franquista.» Consecuentemente, con las palabras del periodista canario es fácil entender que sea hoy la propia burguesía quien pretenda en mayor medida una legislación fiscal financiera y hacendista específica para la isla. Una legislación que grandes sectores de la población canaria entienden irremisiblemente unido a la gestación de un inmediato gobierno autonómico.

## PREOCUPACION COMUN

Huelga acentuar la especial preocupación que el fenómeno económico despierta entre los líderes políticos del archipiélago. Angel Luis Sánchez Bolaño, secretario insular de Gran Canaria del PSOE, resalta la fuerte dependencia exterior de la vida económica canaria. Entiende el socialista que «esa fuerte dependencia nos impide crear una industria propia, por lo que creemos que el modelo de puerto franco no es hoy válido como sistema general. Nuestros productos están necesitando de una protección antidumping. No somos partidarios de la protección a una industria no competitiva, pero sí creemos que debe acudir al método como una excepción. Como tal pretendemos la creación de una aduana incluso para artículos que procedan de la Península. Hasta ahora Canarias está sirviendo para colocar los excedentes peninsulares, y tenemos que protegernos incluso del dumping peninsular. Finalmente, creo que son urgentes una serie de medidas, tales como acabar con el monopolio, dirigir las inversiones, canalizar las inversiones a las zonas de origen, etcétera».

Lorenzo Olarte, consejero del Presidente de Gobierno, vislumbra la solución económica del archipiélago a través de la potenciación de la Mancomunidad: «Cuando yo accedí a la presidencia del organismo la Mancomunidad era algo prácticamente sin existencia. Ya entonces dije que había que potenciarla y hacer de ella un organismo joven y pujante, como correspondía a su idea creacional de servir a la tutela y a los deseos comunes de todas las islas. Es por ello que entiendo que el órgano preautonómico debe configurarse como el mecanismo absorbente —de absorción institucional— de las mancomunidades. Yo pienso que en la primera fase de la autonomía canaria se podría conseguir así no ya una solución inmediata a todos los problemas, pero sí una suficiente credibilidad económica que es urgente conseguir.»

Fernando Sagaseta, de Pueblo Canario Unido, tercera fuerza electoral en Gran Canaria después de las últimas legislativas, culpa a los partidos de la izquierda marxista

de impedir la potenciación de los mecanismos necesarios para la superación de la crisis económica de las clases proletarias, «principalmente a ese eurocomunismo de Carrillo, que es un cuento de hadas que está originando el desastre. Porque especialmente aquí, el modelo eurocomunista es inviable, ya que la burguesía canaria no está desarrollada, es una burguesía feñicia. Por otra parte, se da en el archipiélago un factor muy importante, y es el del marginado social, que aquí no es ya el lumpen, sino que alcanza incluso a la burguesía y, por supuesto, se generaliza entre la juventud, que se verá por ello obligada a jugar un gran papel en la lucha reivindicativa. Pero, insisto, los partidos con unos programas pragmáticos de alternativas de poder vuelven la espalda a la base».

## REPERCUSIONES DE LA DESCOLONIZACION DEL SAHARA

Con un breve apartado final al caso nos proponemos esquematizar las características de la problemática derivada en Canarias del proceso descolonizador del Sáhara. Al margen de otra serie de factores analizados en trabajos anteriores de esta serie, consideremos en el orden estrictamente económico los siguientes puntos:

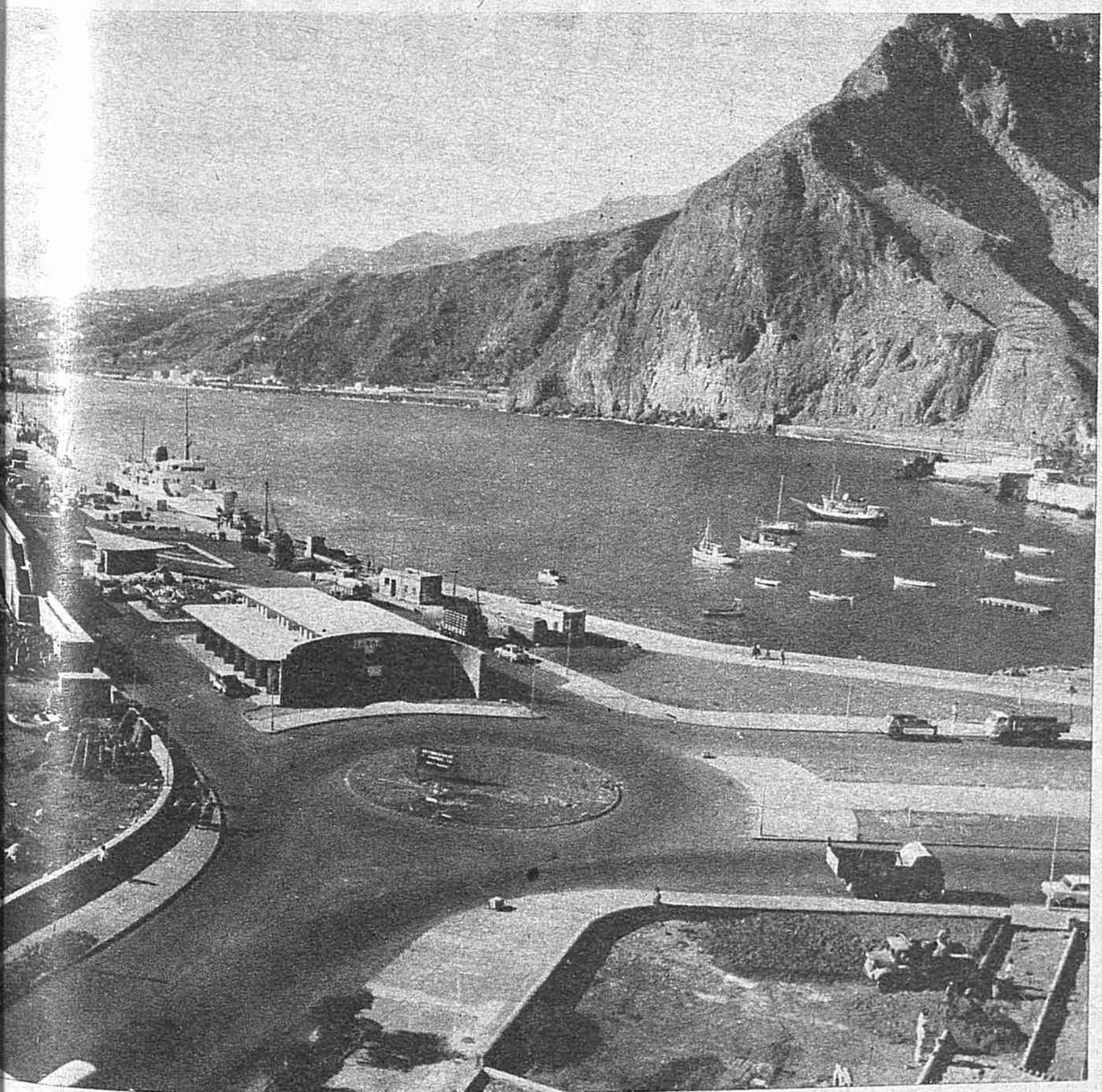
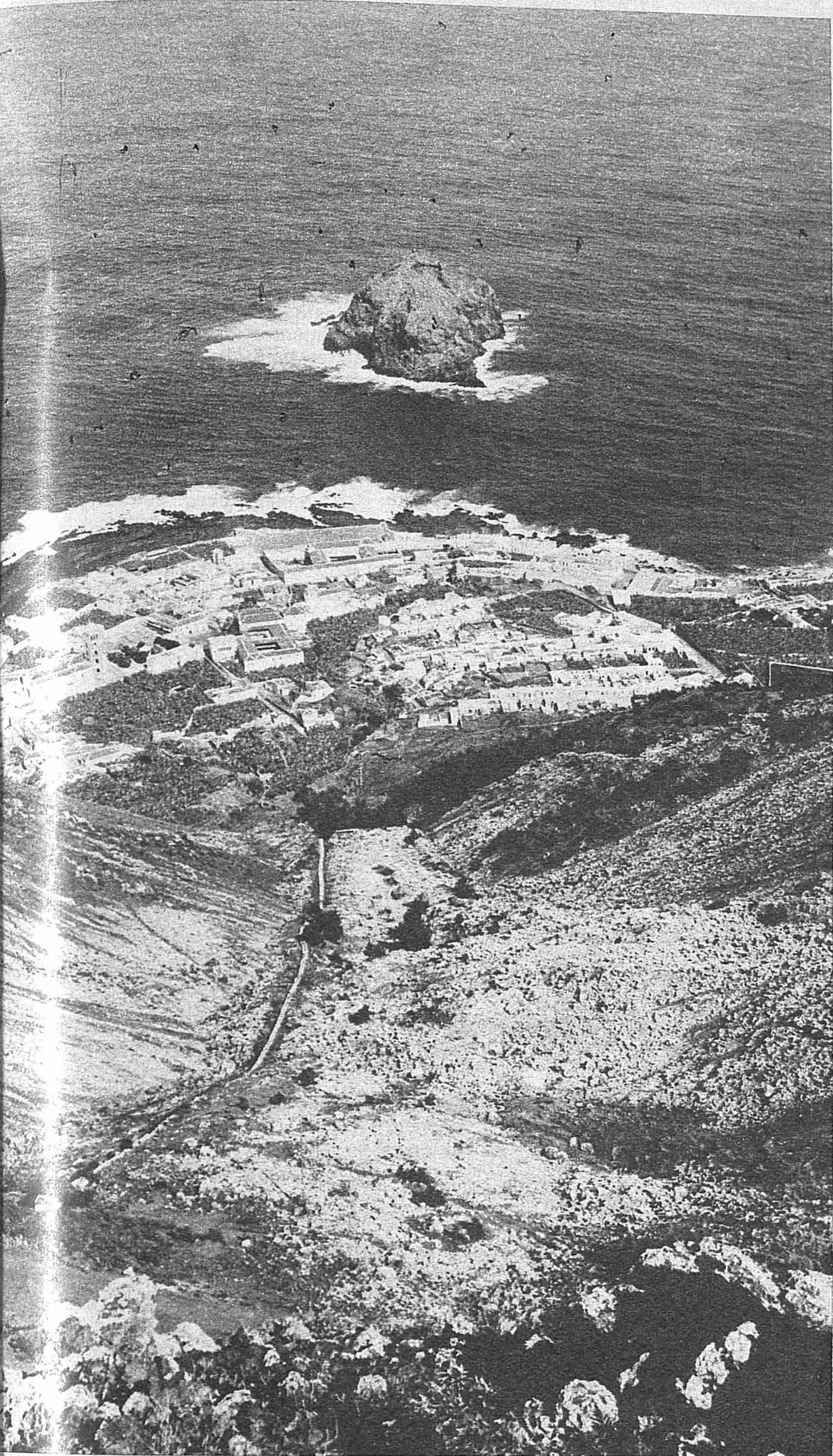
En principio, los efectos que la emigración forzosa de trabajadores canarios sin cualificar supone para una región suficientemente caracterizada por un elevadísimo índice de paro, sobre un mercado en el que prima la mano de obra no especializada.

El ya repetido tema del Banco pesquero que incide en el sector principal de la economía canaria y que en nada o muy poco se ha visto tranquilizado por los últimos acuerdos con Marruecos, a la vista de la importancia que la población alaudita concede a sus propios tratados, y sobre el que pesa, finalmente, las amenazas cuando no las acciones del grupo independentista del MPAIAC.

Finalmente, y con referencia ahora al sector turístico, habrá que evidenciar la competencia que puede suponer para el archipiélago los deseos de Hassán de canalizar hacia la zona saharaul una buena parte de las demandas europeas, en base a una capacidad superior para el ofrecimiento de precios atractivos. Marruecos invita actualmente a los comerciantes canarios a establecerse en la costa atlántica del Sáhara, buscando con ello un doble objetivo de consolidación internacional a su postura y de aprovechamiento de la experiencia adquirida en el sector.

Finalmente, y por lo que se refiere al comercio, los efectos de la situación creada con la descolonización se reflejan en una contracción de las relaciones comerciales con el Sáhara que venían cifrándose en un superávit para el archipiélago de unos ochocientos millones de pesetas.

Javier FIGUERO  
(Enviado especial.)





**Política educativa de UCD**

# AYUDA DIRECTA A LAS FAMILIAS

«**L**a educación es un instrumento al servicio del hombre. Constituye un medio de realización personal abierto a todos y cada uno de los miembros de la sociedad, que debe estar completamente alejado de la estatalización —que desconoce la riqueza de una sociedad libre, justa, pluralista y democrática, así como de la socialización de las inteligencias», señala el primero de los principios básicos de la política educativa de Unión de Centro Democrático.

«La libertad de enseñanza —afirma el segundo de los puntos— es un derecho incontrovertible del ser humano. Su reconocimiento está asegurado en las declaraciones internacionales de Derechos Humanos y Derechos Civiles, económicos y sociales, que han sido refrendados por España. Es un derecho que debe tener vigencia y que es reconocido en todos los países libres y democráticos. Los padres tienen derecho a escoger el tipo de educación que recibirán sus hijos.»

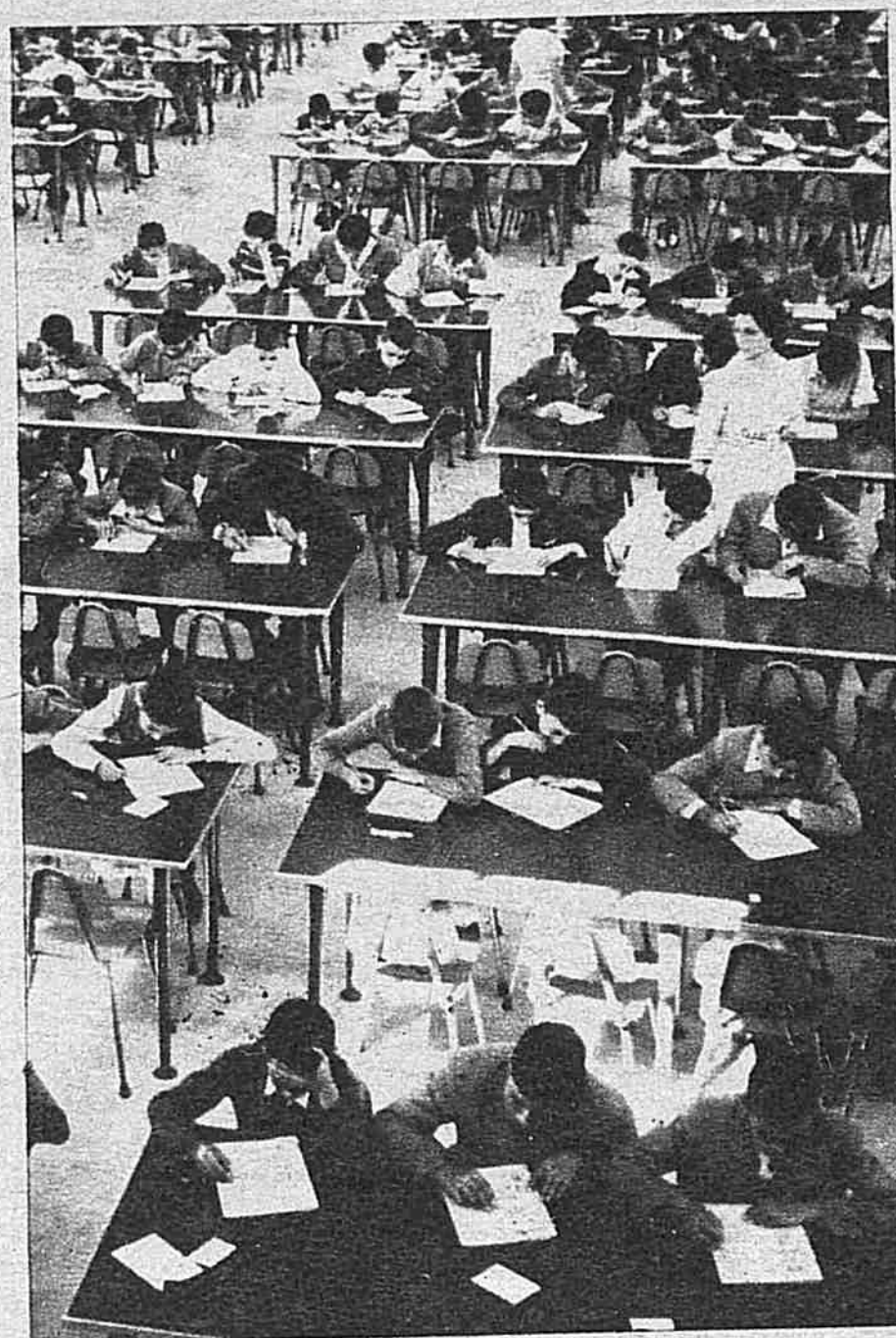
**Gratuitos los niveles obligatorios**

Recientemente, la ponencia constitucional de UCD encargada del tema «educación» ha analizado el documento base en donde se revisaron puntos tan importantes como el de la libertad de enseñanza,

educación rural, planificación en libertad y calidad de la enseñanza. Asimismo se acordó la ayuda directa a las familias como método de financiación en este campo. Sobre estos temas hemos conversado con el secretario de educación de UCD, José Luis Vázquez, que comenzó señalándonos que «en la reunión mantenida el pasado 16 de enero se pasó revista a los posibles sistemas de financiación. La libertad de enseñanza no es únicamente una declaración formal vacía de contenido. Para que este principio sea aplicable es necesario facilitar a los ciudadanos los medios necesarios para hacer uso del mismo. Los niveles obligatorios deben ser gratuitos. Entonces, a la vista de la situación económica que atraviesa el país, y teniendo en cuenta el criterio mencionado, la ayuda directa a las familias constituye un eficaz sistema, que asegura al mismo tiempo la gratuidad y la libertad de elección.

—Señor Vázquez, ¿en qué situación se encuentra actualmente la educación rural?

—Es floja en dos sentidos. Primero, las zonas rurales no poseen unos servicios completos, y en segundo lugar, no tienen la complejidad de medios para una buena educación. En las regiones donde el subdesarrollo económico y social haya producido un mayor vacío cultural se perseguirá una función compensatoria para evi-



**José Luis Vázquez, secretario de educación:**

- «Constituye un eficaz sistema que asegura al mismo tiempo la gratuidad y la libertad de elección»
- «La ayuda se materializará en unos bonos intransferibles y no convertibles en metálico»

tar discriminaciones posteriores y que así se abra realmente el camino de la igualdad de posibilidades. Por poner un ejemplo, los niños de los centros urbanos tie-

nen libros y gozan de la televisión, lo que les facilita un desarrollo cultural, mientras que los que se encuentran en zonas de aislamiento que no poseen tales medios llegan a la etapa escolar con diferencias importantes.

Al Estado corresponde asegurar el ejercicio del derecho a la educación de todos los ciudadanos y a la libre elección de la misma. Su efectividad requiere por parte del Estado una planificación adecuada, no inspirada en dirigismos de ninguna especie, sino orientada a la consecución práctica de una realidad material que haga posible la actuación de aquellos derechos. Así, esta planificación concretará, fundamentalmente, los centros educativos necesarios para que todos tengan el puesto escolar correspondiente y los objetivos educativos mínimos.

—¿Nos podría explicar qué se intenta expresar con «planificación estatal en libertad», cuarto principio de su política?

—Se quiere decir que participarán todos los sectores implicados y que no será una planificación fría, sino realista. Para esto es muy importante tener en cuenta el mapa de los recursos existentes,

sabiéndolos utilizar en base al menor coste que sea posible.

—Por todos es conocida la falta de calidad existente en la enseñanza, tanto en

Durante los últimos años ha saltado con gran frecuencia a las páginas de los periódicos y las emisoras de radio noticias relacionadas con el tema «Falta de sangre».

Problema que está adquiriendo la calidad de grave en la sanidad nacional y del que ya se va tomando idea clara de que existe

## Hermanidad de Donantes de Sangre

# URGENTE LLAMADA AL ESPIRITU CIVICO

En Europa, este peligro al déficit desde hace bastante tiempo se encuentra superado, al disponerse del número suficiente de donantes voluntarios que cubren toda la demanda. Sin embargo, en nuestro país nos encontramos con que los españoles somos personas de grandes decisiones, nadie puede dar más cuando la ocasión lo requiere, se ofrece todo lo disponible, pero nos falta una cualidad: la perseverancia en lo acometido. Este asunto trae de cabeza, en estos momentos, a la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social: el hombre que en un momento determinado ha ofrecido su colaboración, no vuelve, generalmente, por el centro hemoterápico. Otras veces sucede que las personas se retraen por miedo a lo desconocido, por temor a la extracción. Ante tal estado de cosas, se tiene que recurrir frecuentemente a la compra-venta, con las subsiguientes nefastas consecuencias que se pueden presentar, como es que la sangre no se encuentre en perfectas condiciones, al no declararse enfermedades padecidas o que se padecen en el momento de la entrega. Para terminar con esto, sería necesario la aparición de una conciencia constante que tiene muy poco que ver con los gustos espontáneos y poco perdurables.

Sobre este importante y acuciante problema nos ha hablado el secretario ge-



neral de la Hermandad de Donantes de Sangre, José Morán, quien comenzó explicándonos que días anteriores la Hermandad había realizado un llamamiento serio, no dramático, pidiendo sangre, ya que no se disponía de la suficiente, por falta de donantes, como consecuencia de que al comenzar enero siempre ocurre algo parecido, pues con las fiestas la gente se aparta de este problema. Por otra

parte —continuó diciéndonos—, también hay que resaltar la falta de mentalización ciudadana. Desde 1968, en que empezamos a funcionar, han pasado por nuestro centro ciento treinta mil personas. ¿Cuántas se pueden considerar como donantes constantes? No llegan a cuarenta mil; esto nos da una idea clara de lo grave de nuestra situación.

—¿Qué es lo que tienen pensado hacer

● «Hemos recurrido a los medios de comunicación que han divulgado por todo el país el actual «déficit de sangre» existente»

● «Para acabar con la compra-venta de sangre y sus posibles nefastas consecuencias, sólo hay un medio: que se incremente el número de donantes altruistas»

ante este «déficit de sangre» existente en los centros hospitalarios y sanitarios?

—Apelar a todos nuestros miembros. Asimismo hemos recurrido a los medios de comunicación que nos han ofrecido su ayuda, divulgando por todo el país lo que está ocurriendo y, afortunadamente, gente ha respondido de forma maravillosa: tanto los donantes asiduos como los que nunca habían dado sangre por no tener conciencia del grave problema existente.

—¿Cuántos litros de este preciado líquido serían necesarios al año para que el mercado se encontrara lo suficientemente abastecido?

—En Madrid, del orden de los cincuenta mil litros; en España, alrededor de los doscientos mil. La Hermandad, desde



## Sanadores y curanderos, reunidos en un Congreso en Barcelona

«Creo que es prematuro determinar en este momento los resultados de este Congreso.»

Una copia de todas las ponencias presentadas, así como de las correspondientes comunicaciones serían enviadas a la Organización Mundial de la Salud. Esta institución será la que podrá opinar y aclarar los puntos pertinentes de recomendaciones.

Entonces, nuestras autoridades sanitarias serán las que tendrán que decidir si fuera conveniente una unión o una agrupación de estos sanadores.

Con estas palabras del presidente, señor Plana, se ha clausurado el I Congreso Nacional de Curanderos y Sanadores que ha tenido lugar en Barcelona, durante los días 28 y 29 del pasado mes.

Había muchas dudas sobre la seriedad del Congreso, quizá porque todavía se desconoce un poco esta actividad, pero lo cierto es que ha sido un completo éxito. tratándose, además, del primer Congreso que se celebra en España de lo que se ha venido denominando «La otra medicina».

Nos hemos puesto en contacto con el presidente y alma del Congreso, Ramón Plana, que nos ha dicho: «Este Congreso se ha llevado a cabo como una exposición en síntesis de todas las medicinas a través de la historia, de todas las terapias que emplean los sanadores en sus curaciones.»

—¿Cuál fue el motivo por el que se organizó este Congreso?

—El motivo de la organización fue una

# «LA OTRA MEDICINA» MARCA SU RUMBO



recomendación de la Organización Mundial de la Salud, máximo organismo médico, suplicando a los responsables políticos de cada país que dejen de lado las reticencias que les provoquen el oír hablar de la posible ayuda que brindan los curanderos, sanadores y herbolistas.

No se trataba en este Congreso —continúa diciendo— de que hubiese un enfrentamiento entre médicos y sanadores o entre medicina oficial y la otra medicina, ni, por el contrario, querer equipararlas, sería un absurdo.

En Londres estos congresos se celebran anualmente, y en ellos se efectúan demostraciones prácticas para un mayor complemento e información del público asistente.

Sin lugar a dudas, «la otra medicina» —dice el señor Plana— va obteniendo cada vez una mayor aceptación y bastante más público. Es interesante, a mi modo de ver, que se organice esta actividad lo más posible, para evitar así que se introduzcan personas desaprensivas o irresponsables que puedan causar algún daño al paciente.

—¿Ha acudido al Congreso alguna personalidad destacada en el campo de la medicina oficial?

—El último día de celebración, contamos con la presencia del doctor Domenech, presidente del Colegio de Médicos de Tarragona.

## Estudiantes de quinto curso de Medicina, en el Congreso

—La gran sorpresa ha sido la presencia en el Congreso de un numeroso grupo de estudiantes de quinto curso de Medicina de Madrid. Estuvieron interesadísimos todos, tanto los médicos como los futuros profesionales de la Medicina, en ver lo que se puede extraer de esta «otra medicina» y acoplar o añadir a la medicina oficial.

Esto ha sido considerado como un punto muy positivo en vistas a un mayor avance científico en la medicina general.

El Congreso ha tenido mucha afluencia de gente, casi mil personas. Han acudido representantes de muchos países, entre ellos, Francia, Italia, Chile, Perú... De Inglaterra se contaba con la presencia de Margaret Wilson, secretaria del Institut Espiritualist Haelers, de Londres, que, al terminar el Congreso, felicitó a la organización por su buena marcha.

—Señor Planas, ¿se van a organizar a partir de ahora congresos anuales como se celebran en Inglaterra?

—El año que viene, de momento, vamos a tratar de organizar otro congreso, que, ojalá, tenga los mismos resultados que este año, y se tratará, naturalmente, de ampliarlo y mejorarlo en lo posible. No sólo se quedará en ponencias y deba-

tes como este año, sino que se harán demostraciones prácticas. Además, queremos que, estos congresos que se tiene previsto celebrar en lo sucesivo, se vayan preparando y organizando por toda la geografía española, es decir, que no se centre siempre en Barcelona el lugar de reunión, sino que otro año se celebre en Valencia, otro en Madrid y así sucesivamente.

«La otra medicina» ocupa hoy en día un papel muy importante en el país. Hay en España más de cinco mil sanadores que están esperando que se organice una asociación que les agrupe y sea al mismo tiempo considerada bajo todos los aspectos. La unión de todos los sanadores y curanderos pueda ser muy beneficiosa para todos.

En Inglaterra, concretamente, en cualquier clínica, el paciente que lo desee puede solicitar un sanador, sin ningún tipo de problemas. Esto se trata de con-

● «No se trataba en este Congreso de un enfrentamiento entre médicos y sanadores», dice el presidente, señor Plana

● Es el primer Congreso que se celebra en España de lo que se ha venido denominando «La otra medicina»

seguir en España también.

La práctica de «la otra medicina» es ya muy antigua; en épocas anteriores se practicaba en aldeas y pueblos, en cierto modo, equiparada con la magia, con los antiguos ritos mágicos o con fenómenos ocultos.

Ir a un sanador, en tiempos atrás, equivalía a ir a un brujo que con sus encantos y ofrendas a los dioses curaba la enfermedad del paciente en cuestión y al menos la remedaba.

Hoy en día, todo esto, no constituye más que un recuerdo hacia los antepasados, y un hecho más a hacer constar en la historia de la humanidad. Hoy, estos medio brujos, medio curanderos, han pasado a ocupar un escalón importante en la vida, el de su verdadera profesión.

Sanadores y curanderos, ponen hoy su grano de arena para una mayor ayuda y asistencia al paciente y al mismo tiempo ofrecen una colaboración intensa para el avance científico de la Medicina.

Paloma BLANCO



Cantidades aproximadas que necesitan los principales centros hospitalarios nuestra capital:

	Litros al año
Sanitaria «La Paz»	10.000
Sanitaria «Primer de Octubre»	6.500
Sanitaria «Francisco Franco»	7.000
Sanitaria «Puerta de Hierro»	4.000
Sanitaria «La Concepción»	4.000
Cuando el Centro «Ramón y Cajal» entre en pleno funcionamiento, necesitará la cantidad de 12.000 litros al año.	

## NECESIDAD DE UNA CONCIENCIACIÓN

—En todas las naciones desarrolladas este problema se encuentra resuelto, al disponerse de donantes voluntarios que con sus aportaciones cubren toda la demanda. ¿Qué es lo que sucede en España? ¿Es que los españoles no poseemos el suficiente espíritu cívico?

—Pienso que es preciso concienciar a la gente, pues el problema no se arregla acudiendo en masa un mes. Lo que nos hace falta son donantes periódicos, por una parte, y periódicos que nos ayuden, por otra. El mes de enero, con esta campaña lanzada por la Prensa, hemos alcanzado tres mil trescientos un litros de sangre, y si somos capaces de mantener esta cantidad, alcanzaríamos la cantidad de treinta y seis mil al terminar el presente año. Queremos llegar a la total cobertura para mediados del setenta y nueve.

—¿Se ha planteado a la Administración este grave problema de falta de sangre?

—Sí. Hemos señalado a la Administración nuestras necesidades y creemos que se va a tomar en serio este problema, poniéndose en práctica las medidas que sean necesarias.

L.



## GARCIA LORCA EN EL ESCENARIO KIRGUIZ

Los lectores y espectadores kirguices (Kirguizia es una de las 15 Repúblicas herederadas soviéticas), que antes de la Revolución de Octubre ni siquiera tenían escritura, hoy tienen a su alcance, en su lengua natal, las obras maestras de la literatura y la dramaturgia mundial. Se han traducido al kirguiz obras clásicas —de Eurípides, Sófocles, Shakespeare, entre otras— y de autores modernos de distintos países del mundo.

La novela de Cervantes, «Don Quijote», por ejemplo, se editó en kirguiz en más de una ocasión y con tiradas de centenares de miles de ejemplares. Son muy populares las obras de Lope de Vega, gran dramaturgo español; en los teatros de Kirguizia se exhiben sus piezas «El perro del hortelano», «El maestro de danzar», «La dama boba», «La discreta enamorada».

En el teatro dramático Kirguizski, el principal en la República, se estrenó hace poco «La casa de Bernarda Alba», de García Lorca. «La puesta en escena de esta pieza de Federico García Lorca, glorioso hijo de España, poeta y dramaturgo muy famoso en nuestro país, devino en importante acontecimiento en la vida cultural de la República», se dijo en la Prensa local.

En un solo mes, y siempre con la sala llena, se han dado siete funciones de «La casa de Bernarda Alba». Y esto pese a que en el repertorio de la temporada hay unas veinte piezas de otros autores. Ya han presenciado el espectáculo unas diez mil personas.

¿Qué atrae al público en esta obra, escrita por Lorca hace más de cuarenta años, dos meses antes de su trágica muerte? Ante todo, la idea humanitaria plasmada por el autor. En esta prosaica, a primera vista, historia de una familia como muchas —en la cual parece estar muerto todo lo humano, en cuya vida la poesía penetra sólo por un instante: cuando les llega desde lejos la canción de los segadores—, el dramaturgo expresa una airada protesta contra la tiranía. Una historia común y corriente se torna en drama, cuya protagonista (Adela) no quiere fingir y mentir más.

El tema central del espectáculo es la lucha por el derecho a ser libre, a confiar en el valor personal, a un trato delicado para con el alma humana.

El público se emociona ante el valeroso final de la pieza: en la frágil muchacha intimidada se despierta la poderosa fuerza de un ser libre. Se acaba la esclavitud, Adela se va, triunfante, de esta vida.

Es cautivante la interpretación que hacen los actores, pues cada papel, no importa el lugar que le corresponda en el reparto, es un descubrimiento, y todos forman un armónico conjunto. «La casa de Bernarda Alba» es además un desfile de «estrellas»: en este espectáculo actúan las mejores intérpretes kirguizas.

No cabe duda —y así lo creen también los críticos de literatura y del teatro— de que este estreno abrirá ante la pieza las puertas de otros teatros de la República, y los personajes de «La casa de Bernarda Alba» hablarán en kirguiz durante muchas temporadas más. (Novosti.)

Kadyr OMURKULOV  
(Exclusiva para ARRIBA)

Poesía en «Presente Vindicativo»

# JESUS PARDO, PROFETA DE AGUAS

Jesús Pardo navegó entre tantas aguas, que conoce casi todas las mareas; nada desnudo si el tiempo lo permite y se abriga con piel cuando hace frío.

Su libro, son mil trozos de su vida, de su cuento o su historia (¡quién lo sabe!), y en él caben las mentes disfrazadas de cuerpos con piel firme que dicen de mujer y de mujeres... Es un sabio tan loco que digiere la carne de los otros y luego la convierte en poesía, y es un ser tan sensible que capta los sentidos en el alma y los vuelca en el verso de los días.

Su libro abarca tiempo (1949-1976), abarca años. Sus títulos: *Presente Vindicativo*, *estrictamente epidérmico*; su fruto o su semilla: «Poemas de amor y tiempo».

Nace con doce palabras:

«No hay más que un uniforme que me satisfaga, la piel humana.»

Pasas hojas, empiezas y te encuentras con fechas que se van creando y dibujando, que se van muriendo.

Jesús Pardo maneja la prosa poética y logra un conjunto de palabras musicales que entienden de crear con desconcerto y acierto.

A su manera, nos envuelve la niebla londinense con una cara clara que la lavó la lluvia «Y la niebla de Londres se rasgó en mil sollozos y me concedió muchas mercedes no pedidas», y Madrid nos resbala desde lejos alargando las manos «ambos dentro del sol, estamos juntos».

Va cazando y se siente enemigo de caza, y si quiere llorar descansa en nombres que tienen la piel suave.

El nació en Santander (por accidente), pero allí se quedó cuando el tiempo hasta que tuvo ganas de encontrarse con paisajes de fuera o hacia dentro.

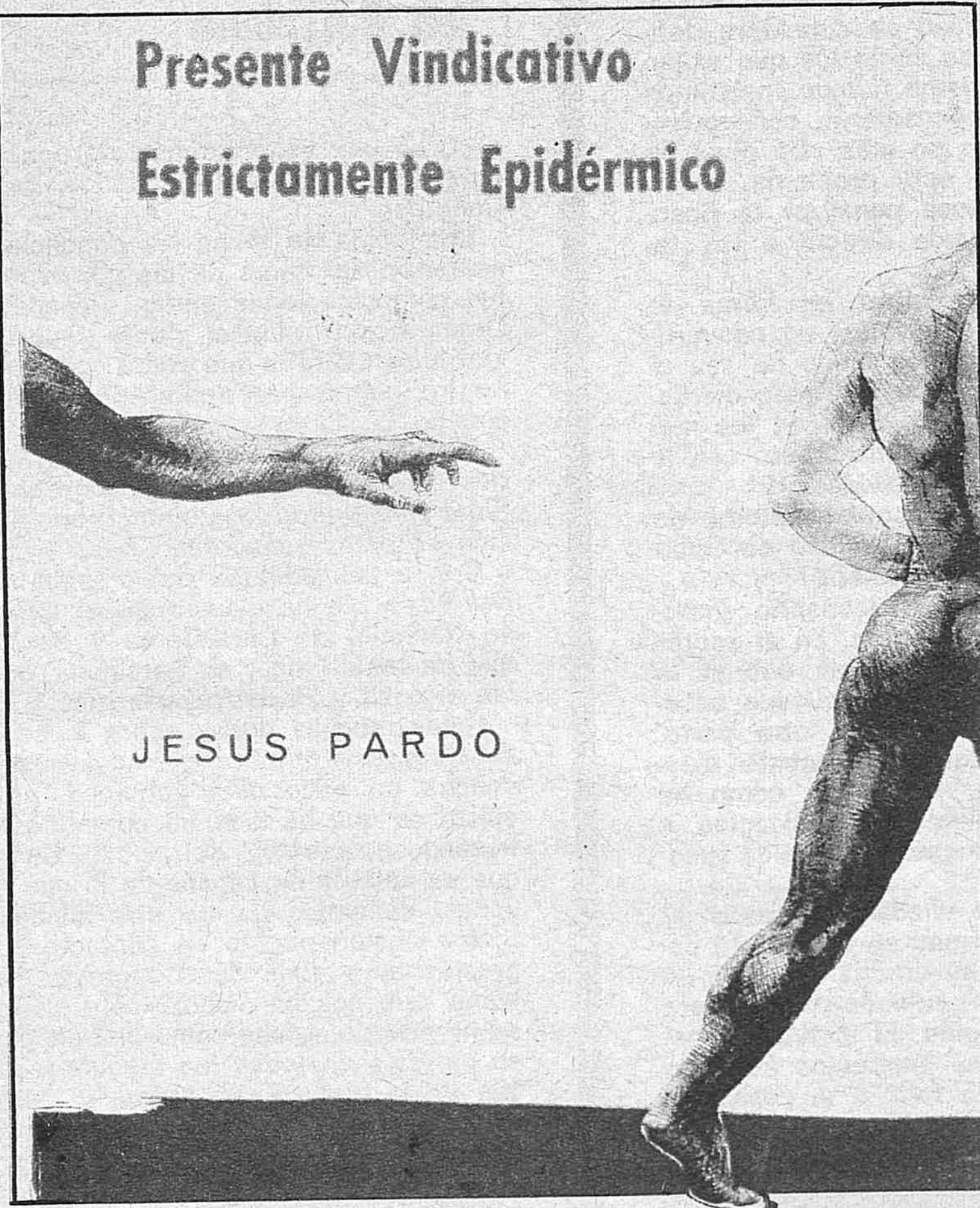
Dicen que usó la pluma desde el momento en que halló su punta, pero dicen también que la ha cuidado cada vez con más fuerza.

Jesús Pardo es distinto, por

Presente Vindicativo

Estrictamente Epidérmico

JESUS PARDO



ser hombre que se define; hombre sin más cantos, sueña, calla, se muere, resucita y escribe: «Sin esperanza aguardo la espera de mí mismo».

Jesús Pardo es profeta de sus aguas, un agua que ha mamado gota a gota, pues todo fluye (ha dicho), todo es luz en el mar infinito de la nada. En fin, «la voz sin voz, una palabra resumen de sí misma y del conjunto que clarea».

Su mujer, un conjunto de cuerpo que navega a su ritmo y una soledad tierna paralela a la suya.

«Mi vida hendida como tu [fuente de vida, doble como tu pecho bajo un [tallo nudoso, tus espejos convexos en que [me miro hiriente y herido son raíces de un tallo en que [florece

todo cuanto abre rumbos a [mis esporas...»

Jesús Pardo es el hombre que va filosofando poesía, que ama lo que es un cuerpo bien trazado y revive en el alma de ese cuerpo.

Puedo conocer más o no conocer nada de este libro. Jesús sabe cerrarlo con un poema, y voy a hacerlo igual, con su poema. Me gusta y lo transcribo.

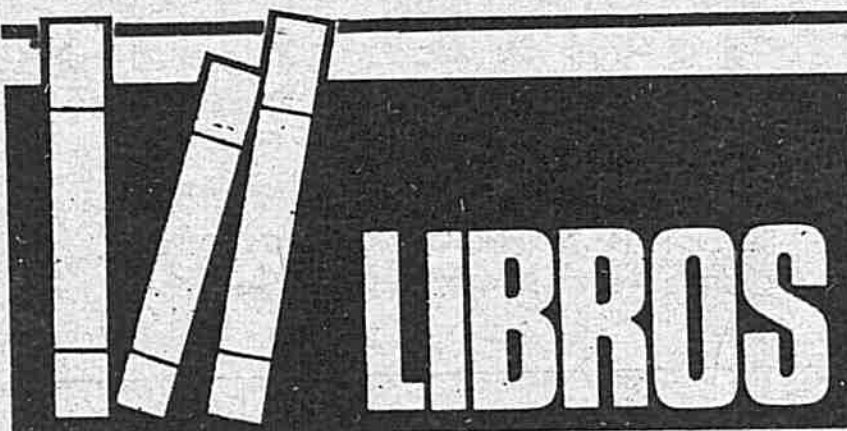
TOAT NUPCIAL

«Me uno contra ti y así desvío de la soledad, que a mí regresa disfrazada de ti, cálido frío. Dos llagas suman una carne [ilesa.

Madrid, 27-10-76

ENHORABUENA, Jesús.

Alicia BÓRRAS



## «EJERCICIOS PARA LA REEDUCACION DE DISLEXIAS» (I)

M. Luisa Sabater y M. Pilar Bandrés han escrito profesionalmente un método para una correcta iniciación al aprendizaje de lectura y escritura, en el primer nivel.

Guillermo Jaraquemada Goriogotia, director general de CIOB, dice en el prólogo: «En los últimos

años se ha despertado, tanto entre los profesores como entre los padres, un vivo interés por los problemas específicos de lecto-escritura. La situación de los niños que encuentran dificultades para la adecuada utilización de las materias instrumentales (lectura, escritura y cálculo) ha sido preocupación especial en los primeros cursos de EGB. El diagnóstico preventivo de estas alteraciones y la realización de ejercicios correctores encuentran un serio obstáculo en la falta de pruebas y de ejercicios adecuados para que sean utilizados en el aula y en las sesiones especiales de terapia pedagógica.

Con la presentación de este primer nivel de Sabater/Bandrés, al que seguirán otros que completan la serie de los ejercicios que se compone el método, se espera contribuir a una mejora de la calidad de la enseñanza y a lograr que los niños españoles puedan aprovechar mejor las posibilidades de comunicación y creativas que ofrece el lenguaje.»

J. SAEZ

(1) Editorial Escuela Española. Ilustraciones Mar Sabater. 288 páginas.



Por Esperanza DE JUAN

# CICLOS SOBRE LA LEY DE REFORMA

Los circuitos universitarios continúan su marcha. Se han recuperado de las vacaciones navideñas. Cabe destacar para esta semana en ciclo «Colegios Mayores y Universidad» centrado sobre un tema que en estos momentos preocupa a todo universitario: la ley de Reforma de la Universidad. El ciclo está organizado por los cuatro colegios claves de la vida cultural universitaria: «San Juan», «Chaminade», «Santa María del Espíritu Santo» y «Loyola». Por otra parte, Galicia ha sido llamada a exponer sus problemas y situación económica, social y laboral en el ámbito universitario. Tendrá voz y se hará oír. Estas jornadas sobre Galicia empiezan el próximo jueves.

Además, continúan los ciclos sobre el cine español y sobre un tema que produce quebraderos de cabeza a todos los españoles: la situación económica por la que atraviesa nuestro país.

Aparte de esto hay de todo, desde cine, a base de películas comerciales, hasta teatro con grupos independientes, pasando por la música con rock, folk y flamenco. ¡Ah!, se me olvidaba decirte que hay para este fin de semana un montón de fiestas.

## HOY, SABADO

CMU «Loyola».—A las siete de la tarde y once de la noche, el grupo Gente de Teatro del Río de la Plata pondrá en escena la obra de Alberto Adellach «Pájaros blancos sobre nubes grises».

CMU «Siao-Sin».—A las 18.45, concierto a cargo de los grupos Araxes y Mandala.

Sala Cadarso.—A las cinco de la tarde, proyección de la película «Viaje a la felicidad de mamá Kuster», organizado por ANUE.

CMU «Marqués de la Ensenada».—A las siete de la tarde, proyección de la película «Alicia ya no vive aquí».

CMU «Mendel».—A las once de la noche, proyección de la película «Missouri», de Arthur Penn.

CMU «Santa Isabel de España».—A las once de la noche, el grupo de teatro colectivo Búho pone en escena la obra «La sangre y las cenizas», de Alfonso Sastre.

CMU «Pío XII».—A las siete de la tarde y once de la noche, concierto a cargo del grupo Música Urbana, presentación.

CMU «San Juan Evangelista».—A las siete de la tarde y once de la noche, proyección de la película «Pic-nic at hanging rock», de Peter Weir.

La Carcelera.—A las nueve de la noche, actuación de Juan Valera.

CMU «Alfonso el Sabio».—A las siete de la tarde y once de la noche, proyección de la película «La noche se mueve», de Arthur Penn.

CMU «El Parque».—A las siete de la tarde y once de la noche, proyección de la película «Hasta nunca, doctor», con Peter Sellers.

CMU «Santa María del Espíritu Santo».—A las siete y media de la tarde, proyección de la película de Mel Brooks «La última locura».

Escuela Superior de Ingenieros Industriales.—A las cinco y siete de la tarde, proyección de la película «Furtivos», de Borau.

CMU «Jorge Juan».—A las ocho de la tarde, el grupo teatral Caum pondrá en escena la obra «Historia del zoo».

CMU «Hispano-Mexicano».—A las siete de la tarde y once de la noche, proyección de la película «Toda una vida», de C. Lelouch.

CMU «Juana Luis Vives».—A las siete de la tarde, en sesión de cine-club, proyección de la película «Hermano, ¿me das diez centavos?».

Escuela de Magisterio «María Díaz Giménez».—A las seis y media de la tarde, en sesión de cine-club, proyección de la película «Las aventuras de Jeremías Johnson», de Sidney Pollack. Y la proyección del corto «Chapuzas uno», de Aute.

CMU «Chaminade».—A las siete de la tarde, recital del grupo Raíces. Y a las once de la noche, espectáculo de mimo «Historias de una manzana», a cargo de César Gaspari.

## Fiestas y pequeños cachondeos

Escuela Superior de Ingenieros de Caminos.—A partir de las seis de la tarde, fiesta organizada con motivo del «paso de ecuador». Habrá un poco de todo, incluidas rifas, confetis, copa. Cuesta la entrada veinte duros.

Escuela Superior de Ingenieros Aeronáuticos.—A partir de las seis de la tarde, fiesta. Cuesta la entrada también veinte duros.

Escuela Superior de Ingenieros Agrícolas.—A partir de las seis y media de la tarde, fiesta. Con la actuación del grupo Glass. La fiesta es rockera.

Facultad de Físicas.—A partir de las seis de la tarde, fiesta. Cuesta veinte duros. Incluye desde copa hasta bingo.

## MAÑANA, DOMINGO

CMU «Loyola».—A las siete de la tarde, el grupo Gente de Teatro de Río de la Plata pondrá en escena la obra «Pájaros blancos sobre nubes grises».

CMU «Siao-Sin».—A las siete de la tarde, concierto a cargo de los grupos Araxes y Mandala.

CMU «Mendel».—A las siete de la tarde, proyección de la película «Missouri», de Arthur Penn.

CMU «Santa Isabel de España».—El grupo de teatro colectivo Búho pondrá en escena la obra de Alfonso Sastre «La sangre y las cenizas», a las siete y media de la tarde.

CMU «Pío XII».—A las cinco y a las siete de la tarde, en sesión de cine colegial, proyección de la película de Luis Alcoriza «Mecánica nacional».

CMU «El Parque».—A las siete de la tarde, proyección de la película «Hasta nunca, doctor».

CMU «Santa María del Espíritu Santo».—A las siete y media de la tarde, proyección de la película «La última locura», de Mel Brooks.

CMU «Elías Ahuja».—A las siete de la tarde, proyección de la película «La Raulito», en sesión de cine-club.

CMU «Hispano-Mexicano».—A las siete de la tarde, proyección de la película «Toda una vida», de C. Lelouch.

CMU «Chaminade».—A las siete de la tarde, recital del grupo Raíces. Y a las once de la noche, espectáculo de mimo titulado «Historias de una manzana», por César Gaspari.

CMU «San Juan Evangelista».—A las siete de la tarde, proyección de la



Peter Sellers

película «Pic-nic at hanging rock», de Peter Weir.

## LUNES

CMU «Chaminade».—A las ocho de la noche, coloquio con Guraj Ananda Yogi sobre el tema «Meditación para autodesarrollo de la persona».

CMU «Santa María del Espíritu Santo».—A las ocho de la noche, Aranguren hablará sobre la ley Reforma de la Universidad, bajo el ciclo «Colegios Mayores Universitarios y Universidad».

## MARTES

CMU «Chaminade».—A las ocho de la noche, conferencia sobre la ley de Reforma de la Universidad, bajo el ciclo de «Colegios Mayores Universitarios y Universidad». Falta por confirmar el conferenciante.

CMU «San Pablo».—A las siete y media de la tarde y diez y media de la noche, en sesión de cine-club, proyección de la película «La pasión de vivir».

CMU «San Juan Evangelista».—A las siete de la tarde y once de la noche, proyección de la película «Nosotros que fuimos tan felices», de Antonio Drove, bajo el ciclo dedicado al cine español.

## MIÉRCOLES

CMU «Santa María del Espíritu Santo».—A las once de la noche, Julio Segura hablará sobre el tema «La economía en un Estado constitucional democrático».

CMU «Isabel de España».—A las diez de la noche, comienzo de un ciclo de audiciones de música de Bach con «La Pasión según San Mateo».

## JUEVES

CMU «San Juan Evangelista».—A las siete y media de la tarde, conferencia de Miret Magdalena sobre el tema «Iglesia y Constitución».

CMU «Alfonso el Sabio».—A las siete de la tarde y once de la noche, en sesión de cine-club, proyección de la película «Un ángel pasa», de Gassell.

CMU «Chaminade».—A las ocho de la noche, dentro del ciclo «Jornadas sobre Galicia», Felipe Senén hablará sobre el tema «Arte gallego».

CMU «Santa Isabel de España».—A las ocho de la tarde, José Malo de Molina hablará sobre el tema «Los salarios y el paro en el contexto de la crisis económica: la política de rentas en el Pacto de la Moncloa», dentro del ciclo sobre la situación económica española.

## VIERNES

CMU «Elías Ahuja».—A las once de la noche, proyección de la película «La reencarnación de Peter Proud».

CMU «Nuestra Señora de África».—A las once de la noche, proyección de la película «El jorobado».

CMU «San Agustín».—A las siete de la tarde, proyección de la película «La combe Lucien».

CMU «Santa María del Espíritu Santo».—A las siete y media de la tarde y once de la noche, proyección de la película «Pascual Duarte».

CMU «Chaminade».—A las ocho de la noche, dentro de las Jornadas de Galicia, Francisco Carballo hablará sobre el tema «Historia de Galicia».

Escuela de Magisterio «María Díaz Giménez».—A las seis y media de la tarde, proyección de la película «Bananas», de W. Allen.

CMU «San Juan Evangelista».—A las once de la noche, representación del grupo teatral catalán Brau.



# SOARES JUSTIFICA LA COALICION

- No se trata ya de construir el socialismo sino de consolidar la democracia
- La necesidad de iniciar la recuperación económica, en la base de las peticiones de colaboración a todos los sectores sociales

Algo ha cambiado en Portugal cuando Soares (máximo dirigente del Partido Socialista) no habla ya de «construir el socialismo», sino de «consolidar la democracia». Por supuesto, poco queda ya del espíritu del 25 de abril, incluso los hombres clave de aquel día están fuera de la circulación, y nadie habla de recuperar lo perdido; si acaso, la cuestión es no volver al 24 de abril, a la larga noche de la dictadura. El fantasma de la involución se evoca en Portugal casi con mayor frecuencia que en España, y al abrigo de esta invocación se justifican muchas actitudes que hacen bandera del pragmatismo.

Los hombres que gobiernan Portugal hace tiempo que renunciaron a desarrollar un modelo democrático propio, original, fuera de los moldes europeo-occidentales que, después de todo, no constituyen la panacea universal para los problemas de un país, especialmente si ese país está lejos de reunir las condiciones de Francia, Gran Bretaña o la República Federal Alemana. Los socialistas de Soares rechazan cualquier acusación de socialdemocracia, aunque su línea política esté claramente inspirada en la del SPD germano que, si no instrucciones, si hace llegar al menos recomendaciones y consejos frecuentes sobre la forma de dirigir el país. Es lógico. Soares se ha impuesto como objetivo nacional prioritario occidentalizar la economía portuguesa, frenando cualquier avance social que pueda tacharse de revolucionario, dando vuelta atrás para corregir las «iniciativas populares espontáneas» que no se ajusten estrictamente a la legalidad, y realizando las modificaciones de todo tipo necesarias para que se abran las puertas del Mercado Común. Este último objetivo —entrar en las Comunidades Europeas— es, para el Gabinete de Soares, casi el «test» que habrá de medir el éxito o el fracaso de su gestión. Las consecuencias que en su día pueda tener el ingreso todavía no han sido objeto de un debate nacional generalizado. Parece existir todavía una cierta inquietud por la «homologación» europea que supera incluso los riesgos que la economía portuguesa tendría que afrontar para adaptarse al sistema comunitario. El asunto no ha reunido, siquiera, la absoluta unanimidad que parece registrarse (con escasas excepciones de partidos muy minoritarios) en España y

Grecia, esta última muy próxima al ingreso, a juzgar por las últimas noticias.

## Justificación de la alianza

Al presentar ante la Asamblea Nacional el programa del nuevo Gobierno, Soares no se dedicó tanto a la explicación de las líneas generales del documento (de 302 páginas, y para cuya lectura tienen los diputados unos días de margen), como a intentar justificar la operación política que ha hecho posible la alianza de los socialistas con el



Freitas de Amaral: el CDS se lava la cara



Soares, con la vista en la CEE

Centro Democrático Social (CDS) y el sentido propio de esta unión. Sabe que son muy fuertes las voces que denuncian la fórmula como «anti-natura» (básicamente, los comunistas, los socialistas disidentes de Lopes Cardoso y amplios sectores de la Central General de Trabajadores —CGTP) o al menos como traición a la coherencia (éste sería el caso de los socialdemócratas del PSD). No ha habido acuerdo con ninguno de los «aliados naturales» y finalmente se ha llegado a la coalición con el más derechista de los partidos con representación parlamentaria, tras un proceso que ha estado más atento a la pura matemática política y el consiguiente cálculo de apoyos necesarios en el Parlamento, que a la coherencia. Efectivamente, el Partido Socialista, que está en el centro del espectro político portugués, tiene inmediatamente a su derecha al PSD, e inmediatamente a su izquierda al PCP. La definición izquierdista del partido parece exigir la unión con los comunistas, pero hay razones de peso (y no sólo las estrictamente internas, como pueden ser las diferencias entre ambas formaciones) que pueden justificar el rechazo de esta fórmula. Otro tanto ocurre en relación con el PSD. Los socialistas, que no querían presentar su imagen más izquierdista y que temían la posibilidad de reducir su protagonismo si aceptaban la colaboración con el PSD, optaron finalmente por la unión con la derecha sin paliativos, a despecho de su autodenominación centrista. Para ello ha hecho falta que el CDS lavase su cara, que consiguiese hacer medianamente verosímil su redescubierta ideología demócratacristiana, que redujese la virulencia de sus ataques a una Constitución que no votó, pero que ahora acepta. La unión PSP-CDS es la garantía —según Soares— de la consolidación de la democracia, de la estabilidad política y de la resolución de los gravísimos problemas económicos.

## El chantaje de la economía

Soares se ha puesto, en el terreno político, un horizonte que termina en

1980, año en que se celebrarían nuevas elecciones generales (se intenta alejar así el riesgo de consulta anticipada) «y el partido político que salga vencedor será, sin contestación, el futuro Gobierno de este país». Sería la consolidación definitiva de la democracia, el fin de todos los fantasmas y amenazas. Pero para llegar a esas elecciones en buenas condiciones, para garantizar la claridad y calidad del proceso, hace falta sanear la economía. Y a corto plazo, comenzando desde ya mismo, con medidas urgentes, con la colaboración de todos.

En definitiva, es el argumento de siempre para justificar la austeridad, el endeudamiento internacional y la consolidación de la economía de mercado (sin excluir por ello un fuerte sector público en los campos en que la iniciativa privada no se decida a participar), y es también el argumento para exigir sacrificios, sobre todo a los trabajadores y, específicamente, a su máxima organización sindical: la CGTP. Como ésta se encuentra en buena medida controlada por los comunistas, hay que concluir que lo que, por este rodeo, se está solicitando es el apoyo o la no beligerancia de los comunistas. En este sentido, Soares ha recordado que las negociaciones con el PCP antes de la formación de Gobierno habían supuesto considerables progresos que todavía son válidos y que pueden ser un buen punto de partida para proseguir los contactos. También hubo oferta de cooperación con el PSD, si bien con menos posibilidades de concretarse, habida cuenta de la actitud socialdemócrata de perfilarse como oposición rotunda al Gobierno y como alternativa de poder a medio plazo.

La huelga de ferroviarios y profesores y la advertencia de la CGTP al Gobierno, ante las limitaciones salariales, son dos síntomas que permiten suponer que no va a ser un camino de rosas. Pero, si esta central y los comunistas llegan a aceptar en la práctica el modelo occidental que Soares intenta implantar, lo demás vendría por añadidura.

Luis MATIAS LÓPEZ



**Establecimiento de nuevas colonias en territorio árabe**

# ISRAEL NO PROMETIO NADA A WASHINGTON (según Menahen Begin)

◆ El Presidente Sadat llegó ayer a Washington para iniciar sus entrevistas con Carter

RABAT. (Efe.)—Tras entrevistarse durante una hora con el Rey Hassán II, el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, partió ayer de Rabat a las 14,15, con destino a Washington.

La entrevista de los dos Jefes de Estado en el palacio real de esta capital fue privada y hasta ahora no se informó sobre el contenido de la misma.

Hace unos días, el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, M'Hammed Bucetta, dijo que Sadat y Hassán II tratarían la situación en Oriente Medio y las negociaciones de paz entre Israel y Egipto.

Mientras tanto, el Presidente Carter se reunió ayer con sus principales asesores diplomáticos para preparar las conversaciones que mantendrá con el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, durante este fin de semana, en su aislado refugio de montaña, en Camp David, en el Estado de Maryland.

Carter ha almorzado con el vicepresidente, Walter Mondale; con el secretario de Estado, Cyrus Vance; con el asesor sobre Asuntos de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, y Hamilton Jordan, para programar las conversaciones.

Carter tenía concertadas otras reuniones antes de la llegada de Sadat, pero el tema del Oriente Medio le ha ido preocupando más según se iba aproximando el fin de semana.

Por otra parte, el primer ministro israelí, Menahem Begin, despreocupado acerca de las inminentes entrevistas entre los Presidentes Anwar El Sadat y Jimmy Carter, puso en claro ayer que Israel jamás prometió a Washington que no establecería nuevas colonias en los territorios árabes ocupados.

Begin ha reiterado las declaraciones formuladas a principios de esta semana por el ministro de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, en las que dijo que ninguna institución, ni él ni ningún miembro de la Administración hubiera prometido a Carter que Israel no establecería más comunidades en la Cisjordania ocupada.

«Ningún representante del Gobierno ha prometido a los Estados Unidos que no se crearían nuevas colonias», dijo Begin, según comunicó una emisión de Radio Israel.

En las declaraciones citadas por la radio israelí, Begin dijo que Dayan informó a Carter en septiembre pasado que se establecieran nuevas colonias judías dentro de los perímetros militares israelíes. A raíz del Consejo de Ministros celebrado el 3 de enero, el mes pasado se crearon tres nuevas colonias en la Cisjordania. Al parecer, Begin no hacía referencia en sus declaraciones a Silo, lugar de la Palestina bíblica, en la ribera occidental del Jordán, donde el Gobierno de Tel Aviv solamente autorizó investigaciones arqueológicas pero que, a la larga se está transformando en otra colonia agrícola.

En sus declaraciones, Begin di-

jo que no sentía preocupación alguna respecto a las próximas entrevistas entre Sadat y Carter, a pesar de las especulaciones sobre si el Presidente norteamericano pedirá a Israel «que haga concesiones» a Egipto en sus negociaciones de paz.

Según la información facilitada por Radio Israel, Menahem Begin dijo que «los judíos de Estados Unidos, Gran Bretaña y de Francia, se encuentran más unidos que nunca con nosotros y que no se van a crear escisiones entre los judíos norteamericanos e Israel».

Ayer el diario «Al Ahram» informaba que el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, ha invitado al Presidente Anwar El Sadat a hacer escala en Ottawa al término de las conversaciones del Jefe de Estado egipcio con el Presidente Carter.

En un despacho fechado en Washington, «Al Ahram» precisó que la invitación de Trudeau para entrevistarse en Canadá había sido comunicada al embajador egipcio en los Estados Unidos, Ashraf Ghorbal.

## Sadat, en Washington

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, llegó ayer a Washington para intentar que la influencia norteamericana resuelva las diferencias que han llevado a un punto muerto las negociaciones de paz con Israel.

«Estamos en una encrucijada decisiva», dijo Sadat en un breve comunicado al llegar a la Casa Blanca procedente de la base aérea de Andrews, donde fue recibido con un abrazo por el secretario de Estado, Cyrus Vance.

Sadat y el Presidente Jimmy Carter volaron inmediatamente en helicóptero a las montañas del vecino Estado de Maryland para iniciar, en reclusión absoluta, dos días de conversaciones sobre la crisis de Oriente Medio.

Carter dio la bienvenida al líder egipcio también con un abrazo y aprovechó la fuga ceremonial para repetir el deseo de su Gobierno de mantener «un papel activo» en apoyo de las negociaciones directas iniciadas por Egipto e Israel.

El recibimiento fue inusualmente discreto, sin los habituales honores militares reservados a los Jefes de Estado y de Gobierno que visitan oficialmente Washington.

«Cumbre» de los radicales árabes

# GADDAFI SE OPONE AL DEBATE SOBRE EL SAHARA

ARGEL. (Efe.)—Tras la llegada con dos días de retraso del líder libio Moammar Gaddafi, ayer se reunió en Argel la segunda sesión de la «cumbre» de naciones árabes de postura intransigente contra las medidas de paz de Egipto en Oriente Medio y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

La «cumbre» se reanudó poco después de la llegada de Gaddafi al hotel Plush el Aurassi, que domina la bahía de Argel, acompañado por el Presidente argelino Huari Bumedian, que había ido a recibirle al aeropuerto.

Se había previsto en principio que el líder libio llegara el miércoles por la noche con otros participantes en la «cumbre», líderes de Yemen del Sur, Siria y de la OLP. La recepción a Gaddafi fue aplazada primero hasta el jueves por la mañana y después para la tarde del mismo día y finalmente para ayer por la mañana.

En fuentes argelinas se indicó que la demora se ha debido a una enfermedad estomacal y lo han confirmado los ayudantes de Gaddafi. No obstante, los observadores indican que la enfermedad era «diplomática» y pretendía mostrar que Libia no desea que el conflicto del Sáhara occidental fuera tratado en la «cumbre».

Otros se refirieron a la posible situación embarazosa en que podría creerse Libia al no haber pagado un importante pedido de armas soviético destinado a la OLP, que también asiste a la «cumbre».

«Venimos para reafirmar nuestra postura ante las «vanas» tentativas individuales», anunció Gaddafi en el aeropuerto refiriéndose a Sadat.

«Sadat ha estado negociando sobre los palestinos sin el consentimiento de Siria y la Organización para la Liberación de Palestina», comentó Bumedian. «Así que, ¿dónde está la legitimidad de que ha estado hablando Sadat?»

«Los palestinos son uno de los miembros principales de este frente y daremos pleno apoyo incondicional a su política de oposición a El Cairo», comentó el Presidente argelino.

Este criterio está muy lejos del lenguaje usado en la «cumbre» de diciembre pasado en Trípoli, donde Sadat fue criticado por «traición a la nación



Aspecto de la «cumbre» de Argel, donde se aprecia al líder libio, con el Presidente Bumedian. (AP-Europa Press.)

árabe» y de «vender la causa palestina».

La «cumbre» del denominado «frente de firmeza y de contra-acción» ha sido duramente afectada por un boicot iraquí. De fuentes allegadas a la conferencia se indica que el frente tiene gran interés en evitar la alineación de los Estados árabes moderados.

De las mismas fuentes se añade que se había elaborado una carta del frente y una declaración política conjunta denunciando a Sadat y la «influencia del imperialismo» en el Oriente Medio de modo que los Estados petroleros moderados no se considerasen obligados a disociarse de la misma.

Se espera también animar a algunos de los Estados moderados para que se pronuncien públicamente contra Sadat, se añaden de las mismas fuentes, y separarlos de Irak, que ha propuesto la celebración de otra «cumbre» rival en Bagdad.

En concreto, las mismas fuentes señalan que se espera que Siria permitirá a la OLP que vuelva a abrir sus campos de adiestramiento y suministro en territorio sirio que fueron cerrados en 1976 cuando la guerra civil libanesa.

La OLP también pedirá a Libia más ayuda, se añade en los mismos medios, y Siria espera una ampliación del préstamo secreto de mil millones de dólares de Libia, que se supone está negociando en Trípoli.

## Libano: Posible retirada de los palestinos

BEIRUT. (Efe.)—El diario libanés independiente «An Nahar» comentaba ayer que las

organizaciones guerrilleras palestinas habían acordado retirarse de las ciudades, puertos y edificios públicos en el sur de Libano y entregarlos a izquierdistas libaneses o a autoridades locales.

Sin embargo, no se tiene confirmación de la existencia de tal acuerdo.

El periódico se basa en declaraciones del Movimiento Nacional Libanés, integrado por una coalición de nasseristas, comunistas, baasistas y socialistas.

Si fuera cierto el informe representaría un importante acontecimiento político en Libano. «An Nahar» señala que el Movimiento Nacional había decidido insistir en la retirada de los palestinos, incluso si eso significa una escisión con los guerrilleros.

La información ha tenido repercusiones importantes, no sólo porque ha aparecido en uno de los periódicos más leídos del mundo árabe, sino también porque le precedió una huelga general en el puerto meridional de Sidón, el sábado pasado, en señal de protesta por la presencia de guerrilleros armados en la ciudad y de una reunión, el martes pasado, entre los dirigentes palestinos y el Movimiento Nacional para tratar de la huelga de Sidón.

En esta reunión, según la agencia de noticias Wafa, de la OLP, los palestinos e izquierdistas «revisaron el comportamiento indisciplinado de algunos individuos y grupos que se mueven fuera de la estructura de la revolución palestina o del Movimiento Nacional Libanés, y las urgentes decisiones de acabar con las provocaciones de estos grupos en la ciudad antigua de Sidón».

## Propuesto por Henry Kissinger

# Sadat, candidato al Nobel de la Paz

OSLO.—Anwar el Sadat figura entre los candidatos para el Premio Nobel de la Paz 1978. El Presidente de Egipto ha sido presentado por Henry Kissinger, uno de los titulares del preciado galardón y otras personas.

Jakob Sverdrup, presidente del Instituto Nobel de Noruega, ha informado asimismo que un grupo de senadores norteamericanos ha propuesto para el Nobel de la Paz al llamado Grupo de Helsinki, organización en la Unión Soviética, que se dedica

a controlar el cumplimiento de los acuerdos de Helsinki por parte del Kremlin.

Sverdrup ha añadido que el comité ha recibido cuarenta propuestas, cifra normal de acuerdo con lo que cada año se viene recibiendo. Diez de los candidatos que se proponen este año son organizaciones. Se recuerda que el Nobel de la Paz 1977 fue otorgado a Amnesty International.

El plazo límite para la admisión de propuestas finalizó el pasado miércoles.



Con mala acogida por ciertos sectores democristianos

# ANDREOTTI PROPONE UN ACUERDO GLOBAL

● El Gobierno estaría garantizado por los presidentes de los grupos parlamentarios

ROMA. (Efe.)—Giulio Andreotti propuso ayer aquí un Gobierno con un programa que nazca de un acuerdo global, garantizado por los presidentes de los grupos parlamentarios.

El presidente del consejo italiano, encargado de formar el nuevo Gabinete, ofreció esta alternativa durante la reunión de la dirección de la Democracia Cristiana.

Andreotti añadió que «de este modo no se quitaría libertad a los partidos y se constituiría un Gobierno cuya duración se prorrogaría hasta fines de este año; es decir, hasta la elección para el nuevo Presidente de la República italiana». Sostuvo también que esta sería la única solución posible y pidió que las fuerzas políticas trabajen para evitar soluciones traumáticas.

Andreotti dio a conocer esta propuesta después de haber ilustrado ante los dirigentes de la DC las posiciones de los diferentes partidos políticos del «acuerdo programático» y haber rechazado la hipótesis de un Gobierno de emergencia.

La propuesta de Giulio Andreotti no fue, sin embargo, bien acogida por el sector más retrógrado de la DC, que ya en fechas anteriores había manifestado la absoluta repulsa a la aceptación de los comunistas en el Gobierno de Italia.

La idea de Andreotti pretende que el punto de arranque para abandonar el estado de estancamiento en que actualmente se encuentra la crisis italiana.

## Fascistas, condenados

BRESCIA (Italia). (Efe.)—El tribunal judicial de Brescia, al nor-



Giulio Andreotti, con Benigno Zaccagnini, dirigente del Partido Cristiano Demócrata Italiano. (AP-Europa Press)

te de Italia, condenó ayer a 33 miembros del grupo fascista Movimiento de Acción Revolucionaria (MAR) a un total de noventa y tres años de cárcel, por conspiración política.

El jefe de la organización, Carlo Fumagalli, de cincuenta y dos años, recibió la pena de veinte años de prisión.

El fiscal había acusado a Fumagalli de intentar provocar la guerra civil en el país y de atentado contra la Constitución. El tribunal le absolvió de estas graves acusaciones, que le habrían llevado a la cadena perpetua, y le declaró culpable de conspiración política.

El proceso duró 104 sesiones, a través de las cuales pasaron

a declarar ex ministros y generales.

## Atentado contra viviendas de militares

PORDENONE (Italia). (Efe.)—De no haber fallado la relojería de una potente bomba de 3,5 kilogramos de dinamita, 10 familias de oficiales del Ejército italiano habrían volado ayer por los aires.

La bomba había sido colocada en un edificio de viviendas militares en la ciudad de Pordenone, al norte de Italia.

Un supuesto grupo comunista reivindicó el frustrado atentado.

Polémica en torno al discurso del primer ministro

# SOARES CRITICADO INCLUSO POR SU PROPIO PARTIDO

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La postergación hasta 1980 del proyecto de sociedad socialista democrática para Portugal, constituye la parte medular y la que ha causado mayor polémica, del discurso pronunciado el pasado jueves ante el Parlamento por el primer ministro Mario Soares, que anunció también el programa de gobierno de la coligación PS-CDS. «No se trata ahora de construir el socialismo, se trata de salvar la economía de este país para mantener y salvar la democracia», ha advertido vehementemente Mario Soares.

## LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

En el cambio de rumbo, que no ha traído pocos problemas para Soares, incluso en las propias filas socialistas, Portugal parece entrar definitivamente en la nueva «onda» europea, que propugna en los países con partidos comunistas fuertes, alianza de las agrupaciones democráticas. Así, la «revolución de los claveles», de aquel grupo de capitanes a los cuales Soares no olvidó rendir un sentido homenaje al término de sus palabras, parece cada vez más lejana, conservándose ahora como una «saudade» para una izquierda atomizada cada vez en mayor medida.

## Presiones extranjeras

En su discurso del jueves, expresado en un tono poco

convinciente, Soares parece comenzar por reconocer el mismo esta nueva realidad europea: «Sólo los partidos utópicos pueden pensar, dada la actual coyuntura internacional, que era posible avanzar hacia el socialismo democrático», ha dicho Soares, en lo que parece un amargo reconocimiento de presiones extranjeras, cuyas proveniencias más probables parecen ser Washington y Bonn. «Si me hablan de un socialismo totalitario, conseguido a través de un golpe de fuerza, esa es otra cuestión, pero nosotros, los socialistas, siempre fuimos partidarios de la libertad», terminó sobre el particular.

La respuesta de la oposición no se ha hecho esperar. Los comunistas, acérrimos enemigos del entendimiento PS-CDS, han calificado el acto del jueves como la «presentación insegura de un mal Gobierno». Carlos Brito, líder del grupo parlamentario comunista, ha dicho que «no vale la pena esconder lo que pasa hoy en el país: la solución se encontró con un partido de la extrema derecha legal, como el CDS, que votó contra la Constitución, que ha sido considerado como el partido más cercano al régimen derribado el 25 de abril, un partido que siempre, en esta asamblea, ha asumido la defensa de los intereses de los patrones, del gran capital, de los latifundios». Según los comunistas, «lo que se anuncia son días negros para Portugal, en que los grandes señores del capital y la tierra recuperarán sus privilegios inmensos ya perdidos».

Sin embargo, los problemas para Mario Soares no acaban en la oposición. En su propio partido comienzan a agravarse ciertos problemas y a surgir otros. Además de la ya anunciada «desilusión» del secretario nacional, Manuel Tito de Morais, un consecuente socialista laico, con toda una vida de lucha por la democracia en su país. El ex ministro de Agricultura, Antonio Barreto, fue el único diputado que se mantuvo impasible y no aplaudió a Soares al término de su extensa alocución. Barreto se niega a hacer declaraciones y el hecho es observado con curiosidad. A niveles más bajos de la estructura partidaria, también han ocurrido algunas renuncias, especialmente en las provincias y entre la juventud socialista.

## Obligado por las prisas de los liberales

# SCHMIDT REORGANIZÓ SU GABINETE

● Aunque las dimisiones fueron cuatro, son seis las carteras que han cambiado de titular

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El canceller Schmidt se ha visto obligado a reorganizar el gabinete antes de lo proyectado. Schmidt esperaba que se le concediera este fin de semana para madurar mejor los cambios, pero, al parecer, los colegas de coalición —los liberales— metían prisa. Para estos últimos el problema que planteaban las dimisiones era una cuestión a resolver por el canceller y en la que ellos no pensaban inmiscuirse, ya que se trataba de ministros socialdemócratas. Rumores no confirmados sostienen que durante la dura jornada del jueves, Schmidt llegó a amenazar con la dimisión si aquellos a los que proponía para cubrir las vacantes rechazaban la oferta. Se haya dado o no tal amenaza, lo que debe ser puesto en duda es que el canceller haya pensado un solo instante seriamente en dimitir. A lo sumo una táctica para vencer la resistencia.

Aunque las bajas han sido cuatro —Defensa, Obras Públicas, Educación y Ciencia y Cooperación Económica—, las carteras que cambian de titular son seis. En efecto, el canceller ha tenido que mover dos fichas en el tablero gubernamental. El hasta ahora Ministro de Hacienda, Hans Apel, pasa a suceder a Georg Leber en el Ministerio de la Defensa. En principio, Schmidt había pensado para este puesto en el ministro de Justicia, Vogel, un bávaro de conocida tendencia conservadora e

íntimo amigo, precisamente de Leber. Pero la resistencia de Vogel fue mucho más dura que la de Apel. En medios de la OTAN y en otros medios políticos europeos se ha lamentado profundamente el cese de Georg Leber, persona de difícil sustitución. Hans Apel ha demostrado talla política, y aunque no sea tan conservador como Leber, la verdad es que ese Ministerio parece una máquina de lavado de cerebros. La vacante de Apel en el Ministerio de Hacienda ha sido cubierta con Matt Hofer, hasta ahora ministro de Investigación y Tecnología. También éste habría preferido seguir al frente de dicho Ministerio, pero ha dado preferencia a razones de partido y coalición. Un joven diputado del SPD, de profesión abogado, se ha hecho cargo del Ministerio de Educación y Ciencia, mientras que las otras tres carteras —Cooperación Económica, Obras Públicas e Investigación— las ha confiado el canceller a tres personas que colaboraban hasta la fecha estrechamente con los ministros en el puesto de subsecretarios de relaciones parlamentarias.

La reorganización gubernamental —esto ya se puede adelantar— no introducirá innovación alguna en la línea política del Gobierno. Este seguirá moviéndose en oxa, línea centrista marcada por el canceller Schmidt.

## BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS



TCHAD: SECUESTRO DE UN FRANCÉS Y UN SUIZO

# EL FROLINAT PIDE 10 MILLONES DE FRANCOS

PARIS

De nuestro corresponsal,  
MANUEL DE AGUSTIN



André Pierre Kummer.

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Primero fueron los bandidos, después los grupúsculos políticos, ahora los Estados mayores de rebeldes combatientes de todas las clandestinidades y por este camino pronto serán los Gobiernos de Estados legales, los que acabarán pidiendo rescates a la tesorería francesa, caída en desgracia desde que unos y otros han descubierto que tiene dinero y paga. Es la evolución lógica, a que conduce ceder una vez al chantaje de los rehenes.

Esta es la conclusión global a la que llegan ciertos comentaristas, enjuiciando el nuevo secuestro de un súbdito francés, Christian-Marie-Jean Masse, estudiante de matemáticas, hecho prisionero por el FROLINAT (Frente de Liberación del Tchad), a la vez que el ciudadano suizo André-Pierre Kummer, cuando ambos hacían turismo por el interior de África.

Infútil aclarar que el hecho indigna y asusta, porque ya nadie se siente al abrigo de esta clase de peligros. Primero afrontaban estos riesgos sólo los expertos mandados como especialistas, dentro de los planes de cooperación y ayuda que el Estado francés firmaba con los Gobiernos de diferentes países recién

temente constituidos. Después, cayeron en la red de material negociable, los oficiales y hasta los soldados de las tropas mandadas para participar en la formación de nuevos Ejércitos. Luego, se incluyó a los personajes influyentes o millonarios, por los cuales, a cambio de su liberación, podían exigirse fabulosas indemnizaciones, pero ahora se ha llegado al csmbrroso proceso de comprobar que esos guerrilleros, de no sé sabe bien qué sector independentista del Tchad, piden diez millones de francos (ciento sesenta millones de pesetas más o menos) por devolver sano y salvo a un joven de veinte años ni rico, ni aristócrata, ni hijo de ministro. Juzgando el hecho en su aspecto considerativo, debe reconocer

se que los secuestradores tienen formada una muy elevada opinión de la estima que merece a los gobernantes actuales la vida de un simple ciudadano. Esos combatientes que matan y hacen matar sin regateo por causas dudosas, saben que en nuestra criticada y combatida sociedad, ningún sacrificio es poco para que un hombre salve su vida, y de ello abusan.

Pero además, piden lo imposible unido al absurdo: «Que se repatrie —dicen— el cuerpo expedicionario francés compuesto de seiscientos hombres.» Empresa irrealizable porque son asistentes técnicos solicitados al Gobierno francés por el Gobierno legal del Tchad y que cumplen una tarea de carácter formativo, reconocida en las normas de ayuda internacional. Luego exigen también la retirada de unos aviadore, que el Gobierno de N'Djamena contrató directamente, entendiéndose sin intervención de las autoridades de París y ajenos a su influencia y, por último, la liberación de un cabecilla prisionero en el Tchad, del cual los franceses sólo conocen el nombre.

Todo cuanto declmos constituye el último capítulo del absurdo sangriento en la historia que aún se escribe del África negra, un episodio en donde la coacción, la barbarie, la política, la intriga y la injusticia llenan páginas y páginas de inquietud francesa. Porque lo único verdaderamente claro es que las víctimas, sus familiares y sus amigos sufren.

## EL FROLINAT

Lo que se conoce por la «guerra secreta del Chad» es un punto oscuro dentro de la escasez de datos de centro-Africa. Una guerra desconocida y que apareció en los grandes periódicos del mundo con el famoso secuestro de la arqueóloga francesa en abril de 1974 y que dio motivo a grandes titulares de los periódicos de Occidente. Al conseguir su independencia, el Gobierno francés confió la dirección del nuevo Estado a un hombre procedente de las tribus del sur, Tombalbaye. La decisión comprometía la estabilidad del país, ya que Francia se había apoyado en la hostilidad entre las tribus del norte —musulmanas— y las del sur, para regir la región.

El Gobierno pro-francés de Tombalbaye no tardó en encontrar una seria oposición, poco conocida, favorecida, según parece, por su política discriminatoria de las zonas del norte en favor de las del sur. En 1966 se crea el Frente de Liberación Nacional de Tchad (FROLINAT), que continuó una lucha guerrillera contra el Gobierno, iniciada unos años antes.

Para hacer frente a esta insurrección el Gobierno de Chad utilizó tropas francesas, de acuerdo a los acuerdos tripartitos entre Francia y su antigua colonia. A partir de 1969 esta actividad se vio incrementada con el acuerdo secreto entre Tombalbaye y el general De Gaulle. El número de «consejeros militares» se acrecienta. Poco después el Gobierno fran-

cés se aleja del presidente Tombalbaye y en 1975 se produce un golpe de Estado, por una junta militar presidida por el general Noel Odingar.

Entre tanto las divisiones surgían en el seno del FROLINAT. Su creador, Ibrahim Abatcha, muerto en 1968, fue reemplazado por el doctor Abba Sidick, provocando la ruptura de una parte de las camaradas de Abatcha. El asesinato de Djallabu por Sidick origina una ruptura to-

tal y surgen grupos desgajados del antiguo frente de liberación, sostenidos por países árabes o islámicos, entre ellos Libia, Nigeria y Sudán. Sólo parece que un grupo permaneció absolutamente independiente, sin apoyo conocido, el Consejo de Mando de las Fuerzas Armadas del Norte (CCFAN), grupo que fue quien apresó a la arqueóloga, señora Claustre.



### Comunicado conjunto Brandt-Mitterrand tras las conversaciones

## «NUEVO ORDEN ECONOMICO EN UN MUNDO MAS JUSTO»

PARIS. (Efe.) — «El porvenir de Europa depende de las relaciones y del nivel de cooperación existente entre Francia y Alemania», afirmó el líder socialista de Alemania Federal, Willy Brandt, en rueda de Prensa celebrada en París, al concluir sus conversaciones en la Asamblea Nacional con el dirigente del Partido Socialista francés, François Mitterrand.

«El SPD (Partido Socialista alemán) se congratula de este intercambio de puntos de vista franco y fructuoso, que ha dado como resultado una declaración común.» «Las relaciones entre nuestros dos partidos tienen una importancia que va más allá de las simples relacio-

nes bilaterales», añadió Willy Brandt.

Los rasgos fundamentales del comunicado común en el que ambas partes definen «las posiciones del socialismo democrático», han sido expuestos por François Mitterrand.

En él se evoca la necesidad de construir un nuevo orden económico en un mundo más justo. Se definen también las posiciones de los socialistas sobre los derechos de los trabajadores, la lucha contra las desigualdades sociales y en particular el problema del pleno empleo, que según palabras del mismo Mitterrand, «es uno de los temas más importantes que hemos tratado en nuestras conversaciones».

Un texto común sobre el problema del pleno empleo será publicado el jueves próximo, ha indicado el líder socialista francés.

El comunicado común resume el balance de las discusiones entre los diversos grupos de trabajo del PSD y del PS francés, que se vienen realizando desde hace un año.

Ambos partidos se declaran partidarios de un reforzamiento de la Comunidad Económica Europea, así como de su ampliación a nuevos países miembros. Han sido evocados también los problemas de las instituciones europeas, de la elección del Parlamento Europeo por sufragio universal directo, y el diálogo Norte-Sur y las re-

laciones con los países en vías de desarrollo.

Los dos dirigentes socialistas han precisado a lo largo de la rueda de Prensa, que «en ningún momento la política interior francesa ha sido tema de sus conversaciones».

«No corresponde a Alemania —ha afirmado Brandt— determinar cuál debe ser la composición del futuro Gobierno francés.»

En el caso de que la izquierda ganase las próximas elecciones, Mitterrand ha puntualizado que «en ese momento Francia y la RFA deberán discutir una nueva política económica de acuerdo con la nueva situación, derivada de la aplicación del Programa Común».

### Obligado a irse de la Transport House

## EL PARTIDO LABORISTA, SIN CASA Y SIN DINERO

\* Sus líderes intentan dar con la fórmula mágica para construir un nuevo cuartel general

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Medio siglo de poder compartido no parece haber reportado muchos beneficios económicos al Partido Laborista británico, a juzgar por el revuelo organizado ayer cuando le fue comunicada a su Ejecutiva la necesidad perentoria de buscar una nueva sede para el cuartel general del partido y abandonar la vetusta Transport House.

El próximo 29 de marzo, la primera unión sindical del Reino Unido, la del transporte, celebrará por todo lo alto la entrega de su carné número dos millones, que coincidirá con la despedida de su eterno secretario general, Jack Jones, quien deja el liderazgo en manos de Moss Evans. Ese día el «premier», James Callaghan, presidirá el homenaje al viejo sindicalista, y escuchará de su sucesor los planes de la Unión para ampliar sus actuales instalaciones.

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

Ahora, cuando la situación es irreversible, los laboristas se han encontrado con sus arcas vacías. Aunque parezca increíble en un partido con millón y medio de afiliados. No parecía éste un problema insoluble para la luchadora y popular presidente del partido, la simpática Joan Lestor, que ideó una colecta nacional para construir un nuevo cuartel general.

Ayer, ante el bochorno de sus compañeros, el secretario general del partido, Ron Hayward, confesaba que se han recogido poco más de cincuenta mil libras (ocho millones de pesetas), y que aun el más modesto de los planes iniciales para la nueva sede, superaba el millón y medio de esterlinas (230 millones de pesetas).

Según Hayward, el problema se centra en que una gran mayoría de los militantes «no se cree que la Unión desaloje al partido, y sospechan que se pretende hacer otras cosas con el dinero». La señora

Lestor no parece achicada por el primer y sonoro fracaso, y ahora a ideado una nueva colecta bajo el slogan «compre un ladrillo de la sede laborista». El «ladrillo», que queda en propiedad del comprador, se traduce en la entrega de una modesta libra (155 pesetas).

Quien parece tener otros planes es el primer ministro que se inclina por pedir una vez más ayuda económica a las Trade Unions, que ya vienen sosteniendo la infraestructura administrativa del partido.

Según los contratos firmados, las obras deben comenzar en abril, y sacando las cincuenta mil libras recogidas el partido no puede, de momento, aportar ni un penique más, lo que hace avanzar la hipótesis de adquirir una hipoteca. Esta solución es rechazada por la señora Lestor.

Para evitarlo, parece que todos seguirán la solución arbitrada por Callaghan, por lo que el tesoro del partido, el criticadísimo Norman Atkinson, comienza el lunes una gira de conversaciones con las principales uniones sindicales. Al final, cabe prever que los sindicatos sacarán de nuevo adelante al partido.



Por revelar documentos sobre el «caso Beagle»

# ARRESTO DE QUINCE DIAS PARA LANUSSE

● La «cumbre» chileno-argentina sobre el litigio ha sido aplazada al 10 ó 12 de febrero

**BUENOS AIRES.** (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Pese al silencio oficial al respecto pudo confirmarse en fuentes fidedignas que el ex Presidente teniente general Alejandro Agustín Lanusse cumple un arresto de quince días por haber divulgado documentos sobre el «caso Beagle», que eran considerados «secretos» por el Gobierno de las Fuerzas Armadas.

El diferendo argentino-chileno sobre límites en la zona austral del continente hizo que personalidades de distintas tendencias políticas responsabilizaran de la actual situación al ex Presidente Lanusse por haber sido él quien en 1971 solicitó el laudo a la Corona británica, pese a que la Argentina mantiene un diferendo similar con Gran Bretaña por las islas Malvinas.

Al conocerse el laudo que favoreció a Chile, Lanusse fue acusado de haber elegido el peor juez posible. El ex Presidente respondió a las críticas principalmente a las formuladas por el también ex Presidente general Marcelo Levingston, haciendo públicos algunos documentos desconocidos hasta entonces y partes de sus conversaciones con el entonces Presidente de Chile Salvador Allende.

Por otra parte, la Junta Militar argentina, integrada por el teniente general Jorge Rafael Videla, el almirante Emilio Masera y el brigadier Orlando Agosti, se reunió ayer para analizar los resultados de la reunión que los secretarios generales de las tres armas sostuvieron el jueves con sus colegas chilenos de Santiago, a cuyo final se dio un comunicado en el que se dice que «se examinaron las bases que permitirán un nuevo encuentro presidencial en el lugar y fecha que se determinará oportunamente».

De tal forma, y sin hacer mención a ella, se aplazó oficialmente la «cumbre» anunciada para el próximo lunes en Puerto Montt (Chile), donde los Presidentes Videla y Pinochet deberían continuar las negociaciones, sobre el diferendo de límites en la zona austral del continente, iniciada por ambos mandatarios el 25 de enero en Mendoza, Argentina.

Algunas versiones periodísticas, que citan como fuente «medios diplomáticos de Santiago», indican que la «cumbre» tendrá lugar entre el 10 y el 12 del corriente, una vez que Pinochet concluya su anunciada gira por el sur chileno, desde donde verá sin ayuda prismática la zona en litigio.

El general Reynaldo Bignone, el vicealmirante Eduardo Fracassi y el brigadier Basilio Lami Dozo, en representación de la Junta Militar argentina, trataron de redactar con la parte chilena integrada por el general Agustín Toro Dávila, vicealmirante Carlos Le May y el general de brigada aérea Rodolfo Martínez Ugarte, el borrador de un documento en el que se sientan las bases, que después deben ser ratificadas en la «cumbre» por los dos Presiden-

tes para la constitución de una comisión bilateral que examine en detalle y globalmente el problema de límites en la zona austral.

Del texto de ese borrador nada trascendió, aunque sí se sabe que a lo largo de la reunión —doce horas—, interrumpida en varias oportunidades para comunicarse telefónicamente con el palacio Diego Portales y la Casa Rosada, sedes, respectivamente, de los Gobiernos chileno y argentino, hubo acuerdo sobre algunos «incisos» en tanto que otros quedaban como estaban, es decir en blanco.

Paralelamente con esta reunión, aquí, en Buenos Aires, el canciller vicealmirante Oscar Montes, mantuvo una larga conversación con el embajador chileno, señor Rojas Galdames —pronto abandonará la Argentina para hacerse cargo de la Embajada de su país en Madrid—, quien, además le hizo entrega de una carta del ministro chileno del Exterior, vicealmirante Patricio Carvajal.

El intercambio de correspondencia no finalizó ahí, ya que en Santiago fue entregada una carta de Videla a Pinochet, en respuesta a otra de éste. En

## BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

ella, el Presidente argentino dice que carecen de exactitud las versiones sobre movimientos de tropas argentinas en la zona fronteriza y que, por lo tanto, ese argumento no puede perturbar el desarrollo del diálogo en el más alto nivel. También dice que Argentina jamás ha utilizado la amenaza como procedimiento para lograr objetivo alguno.

Claro que no todo fue correspondencia amistosa y conversaciones cordiales. También hubo una protesta. Y ésta fue formulada por el Gobierno argentino ante la decisión chilena de designar Alcaldes en algunas islas situadas en la región austral actualmente en litigio, cual si con ello Santiago quisiera demostrar que no está dispuesto a ceder ni una sola isla ni una sola milla cuadrada del espacio marítimo que se abre al sur del canal de Beagle, donde comenzó el conflicto.

Por último, el embajador norteamericano Raúl Castro (nada que ver con el hermano de Fidel), declaró durante un reportaje radial que su país no iba a mediar en el conflicto argentino-chileno por entender que es un conflicto bilateral.

## IMAGEN Y REALIDAD

Algún comentarista ha revisado últimamente, en los Estados Unidos, los inconvenientes de que los mandatos presidenciales duren sólo cuatro años. Estos inconvenientes fueron denunciados incluso cuando se estaba redactando la Constitución. Alexander Hamilton, que en el fondo era un monárquico, llegó a proponer que la presidencia de la República fuese vitalicia. La tesis que prevaleció al final fue, como ustedes saben, la del mandato de cuatro años.

Las objeciones que a esta duración se hicieron en el pasado (por demasiado breve, se entiende) se han fortalecido por la forma en que ha evolucionado la política americana, y más concretamente en estos últimos tiempos por la introducción en dicha política de la televisión y de las técnicas de persuasión de masas y promoción de imagen.

Combinados ambos instrumentos el resultado ha sido que lo que llega de un candidato al pueblo elector no es su verdadero carácter, su verdadera personalidad, sino la «imagen» del mismo; o sea, casi siempre un producto elaborado, artificioso, que pocas veces coincide con el original. Creo haber contado alguna vez la forma en que fue «manipulada» la personalidad del senador Taft cuando, siendo el alma del Partido Republicano, se disponía a presentarse como candidato a la presidencia de la República, propósito que nunca vio cumplido, porque los republicanos acabaron ofreciéndole la candidatura al general Eisenhower. El caso es que Taft era un hombre muy serio, rígido y un tanto taciturno. «Daba» una mala «imagen», y entonces le pusieron en manos de esos modernos demiurgos que suplantaron al hombre por su apariencia. Ignoro cuál fue el resultado de esta operación, pero lo que sí sé, porque lo vi, fue que Taft, a quien llamaban «Mr. Republican», debió quedar contento del trabajo, porque en una foto suya escribió la siguiente dedicatoria: «Al hombre que me enseñó a sonreír».

La «imagen» es la responsable de la trayectoria

ondulatoria que suelen tener las «cartas de popularidad», sobre todo cuando son desfavorables, y, en consecuencia, una de las más importantes servidumbres que tiene en la actualidad un presidente de la República es cuidar su «imagen», aunque sea a expensas de su personalidad real. Esta atención prioritaria dedicada a la «imagen» es un puro brindis para mañana, porque un candidato que ya ha sido elegido no tiene por qué estar pendiente de lo que digan las auscultaciones de la opinión pública. Tratará de hacerlo lo mejor que pueda, por supuesto y, en todo caso, no está obligado a gobernar según un Gallup, sino según la Constitución.

Pero sucede que, sin sorpresa para nadie, los presidentes de los Estados Unidos quieren ser reelegidos; no tanto —concedámoselo— por el puro disfrute del Poder o por el amargo sabor de dejarlo, como por la dificultad de desarrollar todo un programa de Gobierno, en tiempos tan complejos como los presentes, en el solo plazo de cuatro años. Teóricamente, al menos, la reelección se busca para completar un incompleto programa de Gobierno. Y esa necesidad de prórroga o moratoria, que la Constitución limita a dos mandatos, se consigue, como decíamos, poniendo un ojo en las labores ejecutivas presentes y otro en las próximas urnas, dividiendo así la atención y poniendo los huevos en dos nidos.

Esto es lo que, según el comentario que he oído, le está sucediendo al señor Carter. Como es sabido, los índices de popularidad de Mr. Carter sufrieron un descenso vertical al cumplirse su primer aniversario como Presidente, pasando de un 60 por 100 hace un año a la mitad doce meses después, con la consecuencia de que el Presidente —temen algunos— más que dedicarse a mejorar su actuación tendrá que dedicarse a mejorar su imagen, si quiere ser reelegido. El remedio —su gieren— sería un mandato de seis años, suficiente para gobernar y para apagar la sed de hacerlo.

M. BLANCO TOBIO

NICARAGUA: El número de bajas no ha sido aún determinado

## DOS CUARTELES ASALTADOS POR LOS SANDINISTAS

● En Managua continúa la huelga en demanda de renuncia del Presidente Somoza



En la foto se aprecia el cadáver de una de las víctimas abatidas por los guerrilleros del Frente de Liberación Nacional Sandinista en Granada. (A.P. Europa Press)

**MANAGUA.** (Efe.)—Unos treinta hombres con pañuelo rojo al cuello secuestraron el jueves el autobús en que viajaba el equipo de béisbol Esteli y con el atacaron momentos después el cuartel de la ciudad de Granada, 45 kilómetros al Oriente de aquí, causando varias bajas al Ejército.

Este ataque, junto con otro asalto en la madrugada de ayer al cuartel de Rivas, ciudad cercana a la frontera de Costa Rica, es la primera actividad de peso del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua (FSLN) en el marco de la crisis que sa-

cude este país tras doce días de huelga general.

Los primeros informes de testigos presenciales dan cuenta de que tras el ataque al cuartel La Pólvara, en el extremo occidental de Granada, los insurgentes se replegaron hacia el centro de esa ciudad.

En el parque central colocaron un rótulo reivindicando la acción para el Frente Sandinista, que no había efectuado operaciones de tal magnitud —con varios ataques coordinados— desde finales del pasado año.

El grupo atacante usó armas pesadas para disparar contra la residencia del comandante militar de Granada, coronel Noel Genie Amaya, dando muerte a su chófer e hiriendo a un miembro de la familia, según detallan los primeros informes.

Varios vehículos fueron tomados por los combatientes sandinistas y usados como barricadas en bocacalles del centro comercial de la cuatricentenaria ciudad de Granada.

El ataque sandinista a la guarnición de Granada se inició hacia las diez de la noche del jueves y se prolongó hasta la una de la madrugada de ayer, cuando las fuerzas leales al Gobierno controlaron la situación.

Hasta ahora se ignora el número real de bajas en las filas de los militares. Tampoco se sabe si hubo muertos, heridos o detenidos entre los rebeldes.

La comunicación telefónica ha sido bloqueada entre Managua y Granada, por lo que no existen informes fidedignos.

Igual incomunicación se mantiene con la ciudad de Rivas, cien kilómetros al sur de aquí, donde después del ataque sandinista se registran incendios que ya destruyeron dos grandes industrias y varias casas.

Se afirma que la guerrilla es combatida por fuerzas gubernamentales que se desplazan por tierra y aire.

En Managua, entretanto, sigue la huelga en demanda de la renuncia del Presidente Anastasio Somoza y para que se castigue a los autores del asesinato del periodista opositor Pedro Joaquín Chamorro.



Autores de robos en establecimientos, viviendas y coches

## 29 DETENIDOS EN MADRID

Varios de ellos asaltaron el chalé del Ministro de Justicia en Manzanares el Real

MADRID. (De nuestra Redacción).—Inspectores de la Comisaría de Carabanchel han detenido a cuatro individuos, presuntos autores de numerosos robos en chalés de las proximidades de la capital. Los detenidos son: José Díaz Balboa, «El José», de treinta y nueve años; Emilio Barrientos Martínez, «El Parálítico», de treinta y seis años; Emiliano Dueñas Pavón, «El Vicente», de treinta y dos años, y su hermano Bonifacio, alias «El Rubio, de treinta y seis años.

Estos individuos habitualmente iban armados y se calcula que habrán conseguido unos dos millones de pesetas con la venta de lo sustraído en los chalés, de los que se llevaban preferentemente televisores, radios, dinero y bebidas. Los cuatro delincuentes fueron detenidos durante la pasada madrugada, cuando se disponían a entrar en un coche «Seat 1430» que había sido sustraído y le habían colocado una matrícula falsa. En el momento de la detención les fue ocupado una pistola de aire comprimido, un revólver calibre 32, un rifle «Remington», dos cuchillos, una navaja, un hacha, varios desmontables, palanquetas, etc.

Entre los delitos esclarecidos tras su detención se encuentra el perpetrado en Manzanares el Real en la residencia del Ministro de Justicia. Según propias declaraciones habían desvalijado en los últimos meses alrededor de 50 chalés en Alpedrete, Majadahonda, Colmenar Viejo, Aranda, Bohadilla del Monte, Pinto y Aravaca.

### Tres autores de robos, detenidos

Inspectores de la Comisaría de Mediodía detuvieron, por otra parte, a tres individuos supuestos autores de robo y receptación. Se trata de San Emeterio Ortiz, de veintinueve años (con denuncia además por amenaza de muerte a su esposa); Ernani Rodríguez Oliveira, de treinta y seis años, y Luis Miguel Moreno Ruiz, de veinticuatro años.

Los tres detenidos trabajaban por el sistema del «palanquetazo» y habían sustraído de ocho comercios calculadoras, relojes, aparatos de radio, cintas magnetofónicas, estatuillas de madera, «anoraks», cintas métricas, gafas, micrófonos, tocadiscos, maletines, aparatos de fotografía y dinero en metálico, casi todo lo cual ha sido recuperado por la Policía tras su detención.

### Quince detenidos más durante la noche

Además de las detenciones anteriores, quince individuos más fueron detenidos durante la noche pasada por los servicios policiales del 091. Dos jóvenes de diecisiete años lo fueron cuando circulaban en una moto robada en la avenida del Generalísimo; otros dos, en el interior de un coche en la calle Ricardos; tres menores de quince años fueron sorprendidos en otro coche robado en la carretera de Villaverde a Vallecas; en la calle Pintor Rosales se detuvo a un maleante de diecinueve años; sobre las seis de la mañana fueron tres los delincuentes arrestados en la calle Velázquez en un coche sustraído; un joven de veintiséis años fue sorprendido cuando intentaba robar en una joyería de la calle San Mateo, y por último,

en la plaza de Castilla se detuvo a una mujer de veintiocho años cuando conducía sin documentación personal y del vehículo, y en Ancora se detuvo a una mujer de veintiocho años que se dio a la fuga, tras darle el alto un coche policial.

### Detenidos por tráfico y consumo de drogas

También, esta vez por inspectores de la Brigada Central de Investigación, han sido detenidos dos individuos, Patricio Paraiso Ajenjo, de veintiocho años, y Carmen Parra Cuenca, de diecisiete, presuntos autores de robos y tráfico y consumo de estupefacientes. Por el sistema del «palanquetazo» cometieron los robos en dos viviendas y tres establecimientos públicos de la capital gaditana. En su detención les ocuparon diversos gramos de hachís y 6.000 pesetas, y con relación a este servicio policial, otras cinco personas más fueron detenidas en la localidad santanderina de Pedreña (tres hombres y dos mujeres).

## DETENIDOS TRES INDIVIDUOS AUTORES DE 22 ATRACOS

BARCELONA. (Efe).—Tres individuos, que pretendían secuestrar a la hija de un importante joyero barcelonés, y a los que se acusan de haber cometido 22 atracos a mano armada, han sido detenidos por los dispositivos de seguridad de la Guardia Civil de Barcelona.

Se trata de Manuel Guerra Galera, de veintisiete años de edad, natural de Morón de la Frontera (Sevilla); Meknar Almad-Uazza, súbdito marroquí,

### Ubeda: Tres detenidos por la Guardia Municipal

UBEDA (Jaén). (Efe).—Tres individuos fueron detenidos por la guardia municipal de Ubeda, uno de ellos de nacionalidad mejicana, que viajaban en coche robado y no atendieron las señales de tráfico.

Se trata de Francisco Ramírez Moreno, de veintitrés años, natural de Almazora (Castellón), Jaime López Martínez, de dieciocho años, de Algemés (Valencia) y Manuel Tatay Álvarez, de cincuenta años, de nacionalidad mejicana, que conducía el vehículo. Una cuarta persona, una mujer, al

Valencia: En un intento de robo en un Banco

## POLICIA MUNICIPAL Y ATRACADOR, GRAVEMENTE HERIDOS

ALMACERA (Valencia). (Efe).—Un agente de la Policía Municipal y un atracador resultaron gravemente heridos, en el tiroteo registrado ayer, al frustrarse el robo a mano armada que se cometía en un Banco.

Sobre las diez y media de la mañana un número de la Guardia Civil del puesto de Tabernes Blarques salía del Ayuntamiento de Almacera, tras realizar una gestión, acompañado por un agente interino de la Policía Municipal local. En la confluencia de las calles Virgen de los Desamparados y Colón, donde está la oficina del Banco Español de Crédito, advirtieron que a la puerta había un coche sospechoso, y que en el interior del local estaban tres hombres armados.

El guardia civil, que iba de paisano, sacó el arma reglamentaria e hizo un disparo al aire, con el fin de que salieran los atracadores y, además, de que los viandantes se refugiaran, para poder actuar sin riesgo de los vecinos.

Efectivamente, los ladrones salieron, haciendo varios disparos de escopeta, uno de los cuales alcanzó al guardia municipal Angel Chover Tamarit, de cuarenta y cuatro años, a quien el disparo alcanzó y destruyó un hombro, por lo que fue intervenido en la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia.



Fachada del Banco Español de Crédito, donde se originó un tiroteo en la mañana de ayer al intentar tres individuos atracar dicha entidad bancaria. El atraco fue frustrado por un guardia civil de paisano, que se dio cuenta de lo que ocurría. En el tiroteo resultaron gravemente heridos un policía municipal y un atracador. (Cifra Gráfica.)

Por su parte, el guardia civil se lanzó al suelo, quien alcanzó a uno de los atracadores de varios disparos, que le hirieron en el vientre. El atracador fugitivo disparó contra el número de la Benemérita, al que solamente alcanzó en la nariz un rasguño del disparo de escopeta.

Los ladrones restantes recogieron a su compañero herido, que dejó un enorme charco de sangre, y lo subieron al coche que allí tenían, un «Seat 1430» blanco, en el que huyeron en dirección a la Partida del Mar.

En la fuga los ladrones perdieron un neumático y una escopeta de cañones recortados. Todas las fuerzas del orden

han sido alertadas para localizar el coche fugitivo y a sus ocupantes.

Alrededor de las once y cuarto ha sido encontrado el atracador que resultó gravemente herido en un atraco frustrado en la localidad de Almacera, así como el coche en el que huyó.

A las once y cuarto, cerca de la Ciudad Sanitaria «La Fe», el coche apareció abandonado y tirado en tierra, junto al vehículo, el ladrón gravemente herido, quien todavía no ha sido identificado y está ingresado en aquel centro.

### Sevilla: Atraco en una empresa de butano

SEVILLA. (Efe).—Tres individuos han perpetrado un atraco a mano armada en las oficinas de la empresa Esteban y Cia., suministradora de bombonas de butano para taxis.

Los tres atracadores viajaban en un «Citroen GS Palas», matrícula SE-3584-L. Dos de ellos iban cubiertos con pasamontañas y portaban escopetas de cañones recortados.

Tras amenazar a las cuatro personas que se encontraban en la oficina (a una de las cuales golpearon con una de las escopetas y la encerraron en un cuarto) se apoderaron de 80.000 pesetas y se dieron a la fuga en el coche citado.

Antes de emprender la huida efectuaron un disparo de intimidación.

El vehículo con el que se perpetró el atraco, abandonado después por los autores del hecho, ha sido ya recuperado por la Policía, que hace ahora las pesquisas conducentes a la detención de los malhechores.

### San Sebastián: Atraco al Gremio de Exportadores de Pescado

SAN SEBASTIAN. (Europa Press).—A primeras horas de ayer tarde dos jóvenes encapuchados robaron 26.000 pesetas en el atraco a unas oficinas del Banco del gremio de exportadores de pescado, en Pasajes de San Pedro (Guipúzcoa).

Los atracadores amenazaron a dos empleados y a un cliente con una pistola, y les encerraron en un archivo. En su acción no se apercibieron de que en el establecimiento había una caja de caudales que contenía más de 200.000 pesetas.

Los dos individuos huyeron en una motocicleta.

En la costa de Guinea

## CARGUERO ESPAÑOL, A PUNTO DE HUNDIRSE

MADRID. (Efe).—El carguero español «El Platanero», de 590 toneladas de registro bruto, está a punto de hundirse en la costa de Guinea, según se ha podido saber de fuentes cercanas al Ministerio de Transportes.

«El Platanero», matriculado en Las Palmas, hacía la línea Las Palmas-Conakry con un cargamento de cemento, cuando en la madrugada de pasado día 2 el buque sufrió una vía de agua en

la bodega, causada por los arrecifes que abundan en la zona y quedó encallado en una situación distante 180 millas de Conakry y 240 millas de Dakar.

Afortunadamente, ningún miembro de la tripulación, que fue rescatado a las cinco de la mañana de ayer, sufrió daño alguno, aunque han permanecido en el agua cerca de veinticuatro horas.

En este sentido, tanto el Mi-

nisterio de Asuntos Exteriores como la Subsecretaría de Marina Mercante han iniciado las gestiones correspondientes para culminar las operaciones de rescate, en las que participan dos pesqueros, el «Entrena 9» y el «Itxas Eder».

A las cuatro de la tarde de ayer el director general de Navegación ha logrado comunicar con el «Itxas Eder», que se encuentra en las cercanías del lugar del siniestro.



Según los productores de pollos

## LA ADMINISTRACION NO CUMPLE LO PACTADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación Nacional de Productores de Pollos ha hecho pública una nota en la que pone de manifiesto la gravísima situación del sector por incumplimiento del pacto acordado con la Administración. Los productores han cumplido su parte, evitando la subida de precios en los momentos de alza. Ahora, que se desploman los precios del mercado, es urgente la actuación de la Administración si quiere hacer frente a sus compromisos.

La situación, en síntesis, es la siguiente: durante 1977 el pollo subió sólo prácticamente lo

que subieron los piensos. El decreto de campaña obligaba a revisar la banda de precios cada trimestre, y no se ha subido. La Administración amenazó con importar —a precios muy superiores a los nacionales— si se pasaba de determinada cifra. Finalmente se llegó a un acuerdo entre productores y la Administración para que los precios se mantuvieran entre 85 y 87 pesetas (precio testigo en posición mayorista). En Navidad, cuando los precios se dispararon tradicionalmente, se logró que no pasaran de 87 pesetas. Pero hoy están en 69,12 con tendencia a la baja, sin que la Admi-

nistración haya intervenido para impedir que descendieran de 85. Como la producción semanal es de 13.500 Tm. el sector sufre una pérdida semanal de 214 millones de pesetas, que es sencillamente insostenible. Si las pérdidas se contabilizaran sobre los costos reales la cifra es muy superior.

Una de las causas de este descenso, pese a que se retiren huevos fértiles para producir menos pollos, es la prohibición a las exportaciones. Si se hubiera permitido exportar, ya que nuestros costos son competitivos en el exterior, el sector no hubiera sido perjudicado y el consumo interior estaría garantizado a precios estables.

La solución de momento para esta grave crisis no puede ser otra que la compra urgente por la Administración de los excedentes, que pueden tener fácil salida en la exportación.

Los productores de pollos recuerdan que cuando, por otro error del Ministerio de Comercio, se importaron recientemente 1.500 Tm. de cordero, el precio bajó un 25 por 100 para el productor y subió un 10 por 100 para el consumidor. El FORPPA ha tenido que subvencionar con 500 millones a aquel sector, mientras el de pollos sólo recibió el año pasado una ayuda de 130 millones de pesetas.

La Asociación Nacional de Productores de Pollos está dispuesta, en estos difíciles momentos de la economía del país, a abastecer el mercado de pollos a precios asequibles, pero no, por supuesto, sobre la base de la ruina del sector. Otra solución sería la reducción de costes rebajando los piensos, que suponen el 70 por 100 del coste del pollo.

### EL FORPPA CONFIRMA LA INMOVILIZACION DE 100.000 TONELADAS DE PATATAS

MADRID. (Efe.)—El Comité Ejecutivo y Financiero del FORPPA ha acordado proponer que se autorice la inmovilización de hasta cien mil toneladas de patata tardía, para tratar de conseguir un restablecimiento del mercado de cara a la salida de la patata nueva.

La razón de esta propuesta es evitar que se agudice el problema por el que atraviesa el sector productor, ante un mercado en situación de atonía y prácticamente paralizado en algunas zonas y con precios que, en algunas áreas, no llegan a cubrir los costos de producción.

En la misma reunión también se ha propuesto al Gobierno la concesión de ayudas a la exportación de lechugas y escarolas, pendientes de salida a los mercados exteriores.

Estas ayudas deberían concederse de manera inmediata, por la actual situación de este sector, cuya producción se localiza principalmente en Valencia, Tarragona y Barcelona y está afectada por ciertos problemas.

## Degradación de los castillos que circundan Madrid

\* Escrito de Adelpha al Ministerio de Cultura y a la opinión pública

MADRID. (De nuestra Redacción.)—ADELPHA se dirige al Ministerio de Cultura, a las Diputaciones Provinciales y municipios interesados y a la opinión pública a fin de alertarles sobre el gravísimo riesgo de destrucción y degradación que corren los castillos de todo el país, y en especial los próximos a Madrid, por causa de pretendidas restauraciones que no tienen de tal sino el nombre.

Se están efectuando obras de consideración, y probablemente sin las asistencias técnicas necesarias ni las autorizaciones oficiales oportunas, entre otros, en los castillos de Riba de Santiuste (Guadalajara) y Escalona (Toledo), en tanto que la Administración guarda silencio sobre la denuncia efectuada por ADELPHA el pasado mes de septiembre sobre las destrucciones llevadas a cabo, so pretexto de restauración, en los de Seseña (Toledo) y Galve de Sorbe (Guadalajara). Por otra parte, se anuncian obras, asimismo dudosas, en los castillos de Chinchón (Madrid) y Garcimuñoz (Cuenca).

ADELPHA teme que, en efecto, todas estas actuaciones sean clandestinas o, por lo menos, irregulares. En este sentido resulta extraño y exige una aclaración oficial el hecho de que, cuatro meses después de la expresada denuncia sobre los castillos de Galve de Sorbe y Seseña, un portavoz de la Dirección General del Patrimonio Artístico afirme que no consta en los archivos de dicho centro directivo ningún antecedente sobre tales reconstrucciones, lo que demostraría, de ser cierto, una injustificable falta de diligencia de los organismos oficiales encargados del tema.

El artículo primero del decreto de 22 de abril de 1949, sobre protección de los castillos españoles, señala que «todos los castillos de España, cualesquiera que sea su estado de ruina, quedan bajo la protección del Estado, que impedirá toda intervención que altere su carácter o pueda provocar su derrumbamiento». Estas prescripciones, desgraciadamente, no se cumplen. Es más, la propia Administración coopera activa y decididamente a la alteración arquitectónica de los castillos mediante reconstrucciones arbitrarias e ilegales, por contrarias a la ley de 13 de mayo de 1933, del Patrimonio Artístico Nacional.

En los últimos tiempos, el antiguo Ministerio de Información y Turismo ha destruido o restaurado negativamente los castillos de Sigüenza (Guadalajara) y Alarcón (Cuenca). El que fue Ministerio del Aire restauró de manera discutible el de Villaviciosa de Odón (Madrid). Han sufrido actuaciones del mismo tipo, en mayor o menor medida, los castillos de Villaviciosa (Ávila), Jadraque y Torija (Guadalajara), el último virtualmente reconstruido; San Servando y Consuegra (Toledo) y Pinto y Batres (Madrid), todos, al parecer, sin el preceptivo respaldo de la Dirección General del Patrimonio Artístico.

ADELPHA ve con la natural preocupación que esta escalada, lejos de remitir, va en incremento, con franco riesgo de que el

legado cultural de los castillos españoles se convierta en una monstruosa cadena de falsificaciones sin ningún interés.

Según fuentes próximas a la Asociación Española de Amigos de los Castillos, más de cien se han restaurado por particulares en los últimos veinte años a lo ancho de todo el país. ADELPHA entiende que el interés por los castillos, tan loablemente impulsado por la referida Asociación, se ha plasmado en un amateurismo revivalista y anticrítico que, a falta de las asistencias técnicas precisas y de un efectivo control por parte del Estado, amenaza, paradójicamente, con arrasar cuanto de auténtico quedaba aún en este sector del patrimonio monumental. ADELPHA se dirige, por tanto, a la Asociación Española de Amigos de los Castillos instándole a que potencie el rigor crítico en las restauraciones, sin cuyo requisito la restauración viene a resultar un instrumento contraproducente.

A nivel oficial, ADELPHA pide al Ministerio de Cultura que tome de una vez cartas en el asunto, paralice todas las obras clandestinas que se efectúan en castillos, abra expedientes de depuración de responsabilidades respecto a las obras ya finalizadas y ordene la revisión de facto de las restauraciones arbitrarias denunciadas.

al día

### LOS ATENEOS LIBERTARIOS

Del teleclub rural al ateneo libertario media la distancia que ustedes gusten conferir. Se me ocurre —para empezar— la consignación de ambas entidades a propósito de su declive y renacimiento, respectivamente. Toca, por lo tanto, hablar de la segunda Y de Madrid, en concreto. La vida ciudadana cuece su cultura elitista a base de «lunch» vespertino y alternancia de camisas, según ropero de mayor recaudo. En los barrios se apetecen otros guisos, dicho sea con permiso de las AA VV con obcecación partidista. Durante la época de la teleclumanía —por utilizar, sólo funcionalmente, tiempo de pasado— florecía la enajenación generalizada. En Vallecas se levantaba un campo de fútbol mientras su ateneo penaba de clausuras. Hoy no pasa lo contrario, pero sí se advierte un mínimo despertar de conciencias. Usera, Prosperidad, Carabanchel, Alarcón, Aluche y Vallecas tienen ateneo libertario, a los que hay que sumar el del paseo de Extremadura, zona Centro y José Silva. Los presupuestos son cortos. La tarea, dilatada. Pero una inquietud ciudadana autogestiona a flor de evidencia. Una larga mirada retrospectiva nos puede certificar su significación histórica.

Félix POBLACION

## JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE NAVALCARNERO EDICTO

DON JOSE COLLAZO REY, JUEZ DE DISTRITO DE NAVALCARNERO, EN FUNCIONES DE JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA MISMA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Diego García Montero, mayor de edad, casado, jornalero, vecino de V. de Odón, representado por el procurador don Marino Sánchez Cid y Muñoz de la Torre, se tramita expediente de dominio para inscribir a su favor y nombre en el Registro de la Propiedad de esta villa, la finca de su propiedad siguiente:

«Casa de una sola planta, con una antigüedad superior a cuarenta años, sita en la calle Travesía de Las Eras, s/n., de Villaviciosa de Odón, ocupa la construcción unos sesenta metros cuadrados, aunque el título indica 70,11 metros cuadrados, y está distribuida en varias habitaciones y dependencias. El solar sobre el que está ubicada, tiene una cabida aproximada de 86 metros cuadrados. Linderos: por el frente, calle de su situación; derecha, Tomás Filio; izquierda, Eusebio Fuentes, y fondo, Santos Galán. No figura inscrita en el Registro de la Propiedad a nombre de persona alguna, y consta amillarada a nombre de don Felipe Fuentes Tejera. Perteneció al solicitante por compra a su anterior propietario, don Felipe Fuentes Tejera y su esposa, en escritura pública otorgada el 25 de junio de 1974, ante el notario de Pozuelo de Alarcón, don Francisco Javier Alfaro Fernández, bajo el número 536 de su protocolo.

Habiéndose acordado, por providencia de este día, convocar por medio del presente edicto a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción de dominio que se pretende para que, dentro del término de diez días, comparezcan en forma legal en el expediente, a oponerse, si viere convenientes, bajo apercibimiento de parales el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Navalcarnero, 28 de enero de 1978.—El Juez de Primera Instancia, José Collazo Rey; el Secretario (firma ilegible).

## JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE NAVALCARNERO EDICTO

DON JOSE COLLAZO REY, JUEZ DE DISTRITO DE NAVALCARNERO, EN FUNCIONES DE JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA MISMA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, por providencia de este día, se ha tenido por solicitada suspensión de pagos de la sociedad mercantil PAVIMENTOS Y TERRAZOS, S. A., con domicilio social en Brunete, calle Real de San Sebastián, número 15, local 1.º E, representada por el procurador don Marino Sánchez Cid y Muñoz de la Torre, habiendo sido designados interventores de la suspensión don Antonio Almagro Pita, don Anselmo Gallardo Sáez Laguna y el acreedor, don Francisco Ortiz Caviro.

Dado en Navalcarnero a 21 de enero de 1978.—El Juez de Primera Instancia, José Collazo Rey; el Secretario (firma ilegible).



## Carlos Bousoño y «El irracionalismo poético»



MADRID. (De nuestra Redacción.) — El poeta Carlos Bousoño, poeta entre los más señalados de la primera promoción de posguerra, viene siendo a la vez uno de los críticos, de los intérpretes, de los explicadores e investigadores científicos del fenómeno poético. En su libro «Teoría de la expresión poética», sus estudios sobre Vicente Aleixandre, en el análisis de su propia poesía y otros numerosos ensayos, viene desde hace treinta años mostrando de manera penetrante y persuasiva las características generales de la poesía, de la creación poética en todos los tiempos, así como lo que diferencia radicalmente a la moderna de toda la anterior y, dentro de ella, a los poetas que más ha estudiado, entre los que, como antes decía, figura Vicente Aleixandre, y con rara y lúcida objetivación, a sí mismo.

Un nuevo y decisivo libro —con el anuncio de otro sobre el surrealismo— viene a ampliar, concretar y matizar su visión de la poesía moderna: «El irracionalismo poético. (El simbolismo)», que edita Gredos. El simbolismo —no ya solamente la escuela poética y sus consecuencias que llevó este nombre— o irracionalismo, es la característica esencia de la poesía moderna. El lenguaje del poeta moderno no se funda, según las antiguas retóricas, en comparaciones, en metáforas por muy sutiles y perfeccionadas que éstas sean. El barroco alcanzó con ello sutileza y arte de ingenio verdaderamente intrincadas y airoas. El simbolismo e irracionalismo actual rompen toda conexión con la lógica, con la coherencia formal, suscitando la atención y la emoción del lector con palabras, con frases que no tienen explicación. No trata, con ello, el poeta, como pudiera parecer, de eludir la realidad, sino de referirse a ella e interpretarla a su modo por otro camino. Carlos Bousoño parte de una cosmovisión epocal en la que impera lo individualista y lo subjetivista hasta

la exasperación. Sobre los textos mismos de los poetas va encontrando las leyes de ese irracionalismo, de este simbolismo formulando teorías y principios que ayudan a comprender el fenómeno, basando su reflexión crítica en la teoría literaria, la estilística y la psicología del arte, conduciéndonos esos oscuros territorios en que lo presiente y lo consciente, lo serio y lo único, conspiran a la construcción de poemas cuya estructura y composición ha variado enteramente, y en vez de partir de un tema, de un motivo, puede partir de un vacío total.

Por más esfuerzos que se hagan, por mucho que en algunos momentos —como los años en que se habló de la poesía social— no cabe tratar de llevar al lector a la comprensión y goce de la poesía por el camino tradicional que a veces pareció que podía juntarse con el de las apetencias de la canción ligera y popular. Ocurre lo mismo con buena parte del arte contemporáneo. Hay que acercarse a su comprensión con otro talante, una nueva formación, una nueva disposición

Entregadas al Presidente Tarradellas

## Dos obras de Tapies para la Generalitat

MADRID. (Resumen de agencias.) — El pintor catalán Antoni Tapies, ha visitado al presidente de la Generalitat en su despacho oficial del palau de la Generalitat, para hacerle entrega de dos obras editadas recientemente. La primera se trata de «Memoria personal», que el pintor ha terminado hace poco, y cu-

yo primer ejemplar es el que ha entregado al Presidente. La otra obra es el estudio que Penrose ha hecho sobre la creación artística de Antonio Tapies.

El presidente Tarradellas y el pintor han mantenido una larga entrevista, en la que han recordado las relaciones de sus familias desde hace años.

Ultimo escrito de Guanse

El último escrito de Domenec Guanse, escritor y crítico literario que falleció el miércoles en Barcelona, es una carta al conseller de Governación de la Generalitat, señor Frederic Rahola, hace unos días.

Anteayer los familiares

de Domenec Guanse se dirigieron al señor Rahola después de los funerales del escritor, para informarle sobre este hecho y pedirle una copia de la carta, dado que fue escrita poco antes de que Guanse ingresase en la clínica.

## A RENGLON SEGUIDO

♦ FRANCISCO UMBRAL, que presentará muy pronto su libro «La noche que llegué al café Gijón», va a ser también objeto de una antología poética, seleccionada por Apuleyo Soto; su título, «La prosa y otra cosa». Apuleyo Soto quiere demostrar el poeta que late dentro de Umbral y para ello ha buceado en su obra más intimista, «Mortal y Rosa», lo más lírico en «Mis paraísos artificiales», etcétera. El mismo Umbral accedió a las palabras de presentación sobre el libro y viene a decir que era un poeta y no lo sabía, pero lo cierto es que empezó leyendo a poetas y sus artículos tienen esa otra cosa distinta de la prosa, que diría Machado. Tienen misterio y fulgor.

♦ MARIA JESUS PEREZ MARTIN ha escrito un interesante libro para los aficionados e interesados en la lengua inglesa: «Hacia una integración en las disciplinas de lengua y literatura inglesas», con prólogo de la misma autora, que es titular de la cátedra de esta materia en la Universidad de Valladolid. El estudio tiene un evidente valor didáctico

♦ LOS HERMANOS GRIMM vuelven a tener actualidad a través de una antología publicada por la editorial Magisterio Español. Los Grimm son clásicos de la Literatura Universal y sus cuentos deliciosos para todos, guardan el candor, misterio y ternura de cuando fueron escritos. Los Grimm, con un espíritu romántico increíble, recorrieron pueblos y granjas en busca de la narrativa popular, a la que añadían su frescura y gracia. Un humanismo liberal y democrático se respira en todas las historias que nos narran en este volumen, traducido con acierto por Bernd Dietz quien añade una introducción para situar al lector. Los Grimm han sido unos de los autores más traducidos de toda la literatura

♦ JORGE USCATESCU ha presentado «Ideas maestras de la cultura española», el «penúltimo» de sus libros —al decir de Umbral, pues también es un prolífico autor y colaborador de Prensa. El libro editado por Reus ha sido dividido en cuatro partes: «Tensión y ritmo», «De la picaresca al barroco», «Grandes semblanzas representativas» y «Dinámica de las generaciones». El profesor Uscatescu tiene en su paternidad otros 52 libros, de acuerdo con la lista de obras del mismo autor, que figura al final del libro mencionado. «Ideas maestras de la cultura española» es un volumen sencillo, de 136 páginas, que esboza con erudición y síntesis la capacidad creadora de nuestra cultura vista por la mente de un rumano que nos ha auscultado de cerca.

♦ MAURO MUÑIZ ha visto editado su libro «El tren de las tres», primer premio Antonio Machado otorgado por Renfe. Aparte de las 300.000 pesetas de premio, se ve recompensado su nombre, al figurar en la portada del volumen, que alberga, además, de su cuento, los de los otros finalistas. El tren, romántico y catártico tren, es el protagonista de un modo u otro en todas las historias. El ejemplar es todo un muestrario de narrativa breve, que merece más atención de la que se le otorga.

♦ ESPAÑA-77, el grupo poético catapultado por Miguel Gamez Quintana, Ana Beltrán, Garvía Blanco, Martín Felipe, Antonio García y Federico Maroto, ofrecen hoy, a las doce de la mañana, un recital poético en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. La entrada es libre. Bríos y sueños adolescentes, sencillez de comunicación son las características de este entusiasta grupo poético que está creciendo y decantándose al mismo tiempo.

♦ HERMAN HESSE sigue siendo super-venta en España. Manuel Andújar, una de las cabezas de Alianza Editorial, dice que el interés de la juventud española por este autor de lengua alemana va en crescendo desde hace unos seis años y no sólo desde la pasada conmemoración de su centenario. Su mezcla de orientalismo y occidentalismo le da un especial atractivo. Noticia: Muy pronto se van a publicar los dos primeros volúmenes de sus cuentos en Alianza Editorial.

Julia SAEZ



Según el escritor Francisco Ayala

## La novela, género burgués por excelencia

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Varias son las funciones que han cumplido los escritores y la literatura a lo largo de los siglos: adoctrinamiento y transmisión de las enseñanzas de la Iglesia; registro y depósito del saber tradicional; diversión festiva para pueblos y cortes; formación de una conciencia comunitaria nacional; formación del gusto mediante la implantación de ciertas modas autóctonas o importadas, y todo un abanico de funciones que alcanza su punto culminante en el siglo XIX», dijo el novelista Francisco Ayala en sus dos primeras lecciones del curso «El escritor y la sociedad», que imparte en la Fundación «Juan March» hasta el próximo día 9 de febrero.

«La vocación literaria, según Francisco Ayala, y el ejercicio de las letras, han permitido a hombres de diversa posición social formar parte de un cuerpo independiente, una «república de las letras», desde antiguo, dando lugar a una nueva forma de socialización de la actividad literaria: en la Edad Media, juglares y clérigos determinan dos diferentes magisterios de poesía. Los primeros, con la función de divertir a las Cortes y al pueblo; los segundos, dedicados a la edificación moral y religiosa. Otra fuente de escritores en esta época es la nobleza, con exponentes tan destacados como don Juan Manuel, el marqués de Santillana y Jorge Manrique, y, por último, los judíos conversos, como Fernando de Rojas, también dedicados a las letras, al margen de sus profesiones y oficios.»

La comunicación del escritor con su público, oral y directa en la Edad Media, y, cuando escrita, leída en voz alta, sufre al llegar la Edad Moderna una decisiva transformación: «Con la difusión del libro impreso, esa relación deja de ser un acto comunitario para hacerse unipersonal; aparecen pronto las grandes ediciones, los «best sellers» como el «Lazarillo», que llega a alcanzar tres ediciones en un mismo año; y en la segunda mitad del siglo XVI

y primera del XVII, surge un fenómeno muy particular: el teatro, que, monopolizando casi por entero en España por Lope de Vega, populariza la cultura, al tiempo que sirve de canal para la creación de una conciencia nacional en el espectador. Por otra parte, la heterogeneidad social de los escritores en el Siglo de Oro se acentúa en el XVIII, siglo en el que puede afirmarse que la influencia del escritor en la sociedad es mucho menor, debido, en parte, al choque entre el tradicionalismo popular y la imposición, por una élite de ilustrados, de las modas importadas de Francia.

Según Ayala, el comienzo de la novela moderna se halla en las «Novelas ejemplares», de Cervantes: «En ellas el lector no es aplebe ya una correlación inmediata y perpleja, duda y discute sobre la conducta de esos personajes como lo hace ante la vida y los seres en la realidad.»

Finalmente, Ayala afirmó que «la novela es el género burgués por excelencia», y que su «desarrollo va estrechamente ligado al de la burguesía. Como la suerte de ésta en España se vio entorpecida hasta el siglo XIX, la novela moderna, cervantina, se desarrolló en Francia e Inglaterra, países donde la burguesía se afianzó pronto por la revolución industrial.



TEATRO

# «LA CELESTINA» (TRAGICOMEDIA DE CALISTO Y MELIBEA), DE FERNANDO DE ROJAS, EN VERSION DE CAMILO JOSE CELA (TEATRO DE LA COMEDIA)

Me atengo a la definición de Eugenio Montes en su discurso de ingreso en la Real Academia Española cuando, frente al acento de antigüedad aplicado al concepto, resuelve inesperadamente: «clásico es aquel que siempre suscita nuestra admiración».

Valoración: 9

Sentada la premisa, digo que el resonante triunfo teatral registrado sobre el escenario de la Comedia, se debe a la feliz reunión de tres «clásicos»: Fernando de Rojas, autor de «La Celestina»; Camilo José Cela, que puso «respetuosamente» su texto en castellano moderno, y José Tamayo, el hombre que hace tres décadas colmadas inició la renovación del entendimiento y penetración de los montajes dramáticos, y en esta ocasión, como en tantas, vino a demostrar la inquietud de su magisterio. Valga el elogio rotundo, si por partes vamos, para la tarea de Cela. Con humildad auténtica y talento singular ha prestado un impagable servicio al texto de Fernando de Rojas: el de su clarificación. La sensación que recibimos al presenciar la representación es idéntica a la experimentada cuando admiramos un lienzo antiguo después de su limpieza y restauración: los fondos resacos y asordados despiertan en limpidos colores; aparecen delineadas figuras que no advertíamos; las calidades recobran su vigencia y la tela queda a nuestros ojos tan fresca y comunicante cual si el artista acabara de poner sobre ella la última pincelada. Nunca fue «La Celestina» tan comprensible y comunicada como en la versión Cela-Tamayo.

El milagro clarificador nos prende desde la primera escena. Y no nos abandona hasta el final de la dramática peripecia. Porque otra virtud del montaje es la valoración de la intrínseca teatralidad de un texto cuya elaboración sufrió pausas, cortes y altibajos y en el que junto al bachiller Fernando de Rojas, autor al parecer seguro de los dieciséis primeros actos, hubo otros colaboradores. De esta

teatralidad, más que nunca advertible en la versión lograda, abona el dictamen de don Marcelino Menéndez y Pelayo, para quien «la admirable unidad de pensamiento que campea en toda la obra, la constancia y firmeza en el trazado de los caracteres, el desarrollo lógico y gradual de la fábula y el señorio y dominio con que el bachiller Rojas se mueve dentro de ella, no como quien continúa obra ajena, sino como quien dispone libremente de obra propia», la hacen considerarla como creación de un sólo autor. Así queda proclamado en el acróstico que la travesura del bachiller, oriundo de la Puebla de Montalbán, incorporó a la edición sevillana de 1501. No hay menos cabo alguno, sin embargo, para esta pieza angular de nuestro teatro, si la admitimos producto de una continuación episódica donde cada autor o completador —¿Rodrigo de Cota? ¿Juan de Mena?— pudo colocar observaciones, opiniones críticas, juicios morales, más que suyos recogidos en el contexto sociopolítico de los finales del siglo XV. No obstante, la poda que la duración habitual de los espectáculos impone, esta representación sorprende por su continuidad en la exposición argumental. En ello va a radicar uno de sus mayores aciertos ante el público.

No hay «estampas», ni impresiones yuxtapuestas. Tampoco se recurre al explicador para salvar baches de ilación. La tragicomedia «sucede» ante los ojos del espectador y con su veracidad lo «engancha» e «incorpora». El censo de personajes es el mismo figurado en la edición veneciana —en casa de Gabriel Giolito de Ferrari— de 1553, mas el añadido de «una criada». Toda esta viveza clarificadora hace que en ningún momento creamos asistir a la exhumación de un texto insigne, sino a la representación de la obra de un autor actual ambientada en otro tiempo. El secreto de Cela estuvo —repito— en la modernización «respetuosa» del verbo clásico, cumpliendo su promesa de «hacer la palabra clara sin renunciar ni al arcaísmo de fácil entendimiento ni a la construcción peculiar». Esta mentalidad prima en la concepción espectacular total, comenzando por la interpretación.

«La Celestina» ha servido, en esta ocasión, para alzar a categoría eximia a actriz tan extraordinaria como Irene Gutiérrez Caba. Vive, dice, corretea, enreda, trasciende y lleva hasta el límite de la tragedia el tremendo acento de la fe proclamada al borde de la muerte en ese grito con que la alcahueta pide «¡Confesión! ¡Confesión!».

mientras la atraviesan los puñales de «Sempronio» y «Pármeno». El encuentro de la palabra se desprende de los labios de Irene con fluencia luminosa. No hay un tropiezo, un roce, ni siquiera en los más duros momentos de la construcción arcaica que Cela juzgó oportuno mantener. En la actriz «dicen» los labios, los ojos; se disparan o esconden las manos; temple, acompasa, musicaliza o desgarrara las actitudes. Prodigiosa lección, fruto de la intuición, del talento, de la sabiduría, pero también del sacrificado estudio. Si algo le faltaba para conquistar un puesto de gloriosa singularización en la Historia Contemporánea del teatro español a Irene Gutiérrez Caba, ese algo ha sido su interpretación consagradoría de «La Celestina».

Debo apuntar también, en el bien empastado rol interpretativo, el trabajo de Teresa Rabal, con su incorporación de Melibea. Le imprime sentimiento, ternura, pasión, gracia y naturalidad. Pasa de la ingenuidad al descoco cuando, vencida, cae al fin en los brazos de Calisto. Compone, con peculiarísimo perfume, el incitante tipo de una Julieta «erotizada» y adorna su interpretación del canto y la bella voz. Calisto ha sido interpretado con buen entendimiento y clara voz por Joaquín Kremel. Cita merecida, asimismo, para el trabajo de Paco Guijar en Sempronio; Pep Munné, en Pármeno, y Julio Oller, en Pleberio. Justos, excelentemente acoplados por la mano directora, Gaby Álvarez (Alisa), Angel Farreras (Tristán), Primitivo Rojas (Sosia), Manuel Brun (Crito), Amaya Curieses (Lucrecia), Salomé Guerrero (Areusa), Tito García (Centurio), y Macarena Sánchez, en una criada. Destaco a Terele Pávez, en su papel de Elicia. Para ella fue la más resonante ovación de la noche, por su patético parlamento imprecatorio tras el asesinato de Celestina. Confirmó su humanísima calidad dramática. El decorado de Andrea D'Odorico, y la maquinaria ascensorial que posibilita las mutaciones, son de evidente acierto y se conjugan hábilmente con el vestuario, inspirado en las tablas de los primitivos italianos, debido a Miguel Narros. No me gustó la resolución de la alta habitación de Melibea. En ella, la madera pierde su nobleza, al ser tratada con técnica de marquetería y repisa.

La dirección de José Tamayo se advirtió en todo. Y, una vez más, en el prodigioso manejo de la luz. Como adjunto en su tarea tuvo a Luis Balaguer. Identificada y valorativa la música de Antón García Abril. El público aplaudió con calor y prodigio los «¡bravos!» Las ovaciones a Irene Gutiérrez Caba la obligan a adelantarse una y otra vez al proscenio. Saludó toda la compañía; Tamayo, Camilo José Cela, y los más directos colaboradores a la brillantez del espectáculo.

Julio TRENAS



CINE

## «I Racconti di Canterbury»

# LA INSPIRACION Y EL TRUCO

Título: «I Racconti di Canterbury».—Título español: «Los cuentos de Canterbury».—Nacionalidad: Italiana.—Director: Pier-Paolo Pasolini.—Guión: Pier Paolo Pasolini, sobre el libro de Geoffrey Chaucer.—Fotografía: Tonino delli Colli.—Música: Ennio Morricone.—Technicolor.—Versión original italiana, con subtítulos en español.—Principales intérpretes: Hugh Griffith, Laura Berti, Rinetto Davoli, Josephine Chaplin, Franco Citti, etc.—Distribuida por C. B. Films. Estrenada en los cines Infantas y Peñalver.

Valoración: 5

Lo que en «I Decamerone» (película) había de simbiosis entre el texto original y la labor de Pasolini, desaparece en estos «Cuentos de Canterbury», nacidos del éxito comercial de la anterior película, y donde Pasolini pone casi siempre más truco que inspiración, a la vez que, a través de un curioso narcisismo, convierte a la película en una plataforma para la imagen suya que había empezado a crearse. Está claro que el mundo jocundo de Chaucer, su alegre barbaridad, se pierde en estas imágenes mayormente trucadas y más escandalosas que jocosas. De los distintos cuentos recogidos son más los que se nos presentan como obra de recreación intelectual que como algo vivo y coherente, precisamente por la insistente presencia de elementos de carácter contradictorio. Tal vez por eso, el cuento de los seminaristas y el molinero y el cuento del rico mercader que casa con mujer joven, sean los más graciosos y los más acertados cinematográficamente, mientras que el descabellado homenaje chalotiano, tan corto de alcances, y el intento de reconstrucción del mundo del Bosco sean los más pedantes y los menos acertados.

Si Pasolini no da con el tono alegre de Chaucer, a quien convierte —incluso a través de su colaboración como intérprete— en un personaje más bien sombrón y feísta, tampoco parece capaz de reconstruir un mun-

do que se escapa de su reducida visión histórica, a quien busca someter a una ética y a una estética que no les corresponden, y al que deja convertido en cierto repertorio de obscenidades desgraciadas. Por otra parte, en lo que se refiere a la interpretación, Pasolini convierte en receta lo que podía ser fórmula válida, y sobre esa receta repercute una evidente incomunicación. La prueba está en que siempre que utiliza los servicios de un intérprete acreditado o de sus habituales, al menos se produce cierto aliento vivo que, en general, es el gran ausente de la película.

Estos «Cuentos de Canterbury», en fin, son una obra frustrada —aunque presidida por un evidente talento, no demasiado bien acoplado al cine— en tanto en cuanto el truco ha primado sobre la inspiración y las obsesiones sobre la naturalidad. Contiene demasiados elementos de falso populismo y algunas pretensiones decididamente mal ajustadas. (Es posible que la lamentable secuencia bosquiña, situada precisamente al final de la película, contribuya a este juicio desfavorable, pero es que resulta difícil —habría que remontarse a las colisiones plásticas entre Juan de Orduña y los pintores románticos— aceptar el triste espectáculo.)

Marcelo ARROITA-  
JAUREGUI

  
**TELEFONOS**  
de  
**Arriba**  
Centralitas  
para Redacción  
y Administración  
**215 22 40**  
**215 06 40**



**GARCIA REMON,  
DE INDISCUTIBLE  
A RESERVA**

# «estoy acostumbrado al banquillo»

**G**ARCIA Remón, muy posiblemente, sea el portero reserva más cotizado y más conocido de los que actualmente se encuentran en esta situación en los equipos que militan en Primera División. «El Gato de Odessa» es el más popular, porque durante algún tiempo fue indiscutible en el Real Madrid, y, además, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, se acordó en algunas ocasiones de él. Sin embargo, ahora, García Remón se encuentra relegado a un segundo término, y las circunstancias no parecen indicar que las cosas vayan a cambiar para él.

—Efectivamente, ahora estoy relegado a un segundo término porque Miguel Angel está realizando buenas actuaciones y no es lógico que sea apartado del equipo. Sin embargo, no hay ninguna razón para pensar que esto va a durar mucho tiempo.

—¿Quiere decir con esto que piensa ser titular en un futuro próximo?

—No quiero decir que vaya a ser titular en poco tiempo. Lo que yo pienso es que actualmente los tres porteros del Real Madrid tienen gran categoría y la titularidad puede ser una cosa circunstancial.

—Puedes explicar cuáles son las circunstancias en cuestión?

—Sin lugar a dudas, las lesiones. Al comenzar la temporada era yo el que salía los domingos a defender el marco, y lo hice durante bastante tiempo, pero desgraciadamente tuve una lesión que

lo aprovecha el otro para afianzarse en la titularidad. Actualmente yo trabajo en todos los entrenamientos con gran entusiasmo e ilusión por si fuera necesaria mi intervención.

—García Remón fue durante algún tiempo el ídolo de los aficionados, ¿no se le hace muy duro el banquillo?

—Ya estoy acostumbrado. Sé que hay otros compañeros que juegan en mi puesto y luchan por él de la misma manera que yo. Ultimamente, tengo que ver los partidos desde el banquillo y lo acepto.

—¿Y viendo a Miguel Angel desde el banquillo no ha pensado en alguna ocasión que lo podría hacer mejor que él?

—Nunca he pensado una cosa semejante. Cuando estoy en el banquillo no me dedico a juzgar las actuaciones de mis compañeros, en esos momentos mis pensamientos van encaminados a desear la victoria del Real Madrid.

—Volviendo al tema de la titularidad, ¿no le dificulta un poco las cosas las llamadas de Kubala para que Miguel Angel forme parte de la selección?

—Creo que la selección no tiene nada que ver con el Real Madrid. Yo trabajo para conseguir jugar en mi equipo y el encargado de decidir quién está en mejor forma es Luis Molowny, no Ladislao Kubala. Personalmente me alegro que Miguel Angel for-

me parte de la selección nacional?

—¿Ha tratado en alguna ocasión con Molowny de su situación actual?

—No he hablado con él de este aspecto porque no hay nada que hablar, si alinea a Miguel Angel es evidente que pensará que se encuentra en mejor forma que yo. Además hay que tener en cuenta que somos muchos jugadores en la plantilla y el entrenador no puede hablar todos los días con cada uno.

—En esta lucha por la titularidad entre Miguel Angel y García Remón, la edad trabaja en favor del segundo de cara al futuro.

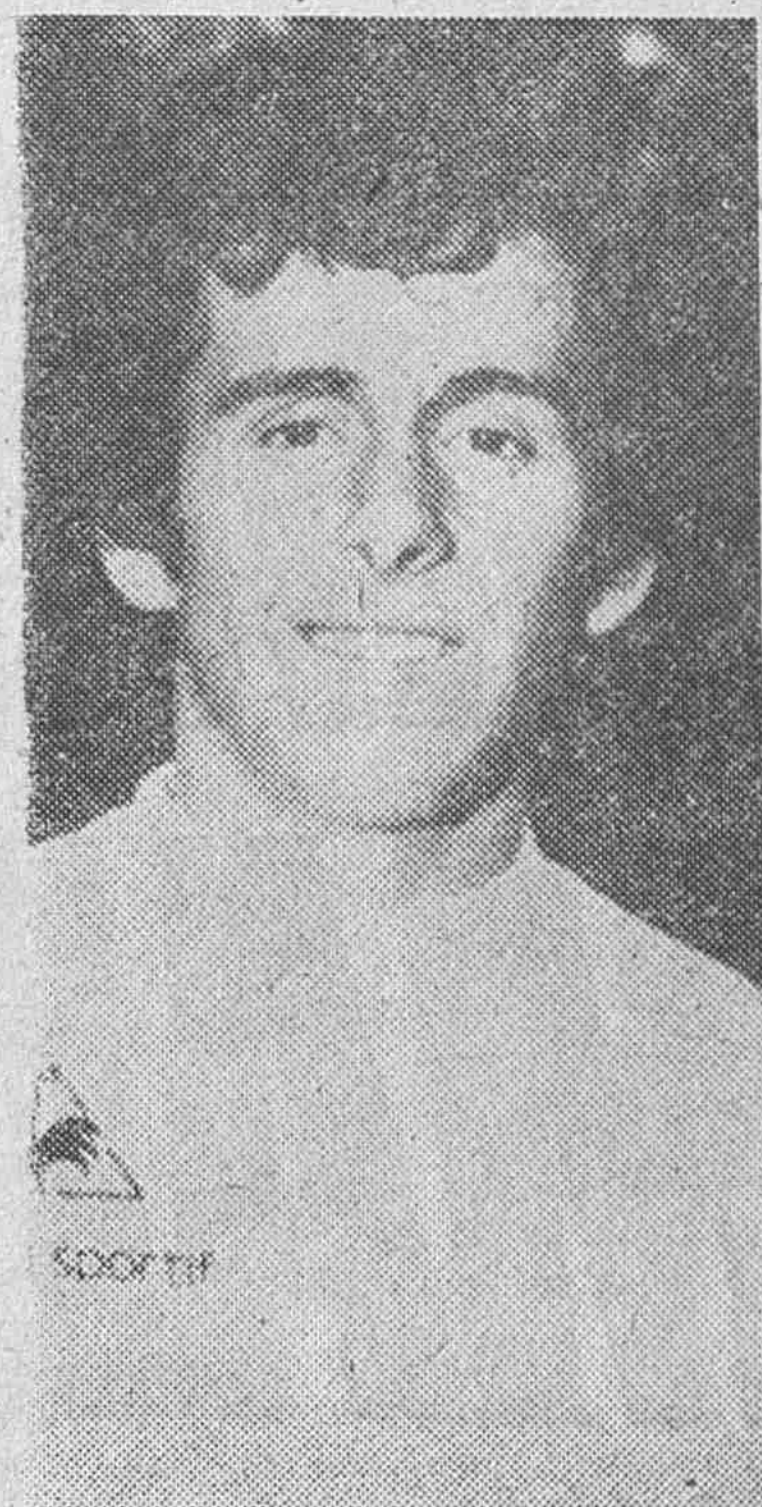
—No merece la pena pensar en esto, porque sería absurdo, insisto en que no es cuestión de tiempo, sino de suerte con las lesiones. Mi deseo es que pueda trabajar sin este contratiempo.

—¿No resulta doloroso no poder participar activamente de la gran campaña que está haciendo el Real Madrid?

—Siempre resulta desagradable no jugar, pero yo me congratulo y disfruto de la buena marcha del equipo como cualquier otro jugador de la plantilla.

No cabe duda de que García Remón tendrá que trabajar al máximo para conseguir esa titularidad en la que tan afianzado se encuentra ahora Miguel Angel.

L. L. VILLEGAS



**Ahora va  
en serio**

## EL VALENCIA, POR PLATINI

**Ramos Costa y  
Marcel Domingo  
han ido a  
buscarle**

El presidente del Valencia, José Ramos Costa, y el entrenador del mismo equipo, Marcel Domingo, viajaron ayer a Marsella para entrevistarse con el máximo dirigente del Nancy, Cuny, con miras al traspaso de Michel Platini.

Desde hace un año, el Valencia mantenía conversaciones con el club francés en torno al traspaso del internacional galo; no obstante, el presidente del Nancy, cuando visitó esta capital en agosto último, dijo claramente que, por el momento, no pensaban traspasarle y que, de hacerlo, antes lo comunicarían al Valencia.

Ayer se recibió en las oficinas del Luis Casanova una llamada desde Nancy en la que Cuny explicó que estaba posible dicho traspaso y que deseaba mantener conversaciones antes de llevarlo a cabo, con idea de mantener la palabra empeñada ante el Valencia. Como hoy juega el Nancy ante el Olympique, en Marsella, Ramos Costa y Domingo viajaron, vía Mallorca, a la ciudad del sur de Francia, con miras a mantener nuevas conversaciones.

Días pasados se especuló ya con estos nuevos contactos, al efectuar un viaje relámpago el gerente del Valencia, Salvador Gomar Asturiano, viaje que luego se dijo no tenía otra meta que Holanda, para concertar la fecha de un partido con el Ajax. Sin embargo, al acudir los máximos dirigentes de la entidad deportiva a Marsella, se piensa otra vez en el interés del equipo valencianista por conseguir los servicios de Platini.

No obstante, en medios futbolísticos locales ha extrañado el viaje, también, del entrenador Marcel Domingo, ya que técnicamente conoce perfectamente a Platini y no necesita verle de nuevo para sustentar una opinión. Cabe, eso sí, que acuda como posible intérprete de idioma y que se considere necesaria su presencia para ultimar o diferir la posible operación.





## EL LASTRA-O'GRADY

# UNA BROMA DE MAL GUSTO

Definitivamente, no habrá combate por el título del mundo de los pesos pluma en juego, versión Asociación, entre el español Lastra, actual monarca, y el aspirante, el norteamericano Sean O'Grady, según informó telefónicamente a Efe Jaime de Haro, uno de los promotores de la velada. Puestos al habla a través del hilo telefónico con Panamá, el señor De Haro confirmó la noticia de que no habrá pelea, ya que ha sido imposible llegar a un acuerdo con Eusebio Pedroza, aspirante oficial, pese a que ha intervenido incluso el Presidente de Panamá, general Omar Torrijos.

«Las pretensiones de los mentores del púgil panameño —continuó diciendo el promotor mejicano— son elevadísimas. En un principio llegamos a un acuerdo con él, ofreciendo 25.000 dólares, unos dos millones de pesetas, aunque más adelante, y cuando pensábamos que estaba todo solucionado, uno de sus «managers» solicitó el triple, aproximadamente, a lo que, como es lógico, nos negamos.»

—Señor De Haro, hasta España han llegado noticias de que el mismo Presidente de Panamá había hablado con el púgil, ¿es cierto?

—Efectivamente. El Presidente panameño, general Omar Torrijos, habló con el boxeador, manifestando su deseo de que hiciese lo que él creyese más conveniente, aunque pensase en el nombre de su país. Parece ser que han preferido no ceder y así estamos. Con todo montado, un combate perfectamente preparado, publicidad montada y bastante demanda de localidades, y no se puede llevar a cabo. Creo que nuestra disposición era buena, pero de nada ha servido ante las exigencias desorbitadas del aspirante.

### Contraataca Berrocal

—Señor De Haro, y no hubiese sido mucho mejor contratar en serio el combate, con todos los cabos atados y no tener que lle-

gar a suspenderlo, a falta de dos días tan sólo. ¿No conocía usted el contrato que firmó el señor Berrocal?

—Efectivamente, si lo conocíamos y hablamos con los mentores de Pedroza, sin que ellos, a cambio de algún que otro dólar, no opondrían ningún reparo. Montamos todo y ahora no se puede hacer; ya digo que sus exigencias son demasiado ele-

- El español vuelve a casa sin combate y sin bolsa
- Los panameños hicieron valer su influencia en la AMB

vadas. Hemos ofrecido al panameño lo que Lastra cobró cuando fue nominado aspirante al título que entonces poseía Rafael Ortega.

Inmediatamente de conocer la noticia y colgar el teléfono al señor De Haro, esta Redacción se puso en contacto con el señor Martín Berrocal.

—Señor Berrocal, ¿sabe usted que no hay pelea?

—Pero ¿hace un par de horas me llamó Jaime de Haro diciendo que existía un 95 por 100 de posibilidades de llevarla a cabo. No lo entiendo. ¿Quién se lo ha comunicado?

—Naturalmente, el señor De Haro. ¿Qué va a pasar ahora, se queda o se viene Lastra y los se-



va York y después en Oklahoma.

Mafuz: «Que esto no desmoralice a Uco»

Nada más finalizar la conversación con Martín Berrocal, de nuevo a cruzar el charco, naturalmente gracias al teléfono. Como es lógico, el púgil se encontraba durmiendo en su habitación. Al otro lado del auricular, Eddy Mafuz, uno de los preparadores de Lastra.

—Señor Mafuz, ¿sabe que la pelea se ha suspendido?

—La verdad es que oficialmente no sé nada. Estábamos esperando que nos llamase el señor Berrocal para informarnos de lo que sucede, porque ni nosotros sabemos nada ni tampoco lo saben los mentores del norteamericano.

—Según palabras del señor De Haro, el púgil panameño pedía mucho dinero por dejar su lugar a O'Grady.

—La verdad es que no lo entiendo. Se nos hace venir hasta aquí para luego nada. Veremos cómo aceptan los boxeadores la noticia. Imagino que no les gustará en absoluto. Hablo por nosotros. Hemos entrenado a tope. Conseguimos que Uco estuviera a punto para el domingo, y ahora, según ustedes, no hay pelea. Cosas del boxeo.

—A través de sus manifestaciones parece que Lastra está bien preparado. ¿Sabe que si no pelea el domingo le tendrá que hacer el 18 de marzo en Panamá, frente a Pedroza. No estará para entonces pasado de entrenamiento?

—En ese sentido no hay ningún miedo. A partir de ahora, caso de no pelear el próximo domingo, y nada más hablar con Berrocal, supongo que regresaremos a España y allí continuaremos un entrenamiento suave. La forma y el peso del santanderino son excelentes y no nos preocupa en absoluto el entrenamiento. Su fortaleza es grande y superó sin dificultades el resfriado.



D'Alessandro, reconocido por el doctor Puigvert

## «VOLVERE A JUGAR»

● «En la vida tenemos que correr riesgos y eso no me asusta»

BARCELONA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Jaime Riús.)—Jorge d'Alessandro, el guardameta de la Unión Deportiva Salamanca, ha acudido al consultorio del eminente doctor Puigvert.

—Me ha hecho una serie de análisis de sangre y orina, así como diversas exploraciones clínicas.

—¿Con qué resultado?

—Satisfactorio. Se ha confirmado el diagnóstico que ya tenía de los médicos de Salamanca.

—¿Significa esto de que podrá volver a jugar?

—Sí.

—¿La próxima temporada?

—El mes que viene volveré de nuevo a la consulta del doctor Puigvert y espero que a partir de entonces podré iniciar los ejercicios de recuperación.

—¿Ya se ve de nuevo defendiendo la portería del club charro?

—Es un momento que espero ansioso.

—¿No le asusta la posibilidad de recibir algún golpe y con ello...?

D'Alessandro no nos deja terminar la pregunta.

—En la vida todo el mundo tiene un riesgo, pero a mí esto no me asusta.

—El suyo será mayor.

—El doctor Puigvert me ha dicho que con un solo riñón puedo seguir jugando perfectamente al fútbol.

—¿Se había hecho a la idea de no poder jugar más?

—Estaba psicológicamente bien preparado para el caso de que el diagnóstico hubiera sido negativo.

—¿Cuántas veces ha pensado que su accidente pudo haberse evitado si llega a quedarse en Bilbao?

—Ya no quiero hablar más de lo que pasó, pues, a lo mejor, el principal culpable, naturalmente sin proponérmelo, fui yo mismo al no darle a la lesión la importancia que realmente tenía.

D'Alessandro es, de nuevo, un hombre feliz.

—Estoy contento, muy contento. Quiero agradecer a todo el mundo, médicos, compañeros, aficionados, medios informativos, etc., su constante apoyo en unos momentos realmente difíciles. Es algo que nunca olvidaré.



## Mendoza, personaje del día

## Llegó el "disidente"

A mediodía de ayer llegó a Madrid, procedente de Moscú, Ramón Mendoza, de profesión millonario y disidente, nada más y nada menos, que de la «casa blanca», que es el Real Madrid. La noticia partió de Moscú, a donde el señor Mendoza había acudido acompañado del señor ex Ministro de la Presidencia señor Osorio, para temas vinculados con el petróleo, merced a su participación en la empresa Petronor. La noticia consistía en unas declaraciones hechas al corresponsal de nuestro colega «El País» sobre una carta de dimisión que había presentado a la directiva blanca de su cargo de vicepresidente de la entidad. La pregunta inmediata es el porqué de la decisión. Desde la misma fuente informativa de la capital soviética el señor Mendoza alegó la razón fundamental de que él quería hacer algo en el club madrileño y que no podía porque eran tres los que

manejaban el cotarro. La reacción del club fue la típica y conocida. No comentarios. «No sabemos más que lo que dice la Prensa.» Hay una carta que el señor Saporta leyó al señor Bernabéu, que está en Santa Pola y que ha pedido le sea remitida.

No comentarios. De delfín del presidente a disidente; de todo en club, claro, a nada en el club. La oposición a la presidencia madridista, que ya cuenta con otro importante empresario de hostelería y que es de los más antiguos socios madridistas, se ve enriquecido por otro prohombre de la empresa española. Algo se cuece en el Madrid.

J. REGADERA

(Foto Cuadrado Jr.)



El Atlético  
viaja hoy a  
Sevilla

## RUBEN CANO UNICA NOVEDAD

La expedición del Atlético de Madrid, que se enfrenta el domingo, a las ocho de la tarde, en el estadio Benito Villamarín, al Real Betis, viajará hoy, a las doce y diez, por vía aérea, hacia Sevilla.

La expedición rojiblanca la integran los quince jugadores siguientes: Reina, Pacheco, Marcelino, Benegas, Pereira, Julio Alberto, Marcial, Alberto, Leal, Herencia, Ayala, Cano, Leiviña, Aguilar y Rubio.

Ayer los jugadores han tenido una acción de entrenamiento de hora y media, consistente en una serie de ejercicios físicos, un partidillo de balonmano, otro de fútbol a lo ancho del terreno y una serie de tiros a la portería defendida por Pacheco y Reina.

Luis Aragonés no ha dado a conocer aún la formación que presentará el Atlético, aunque no parece que difiera mucho de la que ganó el pasado domingo a la Real Sociedad, es decir: Reina; Marcelino, Eusebio, Benegas, Julio Alberto; Alberto, Marcial, Leal; Ayala, Cano y Leiviña, con la reincorporación en el eje del ataque del delantero centro titular Rubén Cano, después de cumplir la sanción que le impusiera el Comité de Competición de la Española por los incidentes en el encuentro de Valencia.

El partido será transmitido en directo por la primera cadena de Radiotelevisión Española y encierra graves dificultades para los madrileños, dada la situación en la tabla del Betis, que es seguro que resarcirse ante la afición propia.

## El Rayo, una balsa de aceite

## LAS DUDAS, EN EL BANQUILLO

Con la alineación habitual, y la sola duda de un puesto en el banquillo de los reservas, afrontará el Rayo Vallecano su compromiso del domingo ante el Hércules, que comenzará a las once y media de la mañana, con nuevo adelanto en el horario fijado para los últimos encuentros, que eran las doce de la mañana.

Parece que la razón de este nuevo cambio en el horario es tratar de hacerlo más cómodo para los aficionados, que se supone deben tener tiempo suficiente para acudir por la tarde al Santiago Bernabéu para presenciar el choque entre el Real Madrid y el Español de Barcelona.

Héctor Núñez ha dejado

fuera de la relación de hombres que se vestirán para el encuentro, al veterano Felines, que será sustituido en el banquillo por un defensa, posiblemente Manolito, dado que José Mari ha tenido gripe toda la semana, y el mister es de suponer que no lo convoque.

Como ya es habitual, el Rayo no se concentrará y, simplemente, los jugadores están citados en el estadio dos horas antes de que comience el juego.

La alineación, pues, será: Alcázar; Anero, Uceda, Tanco, Nieto; Fermín, Landáburu, Guzmán; González, Rial y Alvarito, estando como reservas Hierro, portero; Astegiano, Francisco y Manolito.



## Santillana muy dudoso, en el Madrid

## ROBERTO, EL «9»

La posible baja de Santillana, para el partido que disputarán el próximo domingo en el estadio Santiago Bernabéu el Real Madrid y el Español, obligó a Luis Molowny a aumentar en un jugador la habitual nómina de expedicionarios, que hoy se concentrarán en un hotel de la Sierra madrileña.

Ayer los jugadores del Real Madrid han tenido la habitual sesión de baño y masaje, en las instalaciones del estadio. La dolencia que sufre Santillana en un pie no es lo suficientemente importante como para descartarle definitivamente de la alineación, aunque si para incorporar un nuevo jugador a la lista. De no poder jugar el ariete titular lo haría Roberto Martínez, que tuvo una lucida actuación en el partido de entrenamiento de ayer, con lo cual uno de los hombres, posiblemente Aguilar o Vitoria, no se vestirían de corto el domingo, ya que el reglamento solamente admite cuatro reservas en el banquillo.

Los hombres que ha llamado Molowny son: Miguel Angel y García Remón, porteros; San José, Sol, Pirri, Isidro y Sabido, defensas; Wolff, Stielike, Guerini y Vitoria, centrocampistas, y Aguilar, Juanito, Santillana, Jensen y Roberto, delanteros.

El equipo más probable, si Santillana se recupera, será el que jugó el pasado domingo en Sevilla, con el cambio de Sabido por Sol, que estaba sancionado la semana pasada, es decir: Miguel Angel; San José, Sol, Pirri, Isidro, Wolff; Stielike, Guerini; Juanito, Santillana y Jensen. En el banquillo quedarían García Remón, Roberto, Vitoria o Aguilar y Sabido.

### TENIS

## DECIDIDO: LOS EQUIPOS PARA EL EUROPA-LATINOAMERICA, EN MADRID

Sólo un español..., y de reserva

Ya está prácticamente a punto la organización del primer encuentro Europa-Latinoamérica de tenis que se disputará en el Palacio de los Deportes de Madrid del 9 al 12 de marzo próximo. La organización corre a cargo de la Real Federación Española de Tenis, y está patrocinado por la casa Philips Morris, que elabora el cigarrillo Marlboro.

Los jugadores son seleccionados por los capitanes, de acuerdo al ranking mundial de la ATP.

La distribución de los equipos es la siguiente:

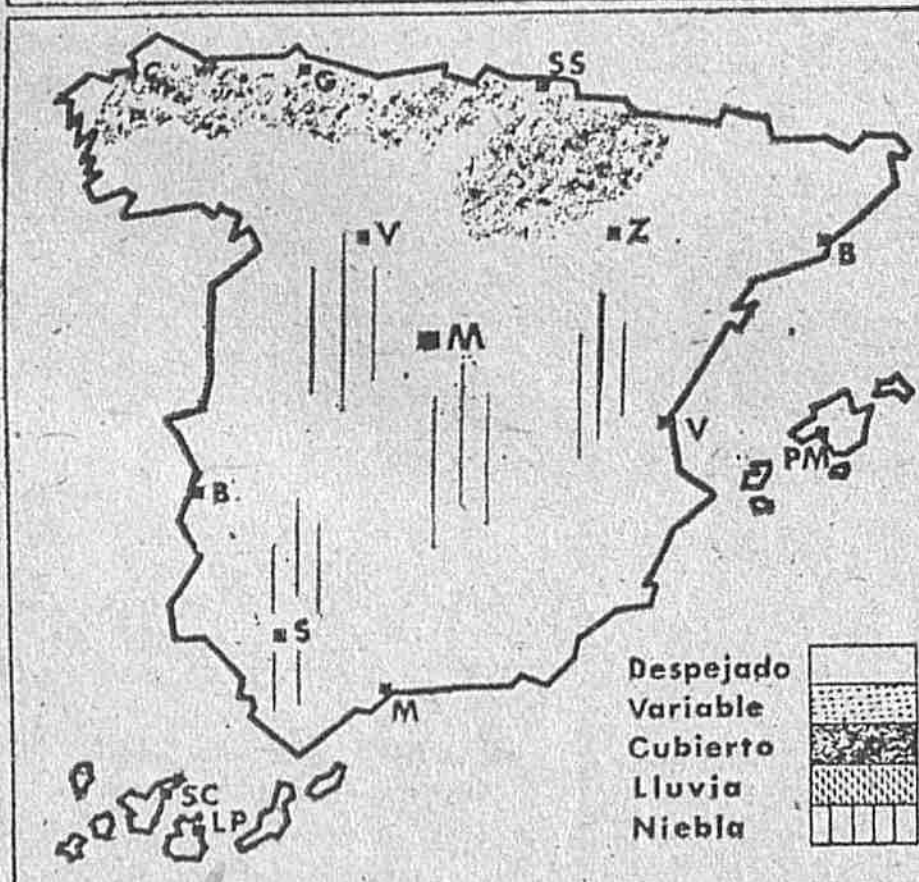
EUROPA: Ilie Nastase, Corrado Barazzutti, Wojtek Fibak, Christopher Mottram, Adriano Panatta y José Higueras como suplente. Capitán: Jaime Bartoli.

LATINOAMERICA: Guillermo Vilas, Raúl Ramírez, Jaime Fillol, Víctor Pecci, Thomas Koch y Jairo Velasco como reserva. Capitán Edison Mandarino.

En el caso de que no pueda jugar Raúl Ramírez, lo haría en su lugar el colombiano Ivan Molina.



# TIEMPO



## BUENO

MADRID, 3. (Pyresa).—Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias débiles en el Cantábrico oriental y alto Ebro y nieblas en el interior de Galicia, Andalucía occidental y comarcas de las dos mesetas. La nubosidad ha sido abundante en la vertiente cantábrica y variable, predominando los cielos poco nubosos o incluso despejados.

Las temperaturas han sido más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Cádiz con 22 grados, a quien siguen Huelva y Málaga con 21, y Valencia, Alicante, Sevilla, Almería y Santa Cruz de Tenerife con 20. Ha helado en algunas comarcas de las dos mesetas, registrando un grado bajo cero de temperatura mínima Valladolid y Ciudad Real y cero grados León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón en Azores, desplazándose hasta el golfo de Cádiz. En la Península los vientos soplarán flojos de componente oeste, y para mañana cabe esperar cielo nuboso en la vertiente cantábrica, con riesgo de chubascos de lluvia débiles en Vascongadas, que podrán extenderse a la cabecera del Ebro. En el resto de España, buen tiempo, despejado o escasamente nuboso, con nieblas matutinas en el interior.

## Temperaturas extremas

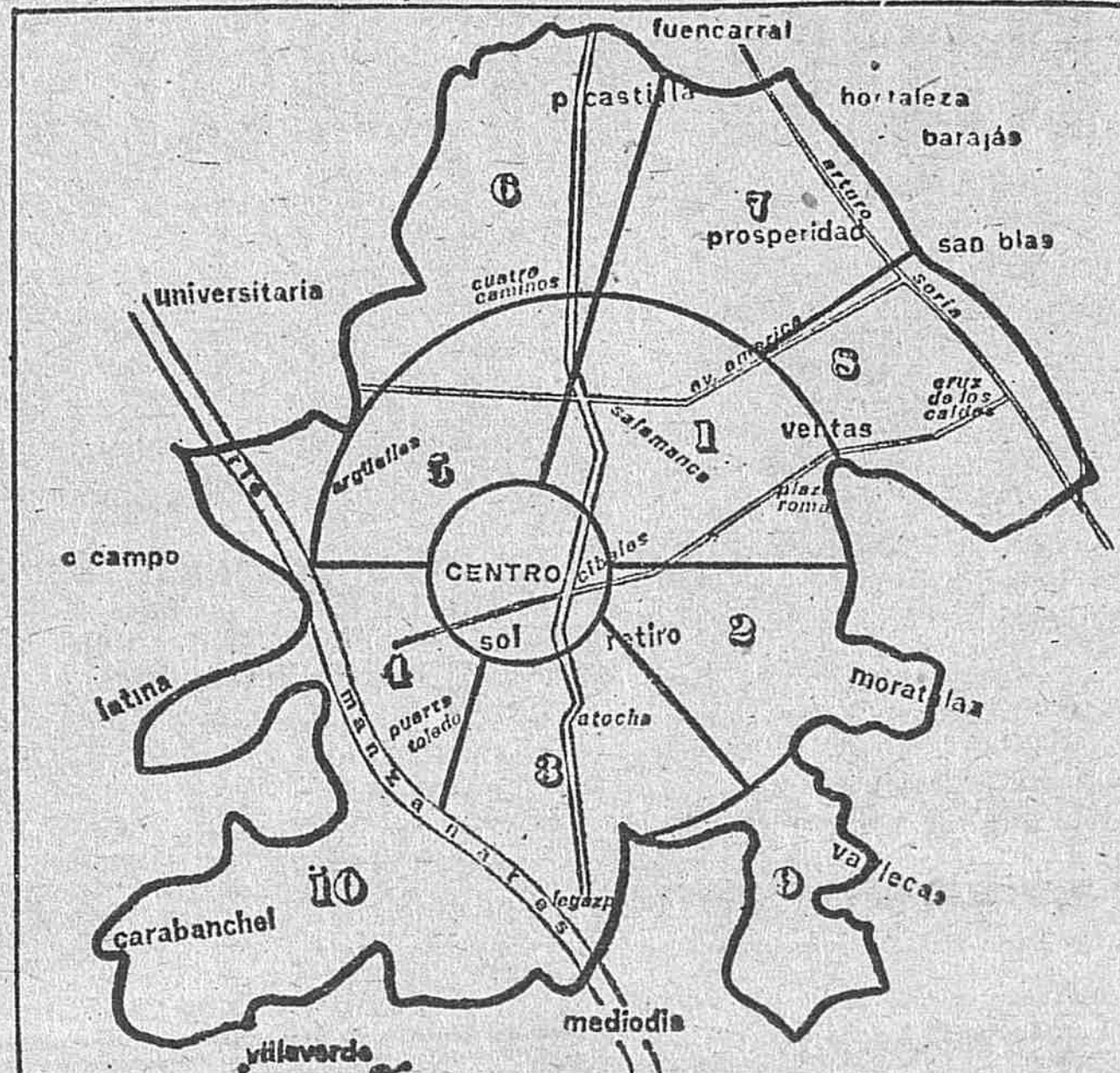
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 5 y 13.  
Lugo, 2 y 11.  
Pontevedra, 7 y 15.  
Orense, 4 y 14.  
Oviedo, 6 y 13.  
Santander, 9 y 13.  
Bilbao, 8 y 13.  
San Sebastián, 9 y 13.  
León, 0 y 11.  
Burgos, 1 y 8.  
Valladolid, —1 y 10.  
Salamanca, 1 y 9.  
Madrid, 1 y 14.  
Cáceres, 8 y 17.  
Albacete, 1 y 12.  
Badajoz, 6 y 18.  
Ciudad Real, —1 y 14.  
Logroño, 7 y 10.  
Zaragoza, 6 y 11.  
Lérida, 5 y 14.  
Barcelona, 4 y 15.  
Valencia, 11 y 20.  
Alicante, 11 y 20.  
Murcia, 13 y 19.  
Huelva, 11 y 21.  
Sevilla, 8 y 20.  
Granada, 1 y 18.  
Cádiz, 10 y 22.  
Málaga, 13 y 21.  
Almería, 9 y 20.  
P. de Mallorca, 5 y 14.

### EN EUROPA:

Oslo, —2 y —1.  
Estocolmo, —2 y —1.  
Londres, 2 y 5.  
Amsterdam, 1 y 5.  
Berna, 1 y 3.  
Bruselas, 2 y 6.  
Copenhague, 0 y 1.  
París, 3 y 7.  
Bonn, 0 y 2.

## LA CONTAMINACION



Como consecuencia de una situación atmosférica menos favorable que la de días anteriores, las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas experimentaron una elevación.

Sin embargo, los valores medios correspondientes a las distintas zonas del recinto urbano se mantuvieron en todos los casos dentro de unos límites que se pueden considerar tolerables.

Los índices más altos de entre todos los que se dieron ayer correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: Glorieta de Cuatro Caminos, avenida de José Antonio, calle de María de Molina, paseo de las Delicias y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 4, 5, 7, 8, 9 y 10: Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3 y 6: Contaminación moderada.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Ramírez de Madrid, 27; Alcalde Martín de Alzaga, 3 (Det. Col. Paloma); Santiago de Compostela, 60 (Tirma, bloq. 10).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Avenida Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32.

CHAMBERI.—Trafalgar, 14.

CENTRO-LATINA.—San Bernardo, 60; Ronda de Segovia, 23.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 121; Duquesa Parcent, 36-A (C. A. Blasco); Aguacate, 30 (C. Alto); Maqueda, 7 (Ciudad P. Aluche); paseo de Perales, 18.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Laurel, 23 (esquina Moratines, 22).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Avenida Pío XII, 71; Ramón y Cajal, 69 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Las Pedroñeras, 40 (Coop. Iberia Canill.).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—San Gumersindo, 10 (entrada Alcalá, 282); Elisa Morla, 11 (final José Arcones Gil); Hermanos García Noblejas, 7 (C. Caídos).

SALAMANCA.—Otero, 1 (detrás avenida Bruselas, 47 - Parque Avenidas); Ayala, 53 (esquina General Pardifas).

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Menéndez Pelayo, 13 (esquina Doctor Castoló); Cervantes, 22.

VALLECAS (PUENTE DE).—Doctor Lozano, 46 (próx. mercado Doña Carlota); Peironcelly, 12 (junto iglesia Entrevías); colonia Sardinero, bloq. 46 (avenida Albufera, 279).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Castilla, 12; Nuestra Señora del Carmen, 42 (fin. Tablada); Cardenal Herrera Oria, 4 (antes carretera Playa); Ferrol del Caudillo, 4 (Altamira).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Ferraz, 53; Julián Romea, 22.

CHAMBERI.—Ponzano, 9 (semiesquina García Morato).

CENTRO-LATINA.—Pelagos, 11; plaza Herradores, 2 (detrás Mayor, 40); Comandante Fortea, 4.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Alejandro Sánchez, 57 (esquina H. Moral); Cabo Suceso Terrero, 3 (detrás Gorrión, número 46); Eugenia de Montijo, 52 (C. Bajo); General Romero Basart, 71 (frente la Salle); Villamanín, 31 (frente Metro BatBatán); avenida de Portugal, 87.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Conde Vistahermosa, 25 (entrada Inmacul.); Toledo, 105.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 107 (junto esquina Iberto Alcocer); Concha Espina, número 10 (esquina Santo Domingo Silos); R. Salmón, 1 (semiesquina Alfonso XIII, sin número); avenida San Luis, 95.

«Las Torres» (det. cuartel Marina): calle de los Arcos, 6 (parque Santa María).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); plaza de Platón, 13 (barrio Blanco); avenida de Aragón, 167 (Canillejas).

SALAMANCA.—Calle Roma, 46 (detrás de Alcalá, 233); Maldonado, 30 (esquina a Castelló); Goya, 131.

RETIRO-MEDIODIA.—Pez Austral, 4; Vara del Rey, 16 (final Canarias).

VALLECAS (PUENTE DE).—Robles, 2 (esquina M. Biencinto); Puerto Milagro, 26 (Col. S. José-Palom.).

Turno 23-B

## CUPON PRO CIEGOS 958

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 11,30 HORAS

Puente Cultural, Prado, 20: Inauguración de las primeras jornadas de la música, concierto infantil, coloquio y audiciones para niños.

#### A LAS 12,00 HORAS

Centro Cultural de la Villa de Madrid, plaza de Colón: Recital a cargo del grupo poético España 77.

#### A LAS 16,15 HORAS

Centro Cultural de la Villa de Madrid (Auditorio): Teatro infantil: Representación de «El príncipe azul».

#### A LAS 20,00 HORAS

Centro Nueva Acrópolis, avenida de José Antonio, 22: Conferencia sobre el tema «El enigma de Nazca», por el profesor Antonio Jiménez.

#### Premio «Boscán», de poesía

El próximo día 25 de febrero concluye el plazo de admisión de originales para la veintinueve edición del Premio de Poesía «Juan Boscán».

Dicho galardón, convocado por el Instituto Catalán de Cultura Hispánica, está destinado a un libro de poesía de tema libre, en castellano, aunque los autores aspirantes pueden ser de cualquier nacionalidad.

Los trabajos deben ser originales e inéditos, admitiéndose un solo trabajo por cada concursante, y la extensión no podrá sobrepasar los 700 versos ni ser menos de 400, dejándose a la libre elección de los autores el asunto, métrica y forma de las composiciones.

El Premio de Poesía «Juan Boscán» fue creado en 1949 por el Instituto Catalán de Cultura Hispánica, y en la presente convocatoria está dotado con 50.000 pesetas, siendo indivisible.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.



## GACETILLAS

## ORQUESTA SINFONICA DE RTVE

DIRECTOR: ODOM ALONSO. SOLISTA: FRANCISCO COME SANA. PROGRAMA: TURINA. «La procesión del Rocío». SHOSTAKOVICH: «Concierto número 2, para violín y orquesta». BRUCKNER: «Sinfonía número 4». Teatro Real, sábado 4, 10 noche y domingo 5, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real. Jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 11 mañana.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Concierto piano, K.466», Mozart; «Primera sinfonía», Mahler. Solista: Rudolf Buchbinder. Director: Eliahu Inbal. Hoy, 19 horas. Mañana, 11.30. Localidades, taquilla calle Carlos III.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 7 y 10.45: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enseñame tu piscina (de Jean de Letraz). Con Hugo Blanco, Inés Morales, Mabel Escano, Linda Ross, Julio Arroyo, Antonio Alfonso y Emiliano Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, 7 y 11: ¡Ríase como nunca! Con José Sazatornil «Saza» y una gran compañía en Una vez a la semana... ¡Sin fallar! Primera actriz: Emilia Rubio. Segundo año de carcajadas. ¡Por algo será!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10.45 noche, presentación Cía. Tony Soler-Eloy Herrera. En Un cerro a la izquierda (de Eloy Herrera). AVISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. Los domingos, funciones 5 y 7.30.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 10.45 noche: Carlos A. Petit y Horacio F. Hushcher presentan el gran suceso teatral de Hispanoamérica: El Gran Deschave (de De Cecco y Chulak). Con Federico Luppi, Haydeé Padilla, Nora Cullen, Roberto Pieri, José M. Rívara, Jorge Murano. Escenografía: Carlos Cytrowski. Dirección general: Carlos Gandolfo. Tres únicos meses en Madrid, iniciando su gira por Europa. Localidades a la venta. Taquilla abierta todo el día a partir 11 mañana.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Marionetas mañana domingo, a las 12 de la mañana y 4.30 de la tarde: Los Titeres de Horacio en El Oso y el Robot. Localidades desde 75 pesetas.

**BARCELO.** — (Teléf. 4470032.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: La Marina te llama. Por la Cía. de revistas de Lina Morgan. Con Antonio Ozores y Anne Marie Rosier, José Cerro y Ballet Ritmo 78. Venta de localidades con cinco días de anticipación.

**BEATRIZ.** — (2264626.) Hoy, 7 y 10.45 noche: La compañía de Arturo Fernández en Una percha para colgar el amor. Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr y la colaboración de Paco Peña.

**BENAVENTE.** — (T. 221864. Dos aparcamientos.) Hoy, 7 y 10.45: Luis Prendes y Julia Martínez en su magna creación Viernes día de libertad. Con Enrique Ciuana y la presentación de Victoria Abril. Dirección: Manuel Manzanque. Descuento estudiantes. Por compromisos adquiridos, últimos días.

**BELLAS ARTES.** — (Teléfono 2324437.) Hoy no hay función por enfermedad de la actriz María Fernanda D'Ocón.

**CALDERON.** — (Tel. 2391333.) 7 y 10.30: Producciones Montero presenta compañía revistas de Juanito Navarro en Una vez al año... ¡no hace daño! (de Navarro y Alguero). Con las primeras figuras Bibi Andersen, Gina Baró y Eugenia Roca. Ballet Liverpool. ¡La revista que esperaba! Localidades con cinco días. Descanso, jueves.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio. 2756080.) Hoy, función única 10.45 noche: Manolo Gómez Bur en La venganza de Don Mendo. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Butaca, 200 pesetas.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Sala pequeña.) Hoy, 7.30: Usanza: Canciones y romances sefardíes.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Sala pequeña.) Hoy, 10.30 noche: Orquesta de Laúdes (Asociación Laudística Española).

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 7.30: Teatro Japonés de Marionetas: Awaji.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 4.15 tarde: El Príncipe Azul (de Legaza). Cuento lírico infantil. Dirección: Luis Vivesca. Interpretación musical: Miguel Ramos. Ballet del estudio de Marieli. Butaca, 100 pesetas.

**CLUB.** — (T. 2220417.) Hoy, a las 19 y 22.30: Compañía Julia Gutiérrez Caba en Acapulco... señora. Una comedia limpia y divertida que defiende el derecho de la mujer a la felicidad.

**COMEDIA.** — Compañía Lone de vega. Hoy, 7 tarde, 10.30 noche: Irene Gutiérrez Caba en La Celestina (de Fernando de Rojas, puesta respetuosamente en castellano moderno por Camilo José Cela) y Teresa Rabal en «Melibea», con (por orden de aparición) Joaquín Kremel, Paco Guilar, Terele Pavez, Pep Munne, Gabi Alvarez, Salomé Guerrero, Julio Oller y Tito García. Dirección: José Tamayo.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, 7 y 10.45: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en Las manos sucias (de Jean-Paul Sartre). (Versión española de Adolfo Marsillach). Con Carmen Maura. Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso. «Teatro conflictivo y admirable» (Enrique Llovet, «Pais».)

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10.30: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reirá como nunca. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Actriz invitada: Pilar Bardem. Presentación de Violeta Ceta. Dirección: Ángel García Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

**LARA.** — (Teléfono 2211631.) Hoy, 7 y 11: Compañía Tirso de Molina. Arturo López, Ricardo Acero en Los emigrados. Premio a la mejor obra de 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque. «Los emigrados vuelven a ser el mejor texto de la temporada» (López Sancho, «A B C».)

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10.45, reaparición compañía titular de revistas Colsada, estreno nueva revista original de M. Paso y Jiménez; música, Dolz y Soto: ¿Con quién me acuesto esta noche? Un vodevil cómico. Gran éxito de risa. Reaparición de Quique Camoiras y presentación en Madrid de la estrella americana Mirta Morlay. Formidable elenco ballet inglés Gémini 5. Revista con sorpresa. Taquilla abierta con mismos precios temporada anterior.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 4. Teléfono 4465730. Aparcamientos, glorieta de Bilbao y Drugstore Fuencarral. Hoy,

7 y 10.45: Compañía José Rubio con su sensacional éxito cómico en Enseñar a un sinvergüenza. Ríase hasta gritar con el espectáculo más divertido de todos los tiempos. ¡Seis años en cartel!

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde y 10.30 noche: Compañía María José Goyanes con Pepe Calvo, Manuel Galiana, Margarita García Ortega, Encarna Paso. Actor invitado: Ismael Merlo. En Las galas del difunto y La hija del capitán (Martes de Carnaval). Esperpentos de don Ramón María del Valle Inclán. Escenografía y vestuario: Claudio Segovia-Héctor Orezzi. Dirección: Manuel Collado. Localidades de 50 a 250 pesetas. Venta anticipada con tres días de antelación. Martes, descanso de la compañía.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy y mañana, 4.30 tarde: Teatro Infantil Los Trabalenguas, estreno de Carasucia (de Jorge Díaz). Dirección: Alberto Miralles. Localidades de 50 a 100 pesetas.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.45: María Luisa Merlo, Francisco Valladares, Mari Carmen Yepes y la presentación teatral de Mickey en Yo quiero a mi mujer. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Un musical pícaro y delicioso, plenamente logrado» (López Sancho, «A B C».)

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 6.45 tarde y 10.15 noche. Sábados y vísperas, 7 tarde y 10.30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 10.45: Madrid... pecado mortal (de Antonio D. Olano y Juan Pardo). ¡Un Madrid musical al desnudo integral que usted no pudo ver hasta ahora! Con las primeras figuras del music-hall y la escena. «Un espectáculo recomendado por el "Time" de Nueva York como el primer musical español de una nueva época. Una producción de Andrés Magdaleno en su octavo mes de clamoroso éxito. Hacia las 500 representaciones.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Por fin en España. Hoy, 7 y 10.45 noche: ¡Oh, Calcuta! De Kenneth Tynan. Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Liada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días de antelación. Rogamos puntualidad.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22-7 y 10.30: Lola Cardona en Las arcaicas del basterio de Santa María Egipcíaca, de José Martín Recuerda. Dirección: Adolfo Marsillach.

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18. Funciones: Miércoles y jueves, 10.30 noche; viernes y sábado, 7.30 y 10.30; domingo, 7.30: Imágenes (el lenguaje del cuerpo), con Susana Evans y Elvira Onetto. Dirección: Pacho O'Donnell. Domingo, 12.30 mañana: Pascuala Patrocinio y sus muñecos.

**VALLE-INCLAN.** — (Princesa, 1.) Hoy, 7.30 y 10.30 noche. Quinto año. Comediantes de San Telmo en Una orquesta de señoritas (de Jean Anouilh). 22 únicos días. Premio José Zorrilla a la mejor compañía 1977. «¡El más bello espectáculo que ha pasado por los escenarios madrileños!» (Pablo Corbalán, «Informaciones».)

**ZARZUELA.** — (Teatro Nacional.) Compañía lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 6.45 y 10.30 noche: Programa doble: Alma de Dios (de José Se-

rrano). Con Sonsoles Benedicto, Amelia Font, Amparo Sara, Evelio Esteve, Rafael Castejón, Alberto Agudín, Manuel Arias, y La canción del olvido (de José Serrano). Con Josefina Meneses, María José Fianor, Pedro Farrés, Antonio López Rodríguez, Ángel Gonzalo. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Roberto Carpio.

## CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—La guerra de papá.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Rocky.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El soplo al corazón.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Lunes: La batalla de Chile (segunda parte). Martes: La batalla de Chile (primera parte). Miércoles, estreno: Los traidores.

AMAYA. General Martínez Campos, número 9.—Vota a Gullisalo.

AVENIDA. — 7 y 10.15: Un instante, una vida (Bobby Deerfield). Un filme de Sidney Pollack. Con Al Pacino, Marthe Keller. Mayores dieciocho años y catorce acompañados. Novena semana.

BENLLIURE. — 4.15, 7 tarde, 10 noche: El puente de Cassandra. Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Miedo al escándalo de una mujer casada.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—La montaña rusa.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—El rito.

CALLAO. Pl. Callao, 3.—Perversa.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Las dos vidas de Audrey Rose.

CARLOS III. Goya, 5.—El clínico y la casaca.

CARTAGO. — 4.15, 7 tarde, 10 noche: «Z». Dos Oscar de Hollywood. Yves Montand, Irene Pápas, Jean-Louis Trintignant. Versión original subtítuloada. Mayores dieciocho años.

COLISEVM. — 4.30, 7, 10.30: ¡Sensacional! El perro. Un filme de Antonio Isasi. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

CID CAMPEADOR. General Mo'a, 26. Madame Claude.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Mi bello legionario.

CONSULADO. Atocha, 38.—Susana quiere perder eso.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Kamasutra.

FUENCARRAL. — 4, 7, 10: Abismo. Robert Shaw, Jacqueline Bisset. Technicolor. Panavisión. Autorizada todos los públicos.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—Carne apaleada.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. La espía que me amó.

MADRID. Pl. del Carmen, 3.—Una jornada particular.

NOVEDADES. — 4.15, 7 tarde, 10 noche: El puente de Cassandra. Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.15, 7 tarde, 10 noche: Abismo. Robert Shaw, Jacqueline Bisset, Nick Nolte. Technicolor. Panavisión. Fabuloso sonido sound-magnetic. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. Pl. del Callao, 4.—Orca, la ballena asesina.

PALAFOX. Luchana, 15.—Mac Arthur, el general rebelde.

PAZ - TODD - AO. — (4464566.) 7 y 10.15: Niñas, al salón. De Vicente Escrivá. Con el reparto más importante del cine español. Pases: 7.25, 10.40. ¡Escandalosamente divertida!

PRINCESA. Princesa, 63.—El clínico y la casaca.

PROYECCIONES. Fuencarral, 138.—Dos superpolicías.

REAL CINEMA. Pl. Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias.

RIALTO. — 4.30, 7, 10.30: La Coquito. Ilviana Ross. Un filme de Pedro Masó. Mayores dieciocho años.

ROXY - A. Fuencarral, 123.—Las aventuras de Flesh Gordon.

ROXY - B. Fuencarral, 123.—La guerra de las galaxias.

SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8. El francotirador.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Los amores difíciles.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Orca, la ballena asesina.

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Harper, investigador privado, y La conversación.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Bilitis.

ALUCHE. Maqueda, 30.—New York, New York.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Nunca es tarde.

APOLLO. Fernández de los Ríos, 34.—Emmanuel II (La antivirgen).

ARAGON. Alcalá, 334.—La muerte ronda a Mónica e insólita aventura de verano.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Sólo matan a su dueño y La califa.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. Brutos, sucios y malos y El padrino.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Tres mujeres.

BAHIA. Cartagena, 30.—El último tanque en París.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Navas misteriosas y Rompehuevos. Miércoles a sábado: Las ratas no duermen de noche y Casanova. Domingo: ¡Quiero la verdad y Primera plana.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La batalla de Argel.

BENLLIURE. Alcalá, 106.—El puente de Cassandra.

BRISTOL. Melquiades Blencint, 8.—La piel en el asfalto y Del amor y de la muerte.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Complementos y El padrino.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—Nunca es tarde.

CANDILEJAS. Pl. Luca de Tena, 7.—La profecía y Nunca es tarde.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Los hijos de... y El padrino.

CARLTON. Ayala, 95.—Emmanuel.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Cerrado.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Solo ante el streaking y La loba y la paloma. Jueves a domingo: El rey del karate y Lucecita.

CARTAGO. Bravo Murillo, 28.—Z.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Guerreras verdes y Viaje al centro de la Tierra.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 5 y 9: Pat Garrett y Billy the Kid. 7: Quiero la cabeza de Alfredo García. Martes, 5 y 9.15: Después del diluvio. 6.45 y 10: Lejos de los árboles. Miércoles: Colorín, colorado, y La otra imagen. Jueves: Duermes, duerme, mi amor, y La otra imagen. Viernes: Colorín, colorado, y Duermes, duerme, mi amor. Sábado: La última locura y El dormilon. Domingo: El dormilon y La última locura.

CINCO LINEAL. López de Hoyos, número 237.—Lipstick (Lapiz de labios) y Del amor y de la muerte.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—La casa grande y La herencia Ferramonti.

CONCEPCION. Pl. Virgen del Romero.—Emmanuel.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Harper, investigador privado, y Sillas de montar calientes.

COPACABANA. Alameda, 37.—La casa grande y La herencia Ferramonti.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Cuando el destino nos alcanza y El molino negro.

DUPLEX. Sala 1. General Orra, 57.—Lunes: En el curso del tiempo. Martes: Celine y Julie van en barco. Miércoles, viernes y domingo: La batalla de Chile (primera parte). Jueves y sábado: La batalla de Chile (segunda parte).

EL PILAR. Barrio del Pilar.—El genarme de Saint-Tropez y Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama?

EMPERADOR. Fernández de los Ríos, número 59.—Cerrado por reforma.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Emilia, parada y fonda, y El padrino (primera parte).

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: El love hero y Puño contra puño. Martes, miércoles y jueves: cerrado. Viernes a domingo: El erotico y Furtivos. Domingo: El armario del tiempo y Los hijos de Scaramouche.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—El pequeño aventurero y Viaje al centro de la Tierra. Laborables, 8 y 10; sábados y festivos, 10 noche. Padre putativo.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—La conquista del Oeste y La última locura.

EXCELSIOR. Av. de la Albufera, 43.—La revolución matrimonial y El padrino (primera parte).

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—A fuerza de golpes y Atrapamiento 77.

FALLA. Colegiata, 9.—La profecía y Nunca es tarde.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. La Coquito.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Los largos días de la violencia y La califa.

FELIPE II. Fuente del Barro, 25.—La sonrisa de un gran tentador.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Atrapamiento 77.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Prisionero en la ciudad y El Jorobado. Toleradas.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Makarras conexión e Inquisición.

GALILEO. Galileo, 100.—Film de amor y de anarquía.



GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Susana quiere perder eso.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—Supongamos que una noche, cenando. GOYA. Monte Olivetti, 5.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—El asalto de los «hombres pájaro» y Por la senda más dura.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Guerreras rojas y Viaje al centro de la Tierra.

IMPERIAL. — Los rescatadores. Walt Disney Productions. Premio Festival Cine Gijón 1977. Tolerada. Continúa desde 10 mañana. Pases película: 10,10, 12,05, 1,50, 3,40, 5,30, 7,15, 9,05 y 10,50.

INFANTAS. Infantas, 21.—Los cuentos de Canterbury.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Aeropuerto 77.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Che y La califa.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Kamasutra.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Destino fatal y Del amor y de la muerte.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Colorín, colorado, y Virgo, Tauro y Capricornio.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—La gobernanta y Cabaret.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Reza por tu alma y muere y Fango.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Susana quiere perder eso.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Nunca es tarde.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—Rompehuevos y Del amor y de la muerte.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Cabaret.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188.—Aeropuerto 77.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Jueves a domingo: Puño contra puño y La última locura. Domingo: Festival Mortadelo y Filemón.

LUCHANA. Luchana, 38.—Emmanuelle.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—La casa grande y La herencia Ferramonti.

MARVI. Cartagena, 89.—La profecía y Nunca es tarde.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Mi hija Hildegart.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Providence.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Guerreras verdes y Viaje al centro de la Tierra.

MONTERA. Montero, 42.—Esposa de día, amante de noche.

MORASOL. Pradillo, 6.—Los pedigueros y Una monja y un donjuán.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, s/n.—La casa grande y La herencia Ferramonti.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Karate, mano de acero, y Cabaret.

MURILLO. — 4: Timanfaya y Las locas aventuras de Tom Jones. Dieciocho años.

NARVAEZ. Narvárez, 38.—Nunca es tarde.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Boit, agente Trueno, y La califa.

NOVEDADES. Orense, 26, y General Perón, 26.—El puente de Cassandra.

ODEON. Encarnación, 16.—Yakuza y Del amor y de la muerte.

OLIMPIA. Valencia, 3.—Las aventuras y los amores de Scaramouche y Muerte en Roma.

OPORTO. Av. Oporto, 6.—El hombre de la medianoche y Del amor y de la muerte.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Padre padrone.

PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—Lunes y martes: Hindenburg y Tarzán y el safari perdido. Miércoles a sábado: Una vez no basta y La profecía. Domingo: La batalla de los simios gigantes y Los tres mosqueteros.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Con el agua al cuello y Del amor y de la muerte.

PAVON. Embajadores, 13.—Divina criatura y Cari Genitori.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.—Los cuentos de Canterbury.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Led Zeppelin (La canción es la misma).

PLEVEL. Mayor, 6.—Pupa, Charlie y su gorila y Friamente, sin motivos personales.

POMPEYA. Av. José Antonio, 70.—El último tango en París.

POSTAS. Postas, 7.—Emmanuelle II (La antivergen).

PRINCIPE PIO. — 3,30: El enigma se llama Juggernaut y El viento y el león. Toleradas.

Kamasutra.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Cinco dedos y una pistola e Insólita aventura de verano.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Susana quiere perder eso.

REX. Av. José Antonio, 43.—Tamaño natural.

RICHMOND. Goya, 25.—Emmanuelle.

RIO. Melquides Blencinto, 7.—El Don ha muerto y Los ídolos también aman.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Dioses de bambú y karate

e Insólita aventura de verano. Jueves a domingo: La bruja traviesa y Victoria en Entebbe.

ROSALES. Quintana, 22.—El último tango en París.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Aeropuerto 77.

SAINZ DE BARANDA. A. Sainz de Baranda, 26.—La clase obrera va al paraíso.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Rebelde sin causa y Nube de fuego.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—La mujer del cura y Del amor y de la muerte.

SAN CARLOS. — 4: Ladrones de trenes y Victoria en Entebbe. Toleradas.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—¿Quién soy yo? y La herencia Ferramonti.

SAN REMO. Alcalá, 200.—La trastienda y Casanova.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—El último recurso y La reencarnación de Peter Proud.

SEVILLA. Abtao, 4.—El hombre que decidía la muerte y Casanova.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Torres, 17.—Las púercas aventuras de TEXAS. José del Hierro, 37.—Brutos, sucios y malos y El padrino.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Un puente lejano.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) Cont. 5: Nuestro paso por Hong-Kong y el filme de Alberto Lattuada Padre putativo. Con Irene Papas y Teresa Ann Savoy.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—Emmanuelle.

USERA. G. Jiménez, 15.—Brutos, sucios y malos y El padrino.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—Jo, papá y Virgo, Tauro y Capricornio.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Makarras conexión e Inquisición.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Susana quiere perder eso.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Susana quiere perder eso.

VOZ. Alcalá, 184.—El karate, el coit y el impostor, y La califa.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Bili-tis.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El soplo del corazón.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Lunes: La batalla de Chile (segunda parte). Martes: La batalla de Chile (primera parte). Miércoles a domingo: Los traidores.

BAHIA. — (Cartagena, 30. Metro. M. Becerra. Diego de León y Ventas.) Continúa 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Señales en la ventana (corto) y La batalla de Argel.

CARLTON. Ayala, 95.—Emmanuelle.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Doncella y amante.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—La sonrisa del gran tentador.

GALILEO. Galileo, 100.—Film de amor y de anarquía.

GAYARRE. — Continúa 4,45: Metti, una sera a cena (Supongamos que una noche cenando...) Un filme de Giuseppe Patroni Griffi. Pases. 5, 7,25, 9,55.

INFANTAS. — Cont. 4: Los cuentos de Canterbury. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Pases: 4,05, 6,05, 8,05, 10,05.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Mi hija Hildegart.

PENALVER. — Cont. 4: Los cuentos de Canterbury. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Pases película: 4, 6,05, 8,05, 10,10.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—La canción es la misma.

POMPEYA. — Continúa 11 mañana. Numerada 9,30 noche: El último tango en París. De Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 11,30, 13,40, 16,10, 18,40, 21,30.

ROSALES. — Continúa 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5,30: La clase obrera va al paraíso (de Elio Ferri). Con Gian Maria Volonte y Mariangela Melato. Color. V. O. subit.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Los amores inconfesables.

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

## CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6.—Eva, enséñame el paraíso, de José María de Val. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. — Todos los días, 23, apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior, 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Disco-teca, tarde y noche. Todos los días, en La noche de los maridos infieles, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valenty de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Paco de la Moncloa, con Perla Cristal. Coreografía: Eva Rey. Dirección: José Francisco Tamarit. Martes, descanso.

LA FONTANA. Orense, 11.—Todos los días, 1,15: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura. Decorados: Ontón. Coreografía: Dick Stephens.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Todos los días, 23,30. Sábados y domingos, 22,30 y 1,30. Pedro Ruiz en Ruiseñor 77 (charlas pornopolíticas). Banda Finistres.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—23,15 y 24,45: Los últimos cachondos, comedia erótico-musical de Alfonso Paso, música del maestro Montorio y canciones de Manuela Rodríguez. Con Rosi Marco, Emy Alcalá, María Elena Mobil, Rubén Corominas. Dirección: Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPLE. Restaurante, Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas. Música de ayer, zarzuelas, tango, chotis, pasodobles, etcétera.

VIDEOSET. Princesa, 5.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Gogó Rojo y Antonio Bordis en Desnudos a gogó. Dirección: Antonio Bordis.

## Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 19 a 3. Precios según consumición. Duo Chis y Kio, Eduardo Arbace, Fermín Fierro.

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y 23,15 a 3,15. Sábado, hasta las 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Vía-duto).—Abierto de 19 a 4,30. Precio según consumición. Rafa López, Moisés Walker, Combo Barrio Latino.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 4,30. Trío Siboney, Los Versalles.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del Diez de Agosto, 7.—Folk sudamericano.

CHILENISMO. Constancia, 33.—Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silvela, 6.—Abierto de 19 a 2,30, con las actuaciones de Nicolás Caballero, Paco Feria y Neocantes.

HISPANO AMERICA HOLLYDAY. Santa Aurea, 3.—Abierto de 11 a 3; vísperas y festivos, hasta 3,30. Con Roberto Monterrey (poesía), Nicolás Caballero (arpa), Benjamín y su guitarra.

KOYA. EL. Limón, 12.—Abierto de 19,30 a 2,30. Precios: Laborables tarde, 100 pesetas; noche, 150 pesetas. Actuación: Daniel Amaro. Cuarteto Mendiluga, Duo Alticaca y Duo Centenor.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierto de 23 a 4; sábados, hasta 4,30. Precio según consumición. Con Enrique Casanova, Duo Los Condes, Trío Malkus.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22; festivos y vísperas, de 23 a 4. Actuación Nino Alonso, Quelmada y Mate, Lalo y Mario.

PENA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de 18 a 2,30. Duo Los Pampas, Juan Salazar. Precios según consumición. Especialidad en cafés y cocktails. Actúan Edgardo Isla y el Indio Calderón.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 13 a 2,30; sábados, 3. Precios según consumición. Malkus, Los Fabulosos, Eduardo Arbace, Juan Salazar, Daniel Amaro.

## CABARETS

ALAZAN. Paseo de la Castellana, 24. Night club.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Todos los días, 23,30 y 1,30 noche presenta a Rosa Valenty, sexy boom 77, en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6.—A las 12: Mundo mágico de Lorgia Jr. A las 1,30: Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 3,15: Sexy-show, con las más explosivas y fabulosas vedettes. Tardes, baile juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo «sexy», con el travesti Altamira, Chelo Sandoz, Galaxie y Dusty Sands. Cantata Ana Caona.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, 18.—Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24, 1,45 y 3.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro.—Abierto de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Pases a las 12. Atracción especial: Andrés Pajares.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Grupo de música camp. Alberto Silva, Doña Rosa, el humor de Raúl, Víctor Luque. Domingo, cerrado.

KAZAN. Lagasca, 103.—Abierto de 23 a 4. Cerrado los domingos. Sexy-show con strip-tease.

LADY'S. Flor Baja, 1.—Abierto de 23 a 4. Presenta ballet argentino de Bárbara and Mario. Pases: 24 y 2. Cerrado los domingos noche. (Tardes, baile.) Varietés.

MOLINO ROJO. Tribuleta, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche: atracciones, 2,30. Internacional sexy-show y ballet con orquesta.

PONCHO (EL). San Lorenzo, esquina San Mateo-Hortaleza.—Abierto hasta 3,30. Vísperas de festivo, hasta las 4. Pases: 12,45 y 3. Viernes, sábados y festivos, 11,30, 1,30 y 3,30. El poncho erótico de Madrid, Juan Luján y Mariana.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1.—Abierto de 23 a 3,30. Domingos: ballet de 17,30 a 22. Espectáculos «sexy». Pases, 1,30 horas.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierto de 23 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo music-hall Top-Less. Pases: todos los días, 1,30.

XAIRO. Paz, 11.—11,45, la superproducción Lucas y Candelillas, con la vedette Alicia Tomás, mimo con Elsa y Waldo, la vedette Dávila Shrowmann, Nick Mill, la magia de Miss Iriska. 1,30: Dolores Vargas La Terremoto y show flamenco, baile tarde y noche. Dirección: José Luis Montero.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—18,30 a 21,45; festivos, 17,30 y sábados, 16. Espectáculo sexy.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierto de 21 a 3. Precio: 600 pesetas. Cena a la carta. Con La Cruga, Serrano, La Pollita, Juan Ramírez, José Mercé, Tony Maya, Tere Maya. Cierro los domingos, caldado.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, 7. Abierto de 21 a 3,30. Precio: 500 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3. Precio: 400 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 4. Precio: 550 pesetas. Hermanos Reyes y La Gitana de Bronce. Chato de la Isla, Moreno, Colores de Córdoba.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Precio: 575 pesetas (con consumición). Con La Palma, Falquillo, Eugenio Badajoz, Fernando Gálvez. Cuadro flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1.

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto desde las 19. Con grupos. Noche: Conny, Oracio Icasto (piano), David Thomas (bajo), José Susi (saxof), Charles (batería). Cerrado los lunes.

BOMBARDINO (EL). Altamirano, 16.—Abierto 11 mañana a 1,30 noche. 7,30-10,30, Jazz. Bossa. Cerrado lunes. Actuación: Jean Luc Vallet.

DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19 a 3. Noches: Austin Pereyra (Cuartet), Mary Jamison, Fernando.

NUMBER 1. Béjar, 1.—Abierto de 17 a 1,30. Sábados, hasta las 2.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 18,30 a 22 y de 23 a 3. Jaime Márquez, Tito Duarte, Manuel Heredia, Quique Lano. Sábados y festivos, 20. Grupo Troppo. Martes: Canal Street Jazz Band.

## DISCOTECAS

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3. Festivos, hasta las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

DUILL BOITE. Andrés Mellado, 33.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

FETICHE. EL. San Jacinto, 1 (Pozuelo de Alarcón).—Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Montañita). Puerta de Hierro.—Abierta, laborables, 19 a 3,30; sábados y vísperas de festivo, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4. Precios: consumición mínima, 110 pesetas tarde y 200 pesetas noche. Sábados y festivos, 200 pesetas tardes y 250 pesetas noches. Confort y ambiente.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montero, 24.—Todas las tardes, té-baile.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosa. Noches espectáculos.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Eurobuilding, Juan Ramón Jiménez, 8.—Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva de mesa. Cerrado domingos.

MONT-MATRE. Libertad, 28.

NEW M. M. Concert Hall. Béjar, 9.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5.—Abierta de 18 a 22.

## PUBS

ALFONSO PUB. Alfonso X, 3.—Abierto, laborables y festivos, hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

ANACO'S PUB. Tres Cruces, 3.—Abierto de 19 a 2,30. Especialidad en café jamacano, coco, piña y canapés ahumados.

BARDOS. Campoamor, 12.—Abierto de 12 a 2. Vísperas y festivos, hasta las 3.

BYRON. Gonzalo de Córdoba, 20.—Abierto de 12 a 2. Especialidad en cafés.

CASTELL PUG. Andrés Mellado, 33.—Especialidad en café irlandés y cocteles. Abierto de 15,30 a 2,30. Pub con música.

DICKENS. Gral. Pardifias, 71.—Abierto de 10 a 1,20. Aire bohemio.

## VARIOS CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100). Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10.) 5 tarde: Partidos y quinielas, tríos a raqueta y pala.



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



SANTIAGO CARRILLO:

## EL PCE, HACIA UNA POLITICA DE CONCENTRACION DEMOCRATICA

(De nuestra Redacción).—Santiago Carrillo presentó ayer ante los distintos comités de distrito de Madrid en el colegio mayor San Juan Evangelista las tesis que se discutirán en el próximo congreso del PCE. Con ello ha quedado abierto el debate que se prolongará hasta la celebración de la conferencia de Madrid a mediados de marzo. Al principio de su intervención definió al PCE como un partido que lucha por la democracia, el socialismo y el comunismo. «No necesitamos, dijo, recordar cada día nuestras señas de identidad». Vino a afirmar que una alternativa comunista no es posible en la actual circunstancia concreta de este país, ya que el comunismo representa la etapa más elevada del proceso de transformación socialista de la humanidad. «La derecha, que en el último congreso de Alianza Popular ha oscilado entre definirse como antimarxista y anti-separatista y no como no marxista y no separatista (lo que da un matiz distinto), se sentiría muy contenta si planteáramos una alternativa marxista (con comillas) porque con ello la lucha política se volvería a situar en los mismos términos del 1936. No vamos a ir por ahí». Posteriormente analizó las directrices de la actual política del PCE, situándolas en lo que llamó «política de concentración democrática», cuyas ventajas para el secretario general son principalmente: «Crear un amplio frente democrático capaz de atajar el peligro de un retorno a la dic-

tadura para lo que no bastan las fuerzas coaligadas de izquierdas». Para Santiago Carrillo es necesario atraer a esa política a fuerzas como la UCD por contradictorio que parezca, lo que permite a la clase obrera ir ocupando un espacio político y conquistar posiciones hegemónicas. Carrillo definió esta política como la «única alternativa real de izquierdas», por contraposición a la alternativa de poder del PSOE, que si llegara a aplicar una política de izquierdas el bunker económico derribaría la democracia y si no tendría que gobernar como un partido socialdemócrata. «Esto, afirmó, rompería el PSOE, y la gran beneficiada sería la derecha. Defendió el secretario general del PCE los acuerdos de la Moncloa como ejemplo de esta política de concentración democrática contra «quienes los han criticado sin tomarse la molestia de analizarlos». De su no cumplimiento o de su aplicación defectuosa responsabilizó a la UCD y al PSOE. «Y esto lo decimos con toda la amistad y compañerismo hacia los socialistas. Un partido de 118 diputados no puede lavarse las manos ni eludir responsabilidades. En el fondo de todo esto se halla la idea de crear un sistema bipartidista que incluso en los países donde ha sido un éxito, Alemania Federal y Gran Bretaña, está entrando en crisis».

Centrándose ya más en las tesis a debatir y concretamente en el tema más controvertido, el abandono o no abandono del le-

ninismo, dijo que se habían formado unas declaraciones suyas en EE.UU., lo que había provocado no pocos recelos y con-mociones. «En realidad me limité a repetir lo ya escrito en "Eurocomunismo y Estado"». Aparte de que en las declaraciones de marxismo-leninismo, afirmó que «con las concepciones globales del leninismo no ha sido posible llevar a cabo una revolución socialista. Así, año tras año, se han ido dando de lado concepciones tradicionalmente consideradas esenciales». Continuó: «no abandonamos nada que la historia no haya abandonado ya y por ser fieles a Lenin volveremos a la definición creada por el mismo: marxismo revolucionario». Partiendo de la base de que Lenin también subvirtió algunos principios de Marx en función del análisis concreto de la situación concreta, Carrillo reivindicó el derecho a elegir la vía revolucionaria más acorde con las circunstancias en que cada partido comunista se desenvuelve. No por ello se desdennan ni ignoran las enseñanzas y aportaciones de Mao, Lenin, Gramsci y cualquier otro pensador marxista. Por último, expresó la intención de que el PCE sea un partido que dé ante el país una imagen de transparencia, ya que la «imagen que demos en el congreso va a determinar la confianza o no confianza del pueblo en nosotros».

CORDOBA: Tenía un arsenal en su domicilio

## DETENIDO EL JEFE PROVINCIAL DE FUERZA NUEVA

CORDOBA. (Logos).—Ha sido detenido el jefe provincial de Fuerza Nueva, Juan Meléndez Valdés, por haberse hallado en su domicilio tres fusiles ametralladores y un «Mauser» modelo antiguo y varios cargadores sin explosivos, que tenía escondidos en una persiana enrollable de su

domicilio, informan fuentes próximas al Gobierno Civil.

Por causas que parecen fortuitas, según las mismas fuentes, se produjo un incendio en el domicilio del señor Meléndez Valdés, y cuando los bomberos trataban de sofocarlo cayó al suelo, desde el hueco de la persiana, el armamento escondido.

El jefe de Fuerza Nueva, de cuarenta y nueve años, padre de doce hijos, delegado de un laboratorio farmacéutico, fue conducido a la comisaría y, tras instruírsele las diligencias oportunas, quedó a disposición del juez, quien ordenó su ingreso en prisión sin fianza.

## MURIO EL PADRE VENANCIO MARCOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El padre Venancio Marcos, conocido por sus emisiones radiofónicas y últimamente por su vinculación a la extrema derecha, falleció ayer en Madrid, hacia las nueve de la noche, víctima de varias enfermedades que se complicaron con una infección.

El padre Venancio Marcos, de unos setenta años de edad, fue trasladado, agonizante, al convento de los Oblatos de María Magdalena, donde ha sido instalada la capilla ardiente.

El padre Venancio Marcos se hizo famoso en toda España en los años cuarenta, cuando desde Radio Madrid

ponía, semanalmente, en antena sus charlas de tipo religioso, que compaginaba con artículos en el vespertino «Pueblo». Asimismo protagonizó una película sobre la guerra civil y escribió varios libros.

Era también secretario de la Hermandad Sacerdotal Española.

NICARAGUA: En los ataques llevados a cabo por los sandinistas

## OCHO SOLDADOS Y UN CIVIL, MUERTOS

MANAGUA. (Efe).—Los ataques guerrilleros de la madrugada de ayer a los comandos del Ejército en las ciudades nicaragüenses de Granada y Rivas causaron la muerte a ocho soldados y un civil no identificado.

En Rivas, cerca de la frontera con Costa Rica, perecieron cuatro militares en el enfrentamiento y dos más posteriormente, a causa de las heridas de bala sufridas.

Las otras tres víctimas corresponden a la guarnición «La Pólvora», fortaleza colonial situada en Granada, donde los rebeldes del Frente Sandinista de Liberación (FSLN) resistieron un contraataque de la guardia nacional por más de cuatro horas, hasta las dos de la madrugada (8 gmt de ayer).

Cinco personas, entre hombres y mujeres, resultaron con heridas por el mismo tiroteo.

Se trata de civiles alcanzados accidentalmente por los disparos que intercambiaban las tropas leales al Gobierno y los alzados en armas.

Los soldados muertos en Granada —45 kilómetros al oriente de aquí— fueron identificados como Miguel García Sáenz y Cristóbal Castillo López, este último de sesenta años y padre de once hijos. Su cuerpo fue destruido por una granada de fragmentación.

La tercera víctima de esa ciudad no fue identificada.

Los informes preliminares dan cuenta de que el ataque a la plaza militar fue coordinado por

unidades sandinistas de la misma Granada y de esta capital.

### Cerrada la frontera Nicaragua-Costa Rica

SAN JOSE.—Costa Rica y Nicaragua cerraron el paso fronterizo de Peñas Blancas, ante la gran tensión que se vive en la zona, a raíz de los violentos choques habidos anoche entre el Ejército nicaragüense y el comando del Frente Sandinista de Liberación en la vecina ciudad de Rivas.

El ministro costarricense de Seguridad Pública, Mario Charpentier, confirmó a Efe que hubo bombardeos en el lado de Nicaragua próximo a la línea divisoria.

El mismo funcionario hizo una advertencia para que la gente se abstenga de viajar a la zona, de la que sus vecinos fueron desplazados hasta la cercana población de La Cruz.

El espacio aéreo nicaragüense es constantemente patrullado por aviones de guerra y helicópteros del Ejército.

Se impidió el paso hacia territorio nicaragüense a cuarenta furgones que llevaban carga a otros países centroamericanos.

Charpentier dijo que las medidas tomadas por su Gobierno tienen un carácter preventivo y se encaminan fundamentalmente a impedir toda perturbación del exterior a las elecciones presidenciales que se realizarán en Costa Rica este domingo.

SAN SALVADOR

Para lograr la libertad de 120 obreros

## CAMPESINOS ASALTAN LAS OFICINAS DE LA ONU

◆ Mantienen en su poder a siete rehenes para lograr la mediación de las Naciones Unidas

SAN SALVADOR. (Efe).— Los jornaleros agrícolas que ayer ocuparon las oficinas de información de las Naciones Unidas para Centroamérica y Panamá mantienen en su poder a siete rehenes, exigiendo la intervención de la ONU para lograr la libertad de 120 obreros.

Esos 120 trabajadores fueron detenidos el 31 de enero de este año en la central azucarera Izalco, por haber declarado una huelga en demanda, de pago de aguinaldo, horas extras y otras prestaciones, según los ocupantes de las instalaciones de la ONU.

Inicialmente, un portavoz de los jornaleros dijo a un corresponsal de Efe que no se tomarían rehenes, pero más tarde se confirmó que sí los hay.

«Tiene que haberlos, y si no, nos va mal», dijeron varios ocupantes a esta misma agencia.

Los dirigentes de la acción de protesta piden la libertad de todos los presos políticos del país y formularon un llamado al arzobispo de esta capital, Oscar Arnulfo Romero, para que medie en el caso.

También se ha rogado colaboración de la Cruz Roja salvadoreña para que observe el trato que se da a los rehenes y para que se vigile el lugar, en previsión de desalojo violento por parte de las autoridades.

Parte de los 120 detenidos en la central Izalco, 59 kilómetros al occidente de aquí, fueron puestos ayer a la orden de los Tribunales.



## CAMPAÑA DE UCD

### «LA AMNISTIA ES UN PROBLEMA LIQUIDADADO»

(Landelino Lavilla, Ministro de Justicia)

- «Es compatible el derecho del pueblo catalán con el de los demás pueblos de España» (Clavero Arévalo, Ministro para las Regiones)
- «No me preocupa Acción Ciudadana Liberal, porque es un partido extraparlamentario» (Garrigues Walker, Ministro de Obras Públicas)

MADRID. (Resumen de agencias.)—Ayer dio comienzo la primera serie de reuniones y mítines de la campaña «UCD, en marcha», en los que intervinieron diversos Ministros y altos cargos de la Ejecutiva del partido.

#### Lavilla, en Tarragona

A primeras horas de ayer tarde llegó a Tarragona el Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, de paso para Tortosa, donde debe asistir a un acto de la UCD.

El Ministro se detuvo unas horas en la capital para inaugurar los nuevos locales de UCD. En este intervalo ha concedido unas declaraciones a Efe, acompañado del conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat, señor Folchi, y de los parlamentarios de su partido, señores Casals, Faura y Sabater.

En primer lugar, dijo el señor Lavilla que su presencia en Tarragona se debía a su condición de miembro del Comité Político de UCD y no como Ministro de Justicia.

Preguntado sobre la amnistía, dijo que este era ya un problema liquidado, que fue iniciado por iniciativa de los partidos políticos y no por el Gobierno, ya que se trataba no de una acción de justicia, sino simplemente de una acción política.

Respecto a la repercusión que la aplicación de la amnistía hubiera podido tener en el aumento de la delincuencia, aclaró que la amnistía en sí no había producido ningún cambio sensible en este sentido, aunque sí, tal vez, este aumento se haya acusado a consecuencia de los indultos posteriores.

Después de contestar a varias preguntas sobre la reforma del Código Penal se refirió al divorcio y al aborto y dijo que no hay ninguna previsión sobre este último, aunque sí, aseguró, que la intención del Gobierno es la de no despenalizarlo.

#### Clavero Arévalo, en Andalucía

En el curso de una rueda de Prensa, celebrada ayer tarde en Sevilla, el Ministro para las Regiones ha declarado que el derecho a la autonomía lo es de todos los pueblos de España y no sólo de Cataluña.

El señor Clavero Arévalo contestó así a una pregunta sobre las recientes afirmaciones del señor Tarradellas en relación con la pérdida de contenido de la autonomía catalana si todos los pueblos de España acceden a la autonomía.

El Ministro añadió que le merecen respeto las declaraciones del presidente de la Generalidad, pero que no comparte ese criterio. «Creo que es compati-

ble —afirmó— el derecho del pueblo catalán con el de los demás pueblos de España.»

En relación con el tema de las preautonomías, el profesor Clavero manifestó que espera nuevas reuniones con los miembros de la Comisión negociadora del régimen preautonómico andaluz para salir del punto en que se encuentra.

El Ministro aseguró que si los portavoces de los partidos con representación parlamentaria en Andalucía —PSOE, UCD, PCE y los independientes de la candidatura PSP-PSA—, una vez que hayan evacuado consultas con sus respectivos partidos aceptan las propuestas del Gobierno, inmediatamente se publicaría el real decreto de creación del régimen preautonómico andaluz.

Por su parte, el secretario de información de la UCD, Guillermo Medina, declaró que la campaña «UCD, en marcha» no es una respuesta directa a la invitación del presidente de Alianza Popular de formar un gran partido que aglutine a toda la derecha española.

Guillermo Medina se refirió después a las soluciones que tanto la Subcomisión de Cultura del Congreso como el Consejo Rector provisional de RTVE tienen que tomar, a corto plazo, sobre la que fue Prensa del Movimiento y RTVE, respectivamente. En cuanto a la Cadena, el señor Medina dijo que no se puede adelantar nada sobre los trabajos de la Subcomisión de Cultura, y añadió: «Lo que no puede seguir ocurriendo es que esa Prensa nos cueste tanto dinero a los contribuyentes sin que apenas tenga lectores.»

#### Iñigo Cavero, en Toledo

El Ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero, intervino ayer noche en un acto informativo sobre problemas culturales y educativos organizado por la UCD, que tuvo lugar en el salón del Colegio de las Religiosas Carmelitas.

Se inició el acto, con breves discursos del senador Fernando Rojas Gómez, y del diputado Gonzalo Bayó-Subiza; este último habló del ideario político de UCD y fue interrumpido por un asistente que le preguntó si se trataba de un acto de propaganda de UCD, o de temas educativos. Seguidamente, el interlocutor abandonó el salón seguido de algunas personas.

El señor Bayó-Subiza continuó su discurso aludiendo, en la segunda parte, a los problemas educativos de Toledo. Luego el Ministro habló extensamente de los ideales de UCD en materia educativa, y de la política que se lleva a cabo en su Departamento, lo cual, tropieza con las dificultades propias de los mo-

mentos de transición y de la crisis económica a pesar de lo cual, se ha incrementado en un 15 la asignación de los presupuestos del Estado de 1978 para cuestiones educativas.

#### Fernández Ordóñez, en Málaga

«El paro es para el Ministro de Hacienda el problema más grave con que se enfrenta el país». Así lo manifestó Fernández Ordóñez en una rueda de Prensa celebrada ayer tarde en la sede de UCD en Málaga, dentro de la campaña «UCD en marcha», que lleva adelante este partido.

Francisco Fernández Ordóñez llegó por vía aérea sobre las cinco y media de la tarde e inmediatamente después se reunió con los informadores, a quienes dijo que la crisis económica que atraviesa España está tocando fondo y que se están obteniendo unos resultados más rápidos de lo que se esperaba, pero añadió que «no hay que ignorar que la crisis de España se incluye dentro de una crisis a nivel mundial y no se va a encontrar una salida española de esa crisis, sino una lenta recuperación».

Sobre la subida de los precios manifestó el señor Fernández Ordóñez que en este campo es donde se han conseguido los mayores éxitos, y al referirse al paro dijo: «Este problema es el más grande con que se enfrentan no sólo España, sino todos los países europeos.»

Sobre los resultados del Pacto de la Moncloa señaló el Ministro que a nivel internacional había tenido una acogida extraordinaria y que demostraba la capacidad creativa del pueblo español para salir de la crisis.

Habló de la reforma fiscal para decir que el principal objetivo de esta reforma es conseguir fondos para el trasvase de fondos públicos al sector privado, a fin de reactivar la inversión en aquellos sectores en los que se encuentra paralizada.

Respecto a los presupuestos para el próximo año, que ya se preparan, significó que entre las modificaciones que se van a realizar están las de un estudio del gasto y el ingreso público en cada provincia y en cada región, y con relación a la descentralización del sistema fiscal, en razón de las autonomías, el Ministro dijo que todo el proceso depende de la Constitución.

#### García Díez, en Huesca

HUESCA.—El Ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, se reunió ayer tarde con los afiliados y simpatizantes de UCD, de Huesca, en el salón del edificio de servicios múltiples «para dar testimonio de nuestra unidad y de nuestros propósitos —según afirmó—, de-

cir lo que hemos hecho y lo que vamos a hacer».

Tras señalar que en estos días se están celebrando reuniones entre miembros de UCD con este fin, dijo que «acaba de nacer una nueva etapa en la que debemos encontrar una fórmula de convivencia, lo que supone más que el mero hecho de vivir juntos». Señaló asimismo que el Centro ha empezado a configurarse por la confluencia de diversas familias de procedencias diversas, que aspiran a dar al país un cambio sin traumas.

#### Sánchez Terán, en Zaragoza

«UCD es de centro y no caerá en la tentación de decantarse hacia la derecha o hacia la izquierda. Nos critican los dos, pero no hay pactos ni con unos ni con otros», ha manifestado el secretario general del partido y consejero del Presidente Suárez, Salvador Sánchez-Terán, en el acto político en el que ha participado dentro de la campaña «UCD en marcha».

Sobre la Constitución ha manifestado: «Buscamos una Constitución de todos, no de UCD. De esta forma será aceptada por el pueblo español y tendrá una garantía de permanencia cara al futuro.»

#### Garrigues, en Mallorca

«La idea de UCD es seguir indefinidamente en el Poder, pero hay elecciones y en ocasiones los resultados no son los que uno desea», ha manifestado el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, en una rueda de Prensa celebrada ayer tarde.

El señor Garrigues Walker ha llegado a esta ciudad para participar en el mitin de la campaña «UCD, en marcha», celebrado en el palacio de Congresos, con asistencia de un millar de personas aproximadamente.

Construir un gran partido —declaró también el señor Garrigues Walker— «constituye una labor de años, de decenios, al menos esta la experiencia europea. En los meses que llevamos funcionando no lo hemos hecho nada mal».

Refiriéndose al nuevo partido Acción Ciudadana Liberal, que encabeza su suegro, don José María de Areilza, dijo que no le preocupa, «porque un partido extraparlamentario difícilmente puede hacer algo en el futuro».

Se le pidió su opinión sobre el reciente llamamiento de Federico Silva Muñoz invitando a la unificación de la derecha española. «Me temo —contestó— que esta derecha esté encabezada por líderes de la vieja derecha, y lo que se necesitan son líderes más en consonancia con la idea del país y el presente histórico.»

Joshua Hassan, a «Area»

### ES NECESARIO BUENA VOLUNTAD

(para resolver el problema del Peñón)

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Efe.)—El primer ministro de Gibraltar, Joshua Hassan, ha manifestado que tiene que haber fórmulas para arreglar los problemas del Peñón, pero que no cree que las haya de inmediato.

En unas declaraciones al diario «Area», el primer ministro gibraltareño respondió a la pregunta sobre qué fórmula sugería para llegar a una solución del problema, pidiendo: «Nosotros estamos pensando que se está viviendo en un mundo en cambio constante, y se están elaborando unas ideas para llegar, quizá a una solución eventual, pues no hay soluciones «instant» como dicen los ingleses.»

«Lo que tiene que haber —añadió— es una buena voluntad y esperar a que las soluciones se deriven de este mismo proceso de buena voluntad que debe haber entre los dos pueblos.»

### Los partidos vascos vuelven a tratar sobre la violencia

SAN SEBASTIAN. (Logos.) — Los partidos políticos EMK, EIA y OIC se han reunido para tratar el tema de la violencia y llegar a un acuerdo a la hora de plantear una respuesta conjunta en la próxima reunión que las fuerzas políticas vascas celebrarán sobre el tema. A la reunión, aunque estaban invitadas, no han asistido ORT y ESEI.

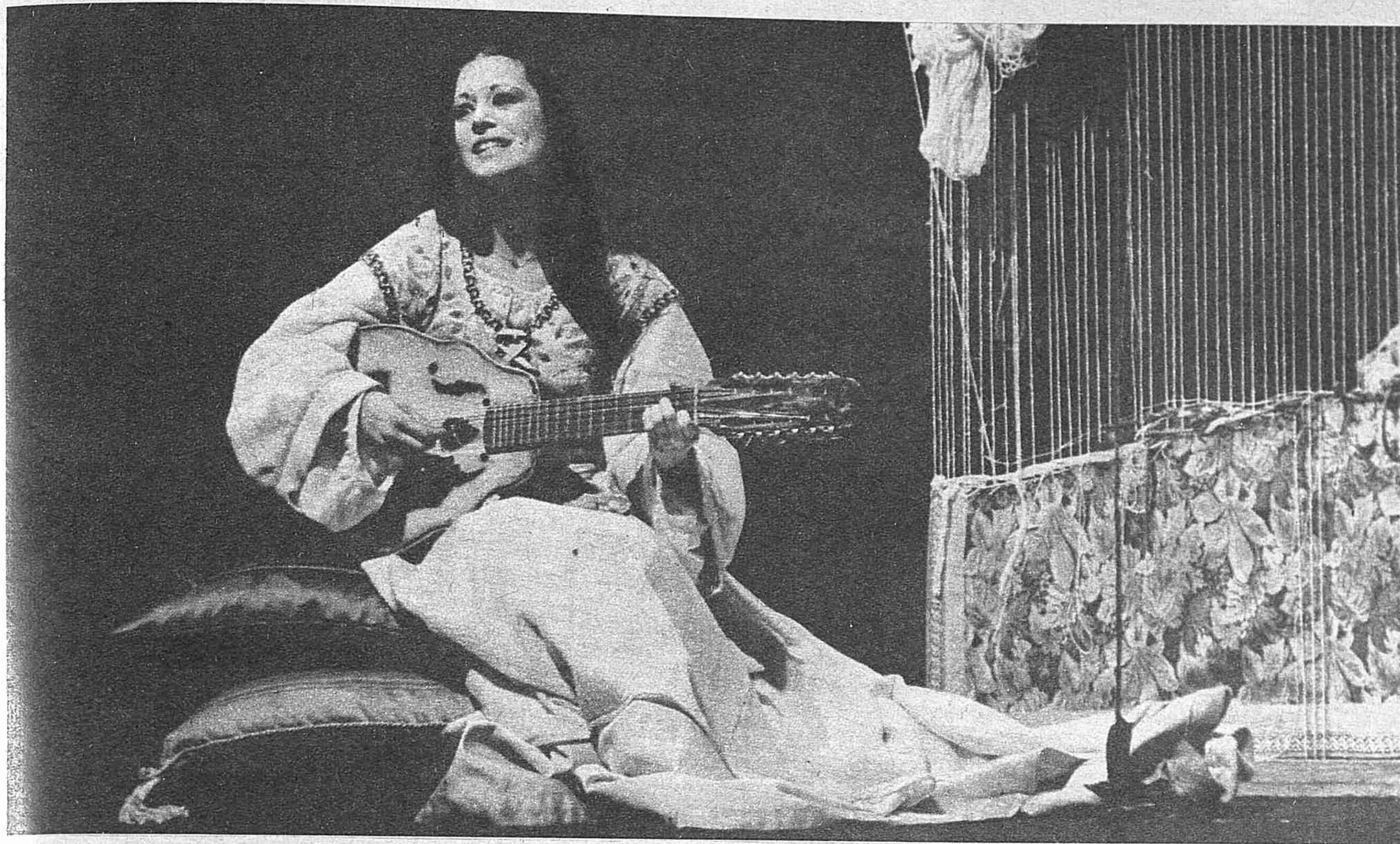
Según ha podido saber Logos, en la reunión se han perfilado los puntos generales de un documento conjunto que este grupo de partidos presenta como alternativa al texto base que, a propuesta del PSOE, PCE, UGT y CC.OO., fue discutido el pasado lunes en la primera reunión de partidos sobre el tema de la violencia de ETA. El documento se ajusta a las condiciones que este grupo de partidos de la izquierda vasca planteará a la hora de tratar la acción violenta de ETA.

Estos partidos se plantean el debate sobre la violencia de ETA dentro de un contexto a la violencia institucional y proponen a todos los partidos un acuerdo para luchar voluntaria y colectivamente en favor de una Constitución democrática.

Este documento se presentará hoy a los dos partidos ausentes a la reunión, ORT y ASEI, para que se adhieran al mismo. En una reunión que se celebrará hoy se planteará también la posición de estas fuerzas sobre el tema de la violencia de ETA.



# noche de estreno

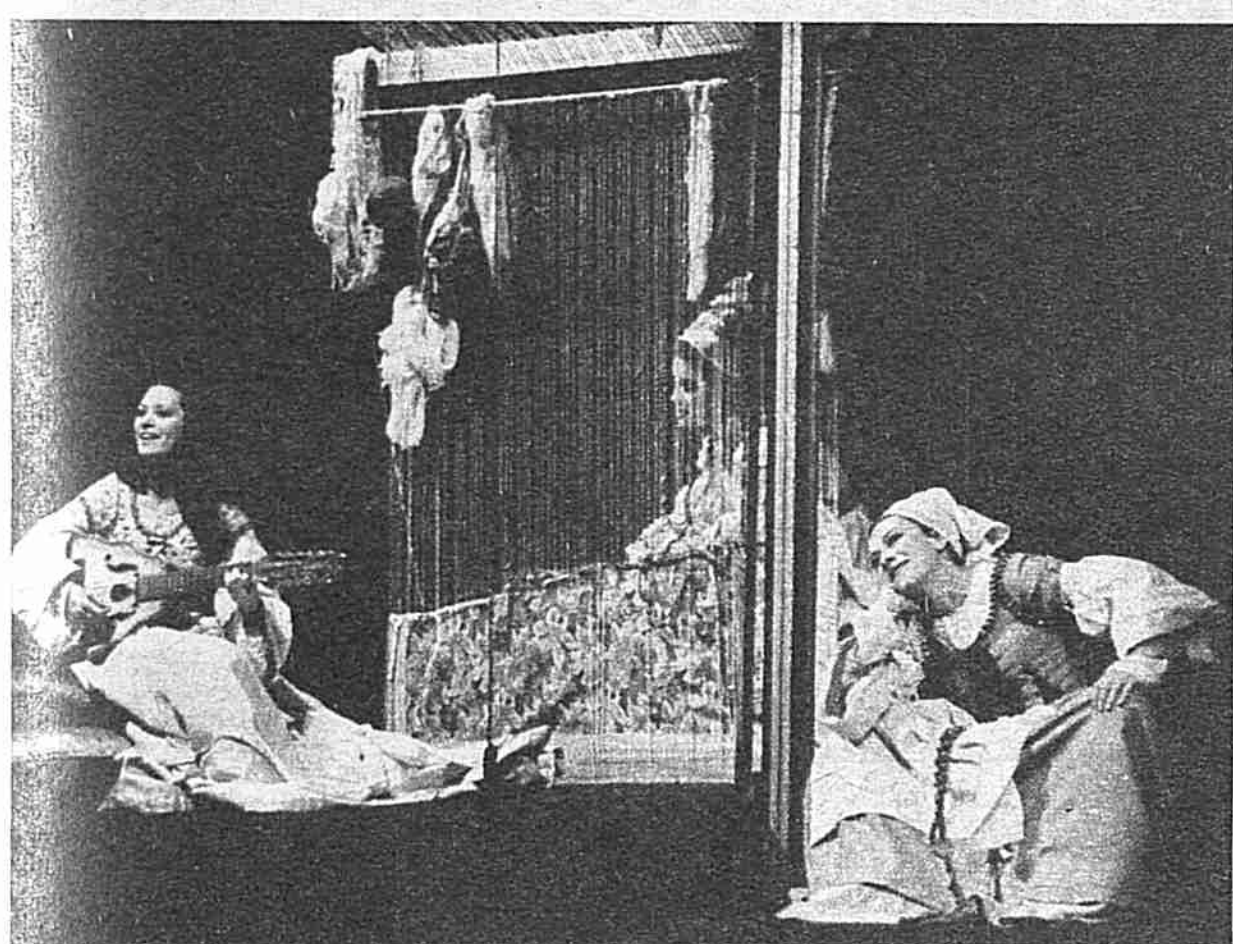


## «LA CELESTINA»

### ● En el teatro de la Comedia

Los de «Curro Jiménez» perdieron el miedo a «los migueletes». Se han hecho tan familiares y simpáticos que incluso se dejan ver en los estrenos teatrales. Allí los teníamos, en el coliseo de la calle del Príncipe, dispuestos a aplaudir la genial interpretación que del inmortal personaje de *Fernando de Rojas* nos daría *Irene Gutiérrez Caba*. A quien primero vi fue a *Alvaro de Luna*, «El Algarrobo». Estaba hecho un brazo de mar. Ese mismo día, *Francisco Umbral* le había consagrado como hombre y personaje en su «Diario de un snob». Luego encontré a *José Sancho*, «El Estudiante», y naturalmente, a «Curro». *Sancho Gracia* ha adquirido ya esa doble personalidad envidiable de algunos actores extranjeros: la de protagonista-accionista de sus propios filmes. La noche fue de las inolvidables en la historia del teatro. Había gran curiosidad por la entente *Cela-Tamayo*. «La Celestina» es un texto habitual para el espectador de hoy. No hemos olvidado la versión de *Casón*, personificada en el talento de *Milagros Leal*. Algunos recordaban la muy estilizada que ofreció el *Teatro del Hangar*, de París, dirigido por *Fernando Cobos*, en el Alfil. Lo de ahora era distinto. El «respeto» de *Camilo* al texto original y su modernización castellana se ha traducido en rotundo acierto. No había durante el intermedio una sola opinión discordante. Los elogios se producían unánimes. Sorprendía el montaje, la interpretación, la prodigiosa continuidad argumental. «¡Esto es teatro-teatro!», proclamaba uno de los más veteranos estrenistas madrileños. *Julio Mathias* encendió su puro y entró a saludar a *Camilo*. El académico, al verlo de esta guisa, le conminó: «¡Ya te arrepentirás!». Y luego le explicó que, por un amago de bronquitis, se impuso a sí mismo el abandono del tabaco; «No he regalado —dijo— las cajetillas que me quedaban ni el encendedor. Sencillamente: ¡he dejado de fumar!». A pesar de lo difícil del propósito, trataré de recordar los rostros conocidos. Allí estaban el Ministro de Cultura, *Pío Cabanillas*; los académicos *Antonio Buero Vallejo* y *Joaquín Calvo Sotelo*, *Linda Ross*, *Carmen de la Meza*, *Agustín Navarro*, *Víctor Ruiz Iriarte*, toda la familia de «Melibea», perdón, de *Teresa Rabal*: sus padres, *Paco Rabal* y *Asunción Balaguer*, y su marido, *Eduardo Rodrigo*; *José Osuna*, *Alberto González Vergel*, *Pedro Osinaga*, *Eugenio Suárez*, *Luis Escobar*, *Eduardo Haro Tecbelen*, *Láuro Olmo*, *Víctor de la Serna*, *Gyenes*, *Silvia Martín*, *Pepe Martín*, *José Crespo*, *Charo Soriano*, *Juan Antonio Castro*, *Paco Loredó*, *Olga Moliterno*, *Jaime Fraga*, *Rafael Mateo Tari*, *Jorge Cela Trulok*, *Mónica Randall*, *María Asquerino*, *Sáinz de Robles*, *Mayte*, *Ana Diosdado*, *Amelia de la Torre*, *Fernando Marín* y muchos más. La noche de estreno fue así.

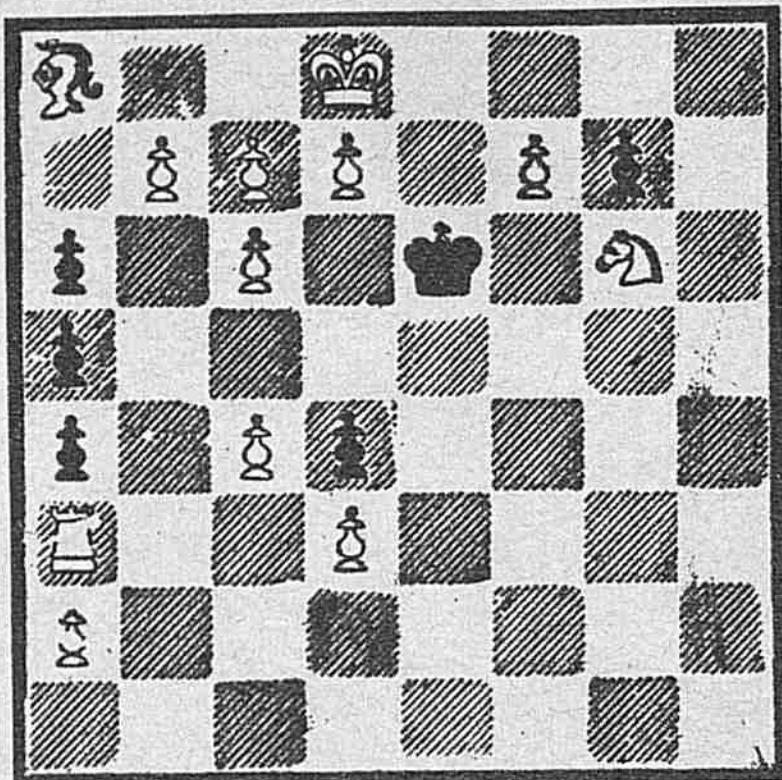
J. T.  
(Fotos Antonio)





## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. Es fácil solucionar con éxito la composición de E. B. Cook, que nos muestra el diagrama. Si decide solucionar, le recomendamos fije su atención sobre el tema de las transformaciones. La pista facilitada es suficiente para llegar al mate, ¡incida sobre ella!



SOLUCION DEL ANTERIOR

5. ... D4C; 6. 0-0, D×C; 7. P3D, A3D; 8. P3CR, C4C; 9. T1R, C6A+; 10. R2C, C×T+; y las blancas deben rendirse ante lo inevitable.

## salto de caballo

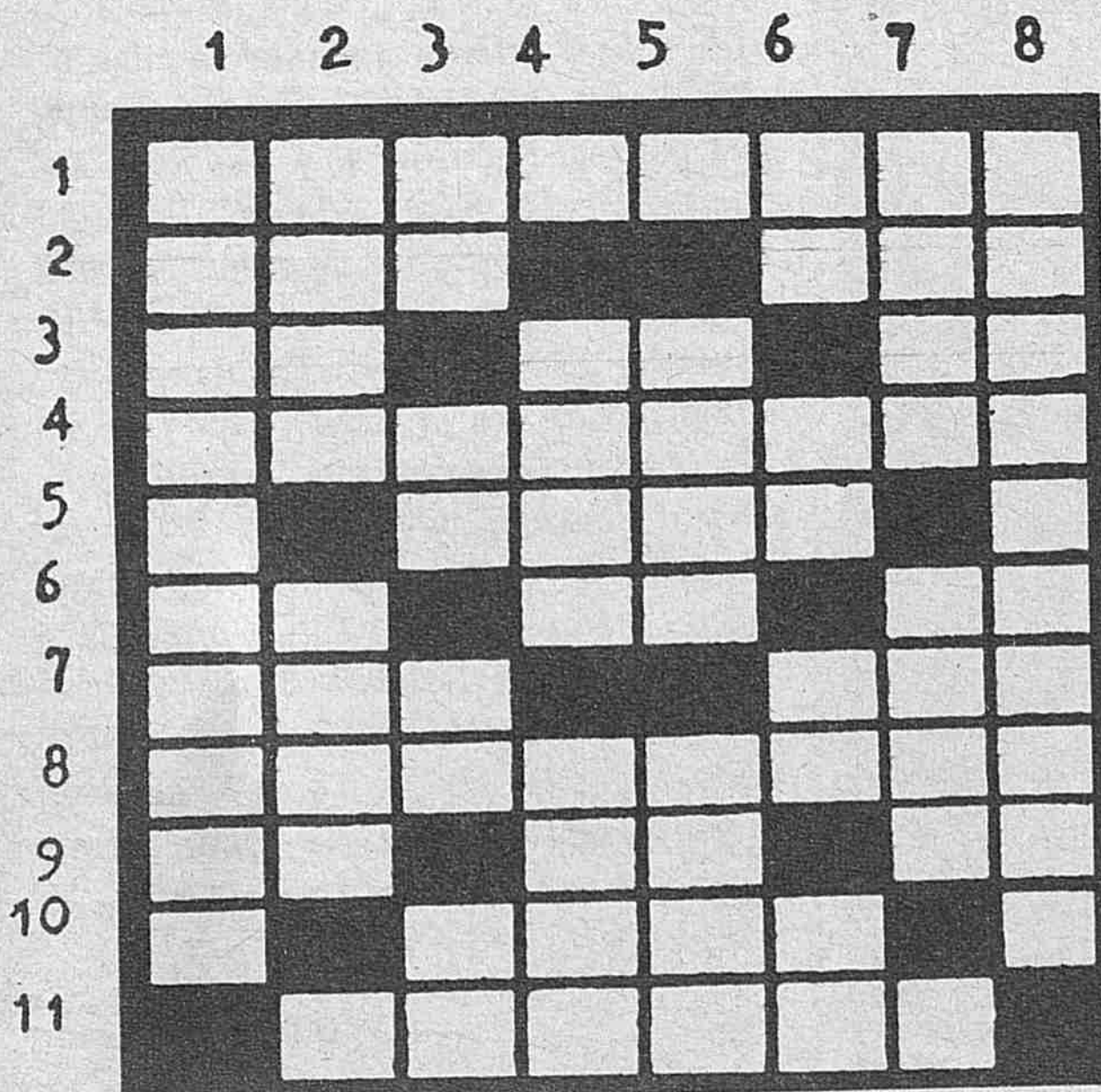
N. 2.051

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

A	PE	CO	RRI	1 BE
ES	GO	U	CHU	MO
LA	JUS	25 ON	SAR	NA
UN	JER	LOS	BE	GA
U	SAR	DE	NU	EN

SOLUCION  
«Besar en los ojos a una mujer es como besar la pechuga de un gorrión.»—RAMON GOMEZ DE LA SERNA.

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Hija del conde don Julián, llamada también La Cava.—2: Al revés, di muestras de alegría. Al revés, maniobro con mi barco.—3: Cincuenta y uno. Calcio. En los coches de Toledo.—4: Dad golpes con el puño.—5: Quinientos. Conjunto de espigas de una cosecha. Quinientos.—6: Preposición. Al revés, artículo. Preposición.—7: Su mujer se convirtió en estatua de sal. — — — Cid.—8: Quebrado, número.—9: Nombre de mujer. Dos. Conozco.—10: Vocal. Mote de un caballero andante. Punto cardinal.—11: Cartuchera para la cintura.

VERTICALES.—1: Ciudad norteamericana.—2: Al revés, cubre todo el cuerpo. Nombre de mujer. Cien.—3: Al revés, letra griega. Símbolo sagrado de los budistas. Tantalio. No-

ta musical.—4: Consonante. Muchacho de corta edad. Cierta número.—5: Uno. Criba de gran tamaño. Cúspide.—6: Adverbio. Existe. Nota musical. Al revés, sodio.—7: En Argentina, pago diario de un crédito. El Creador. Vocal.—8: Instrumentos musicales.

SOLUCION

1: Florinda.—2: tor. o/c.—3: Li. Ca. To.—4: Aporread.—5: D. Mies. D.—6: En. ol. De.—7: Ilot. Mio.—8: Fracción.—9: la. Il. Sé.—10: A. Lema. S.—11: Canana.  
VERTICALES.—1: Filadelfia.—2: leip. Nora.—3: or. Om. Ta. La.—4: OR. Cito. Cien.—5: I. Arel. Cima.—6: No. Es. Mi. an.—7: Di.—8: Dios. A.—9: Acordeones.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Alfred Hitchcock continúa protagonizando la programación de la Filmoteca Nacional

PROVIDENCE, de Alain Resnais (cuando el cine es inteligente y riguroso, no importa que sea literario); cine Minicine 3.—EL CASTAÑO, de George Roy Hill (violenta película contra la violencia); cine Fantasía.—EL MOLINO NEGRO, de Don Siegel (una gran película policíaca), cine Cristal.—En la FILMOTECA NACIONAL: Hitchcock, Resnais, Costa-Gavras y Boisset.

### Teatro



Este es un momento de la representación, en el teatro Eslava, de la obra del escritor francés Jean Paul Sartre «Las manos sucias»

LAS GALAS DEL DIFUNTO Y LA HIJA DEL CAPITAN (MARTES DE CARNAVAL), de Ramón María del Valle-Inclán, estreno de una de sus obras malditas hace cincuenta años y que hoy es de lo mejor de la cartelera, a las 7,00 y a las 10,30, en el teatro María Guerrero. — LAS MANOS SUCIAS, de Jean Paul Sartre, con un tema de candente actualidad en el momento que vivimos; a las 7,00 de la tarde y 10,45 de la noche, en el teatro Eslava.—LOS EMIGRADOS, de Mrozeck; a las 7 de la tarde y 11 de la noche, en el teatro Lara.

### Buen comer



Para el sábado hemos reservado una serie de restaurantes que le pueden ayudar a elegir dónde va a comer hoy

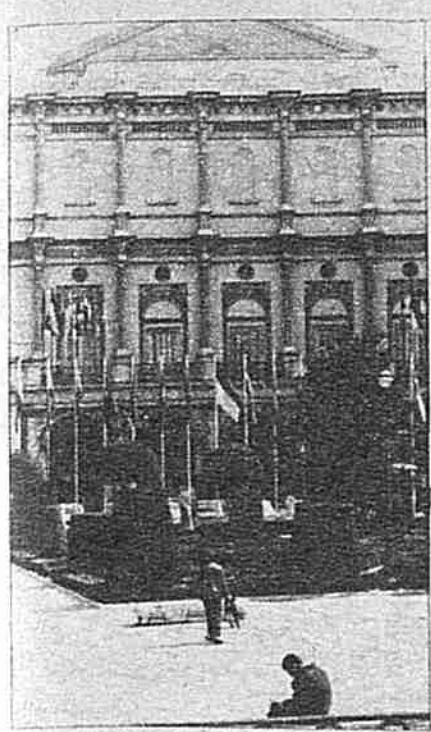
Cualquier día es bueno para ir a CHIQUITO RIZ, restaurante de dos tenedores y que está en Coslada, 3, donde tienen unos magníficos pescados y excelentes mariscos.—Si prefieren cocina internacional y un ambiente más sofisticado, les recomendamos CHARLOT (cuatro tenedores), Serrano, 70.—Y para cenar muy a última hora, concretamente hasta la 1,30 de la madrugada, ROCCO, una pizzería situada en Doctor Fleming, 2.

Núm. 2.052



# recomendamos

## Música clásica



Esta es la fachada del teatro Real; allí todos los sábados se celebran importantes conciertos de música clásica

Continúa en el Centro Cultural de la Villa de Madrid ofreciéndonos conciertos la Orquesta de Laudes, a partir de las 10,30 en el auditorio. En el Teatro Real, a las 7 de la tarde, la Orquesta Nacional de España ofrece el «Concierto para piano y orquesta», de Mozart; la «Primera sinfonía en re mayor, Titan», de Gustav Mahler, en los que actuará como solista Rudolf Buchbinder. A las 10 de la noche, en el mismo lugar, la Orquesta Sinfónica de RTVE ofrece «Suite Arabarra», de José Sanmartín; «Concierto núm. 2 para violín y orquesta», de Shostakovich, actuando como solista Francisco Comesaña.

CINE

## Deportes

### ATLETISMO

XII TROFEO DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES DE CROSS, a las 6 de la tarde, en la Casa de Campo (junto al Lago).

### BALONCESTO

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. Primera División: Estudiantes-Manresa. Polideportivo Magariños, Serrano, 107, a las 7 de la tarde.

## Cine-club

Ciclo sobre las últimas muestras del cine alemán, hoy, VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA USTERS, de Rainer Fassbinder, a las 5 de la tarde, en Anue, Cadarso, 18.—LA NOCHE SE MUEVE, de Arthur Penn, a las 7 y a

las 11, en el Colegio Mayor «Alfonso X el Sabio», Ramiro de Maeztu, sin número.—LAS AVENTURAS DE JEREMIAS JHONSON, de Sidney Pollack, a las 6,30 de la tarde, en la Escuela de Magisterio «María Díaz Giménez» (Islas Filipinas, 3).

## Vida cultural

El grupo poético España 77 ofrece sus poemas a las 12 de la mañana en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. En el mismo lugar, concretamente en la Sala Pequeña, las canciones y romances sefardíes de USANZA. A las 7,30 de la tarde, el grupo de teatro ¡Ay, Ay, representa la obra de Dario Fo, «Misterio bufo», en el Centro Cultural Prosperidad-Chamartín (Mantuano, 51). El Colectivo del Teatro El Búho vuelve a representar «La sangre y la ceniza», de Alfonso Sastre, a las 11 de la noche, en el Colegio Mayor «Loyola» se representa la obra «Pájaros blancos sobre nubes grises».

## Parques

Todos los parques de Madrid están ahora preciosos después de haber sido lavados por las rápidas lluvias de días pasados. Y pasear sin prisas o sentarse un rato al sol es buena terapéutica para remozar el organismo. Además del Retiro, la Casa de Campo, el parque del Oeste y la Dehesa de la Villa, que son los conocidos, por toda la ciudad están repartidos otros más, entre los cuales hoy les recomendamos el de la ARGANZUELA, que tiene una superficie de 138.000 metros cuadrados, y el de AZORIN, cuya superficie es de 45.700 metros cuadrados.

## Televisión

Sábado 4: Una buena película a las 15,50 en Primera Sesión, LA MITAD DE SEIS PENIQUES, y por la noche, la bella Rommy Schneider actuará para ustedes a las 2 en LAS COSAS DE LA VIDA. Por el UHF, José Luis Balbín, junto con sus invitados tratará un tema muy en candelerero: el parlamentarismo y la película CABALLERO SIN ESPADA, de Frank Kapra.

## Para los niños



El Parque de Atracciones asegura la diversión de los pequeños y también la de los mayores, hoy es un buen día para acercarse hasta allí

Buena programación infantil la del Centro Cultural de la Villa. A las 4,15, una pieza teatral titulada EL PRINCIPE AZUL. El teatro japonés de marionetas AWAJI estará en el auditorio a las 7,30. En la Sala Pequeña, a las 5, otra obra de teatro, JUGUEMOS A LAS VERDADES. Los pequeños tienen, pues, donde elegir para comenzar su aprendizaje cultural. Otros espectáculos infantiles que pueden solucionar el problema de dónde llevar esta tarde a sus hijos son los siguientes:

PARQUE DE ATRACCIONES. Casa de Campo. Metro Suburbano Batán. Autobús especial desde la plaza de Isabel II. Teléfono 4632000. Abierto de 16 a 21 horas. Sábados, domingos y festivos, de 12 a 21 horas. Precios: adultos, 15 pesetas; niños, 10 pesetas. Diversiones, montaña rusa, pista de karts, cafetería, etc.

### CINE INFANTIL

VIAJE AL FONDO DE LA TIERRA, de Juan Piquer; cines Cervantes, Ideal, Espronceda y Montecarlo.—DOS SUPERPOLICIAS, de E. B. Clucher; cine Proyecciones.—MONTAÑA RUSA, de James Goldstone; cine Bulevar.—LADRONES DE TRENES, de Burt Kennedy; cine San Carlos.—LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas; cine Real Cinema y Roxy B.—McARTHUR (EL GENERAL REBELDE), de Joseph Sargent; cine Palafox.

## programas TV

### Sábado 4 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
- 11,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,31 EL RECREO.
- 10,30 MUNDO INSOLITO: «El viejo y las águilas». El águila dorada es una especie que se encuentra al borde de la extinción. El señor Sigueta, gran aficionado a la ornitología, estudia en el Japón las posibilidades de supervivencia de la especie, basándose en sus métodos de reproducción.
- 2,00 BRUJULA.
- 2,30 NOTICIAS DEL SABADO.
- 3,00 MIGUEL EL TRAVIESO: «La fiesta de Katthult». Director: Olle Hellborn.
- 3,30 LA BOLSA DE LOS REFRANES.
- 3,50 PRIMERA SESION: «La mitad de seis peniques» («Half a sixpence»), 1967. Director: George Sidney. Intérpretes: Tommy Steele, Julie Foster, Penelope Horner, Cyril Ritchard. Artie Kipps, un joven y modesto dependiente de una tienda de tejidos de la Inglaterra de principios de siglo, hereda una gran fortuna, que le permite hacer realidad sus más íntimos deseos. Kipps empieza a relacionarse con la alta sociedad, pretende convertirse en un caballero a la moda.
- 5,50 EL CIRCO DE TVE.
- 7,30 ESCUELA DE SALUD: «Comemos demasiado».
- 8,00 YO CANTO.
- 8,45 INFORME SEMANAL.
- 9,45 NOTICIAS DEL SABADO.
- 10,00 SABADO CINE: «Las cosas de la vida» («Les choses de la vie»).
- 11,45 ULTIMAS NOTICIAS.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 3,30 CARTA DE AJUSTE.
- 4,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,01 MUNDO DEPORTE. I
- 6,00 EXITOS TV. HISPANOAMERICA: «Doña Bárbara». Intérpretes: Marina Baura, Marisela Berti, Enrique Briceño.
- 7,00 MAS ALLA.
- 7,30 LA CLAVE: «Parlamentarismo». Director y presentador: José Luis Balbín. Se compone hoy de: La película «Caballero sin espada».
- 11,30 MUSICAL.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

### Domingo 5 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,30 CARTA DE AJUSTE.
- 9,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,15 EL DIA DEL SEÑOR.
- 11,00 CONCIERTO: «Concierto en la menor, Op. 29, para violoncello y orquesta».
- 12,00 GENTE JOVEN.
- 12,45 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 2,00 SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 3,15 MIGUEL STROGOFF. (Capítulo III.)
- 4,15 PATINAJE ARTISTICO: Campeonato del Mundo.
- 5,30 LA ABEJA MAYA: «Maya y las hormigas».
- 6,00 625 LINEAS.
- 7,00 SOBRE EL TERRENO.
- 8,00 FUTBOL: Betis-At. de Madrid.
- 10,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 10,15 CURRO JIMENEZ.
- 11,20 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,00 300 MILLONES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 3,00 CARTA DE AJUSTE.
- 3,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 3,31 BALONMANO: Campeonato del Mundo.
- 5,00 PANORAMA MUSICAL.
- 5,30 OPERA: «La bohème», Giacomo Puccini.
- 7,30 LA DANZA: «El combate».
- 8,00 FILMOTECA TV. CICLO ROBERT RYAN: «Los bombarderos», 1943.
- 10,00 A FONDO.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

Lolli



Basset





Un abandono progresivo

# INEJORABLE EXODO

**C**UANDO el Ministro de Agricultura, José Antonio Martínez de Gueñe, declara que hay que mejorar el medio rural incluyendo procesos de instrucción y cultura, de ordenación del espacio físico y de mejoras de infraestructura, está intentando frenar con sus palabras la despoblación que vive el campo español desde los años cincuenta. Este fuerte éxodo de las zonas rurales se encaminó hacia los grandes centros industriales y urbanos. En él se enrolaron tanto jóvenes como adultos. Sin embargo, han sido los jóvenes quienes se apuntaron con mayor entusiasmo e intensidad a la corriente emigratoria. Ello tiene fácil explicación por la mayor sensibilidad juvenil a los movimientos sociales de cambio y su consiguiente inestabilidad en situaciones deterioradas. Por otra parte, la insatisfacción de la juventud campesina, y en general del desprestigio de la tarea agrícola, se labra en el medio o estilo de vida urbana en cuanto vinculado muy estrechamente a los supuestos del medio técnico. Pero esta referencia ni cristaliza en un deslumbramiento del joven rural por el medio ecológico urbano y su sistema de organización convivencial. Más bien creemos que se asienta en los supuestos de la mecanización del trabajo, de la modernización y mecanización del esparcimiento y de la rentabilidad económica del empleo en los sectores secundarios y terciarios que posibilita la compensación de las necesidades creadas por la sociedad de consumo.

En el supuesto de impregnación del medio rural español por el medio técnico, la insatisfacción de la juventud campesina con su «status» ocupacional no lleva de por sí una huida de la juventud del medio rural a las áreas urbanas. Más que éxodo rural, la juventud agrícola aspira a una huida de la tarea agrícola. La redefinición que pretende de su «status» ocupacional puede ser simplemente una reconversión de un estilo de vida al modo hasta hace poco urbano sin romper los lazos que le atan a los suyos, a su pueblo. En virtud de esa resistencia humana a la movilidad geográfica, tantas veces contada, es posible que nuestro joven campesino emigre sólo cuando ve agotadas todas sus posibilidades de cambiar de estilo de vida en su zona natural. Y desgraciadamente, hoy por hoy, éstas son inadecuadas al complejo aspiracional motivado por los nuevos estímulos.

## Evolución de la población campesina

Los términos cuantitativos del éxodo agrícola son suficientemente elocuentes, tanto por lo que a población general respecta como a población juvenil. El ritmo de descenso es tan agudo como para permitir la más desalentadora escasez de recursos humanos en el agro español. El total de población agrícola que en 1965 ascendía a 4.147.600 se ve reducido a 2.800.000 personas en 1977, lo que representa un 21,1 por 100 de la población activa total. Durante el último año la disminución de la población activa en el sector agricultura ha sido notablemen-



te inferior a lo ocurrido en los últimos cinco años. En cambio, la población juvenil (de catorce a veinticuatro años), por su parte, ha sufrido mayores índices de descenso. De 923.700 jóvenes activos en agricultura en 1965 se llega a 1977 con tan sólo 625.000. Esto hace que cada vez en mayor medida los efectivos juveniles aplicados a la agricultura son menores. Y este fenómeno ofrece, asimismo, un mayor índice de desjuventudización de entre el total de población activa campesina. Los jóvenes tienen menor peso numérico entre la gente del campo. Ello es un factor negativo a la hora de planear y activar unos programas de desarrollo agrario. La resistencia humana a la innovación es cada día mayor. Por eso mismo, mientras en 1965 la población juvenil agrícola suponía, con respecto a la población total campesina un 22,3 por 100, en 1977 tan sólo alcanza al 14,8 por 100. Pero no sólo se verifica un mayor índice de descenso de la población joven campesina con respecto al total de población activa en agricultura, sino que, dentro del sector juvenil, los más jóvenes (catorce, quince, diecinueve años) sostienen un ritmo más acelerado de descenso. En consecuencia, la desvinculación de la juventud campesina del agro español es un hecho de proporciones alarmantes, que requiere ser objetivamente identificado para buscar soluciones que frenen la despoblación que sufre el campo español.

## Una desertización irrecuperable

Con el descenso de la población agrícola se han despoblado en España 412.000 kilómetros cuadrados de los 504.750 de la superficie total del país. Esto es, se ha despoblado el 81 por 100 del país. Solamente entre 1960 a 1970 ha perdido 3.388.408 habitantes, cifra tremenda si se compara con los 1.125.000 habitantes perdidos en los sesenta años que van de 1900 a 1960.

De aquí se deduce que el fenómeno de la despoblación de gran parte del país, inicialmente hasta beneficiosa para el país en cuanto sólo afectara a la disminución de la población activa agraria o éxodo rural, por el aumento subsiguiente de la productividad del sector agrario y la formación de un cierto grado de concentración urbana aconsejable, se está convirtiendo en auténtico «éxodo rural», que ya no sólo no es bueno, sino que está sobrepasando el límite de lo tolerable, originando una auténtica desertización en nuestro país.

La juventud campesina, pues, se orienta hacia la ciudad, fundamentalmente, porque el medio rural no le ofrece oportunidades. Para una reconversión profesional. Frente a los trabajadores en la industria y servicios, que buscan en el cambio de profesión una vía para evadirse de la presión social de las formas rurales y proyectar modelos vivenciales decididamente urbanos, los jóvenes campesinos niegan la continuidad en su dedicación por el prestigio de los otros sectores de la actividad, y en ellos asocian ya un modo de vida diferente. El deseo de cambio no opera en sí mismo un éxodo rural, sino un éxodo agrícola.

Bartolomé NAVARRO

# RURAL

● Mientras en 1965 la población agrícola suponía, con respecto a la población total campesina, un 22,3 por 100; en 1977 tan sólo alcanzaba el 14,8 por 100

● El medio rural no ofrece oportunidades a la juventud

● A consecuencia de la despoblación se está desertizando nuestro país